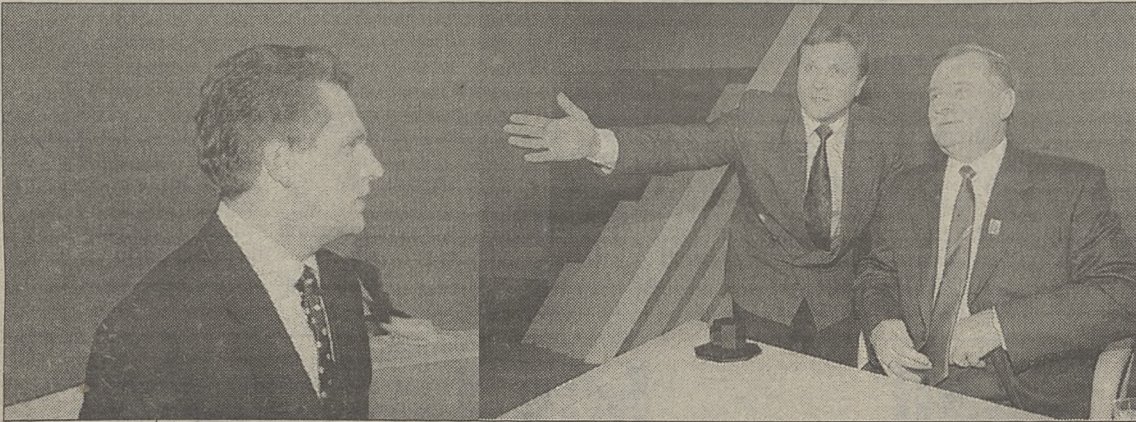


Debata Lecha Wałęsy i Aleksandra Kwaśniewskiego

Teleturniej pod napięciem



Kilka minut po godzinie 20 w I programie TVP rozpoczęła się wczoraj debata prezydencka z udziałem Aleksandra Kwaśniewskiego i Lecha Wałęsy. Przez ponad godzinę kandydaci odpowiadali na pytania wybranych przez siebie dziennikarzy na temat konstytucji, wizji prezydentury, spraw międzynarodowych, bezpieczeństwa zewnętrznego i wewnętrznego Polski i jej obywateli.

Debatę prowadził prezes TVP, Wiesław Walendziak.

Rzecznikami Aleksandra Kwaśniewskiego byli Sławomir Zieliński i Andrzej Kwiatkowski, a Lecha Wałęsy - Jan Nowak-Jeziorański i Jerzy Marek Nowakowski.

Według Aleksandra Kwaśniewskiego, nasza polityka zagraniczna powinna być „stanowcza i cierpliwa”, a także aktywna. Kandydat lewicy na prezydenta jest przekonany, że w ciągu 5 lat Polska „może być w NATO z prezydentem Kwaśniewskim”.

Na uwagę Jana Nowaka-Jeziorańskiego, że Polonia amerykańska głosowała na Lecha Wałęsę, bowiem obawia się, że wybór Kwaśniewskiego przekreśli pozycję Polski wypracowaną w ciągu minionych lat, lider SLD oświadczył, że ceni stanowisko Polonii, ale wybory odbędą się w Polsce i sądzi, że Polonia uszanuje ich wynik. Kwaśniewski jest również zdania, że wynik wyborów uszanują zachodnie demokracje.

Lech Wałęsa, pytany, czy ma sobie coś do zarzucenia w działaniach na rzecz stosunków Polski z Rosją, zwłaszcza przełamania jej oporu w sprawie naszego członkostwa w NATO, odpowiedział, że jako prezydent wszystko załatwił, wyprzedził o lata Europę. - *Jako prezydent nie mam większych możliwości, moja rola zakończyła się* - mówił, dodając, że teraz działania należą do rządu, do ekonomistów, do ludzi. - *Ale - dodał - jestem gotów nadal działać skutecznie.*

Według prezydenta, wygrana Kwaśniewskiego sprawi, iż na Zachodzie i Wschodzie podniosą się głosy mówiące: - *Poczekajmy, co zrobi ten młody komunista. Szanse naszego wejścia do struktur europejskich będą małe. - Przeciwnicy wejścia Polski do Europy zyskają „strasznie duże” argumenty* - powiedział Wałęsa. Na zakończenie debaty Aleksander Kwaśniewski powiedział, że kolejny raz Lech Wałęsa wykazał, iż jest „czło-

wiekiem przeszłości”, że nie jest w stanie nie odwoływać się do tamtego okresu. - *Ja proponuję państwu myśleć o przyszłości* - mówił, dodając, że prezydent jest „konkretnym człowiekiem”, który powinien pomagać ludziom.

Lech Wałęsa zaczął stwierdzeniem, że „można budować dom na piaskach i na skale. Bez wartości ta budowa nie będzie miała znaczenia i dlatego bez przeszłości nie można budować przyszłości”. - *A gdzie jest odpowiedzialność, wiara w patriotyzm i sens pracy, gdy nie dokonamy rozliczeń?* - zapytał. Powiedział, że nie ma żadnych gwarancji, że ludzie, którzy byli działaczami tamtego systemu - od studenta do Biura Politycznego, rządu, są reformowalni; nie mają oni pojęcia o życiu, opowiadają bajeczki... Są „widzialnymi znakami przeszłości”. Prezydent, wyraźnie podnosząc głos, mówił: - *Jaka to przyszłość, gdy człowiek utożsamiając się z tamtą bandą łobuzów mówi, iż buduje przyszłość(...)*. Lech Wałęsa wyraził nadzieję, że „w imię przyszłości nie postawimy relikwu przeszłości”.

(PAP)

W 5 minut po debacie - str. 3

W całej Polsce w 77. rocznicę odzyskania niepodległości odbyły się uroczystości Narodowego Święta Niepodległości. W wielu miastach zorganizowano patriotyczne manifestacje i wiece, niektóre jednostki wojskowe otrzymały nowe sztandary. Odprawiano uroczyste msze święte w intencji Ojczyzny i odzyskanej niepodległości.

Los Polski w naszych rękach

Prezydent RP Lech Wałęsa, w wygłoszonym przemówieniu przed Grobem Nieznanego Żołnierza w Warszawie, przestrzegł, aby „nie zapominać o tym, w jaki sposób odzyskaliśmy niepodległość”.

- *Los Polski jest w naszych rękach. Nie możemy zmarnować tej szansy. Udowodnijmy światu, że Polacy potrafią nie tylko bić się o wolność i bohaterstwo za nią umierać. Pokażmy również, że umiemy z tej wolności mądrze korzystać* - powiedział prezydent Wałęsa. Dodał jednocześnie, że dziś już zapomniał, czym była PRL. - *Nie pamiętamy, że ten narzucony Polakom system marnował ludzki wysiłek i narodowy majątek* - stwierdził prezydent.

Kardynał Józef Glemp, prymas Polski, podczas mszy św. odprawionej w archikatedrze warszawskiej św. Jana Chrzciciela powiedział: - *Modlimy się za naszą Ojczyznę, aby rocznica odzyskania niepodległości Polski stała się dla nas natchnieniem do jedności, do wysiłków, do tworzenia takiej przyszłości, w której każdy mógłby doskonalić samego siebie w poczuciu, że jest w ojczystym domu.*

(PAP)

Pod himalajskimi lawinami

Zginęło 52 alpinistów

Co najmniej 52 alpinistów uznano za zaginionych i prawdopodobnie zabitych w wyniku obsunięcia się trzech himalajskich lawin w Nepalu - podała wczoraj agencja AFP, powołując się na policję z Katmandu. Wśród zaginionych są Brytyjczycy, Kanadyjczycy, Francuzi, Niemcy, Japończycy i Nepalczycy. Tymczasem agencja Reutersa poinformowała, że liczba

ofiar śmiertelnych olbrzymiej sobotniej lawiny wzrosła w niedzielę z 26 do 42. 17 osób, w tym czterech obcokrajowców, zginęło w wyniku zawalenia się budynków pod lawiną. Według pierwszych danych, sobotnia lawina zabiła 26 osób, w tym 13 Japończyków.

Szczegóły - str. 6

10 minut do życia



Fot. Jerzy Cebula

Odnaleziony Piotrek powiedział: - *Jestem szczęśliwy, że żyję. Jacek odszedł w poniedziałek...*

Relacja nowosądeckich reporterów „Dziennika” z akcji Górskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego - str. 4

NAJTAŃSZEJ

artykuły mleczarskie w sklepach:

- Mazowiecka 16
- Lindego 1

15261

AUTOMARKET akropol® autoryzowany dealer FSO

oferuje **POLONEZY Caro**

- ZA GOTÓWKĘ
- NA RATY BANKOWE na bardzo dobrych warunkach

Bez początkowej wpłaty możesz wyjechać nowym lub starym samochodem.

UWAGA! niepotrzebni są żyranci

Auto Salon oraz autoryzowany serwis:
Punkty informacyjne sprzedaży ratalnej:

PRZYMIJEMY W ROZLICZENIU UŻYWANE SAMOCHODY.
Zostawiasz STARY - wyjeżdżasz NOWYM

Kraków, ul. Balicka 117
tel. 37-92-74, 36-20-52, tel./fax 36-14-89
Kraków, ul. Kazimierza Wielkiego 124,
Nowy Sącz, ul. Tarnowska 24, tel./fax 41-24-28

Gamrat® RYNNY

Nowy Sącz
ul. Jana Pawła II 63
czynny codziennie w godz. 8⁰⁰ - 16⁰⁰
Ceny Producenta

Od 18.11.1995r
ZAPRASZAMY do
SKLEPU FIRMOWEGO

TERAZ POLEKA

Szanowni Kioskarze!

Teraz Wasz ruch...

ZOSTAŃ PRYWATNYM PRZEDSIĘBIORCĄ!

- zarejestruj w Urzędzie Miasta lub Gminy własną działalność gospodarczą,
- podpisz umowę dzierżawy bezpośrednio z właścicielem gruntu,
- postaw własny kiosk lub pawilon handlowy,
- wybierz najlepszego dostawcę prasy.

ZAINWESTUJ Z NAMI - ZARABIAJ DLA SIEBIE!

Oferujemy pomoc prawną i kapitałową.

KOLPORTAŻ PRASY "GARMOND" tel. (0-12) 12-75-60

abm KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

KRAKÓW, ul. Gromadzka 46
TARNÓW, ul. M. Konopnickiej 6
RZESZÓW, ul. Przemysłowa 1

EVEREST

MEBLE BIUROWE

Kraków ul. Lea 114
tel. 36-73-33, 37-23-58

k-3070



Przed dogrywką

Nadal podziaty

Apel Porozumienia Centrum

Zarząd Główny PC zwrócił się do członków i sympatyków, by głosując w drugiej turze wyborów podejmowali w swym sumieniu decyzję, jak zachować się 19 listopada, mając na uwadze, że wygrana Aleksandra Kwaśniewskiego oznaczać będzie zwycięstwo PZPR-owskiej nomenklatury i moralną rehabilitację PRL. Uchwałę podpisał Jarosław Kaczyński. Zwracając uwagę, że „druga tura wyborów prezydenckich niesie Polsce poważne zagrożenia”, uchwała podkreśla, iż „nadal obrony wymaga ustrój demokratyczny, nadal najsilniejsze i najbardziej wpływowe w niepodległej Polsce pozostają różne siły związane z dawnym PRL-owskim aparatem władzy i represji”.

Parys stawia warunki

Jeśli przed 19 listopada Lech Wałęsa wniesie do Sejmu projekty ustaw w sprawie poddania pod referendum obywatelskiego projektu konstytucji oraz dotyczącego reprivatyzacji, jeśli zaprowadzi porządek w wojsku, awansuje płk Ryszarda Kuźlińskiego na generała brygady i przywróci konkur-

dat obowiązujący w II RP - „zniesiony bezprawną decyzją przez agentów Moskwy wkrótce po wojnie” - to Ruch III Rzeczypospolitej poprze jego kandydaturę w drugiej turze wyborów - poinformował dziennikarzy Jan Parys. Dodał on, że w przypadku, gdy prezydent nie podejmie tych kroków, pozostawia decyzję o uczestnictwie w wyborach sumieniu wyborców, ponieważ, jak zauważył, „druga tura stawia Polaków przed diabelską alternatywą”.

Ruch Odbudowy Polski

Jan Olszewski stanął na czele Ruchu Odbudowy Polski, powołanego w Warszawie przez jego wojewódzkie komitety wyborcze. Olszewski wezwał swoich wyborców, aby decyzję, jak głosować w drugiej turze wyborów, podjęli zgodnie z własnym sumieniem i na własną odpowiedzialność. Olszewski wyjaśnił, że wyborcom należy pozostawić wolny wybór, gdyż każda szczegółowa decyzja podzieli powołany właśnie Ruch Odbudowy Polski. Wezwał swoich wyborców, aby decyzję, jak głosować, podejmowali rozważnie, bez emocji i politycznego wyrachowania. Podkreślił, że nie będzie

kupczył swoim elektoratem. Olszewski odrzucił możliwość wyboru mniejszego zła, czyli poparcia Wałęsy, choć przyznał, że wybór Kwaśniewskiego byłby fatalnie odebrany przez opinię światową.

PPS poprze Kwaśniewskiego

PPS w drugiej turze wyborów prezydenckich poprze Aleksandra Kwaśniewskiego i wzywa wyborców, którym bliskie są ideały lewicy, do głosowania na tego kandydata - powiedział przewodniczący partii Piotr Ikonowicz podczas Konwencji Wyborczej Lewicy. - *Zdaniem Kwaśniewskiego w tych wyborach Polacy głosują na przyszłość Polski, a Lech Wałęsa jest człowiekiem przeszłości, gdyż usiłuje przekonać społeczeństwo, że dokonuje wyboru między PRL a Polską niepodległą.* W opinii lidera PPS (która w pierwszej turze poparła kandydaturę Tadeusza Zielińskiego), Kwaśniewski, sprawując najwyższy urząd w państwie, nie sprzeniewierzy się wartościom lewicy. Według Ikonowicza, Wałęsa „rozdrapuje zabliznione rany narodowej pamięci” dzieląc społeczeństwo według kryteriów historycznych. (PAP)

■ **BŁĄD W USTAWIE.** Jeśli Senat nie poprawi przyjętej przez Sejm tydzień temu ustawy miejskiej, 46 największych miast zamiast 2 bln starych złotych dostanie w styczniu najwyżej kilkadziesiąt miliardów. Błąd w ustawie odkrył w czasie debaty sen. Jerzy Małej (Klub Demokratyczny).

■ **WARSZAWA BĘDZIE BUDOWAĆ.** Największa warszawska gmina - skupiająca 7 dzielnic gmina Centrum - zmierza budować czynszowe kamienice; w ciągu trzech lat miałyby powstać 600 mieszkań o powierzchni ponad 80 m kw. każde.

■ **TYLKO W SPADKU.** Cudzoziemiec może wejść w posiadanie nieruchomości w Polsce jedynie za zgodą Ministerstwa Spraw Wewnętrznych. Zgoda taka jest niezbędna także w sytuacji, kiedy nieruchomość miałaby być przejęta w zamian za długi. Bez zgody MSW można otrzymać ją jedynie w spadku.

■ **CHCEMY DORÓWNAĆ FRANCJI.** Ministerstwo Pracy i Polityki Socjalnej prognozuje, że do końca br. bezrobocie spadnie do 14,5 proc., a w przyszłym roku obniży się o około 2,5 proc. i osiągnie poziom niższy niż ma Francja, w której jest obecnie 13 proc. bezrobotnych. - *Dążymy do osiągnięcia wskaźnika 7 - 8 proc.* - powiedział w Starachowicach szef resortu Leszek Miller.

■ **PRAWO NIE ZOSTAŁO NARUSZONE.** Towarzystwo Ubezpieczeniowo-Reasekuracyjne „Polisa” w swej działalności gospodarczej nie naruszyło prawa - stwierdził jego prezes Stanisław Gutek. Jego zdaniem, gdyby prawo zostało złamane, spółka, mająca nieco ponad 700 drobnych akcjonariuszy, nie uzyskałaby decyzji Komisji Papierów Wartościowych o dopuszczeniu do obrotu publicznego.

■ **WYROK ZA POŻYCZKĘ.** Dyrektor banku PKO SA w Miastku oraz naczelnik wydziału kredytów skazani zostali na kary po 3 lata pozbawienia wolności z zawieszeniem na 4 lata i kary dodatkowe za niegospodarność i narażenie banku na stratę co najmniej 900 tys. zł (9 mld starych zł).

■ **POSTRZELILI TRZECH MĘŻCZYŹN.** Pod zarzutem postrzelenia trzech mężczyźn funkcjonariusze Komendy Rejonowej Policji w Stargardzie w woj. szczecińskim zatrzymali 42-letniego strażnika rybackiego. Według zatrzymanego trzej mężczyźni byli kłusownikami. Postrzeleni zostali śrutem.

Boutros Ghali marzył w Krakowie



Fot. Anna Kaczmarz

INF. WŁ.) Egipcjanin Boutros Ghali, szósty z kolei sekretarz generalny ONZ, przebywał w miniony weekend w Krakowie. Program wizyty Boutrosa Ghałego pod Wawelem w ostatniej chwili uległ zmianie. Wykreślono wizytę na wzgórz wawelskim, chociaż sekretarz generalny ONZ zamieszkał u stóp Wawelu, w Hotelu „Royal”.

Dlaczego tak się stało? W ekipie przygotowującej wizytę szeptano, że Ghali „bardzo marzył w naszym kraju”, dlatego zwiedzanie ograniczył do minimum.

Sekretarz generalny ONZ przyjechał do Krakowa wprost z Oświęcimia. W „Royalu” powitano go wiązanką kwiatów. W kilkanaście minut później, wyruszył do Hotelu „Elektor”, gdzie zjadł lunch. Było już ciemno, gdy Boutros Ghali zwiedzał Kościół Mariacki. Krakowskie kwiatarki wręczyły sekretarzowi generalnemu bukiet kwiatów, które Ghali przekazał żonie. Ochrona sekretarza generalnego nie protestowała, gdy podeszła do niego kilkunastoletnia dziewczyna prosząc o autograf.

W okolicy Pałacu Pod Baranami sekretarz generalny ONZ wsiadł do samochodu, którym odjechał do Hotelu „Royal”. Tam zjadł obiad w towarzystwie ministra Władysława Bartoszewskiego oraz przedstawicieli władz miasta i województwa. Później, już nieoficjalnie, spotkał się z delegacją Ambasady Egipskiej w Polsce.

Wczorajsze śniadanie Boutros Ghali zjadł wraz z małżonką, a po godz. 9. rano spotkał się z przedstawicielami prasy. Następnie udał się na katowickie lotnisko „Pyrzowice”, gdzie pożegnał się z dostojnym gościem. (G)

Między „złym a niedoskonałym”

Biskup tarnowski, Józef Życiński, potępił kandydatów na prezydenta, którzy po porażce w pierwszej turze wyborów nie udzielili poparcia kandydatowi wchodzącemu do drugiej tury. Duchowny określił te osoby mianem „pozornych patriotów”, a ich postępowanie walkowerem politycznym.

- *Ci pozorni patrioci, którzy jeszcze wczoraj przemawiali językiem sprawującym wrażenie uczciwego i odpowiedzialnego, kiedy dziś mówią: mnie to nie obchodzi, mnie to nie interesuje; ja nie popieram nikogo, prowadzą Polskę do rozwiązania, gdzie oddaje się walkowerem władzę tym kręgom, które ongiś przez długi czas władzę sprawowały w naszym kraju. I to jest niedojrzałe, nieodpowiedzialne, to dyskredytuje pewnych kandydatów* - powiedział duchowny. Jako przy-

kład pozytywny „rozumienia doniosłości sytuacji” po pierwszej turze wyborów, biskup Życiński podał reakcję Unii Wolności i Jacka Kuronia.

Według bp. Życińskiego, 19 listopada Polaków czeka wybór między „złym a niedoskonałym”. Zaapelował o pójście do wyborów, przestrzegając przed grzechem zaniedbania i zachęcił do wyboru „tego, co bliższe Chrystusowej Ewangelii”.

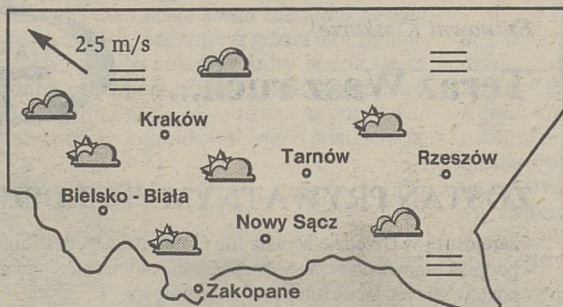
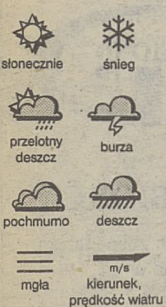
- *Świadomi niepowodzeń, świadomi zastrzeżeń, zechcemy pokazać, że potrafimy rozróżnić między postawą tego, któremu daleko do doskonałości, a postawą tego, który - jak pisał ks. Maliński - „jeszcze nie w pełni może być nazwany bandytą”* - powiedział biskup, przytaczając określenie publicysty „Tygodnika Powszechnego”. (PAP)

BONARKA Kraków Łagiewniki ul. FREDRY 4
CEGIELNIA
SKŁAD BUDOWLANY
DACHÓWKI CERAMICZNE
tel. 66 36 98, 66 46 16. TEL 2192

S.C.D.Z. MEDICINA
Ul. Rogozińskiego 12, tel. 12-24-59, 12-68-20;
ul. Barska 12, tel. 66-50-62
+ konsultacje specjalistyczne
+ zabiegi chirurgiczne (dzieci, dorośli)
+ USG, gastroskopia, rentgen, rektoskopia
+ usuwanie zębów (narkoza)

Wesoła linia
0-700 11121
Zadzwoń
NOWOŚĆ!
Połączenie krajowe

Prognoza pogody



Temperatura (max./min.)

Bielsko	2	-4	Nowy Sącz	2	-3
Częstochowa	4	-3	Przemysł	2	-4
Kasprowy Wierch	-4	-6	Rzeszów	2	-4
Katowice	5	-2	Tarnów	4	-1
Kraków	4	-3	Zakopane	1	-5
Krosno	1	-3	Warszawa	4	-3

Sytuacja baryczna

Polska znajduje się pod wpływem słabnącego wyżu.

Prognoza pogody

Zachmurzenie duże z większymi przejaśnieniami, miejscami roz pogodzenia. Zamglenia, a rano miejscami mgła. Na ogół bez opadów. Temperatura maksymalna dniem od 2 do 5 st., minimalna w nocy od -2 do 1, lok. przy dłuższych roz pogodzeniach oraz w górach niższa. Wiatr słaby chwilami umiarkowany z kierunków zmieniających się, z przewagą wschodnich.

Prognoza orientacyjna na następną dobę

Pogoda bez większych zmian, nieco cieplej.

Sytuacja biometeorologiczna

Niekorzystna. Okresowo zwłaszcza w rejonach podgórskich u wielu osób wystąpi wydłużony

czas reakcji, obniży się sprawność działania. Utrzyma się zwiększona skłonność do przeziębień.

Uwaga klerowcy

Widzialność rano lok. ograniczona, utrudniająca ocenę odległości, w rejonach podgórskich warunki drogowe trudne i niebezpieczne, na pozostałym obszarze w ciągu dnia nawierzchnie dróg będą suche.

Ciśnienie atmosferyczne (wczoraj o godz. 15.00)

998 hPa, tj. 749 mm Hg, tendencja na dzisiaj: początkowo wahania, a po południu spadek.

Całkowita zawartość ozonu

340 Dobsonów; średnia wieloletnia dla listopada wynosi 300 Dobsonów.

Grubość pokrywy śnieżnej w cm z dnia 12.11.

Wisła 6, Szczyrk 7, Kubalonka 20, Jabłonka 12, Białka Tatrzańska

18, Poronin 31, Hala Ornak 57, Zakopane 28, Kuźnice 35, Kasprowy Wierch 90, Hala Gąsienicowa 80, Bukowina 40, Rabka 17, Nowy Sącz 8, Krynica 24, Muszyna 15, Tarnów 8

Temperatura z dnia 12 listopada godz. 13.00

Polska: Wrocław 5, Tarnów 2,1, Świnoujście 6,6, Rzeszów 1,3, Nowy Sącz 0,8, Warszawa 3,7, Kraków 3,4, Szczecin i Koszalin 6,8, Katowice 4,8, Bielsko-Biała 3,2, Hel 6,4, Białystok 1,7, Zakopane 2,2, Kasprowy W. -0,5, Śnieżka 0,9

Europa: Ateny 17,2, Rzym 19,8, Paryż 17,3, Ankara 5, Sofia 9,5, Londyn 14,1, Kopenhaga 7,1, Bruksela 18,1, Amsterdam 13, Budapeszt 4,7, Wiedeń 4,1, Rejkiawik 3,4, Praga 2,3, Oslo -5,8, Sztokholm 0,2, Moskwa -4, Bukareszt 3,8

Dla „Dziennika” komentują

5 minut po debacie

Po wczorajszej telewizyjnej debacie prezydenckiej politycy powiedzieli nam:

Kazimierz Barczyk, przewodniczący Naczelnej Rady Politycznej Zjednoczenia Polskiego: - Lech Wałęsa występował jako przedstawiciel znacznej części społeczeństwa, która doprowadziła do upadku systemu totalitarnego i stworzenia państwa demokratycznego, dążącego do integracji z NATO i Unią Europejską. Patrząc z tej perspektywy odpowiedzi Wałęsy były spójne i przekonujące. W całej debacie zdecydowanie lepiej wypadł Wałęsa i od strony merytorycznej i pod względem dotychczasowych działań. Wałęsa dobrze dyskutował swoje sukcesy i zasługi. Aleksander Kwaśniewski był tym, który skorzystał z przemian po 1989 r. i ten pokrągłostołowy model stał się dla niego bardzo wygodną sytuacją do kontestowania przemian obozu Polski posierpniowej i wykazywania, że on te przemiany lepiej potrafi przeprowadzić. Kwaśniewski był przy tym jak zwykle okrągłostoły.

Krzysztof Kozłowski, senator: - Debata była ostrzejsza niż sądziłem. Nie zmieniła sytuacji, a raczej utrwaliła w przekonaniu zwolenników obydwu kandydatów. Nie sądzę, aby znacząca ilość osób zmieniła poglądy po takim spotkaniu. Ci, którzy się wahają, będą się dalej wahać.

Zadanie od kandydata na prezydenta programu jest pomyłką. Prezydent nie rządzi, stąd szczegółowe programy prezydenckie są fikcją. Chodzi raczej o osobowość człowieka. Aleksander Kwaśniewski ma dobrze wyuczoną lekcję. Lech Wałęsa jest bardziej autentyczny. Mimo tego wszystkiego co u Wałęsy drażni, stawiam na autentyczność, a nie na wyuczoną lekcję.

Zarówno wejście do NATO jak i do Unii Europejskiej będzie się wiązać z dużymi kłopotami. Sądzę, że po ewentualnym zwycięstwie Aleksandra Kwaśniewskiego kłopotów może być więcej. Lech Wałęsa jest człowiekiem sprawdzonym. Kwaśniewskiemu można tylko wierzyć na słowo. Jeśli ktoś chce wierzyć - niech wierzy. Nie sądzę, aby Europa była skłonna wierzyć na słowo.

Nie wydaje mi się, aby jedna debata mogła radykalnie zmienić czyjejkolwiek poglądy. Nie przesadzajmy z jej wagą. Nie dowiedziliśmy się nic nowego o żadnym z kandydatów.

Jan M. Rokita, poseł UW: - Zaprezentowano skrajne postawy, co jest pożyteczne, bo wyraźnie określono nie tylko poglądy polityczne, ale i sylwetki obu polityków.

Postać z lewej strony - to postać z „Dynastii”: uśmiechnięty, dobrze upudrowany pan. Ironicznie i z poczuciem wyższości mówiący o swoim konkurencie, odnoszący się do problemów z lekceważeniem. W kwestiach politycznych - odpowiadał banaliami.

Postać z prawej strony - to postać z filmu wojennego. Człowiek pryncypialny, przejęty, mający cel i wrogów, których chce napiętnować. Poważny, odnoszący się bez ironii, bez lekceważenia. Szalenie zdenerwowany rolą i sytuacją, w jakiej działa.

W kategoriach politycznych - żaden z kandydatów nie powiedział niczego nowego. Bardzo mocno uwypuklono różnicę w ocenie przeszłości. W tej sprawie jest mi zdecydowanie bliższy Lech Wałęsa. Widać też było wyraźnie, że Aleksander Kwaśniewski poglądy, na wszystkie możliwe tematy, wielokrotnie zmieniał. Przyznał się do tego i uznał to za rzecz naturalną.

Kandydaci licytowali się, który z nich jest lepszy dla międzynarodowego bezpieczeństwa Polski. Lech Wałęsa jest w lepszej sytuacji. Ma za sobą 5 lat dobrej, twardej polityki, która doprowadziła Polskę do tego miejsca, w którym jesteśmy w dziedzinie bezpieczeństwa. Aleksander Kwaśniewski z jego rusofilskim otoczeniem stawia bardzo wiele znaków zapytania.

W kwestii bezpieczeństwa wewnętrznego obaj kandydaci byli jednakowo bezradni. Niczego nie zaproponowali. Lech Wałęsa, mówiąc, że w tej materii ustrojowa rola prezydenta jest niewielka, był uczciwszy. Aleksander Kwaśniewski serwował ogólniki bez znaczenia.

Andrzej Urbańczyk, poseł SLD: - Żałuję, że wyborcy mogli poznać dość wyrażenie poglądy tylko jednej strony dotyczące bezpieczeństwa państwa i wyzwania dla Polski. Wałęsa nie

podjął merytorycznej dyskusji uważając, że odniesienie się do symboli i stereotypów będzie najwłaściwszą drogą walki. Nie jestem taki pewien, że tak będzie na pewno, gdyż już pierwsza tura wyborów wykazała, że taka argumentacja jest staroświecka i nie przemawia do ludzi zaprzęgniętych dzisiaj konkretnymi problemami i szukających perspektywy, a nie retrospekcji. Kwaśniewski wypadł dobrze, we właściwym sobie stylu i chciałbym, by tak samo wypadł w drugiej debacie. Kwaśniewski mówił o wyzwaniach, Wałęsa wyzywał Kwaśniewskiego i jego wyborców... Zaskoczył mnie brak przygotowania merytorycznego Wałęsy, który był przygotowany do debaty tylko emocjonalnie. Debata wykazała, że za najważniejszą rzecz Wałęsa uznaje psychiczne i emocjonalne aspekty procesów społecznych.

(KOS, SZYM)

Ode mnie

Tylko słowa

Można przypuszczać, że wczorajsza debata telewizyjna mało zmieni w nastrojach i poglądach zwolenników i przeciwników obu kandydatów na prezydenta. Pewnie nie tylko dlatego, że przez bardzo długie lata słowa znaczyły w Polsce jedno, a uczynki - drugie. Kwaśniewski mówił niewątpliwie składnie, ale nie potrafił jednak jasno odpowiedzieć, czy - w przypadku udowodnienia mu złamania prawa - potrafiłby zrezygnować z tak wysokiego stanowiska, o jakim marzy. To poważny feler. Lech Wałęsa z kolei niezbyt taktownie potraktował jednego z dziennikarzy, pytającego go o opinię w sprawie aborcji. Cała reszta to - cytując mistrza ze Stratfordu - słowa, słowa, słowa... Obydwaj kandydaci już dawno powiedzieli wszystko, co mieli do powiedzenia. Było ku temu dostatecznie wiele okazji. Niewykluczone, że druga część debaty będzie jeszcze bardziej nudna.

TOMASZ DOMALEWSKI

Oświadczenie Bogusława Kowalskiego

Jaskiernia „adwokatem Kwaśniewskiego”

Jerzy Jaskiernia stracił wiarygodność jako minister sprawiedliwości i prokurator generalny w wolnej Polsce i naszym zdaniem powinien rozważyć możliwość dymisji jeszcze przed II turą wyborów prezydenckich - oświadczył wczoraj wieczorem rzecznik prasowy Krajowego Sztabu Wyborczego Lecha Wałęsy, Bogusław Kowalski, komentując wypowiedź Jaskierni w Krakowie.

Minister sprawiedliwości zapowiedział, że dokładnie sprawdzi oświadczenia majątkowe i podatkowe obydwu kandydatów na prezydenta. Wyraził zdziwienie, że sztab wyborczy Lecha Wałęsy - bez podania żadnych faktów - nazwał go

„adwokatem Aleksandra Kwaśniewskiego”. Być może w ten sposób chce mnie zniechęcić do tego, żebym nie wsłuchiwał się w napływające do mnie pytania, wątpliwości dotyczące sytuacji prawnej pana Lecha Wałęsy, a w szczególności tego, czy zapłacił podatki od tego 1 miliona dolarów (dochód z tytułu praw autorskich ujawnionych w oświadczeniu majątkowym - przyp. red.)?

- Wypowiedź ministra Jerzego Jaskierni potwierdziła nasze obawy. Świadczy ona o tym, że minister sprawiedliwości nie tylko zaangażował się w kampanię wyborczą Aleksandra Kwaśniewskiego i coraz głębiej w nią wchodzi, ale wręcz gotów jest użyć stanowiska prokuratora generalnego

dla realizacji doraźnych, partykularnych celów politycznych. Tylko bowiem tak można interpretować wypowiedź Jerzego Jaskierni, w której zawarta jest groźba wszczęcia postępowania przeciw jednemu z kandydatów, bez podania dowodów.

Minister sprawiedliwości i jednocześnie prokurator generalny jest powołany do egzekwowania prawa, a nie formułowania gróźb o wyraźnym charakterze politycznym, przygotowanych na użytek kampanii wyborczej. Taka postawa przypomina najgorsze praktyki PRL, gdzie prawo instrumentalizowano dla potrzeb utrzymania władzy przez PZPR - głosi oświadczenie.

(PAP)

Z ostatniej chwili

Wygrał Machulski

W Gdyni zakończył się wczoraj późnym wieczorem jubileuszowy XX Festiwal Polskich Filmów Fabularnych.

Nagrodę główną otrzymał film „Girl Guide” Juliusza Machulskiego, nagrodę za debiut przyznano reżyserowi Maciejowi Ślesickiemu, twórcy filmu „Tato”. Nagrodą specjalną jury wyróżniono „Wrzeczono czasu” Andrzeja Kondratiuka.

Nagrody aktorskie otrzymali: główna rola męska ex aequo - Bogusław Linda za rolę w filmie „Tato” i Marek Kondrat za rolę w filmie „Pułkownik Kwiatkowski”; główna rola kobieca - Małgorzata Cielecka za rolę w filmie „Pokuszenie”; drugoplanowa rola kobieca - Renata Danciewicz za rolę w filmie „Tato”; drugoplanowa rola męska - Cezary Pazura za rolę w filmie „Tato”.

Korespondencja „Dziennika” z Gdyni - str. 5

Od 18.11.1995r
ZAPRASZAMY
do
SKLEPU
FIRMOWEGO
Nowy Sącz
ul. Jana Pawła II 63
czynny codziennie
w godz. 8⁰⁰ - 16⁰⁰
Ceny Producenta

**Gamrat®
RURY**



KONTYNGENT '96



GOLF! ceny od 20,609 DEM = 36,066 PLN

AUTO SPECIAL LTD
Kraków, ul. Armii Krajowej 21, tel./fax 36-19-11, 23-76-43

Kurs marki 1 DEM = 1,75 PLN

24 godziny

■ NOMINACJE GENERALSKIE. 14 nominacji generalskich, w tym szefowi BOR, wręczył prezydent RP i zwierzchnik sił zbrojnych Lech Wałęsa. Nominacje w Pałacu Prezydenckim otrzymało 12 oficerów WP oraz dwóch oficerów policji. Prezydent nadał pośmiertnie 6 dowódcom Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie oraz AK Order Orła Białego.

■ KOMBATANCI PRZED „PASTĄ”. Kilkudziesięciu kombatantów - byłych żołnierzy AK, młodzież z Narodowego Odrodzenia Polski, a także Zygmunta Wrzodak - szef „Solidarności” Ursula zebrała się przed budynkiem „Pasty” w Warszawie. Manifestację zorganizowały Sejmik Polskich Kombatantów Ofiar Wojny i Organizacji Patriotycznych oraz Światowa Federacja Polskich Kombatantów, by zaakcentować dążenia środowisk kombatanckich do przejęcia „Pasty” na własność.

■ KOLEJARZE NA JASNEJ GÓRZE. Około 20 tys. pracowników PKP uczestniczyło w XII Ogólnopolskiej Pielgrzymce Kolejarzy na Jasną Górę. Modlono się m.in. o pomoc w „odpowiedzialnym wyborze głowy państwa” i o to, by „naród polski oddał głosy na tego, który rozpoczął rewolucję „Solidarności”.

■ RENTY DLA RODZICÓW PIĘCIORACZKÓW. Premier Józef Oleksy podpisał wniosek ministra pracy i polityki socjalnej Leszka Millera o przyznanie w trybie wyjątkowym specjalnego świadczenia rentowego w wysokości 1000 zł miesięcznie dla Gabrieli i Bernarda Bonków ze Zdzieszowic na wychowanie pięcioraczków urodzonych 7 bm.

■ OPERA TRAGICZNA. Przedstawiciele strajkującego od 54 dni zespołu Opery Wrocławskiej pikietowali gmach Urzędu Rady Ministrów oraz Ministerstwa Kultury i Sztuki. Spór zbiorowy pracowników z pracodawcą trwa od 21 marca br. Kiedy zostały wyczerpane wszystkie możliwości proceduralne rozpoczęto akcję strajkową.

■ „ŚWIADKOWIE INCOGNITO”. Po raz pierwszy w polskim procesie karnym zastosowano wprowadzoną przed tygodniem instytucję „świadka incognito”. Na procesie domniemanego szefa tzw. gangu pruszkowskiego Andrzeja K., pseud. „Pershing”, Sąd Wojewódzki w Warszawie bez udziału oskarżonego i publiczności, ale w obecności prokuratora, obrońców oraz prasy, przesłuchał bez ujawniania personaliów trzech strażników, którzy podstuchali rozmowy „Pershinga” w areszcie podczas jego wizen z córką i konkubiną.

■ BOMBA W WARSZAWIE. Ładunek wybuchowy podłożony przed garażem na Pradze Południe w Warszawie rozbroiła policja. Sprawców podłożenia bomby nie wykryto. 200-gramową kostkę trotylu z zapalnikiem znalazł przy ul. Kajki właściciel garażu.

**NAJWIĘKSZA
WZORCOWNIA**

WANNOWA
BIDETOWA
UMYWALKOWA
PRYSZNICOWA
KUCHENNA
DODATKI

TEL. (012) 222-987

**KRAKÓW
UL. GRODZKA 60**

**FIRMA
HANDLOWA**

Dziesięć minut do życia

W sobotę w samo południe Piotr został przewieziony helikopterem z krynickiego szpitala do specjalistycznej kliniki w Siemianowicach. Stan jego zdrowia lekarze wciąż określają jako bardzo ciężki. Leżąc kilka dni i nocy w śniegu niedaleko Łabowskiej Hali, doznał odmrożeń I, II i III stopnia. Śmigłowiec wznosił się ponad zasypane śniegiem zbocza Beskidu Sądeckiego, który zabrał mu przyjaciela i zdrowie. Ma 17 lat. Tyle samo, ile przeżył Jacek.

- Beskidy wydają się takimi młotami górkami, kopczykami, dostępnymi dla każdego. Nie to, co surowe skalne Tatry. Przyciągają masy turystów, wczasowiczów, a nawet - w okolicach Krynicy, Wysowej, Muszyny, Żegiestowa, Piwnicznej - kuracjuszy. Mamy wędrowców, którzy przemierzają cały główny szlak beskidzki - czerwony - ciągnący się od Halicza w Bieszczadach aż po Wisłę w Beskidzie Żywieckim. Beskidy są łatwe, z pozorów. Nawet latem potrafią pogrozić palcem nieostrożnym, lekkoduchom. Zimą nie pobbają. Wówczas żarty się kończą - mówi naczelnik Grupy Krynickiej GOPR Czesław Turek, który kilkadziesiąt lat spędził w górach, zna tam każdy krzaczek, każdą polanę. - Tragedia, która przed tygodniem rozegrała się w Paśmie Jaworzyny, nie jest pierwszą w tych okolicach, które pochłonęły w ostatnich kilkunastu latach niejedną ofiarę...

Z Tarnowa w góry

Jacek i Piotrek, uczniowie tarnowskich szkół średnich postanowili skorzystać z nad wyraz przystępnej w br. dla turystów pogody. A o tej porze roku rzadko w Beskidzie Sądeckim jest tak ciepło, że temperatura nocą ledwie spada poniżej zera, nie ma śniegu. Sobota 4 listopada wydawała się znakomitą dniem do wyprawy. Wzięli ze sobą solidny ekwipunek: plecaki, karimaty, śpiwory, turystyczne kuchenki, płachtę biwakową, żywność. Mieli zamiar nie tylko dojść do któregoś ze schronisk, ale również sprawdzić się w biwakowaniu na polu. Rodzicom powiedzieli tylko tyle, że wyruszają w Nowosądeckie. Któryś z kolegów wiedział, że być może pójdą w kierunku Radziejowej i na Przehybę... Minęła sobota, niedziela. Jeden z ojców dopiero w poniedziałek zawiadomił tarnowską policję, że syn nie wrócił do domu. Zgodnie z pragmatyką odczekano 24 godziny. Nie było żadnej pewności, że obaj chłopcy rzeczywiście udali się w góry. Częste przypadki fałszy-

wych alarmów znane są zarówno ratownikom GOPR, jak i TOPR. We wtorek zaniepokojone rodziny uruchamiają procedurę poszukiwawczą. Ponieważ informacje na temat pobytu chłopców są bardzo enigmatyczne i skromne, poszukiwania są prowadzone po omacku.

Syberyjska pogoda

Z Tarnowa pociągiem Jacek Krzemiński i Piotr Szweczek dojeżdżają do Rytra. Odwiedzają restaurację. W nocy Sądecką pokrył cienka jeszcze warstwa śniegu. Mimo to postanawiają ruszyć w góry. Nie wiadomo dlaczego, zmieniają plany. Wybierają zdecydowanie trudniejszą trasę, przez Makowicę na Łabowską Halę w Paśmie Jaworzyny. Jeden z mieszkańców Rytra widział ich w restauracji. Później spotkali ich pracownicy leśni. Mostem przeszli przez Poprad. Następnie czerwonym szlakiem, koło ruin zamku, skierowali się w stronę Makowicy. Zdaniem wytrawnych turystów, jest to jedno z najostrożniejszych podejść w Beskidzie Sądeckim. Na krótkim odcinku szlaku trzeba pokonać różnicę wzniesień ponad 500 m, by znaleźć się na wysokości 948 m npm. Nawet latem wymaga to dobrego przygotowania kondycyjnego. Tymczasem zima nie folguje. Z każdą minutą śnieżyca się wzmacnia. Coraz trudniej przychodzi pokonywać każdy metr. Nogi zapadają się w coraz większe zasy. Kiedy wychodzili z Rytra było ok. 30 cm śniegu. Za kilka godzin miejscami brnęli w metrowym puchu. Chyba ostatkiem sił sforsowali Makowicę. Po drodze kilka razy się zatrzymywali. Późnym popołudniem dotarli do Pisanej Hali (1038 m npm). Wydawałoby się, że cel wyprawy jest niemal na wyciągnięcie ręki. Z tej polany do Łabowskiej Hali trasa przebiega łagodnie. Tu założyli pierwszy biwak. Chwilę odpoczęli, coś zjedli. Coraz bardziej odczuwali zmęczenie i przeraźliwy chłód.

Jednak poszli dalej

- To niewiarygodne. Wydawałoby się, że byli świetnie przygotowani do wyprawy, mieli odpowiedni sprzęt, a ubrali zwykłe dżinsy, do tego ponacinane, według młodzieżowego szpanu. To przypuszczalnie sprawiło, że ochłodzenie ciała następowało znacznie szybciej, a co za tym idzie - zmęczenie, pierwsze odmrożenie nóg, ból, który nie pozwalał iść dalej. W takiej sytuacji naturalną reakcją każdego człowieka jest chęć odpoczynku, przycupnięcia gdziekolwiek. To jest początek

załamania psychicznego i fizycznego. Pojawia się niewielka śpiączka. Wydaje się, że za chwilę nabierzemy sił. Nieprawda. Nie wolno ulec takiej pokusie, bo możemy się już nigdy nie zbudzić - kontynuuje opowieść Czesław Turek, któremu wtóruje dyżurujący w krynickiej stacji GOPR Andrzej Boroń, ratownik również z kilkudziesięcioletnim doświadczeniem.

Na Pisanej Hali nie zakładają prawdziwego obozowiska, choć mają sprzęt. Okrywają się tylko śpiworami. Zamierzają iść dalej. Wzmaga się wiatr i mróz. Śnieg - po pas. Po krótkim odpoczynku - ruszają. Przeszli przez Halę Krajnią. Jest już ciemno. Sił wystarczy im jeszcze na kilkaset metrów. Nie są w stanie skryć się w lesie, rozłożyć karimatów, wejść do śpiworów, owinąć się płachtą biwakową, która chroniłaby ich przed chłodem. Zapada noc... Dnieje. Wciąż wiatr, śnieg i mróz. Zamieć. Nie są w stanie się poderwać. Leżą przykryci śpiworami przez całą niedzielę.

Początek poszukiwań

Akcję poszukiwawczą rozpoczyna sekcja szczawnicka Podhalańskiej Grupy GOPR we wtorek. Jeden z rodziców zasugerował, że chłopcy mogą być w rejonie Szczawnicy. Wyprawą goprowców kierował Zygmunt Białek. Czarna i Biała Woda, Szlachtowa, droga w kierunku Przehyby. Nikt nie spotkał dwójki tarnowian. Policja i GOPR telefonicznie sprawdzają schroniska także w Beskidzie Sądeckim. Bez efektu.

Następny sygnał - grupa turystów z Krakowa spotkała dwóch młodych ludzi w drodze na Przehybę. Jedna z uczestniczek zasugerowała chłopcom, żeby zawrócili i poszli z nimi. Ci powiedzieli, że wyszli z Rytra i tam wracają. Potem okazało się, że byli to mieszkańcy Nowego Sącza, którzy szczęśliwie wrócili do domu. Ten fałszywy trop opóźnił poszukiwania krynickich ratowników, którzy przez całą środę przeczesywali Pasma Radziejowej. Ale też ten sygnał skierował akcję ratunkową na właściwą stronę Beskidu Sądeckiego. Skoro sądczanie nie spotkali na swoim szlaku poszukiwanych tarnowian, a musieliby, rozumiano, że Jacek i Piotr poszli w kierunku Łabowskiej Hali.

Nie opuścił przyjaciela

Jacek zmarł w nocy z niedzieli na poniedziałek. Nagle przestał dawać oznaki życia. Rano Piotr zrozumiał, że został sam. Przyjaciel

nie żyje. Postanowił, bez względu na wszystko, że go nie opuści.

- Trudno nam zrozumieć taką decyzję. Pierwszy raz spotkałem się z takim postępowaniem. Każdy przecież walczy o swoje życie. Ten chłopiec pozostał przy koleźce. Jakimś cudem przetrwał kilka dni i nocy, w tym tę najgorszą ze środy na czwartek, kiedy temperatura spadła do minus 12 stopni - dodaje Czesław Turek.

300 metrów od schroniska

Marek Wiater, Adam Borecki, Marek Dzwoniarski, Władysław Stojda, Wojciech Porzycki, Ryszard Koziński, Zdzisław Michalik, Władysław Smetana, Andrzej Boroń, Andrzej Stefański, Roman Wójcik, a dzień wcześniej jeszcze Jan Łuszczewski, pospieszyli na ratunek. W nocy ze środy na czwartek około godz. 1 wrócili do bazy w Krynicy. O godz. 8 rano w czwartek wyruszyli ponownie. Od Łabowej dostali się na Łabowską Halę. Od schroniska poszli szlakiem ryterskim. Po drodze napotykali półtorametrowe zasy śnieżne. Około godz. 13.45 Marek Dzwoniarski wykrzyknął do idących z tyłu kolegów: - Są. Leżeli pod wysokim drzewem. Prawie na szlaku. Zaledwie 300 metrów od schroniska. W odległości 10 - 15 minut marszu od tego budynku, w którym od kilku dni przebywała grupa turystów.

Piotrek był przytomny. Zachował na tyle sił, że mógł odpowiedzieć na kilka pytań. Podał nazwisko, jak się czuje, co robił. Jak mówi Andrzej Boroń stwierdził: - Jestem szczęśliwy, że żyję, że zostałem odnaleziony. Jacek odszedł w poniedziałek. Dobrze zrobiłem, że zostałem z nim do końca...

- Halo, helikopter!

Natychmiastowa pomoc. Ciepła herbata. Koce, czapka. Słowa otuchy. Połączenie z bazą GOPR w Krynicy. Stamtąd zaś wezwanie śmigłowca: - Balice. Tu Krynica, GOPR. Znaleźliśmy poszukiwanych chłopców. Jeden żyje. Jest szansa na uratowanie. Konieczny lot nad Łabowską Halę...

MI-2 pilotowany przez Henryka Serdę startuje niemal natychmiast. Ilekroć już razy krakowscy piloci spieszyli na ratunek? Po kilkunastu minutach helikopter „z powietrza” zabiera Piotra. W Krynicy na lądowisku czeka karetka. Potem - szpital, sala intensywnej terapii. Przez kilka dni synowi towarzyszy matka. Aż do soboty, kiedy śmigłowcem zostaje on przetransportowany do kliniki w Siemianowicach. Lekarze nie chcą się wypo-

wiadać na temat rokowań co do stanu zdrowia poszkodowanego.

Lekkomyślność

Czesław Turek i Andrzej Boroń wspominają dziesiątki wypraw ratowniczych. Pod ławą z porozu Łabowską Halą zginęło już wiele osób, podobnie pod Przehybą. Niektórych wypadków nie dało się uniknąć, jak choćby śmierci młodej kobiety z kilkuletnim dzieckiem, na szlaku między Przehybą a Rytrem (porażenie piorunem, a w tym miejscu na drzewie znajduje się maleńka kapliczka). Najczęściej jednak przyczyną tragedii jest ludzka lekkomyślność, brak wyobraźni. Wystarczyło przecieć zostawić informację w domu, schronisku, gdziekolwiek, w jakim kierunku dana grupa się udaje. A ratownicy zdążyliby pewnie na czas. Podobną mrozącą krew w żyłach przygodę, przeżyła grupa z Tarnowa. Kiedy dwaj młodzi tarnowianie w sobotę 4 bm. wspinali się w kierunku Makowicy, ich kranianie usiłowało pokonać szlak na Przehybę. Wędrówka trwała przez całą noc. Rano turyści dotarli do schroniska. Byli skrajnie wyczerpani. Po drodze porzucili nawet swoje bagaże. W tym przypadku skończyło się „tylko” na odmrożeniach i strachu... Tydzień później krynicki ratownicy znów zostali poderwani do akcji. Kilkunastoosobowa grupa z Rzeszowa wyruszyła tą samą trasą, która okazała się tragiczną dla Piotra i Jaska. Po dwunastu godzinach marszu, o godz. 22 w nocy rzeszowianie doszli do schroniska.

Nasi rozmówcy apelują: - Ludzie, miejcie wyobraźnię. Nie prowokujcie nieszczęść. Obsługujemy rozległy teren od Przehyby Dukielskiej aż po Pieniny. W Grupie Krynickiej, w trzech sekcjach operacyjnych, służbę ochotniczą pełni 162 ratowników i 18 kandydatów. Tylko naczelnik, zastępca i trzech dyżurnych w Krynicy to etatowi goprowcy. Nie mamy odpowiedniego sprzętu, pieniędzy. Sami niejednokrotnie kupujemy ekwipunek. Dość powiedzieć, że nawet zwykłe szyny usztywniające są dobrem reglamentowanym. W br. pomógł nam Jurek Owsiak, dzięki któremu otrzymaliśmy trzydzieści pneumatycznych zestawów usztywniających.

- W tej akcji ratowniczej zrobiliśmy wszystko, co było w naszej mocy. Jest to jednak sukces połowiczny. Jeden z chłopców zmarł. Przybyliśmy za późno, a ratunek był tak blisko... Ten młody człowiek miał dziesięć minut do życia. Los nie dał mu tej szansy.

JERZY CEBULA
PIOTR GRZYŁAK

Cinquecento

FIAT

WIELKA
PROMOCJA
CINQUECENTO 704 cm³

W okresie od 15.XI. do 30.XI.. br

KAŻDY KLIENT

kupujący ten samochód otrzyma

GRATIS SPRZĘT AGD

produkcji renomowanych firm

PHILIPS, TEFAL, SOLAC, ZELMER

Możliwość zakupu w systemie ratalnym

STARE CENY SAMOCHODÓW!

KONTYNGENT '96

POLMOZBYT KRAKÓW S.A.

Kraków, al. 29-go Listopada 39 tel./fax 11-81-61
w godz. 8.00 - 18.00, sobota 8.00 - 13.00

HURTOWNIA „NEW WORLD”

SEZONOWA WYPRZEDAŻ

KURTKI ZIMOWE

49,00

koszule, obuwie, bielizna

ul. Sławkowska 3, ul. Gromadzka 46, ul. Mikołajska 5 - sklep BYC

NOWOŚĆ!

CHIŃSKA RESTAURACJA

„GARDEN”

ul. Mikołajska 5, tel. 21-68-41

Oferujemy:

- fast food,
- sympatyczną obsługę,



- miłą atmosferę,
- dania na wynos.

Idealne miejsce dla całej rodziny
w zaskakującym, orientalnym wnętrzu.

25 osób zaczadzonych

Pechowe wesele

(INF. WŁ.) 25 osób, w tym sześciu dzieci, zaczadziło się w sobotę podczas przyjęcia weselnego w Nienaszowie koło Nowego Żmigrodu (woj. krośnieńskie). Ofiary zaczadzenia przewieziono do Szpitala Rejonowego w Jaśle. Żadnej z nich nie zagraża niebezpieczeństwo.

- W tej chwili stan pacjentów jest dobry - powiedział wczoraj „Dziennikowi” lekarz dyżurny Szpitala Rejonowego w Jaśle Dariusz Kowalski. - Wczoraj dwie osoby na tyle poczuły się dobrze, że na własne życzenie opuściły szpital. (CZAK)

HYPERTERMIA

Bezoperacyjne leczenie chorób

prostaty energią ciepłą.

Metoda stosowana przez urologów

na całym świecie.

Terapia nieboleśnie, nie wymaga znieczulenia.

ARSMEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17,
tel.: 33-18-67, 23-38-34.

Protest dziennikarzy

Korespondencja „Dziennika” z Gdyni

Podpisaliśmy - my, to znaczy dziennikarze akredytowani przy ogólnopolskiej imprezie filmowej - protest przeciwko decyzji organizatorów, którzy monopol i pierwszeństwo ogłoszenia wyników konkursu przyznali transmisji telewizyjnej, dopiero podczas wieczornej Wielkiej Gali, co uniemożliwia sprawozdawcom prasowym przekazanie ich w porę do druku. W tej sytuacji zmuszony jestem prosić rodzimą Redakcję o wykorzystanie komunikatu oficjalnego.

Jak musztardę serwowaną po obiedzie dorzucić tylko, że niespodziewanym naddatkiem na imprezie stała się wizyta i udział w konferencji prasowej sławnego aktora amerykańskiego Johna Malkovitcha. Tyleż nieurodzony, co intrygujący i utalentowany, dał się nam zapamiętać ze swoich kreacji w „Myszach i ludziach” oraz „Niebezpiecznych związkach”, a obecnie uczestniczy na Wybrzeżu w realizacji filmu „Król olch”.

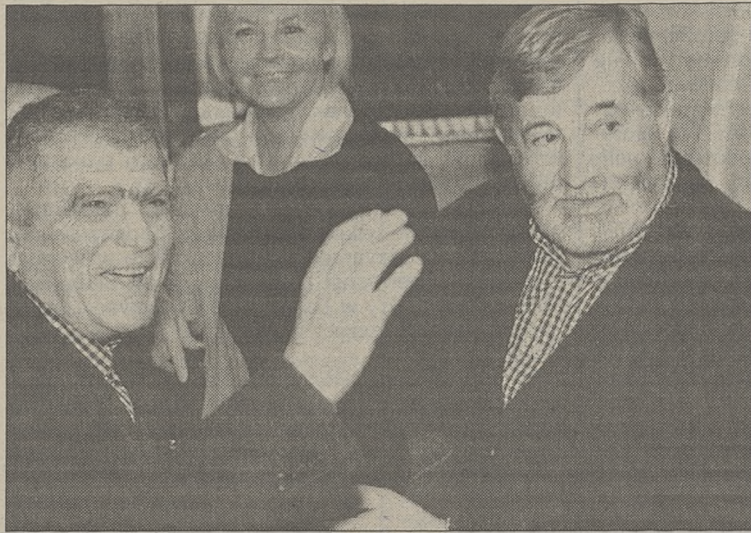
Ekstrapunktem programu było też Forum Stowarzyszenia Filmowców Polskich, poświęcone zarządzaniu prawami autorskimi oraz ułożeniu kontaktów naszego przemysłu audiowizualnego z odpowiednimi organizacjami europejskimi w zakresie mediów, ale przede wszystkim aktualnym problemem polskiej kinematografii w dziedzinie produkcyjnej, legislacyjnej, finansowej i twórczej - co zapewne zrelacjonuje później. Obecny stan naszego kina najlepiej zresztą wyraża prezentacja filmów w Gdyni, których kilka - po weekendowej przerwie - pozostało mi jeszcze do uzupełnienia poprzednich sprawozdań. A więc w największym skrócie:

Była knajacka ballada „Gnoje” o chłopcach z jednego podwórka, moim zdaniem - powierchownie sensacyjna, jak w podobnym przypadku „Prowokatora”. Był atakowany przez kobiety jako „antyfeministyczny” film Ślesickiego „Tato”, przez innych uznawany za faworyta, gdyby nie złamanie konwencji komediogramu obyczajowego pod koniec, z zaskakującą rolą Bogusława Lindy, który swoich „twardzieli” z pistoletem w ręce zamienił w dojrzałą postać ojca, starającego się o przyznanie praw do dziecka. Za-

stanowiła następnie (po niedobrych „Pajęczarkach”) reż. Barbara Sass, która przedstawiła „Pokuszenie”, poważną opowieść o zakonnicach zakochanej w internowanym dostojniku kościelnym i zmuszonej do obciążenia go zeznaniami.

Miłość plus odpowiedzialność to temat „Pestki” - ze znów zaskakującą rolą wyciszzonego Daniela Olbrychskiego i świetną kreacją Krystyny Jandy, debiutującej w tym fil-

kamieniu” z godnymi prawdziwego uznania rolami Bożeny Adamek i Jerzego Radziwiłowicza, a potem dwa filmy, które mogą liczyć na szersze powodzenie, bo obdarzone rysem komediowym. To „Szabla od Komendanta” o starych legionistach, którzy stosują strategię wojenną, aby ożenić młodego człowieka, oraz „Pułkownik Kwiatkowski” Kutza, przypominający dawnego „Kapitana z Koepenick”, gdyż zna-



Reżyser Janusz Morgenstern oraz przewodniczący jury - Janusz Majewski w kuluarach XX Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni

mie jako reżyserka, co stało się środowiskową sensacją i rodzajem egzaminu, zdanego realizatorsko, ale treściowo nie przynoszącego nic nowego. Wystąpił tu też Jan Frycz - jaki to dobry aktor! Ucieszył krakowskie serce jeszcze udziałem w „Horrorze w Wesołych Bagniskach” (obok Niny Andrycz) i w „Łagodnej”, który to ostatni film w reżyserii Mariusza Trelińskiego stanowi najbardziej harmonijną artystycznie adaptację opowiadania Dostojewskiego w formie monologu, prowadzonego przez Janusza Gajosa w sposób, który każe zdjąć kapelusze z głów.

Dramaturgia imprezy gdyńskiej tak się układała (a może tak została pomyślana?), że szyć imprezy przynosił raz za razem pozycje o większym znaczeniu. Poza wspomnianymi, była jeszcze ekranizacja powieści Myśliwskiego „Kamień na

komity Kondrat w towarzystwie Zamachowskiego podaje się samozwańczo za oficera bezpieczeństwa publicznego, zmuszając zastraszone urzędy terenowe do zwalniania więźniów politycznych (Głobisz jako Moczar).

Na nocnych pokazach specjalnych Jerzy Kawalerowicz zaprezentował swój nowy film w starym stylu i w rosyjskiej współpracy „Za co?”, autentyczną historię polskiego zesłańca w stepach carskiej Rosji i także poza konkursem Marta Meszaros - „Siódmy pokój”, monumentalnie zrealizowaną opowieść o tragicznych dziejach żydowskiej filozofki Edyty Stein, która przeszła na katolicyzm i zginęła w Oświęcimiu. Główną rolę męską zagrał obecny w Gdyni Jan Nowicki. A więc znów jesteśmy w Krakowie.

WŁADYSŁAW CYBULSKI

KLUB stałego CZYTELNIA

FIRMA INWEST-BUD
JERZY RUPIKOWSKI
KRAKÓW, ul. DŁUGA 67
tel./fax 33-57-42

Nagroda Tygodnia

Ekspres do kawy, żelazko, toster „NIEWIADÓW”

Krowdrza, Kazimierza Wielkiego 43
Śródmieście, Rakowicka 1
Podgórze, Limanowskiego 10
Nowa Huta, Bazar Tomex
Myślenice, Słoneczna 1

SPONSOR

TAJMAK

PROMOCJA!!!
PRAŁKI, LODÓWKI,
KUCHENKI...
ZA DARMO? TAK!

Nagroda Miesiąca

Wieża Hi-Fi stereo „SONY” FHB-610

SPONSOR

MIX electronics

Kraków, Długa 29 Kraków, Królewska 55
Kraków, Kalwaryjska 22 Kraków, Starowiślna 33
Kraków, Kalwaryjska 34 Kraków, Floriańska 15
Kazimierza Wielka, Głowackiego 2

Z kartą...

Klubowicze, którym uda się dodzwonić do nas dziś o godz. 11.45 będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

⇒ Do Cafe Grill „SARAJEWO” (ul. Na Błoniach 7, obok stadionu Juwenii, parking strzeżony, tel. 21-49-85, możliwość telefonicznej rezerwacji miejsc) na potrawy ORYGINALNEJ KUCHNI BAŁKAŃSKIEJ. W piątki i soboty - muzyka w stylu retro. Specjalność zakładu: *dania z grilla, jagnię z rożna*. Możliwość przygotowania prosiaka lub barana na rożnach bałkańskich. Obsługa imprez poza lokalem. Dla naszych Klubowiczów 10% rabatu (zaproszenie dla dwóch osób na poczęstunek szefa).

⇒ Film „MŁODE WILKI” w reż. Jarosława Żamojada. Występują: Jan Nowicki, Piotr Szweder. Muzyka Varius Manx. Projekcja w kinie „Pasaż” (Rynek Gł. 9) dziś o godz. 15.45 (dwa podwójne bilety).

⇒ TAŃCE NOCA rozpoczynające się codziennie o godz. 21 w „Pubie pod Baranami” (Rynek Gł. 27). Wstęp od 21 lat. W poniedziałki, piątki i soboty w sali bilardowej koncertuje duet skrzypcowo-akordeonowy (dwa podwójne bilety na dziś).

⇒ DO KRAINY ZABAW DZIECIĘCYCH „ANIKINO” (ul. Nieduża 4, za D.T. Hermes, tel. 11-30-07), która zaprasza codziennie od godz. 9 do 21 dzieci do lat 12 (bilet dla dwojga dzieci uprawniający do jednej godziny zabawy).

Klub Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego” ma swą główną siedzibę przy ul. Basztowej 23. Kod pocztowy: 31-156 Kraków. Nasz telefon: 22-19-45. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. od 10 do 16.

KLUB stałego CZYTELNIA
DZIENNIK POLSKI

LISTOPAD
Kupon nr

9

Dowcip za milion

Codziennie, od soboty do piątku, w rubryce „Dowcip za milion” publikujemy kilka liter. W piątek, kiedy będą już znane wszystkie litery, posłużą one Państwu do ułożenia dowcipnego hasła lub wierszyka. Wygrywa ten z Czytelników, którego żart uznamy za najśmieszniejszy.

Oczywiście mogą Państwo użyć tylko tych liter i w takiej ilości, jaka w ciągu tygodnia została wydrukowana w naszej rubryce. To znaczy, jeśli w poniedziałek wybraliśmy litery „A” i „B”, możecie ich Państwo użyć tylko jeden raz, chyba że powtórzymy je innego dnia w tym samym tygodniu. Litery z jednego tygodnia nie mogą być użyte w innym.

Rozwiązania prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych, z hasłem ułożonym z wyciętych i naklejonych liter, najpóźniej w poniedziałek na adres: Kraków, ul. Wielopole 1, z dopiskiem „Dowcip za milion” (decyduje data stempla pocztowego).

Nagroda wynosi 100 zł (czyli 1 milion starych złotych).

A oto dzisiejsze litery:

N Z J A C R E H W
D A I N L C I Y J
E O S I N Z T I A
D P Z E N I A Ń Y

W ubiegłym tygodniu nagrodziliśmy Pana Kazimierza Grabowskiego za wiersz:

„Być albo nie, kraju głową?
Szekspir! Pisz tragedię nową!”

Nagroda do odebrania w redakcji.

Horoskop codzienny

BARAN (21 III - 20 IV): Ogorzenie wybuchowy dzień, wojenny. Ale Ty jesteś za mądry, by doprowadzić do konfrontacji. Czekasz. Bawisz się dyplomacją. Wkrótce zgarniesz wszystko - całą pulę.

BYK (21 IV - 21 V): Nie tak nerwowo. Spokojnie, solidnie, poważnie - do spektakularnego celu. Potem rozmowy o podwyżce. Potem...

BLIŹNIĘTA (22 V - 21 VI): Garnizon jakby lepiej prosperuje. Będzie wizytacja. Generał z Warszawy medale przywiezie - może zostaniesz odznaczony? Na razie trawę maluj na zielono. Równy maluj!

RAK (22 VI - 22 VII): Samopoczucie genialne - tylko pomysły słabe, a nawet bardzo kiepskie. Już Ty lepiej zajmij się pracą - idź ostro w codzienność. Bo kosmos daleko, daleko...

LEW (23 VII - 22 VIII): Jakaś ważna decyzja? Na niebie widać znak przemiany. Coś przełamuje się, rozstrzyga, miętosi... Będzie dobrze! Tylko sam prowadź, aż do końca.

PANNA (23 VIII - 22 IX): Jak myszka pod miotłą! W bladym cieniu. Przy kadzielnicy gdzieś, daleko od ołtarza. Słuchaj i wnioskujej - tylko tyle. Żadnego komentarza.

WAGA (23 IX - 22 X): Niestety, jeszcze trzeba się pomęczyć, wytrwać w postanowieniach - przede wszystkim. A później, będzie znacznie lepiej. Jutro odczujesz lekką ulgę.

SKORPION (23 X - 21 XI): Jak się bardzo wyteżysz, natężysz, nadweryżysz - to przebijesz mur głową - nie ma sprawy. Obok co prawda drzwi i kłama... Ale jeśli... - no to proszę bardzo.

STRZELEC (22 XI - 21 XII): WIELKA KONIUNKCJA PLANET - Wenus - bogini miłości, wojowniczego Marsa i Jowisza, co szczęście przynosi. W tym tygł różnie bywa. Pamiętaj o Parysa? Ja bym wybierał forszę. Tylko kasa.

KOZIOROŻEC (22 XII - 20 I): A od decyzji bym się dzisiaj wstrzymał - co ma dojrzeć, niech dojrzewa w ciszy. Sen krystalizuje, oczyszcza wyobraźnię. Jutro w nowym świetle będziesz widział - jasno.

WODNIK (21 I - 20 II): Bez większych zmian. Nadal musisz pracować nad sobą, wykuwać charakter. Słowo - jest słowo. Wartość - wartość. Prawda - prawda.

RYBY (21 II - 20 III): Pod parasolem rozumu możesz sprostać emocjom. Deszcz niewielki, wiaterek - taki sobie. Nie poddawaj się okolicznościom. Spokój.

ASTROLOGUS

Kto urodził się 13 listopada... Ostrożny, dyplomatyczny, uprzejmy - sam jest sobie mistrzem. Genialny dowódca. Człowiek przyzwoty. Pracować z nim, to rozsądny wybór. Byle w cieniu i ze spokojem.

HOROSKOP
0-700 710+

21 BARAN 25 LEW 29 STRZELEC
22 BYK 26 PANNA 30 KOZIOROŻEC
23 BLIŹNIĘTA 27 WAGA 31 WODNIK
24 RAK 28 SKORPION 41 RYBY

TAROT
0-700 71400
magiczne karty przemówią

Horoskop Miłości
0-700 71401
Czy pasujemy do siebie?
Kocha czy nie kocha?

WPI, skr. p. 6, 00-963 Warszawa 81, tel. 8221967, Non-stop z całej Polski, 3,70 zł/min (11 922)

0-700-711+ numer Twojego znaku Zodiaku

Józefina Pellegrini
autorka książki
„Czytanie losu”
odkryje Twoją przyszłość

21 Baran	22 Byk	23 Bliźnięta
24 Rak	25 Lew	26 Panna
27 Waga	28 Skorpion	29 Strzelec
30 Koziorożec	31 Wodnik	Nowość!
34 Ryby	0-700 71 481	

0-700 71 481
TAROT
UWAGA! Teraz taniej!

Jasnowidz
0-700 71 483
Astrologiczny horoskop

miłości
0-700 71 482

WPI, skr. p. 6, 00-963 Warszawa 81, 0-800 20003, Non-stop z całej Polski, 3,70 zł/min z VAT (37 022zł/min z VAT)



Siły międzynarodowe zapewnią spokój we wschodniej Sławonii

Wróćą do domów

Podpisane wczoraj w Erducie i w Zagrzebiu porozumienie w sprawie wschodniej Sławonii, Baranii i zachodniego Sremu przewiduje roczny okres przejściowy, który na życzenie którejkolwiek ze stron może zostać przedłużony na jeszcze jeden rok.

Strony wzywają Radę Bezpieczeństwa ONZ do utworzenia w regionie zarządu przejściowego, który będzie kierował nim w okresie przejściowym. Także do podjęcia decyzji w sprawie wysłania na ten obszar sił międzynarodowych, by w tym samym okresie przejściowym zapewniały pokój i bezpieczeństwo w regionie i pomagały w całościowej realizacji porozumienia. Region ma być zdemilitaryzowany w terminie i według procedury ustalonej przez siły międzynarodowe, a najdalej w ciągu miesiąca od ich przybycia. Demilitaryzacja ma objąć wszystkie formacje wojskowe i ich uzbrojenie oraz policję - prócz sił międzynarodowych i policji, która będzie działać pod nadzorem czy za zgodą zarządu przejściowego.

Ten ostatni ma umożliwić uchodźcom powrót do domów. Na terenie, którego dotyczy dokument, mają być w najwyższym, międzynarodowym stopniu przestrzegane prawa człowieka i podstawowe swobody. Wszyscy, którzy opuścili ten obszar bądź przybyli do niego mając zameldowanie w Chorwacji, mogą osiedlić się na nim na stałe i korzystać z takich samych praw, jak pozostali mieszkańcy regionu.

Wszyscy, bez względu na narodowość, mają prawo do majątku, który został im bezprawnie zabrany bądź który musieli porzucić; mają też prawo do odszkodowania, jeśli majątku nie sposób im zwrócić.

Najdalej na miesiąc przed końcem okresu przejściowego zarząd regionu ma zorganizować wybory do wszystkich organów miejscowych władz i zapewnić wspólnie serbskiej powołaniu wspólnej Rady gmin. Organizacje międzynarodowe, jak OBWE, ONZ itd., a także poszczególne zainteresowane państwa zostaną wezwane do przystania na wybory obserwatorów.

Porozumienie ma wejść w życie z chwilą przyjęcia przez Radę Bezpieczeństwa ONZ rezolucji potwierdzającej zawarte w nim ustalenia.

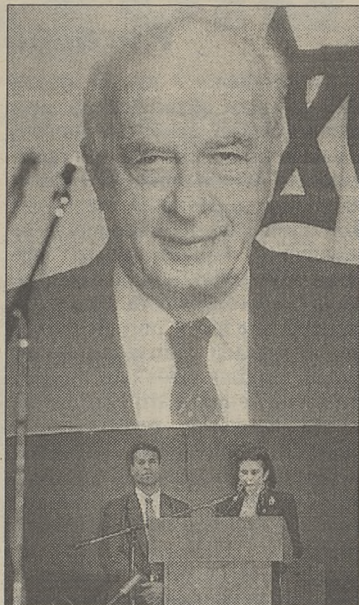
Porozumienie serbsko-chorwackie w sprawie wschodniej Sławonii oznacza, zdaniem obserwatorów serbskich w Belgradzie, otwarcie drogi do normalizacji nie tylko stosunków w spornym rejonie sławońskim, ale też ogólnie stosunków na linii Belgrad - Zagrzeb. Jednocześnie kładzie definitywny kres forsowanemu przez kilka ostatnich lat przez Serbów z Chorwacji projektowi utworzenia Republiki Serbskiej Krajiny.

Miejscowe władze serbskie podpisały porozumienie wyraźnie nie tylko pod naciskiem Chorwacji i negocjatorów międzynarodowych, ale także w wyniku niewątpliwiej perswazji prezydenta Serbii Slobodana Milosevicia, który w Dayton w USA prowadził negocjacje w ramach szczytu bośniacko-chorwacko-serbskiego.

W porozumieniu położono nacisk na przestrzeganie praw człowieka, by problem uchodźców po obu stronach mógł być przez ponowną, tym razem dobrowolną migrację i rozpatrzenie spraw majątkowych rozwiązany w sposób jak najmniej dla nich bolesny.

(PAP)

Witajcie przyjaciele



Wdowa po zamordowanym 4 listopada premierze Izraela Icchaku Rabinie, Leah Rabin, zapelowała wczoraj do narodu Izraela, aby postępował nadal drogą pokoju.

„Shalom Haveri” („Witajcie, przyjaciele”) - tymi słowami pani Rabin zwróciła się do blisko 150 tys. uczestników zgromadzenia na placu Icchaka Rabina.

PRÓBA SIŁ. Prezydent Clinton podtrzymał swoje weto wobec uchwalonych przez Kongres ustaw o prowizorium budżetowym i o podniesieniu pułapu zadłużenia wewnętrznego. Oznacza to perspektywę wstrzymania działalności administracji od najbliższego wtorku, a w kilka dni później ogłoszenia również przez rząd USA niewyplacalności.

SPRZECZNY Z KONSTYTUCJĄ. Prezydent Jelcyń odrzucił projekt ordynacji wyborczej do Rady Federacji, dwukrotnie uchwalony przez Dumę Państwową Rosji. W posłaniu do deputowanych Dumy Jelcyń wskazał, że projekt ustawy o wyborach do Rady Federacji jest sprzeczny z konstytucją Rosji, a ponadto został przyjęty z naruszeniem obowiązującej procedury ustawodawczej.

NOWE REFERENDUM? Większość mieszkańców Quebecu - 67 procent - pragnęłaby przeprowadzenia nowego referendum w sprawie przyszłości tej prowincji Kanady, gdzie przeżywa ludność frankofońska. Wyniki sondażu zamieścił ukazujący się w Montrealu dziennik „Le Devoir”.

PROCES ANDREOTTIEGO ODRÓCZONY. Kolejne posiedzenie w procesie, jaki toczy się w Palermo przeciwko Giulio Andreottiemu, oskarżonemu o powiązania z mafią sycylijską, które miało się dziś odbyć, zostało odroczone z powodu strajku adwokatów sycylijskich.

FILMOWE FELIXY. Przyznana przez Akademię Kina Europejskiego w Berlinie nagrodę „Felix” za rok 1995 dla najlepszego filmu europejskiego otrzymał film Brytyjczyka Kena Loacha „Land and Freedom”, a dla najlepszego filmu europejskiego młodszego twórcy - „La Haine” („Nienawiść”) w reżyserii Francuza Mathieu Kassovitz.

GENIUSZ, MONSTRUM, MIMOZA. Helmut Kohl, jeden z najbardziej wpływowych polityków na świecie u schyłku XX wieku, doczekał się obszernej biografii. Fenomen przewodniczącego CDU i kanclerza Niemiec jako „geniusza chwili, monstrum władzy i przewrażliwionej mimozy” został opisany w książce, która ukazała się ostatnio w Niemczech nakładem wydawnictwa Edition pt. „Helmut Kohl, biografia”. Autorem jest znany publicysta boński Karl-Hugo Pruys, w latach 70. rzecznik prasowy zarządu federalnego CDU.

WCZEŚNIEJ DO BERLINA. Rząd federalny wcześniej niż zakładano przeprowadzi się z Bonn do Berlina. Federalny minister budownictwa Klaus Toepfer, odpowiedzialny za przeprowadzkę władz federalnych, zapowiedział wniesienie do Bundestagu projektu ustawy o przyspieszeniu przeprowadzki. Ustawa ta ma umożliwić uproszczenie procedury wydawania pozwoleń na budowę oraz trybu uzgodnień z konserwatorami zabytków.

ZLIKWIDOWALI POLSKI TARG. Wzmocnione patrole karabinierów i policji nie pozwoliły polskiemu handlarzom na prowadzenie handlu przed polskim kościołem pw. św. Stanisława przy via Botteghe Oscure w Rzymie. Zatrzymujące się mikrobusy nielegalnych linii komunikacyjnych kontrolowano. Kilkadziesiąt osób wylegitymowano.

Egzekucja 9 bojowników w Nigerii

Protesty na świecie

W piątek dokonano w Nigerii egzekucji pisarza Kena Saro-Wiwy i ośmiu innych bojowników o prawa mniejszości, skazanych na karę śmierci przez nigerskie władze.

Wyrok wykonano przez powieszenie w więzieniu w Port Harcourt w południowo-wschodniej Nigerii, mimo protestów rządów i osobistości z całego świata, począwszy od Białego Domu, a skończywszy na RPA i krajach Commonwealthu.

Papież Jan Paweł II jest poruszony wiadomościami nadeszłymi z Nigerii o egzekucji lidera opozycji z plemienia Ogoni, pisarza Ken Sa-

ro-Wiwa. Przemawiając wczoraj z okna swej biblioteki w Pałacu Apostolskim do wiernych zgromadzonych na placu św. Piotra na wspólną modlitwę na Anioł Pański, Ojciec Święty powiedział, że „jest szczególnie blisko osób pogrążonych w bólu”.

Przywódca Brytyjskiej Wspólnoty Narodów (Commonwealth) postanowili wczoraj dać Nigerii dwa lata na wprowadzenie reform demokratycznych. Jeśli tego nie uczyni zostanie wykluczona z Commonwealthu - powiedział premier Nowej Zelandii Jim Bolger.

(PAP)

NATO czeka

Były premier Holandii Ruud Lubbers oświadczył, że zrezygnował z ubiegania się o stanowisko sekretarza generalnego NATO ze względu na rozbieżności między Europą a Stanami Zjednoczonymi.

Wczoraj okazało się również, że komisarz Unii Europejskiej Hans van den Broek nie zostanie zgłoszony przez Holandię jako kandydat na stanowisko sekretarza generalnego NATO.

- Nie poprzemy kandydatury Hansa van den Broeka. Zbliża się ważna, przyszłoroczna konferencja międzyrządowa UE i nie chcemy utracić jednego z naszych najbardziej doświadczonych przedstawicieli na wpływowym stanowisku - powiedział rzecznik holenderskiego Ministerstwa Spraw Zagranicznych.

Kardynał Edmund Szoka, przewodniczący prefektury ds. ekonomicznych Stolicy Świętej optymistycznie ocenił na konferencji prasowej w Watykanie stan finansów Stolicy Apostolskiej. Równie optymistycznie ocenia kardynał Szoka szanse na zwiększenie sum przysyłanych przez polski Kościół do Watykanu. Przed konferencją kardynał ujawnił, ile wynosi pensja kardynalska.

Przedstawiając budżet Stolicy Apostolskiej na rok 1996 kardynał Szoka podał, że przewiduje on wydatki w wysokości 284 507 mln lirów, przy wpływach ocenianych na 285 034 mln lirów, co daje niewielką nadwyżkę 527 mln lirów. Kardynał Szoka podkreślił, że po raz trzeci z rzędu finanse Stolicy Apostolskiej przewidują saldo dodatnie. W 1993 r. Stolica Apostolska zakończyła rok finansowy dodatnim saldem, 2,4 mld lirów, w 1994 r. saldo dodatnie wyniosło 671 mln lirów.

Kardynał Szoka wskazał na rosnącą rolę w finansach Watykanu sum przysyłanych na mocy kanonu 1271 prawa kanonicznego przez die-

Około 2 650 dolarów miesięcznie

Zarobki kardynała

Największe sumy pochodzą z diecezji znajdujących się we Włoszech, Niemczech i Stanach Zjednoczonych

ceje całego świata (wprowadzony w 1992 roku kanon 1271 nakłada na diecezje odpowiedzialność za zapatrzenie papieża w środki finansowe na działalność Stolicy Apostolskiej). Podkreślił, że największe sumy przysyłają Ojcu Świętemu diecezje z Włoch, Niemiec i Stanów Zjednoczonych.

Po konferencji w rozmowie z korespondentami PAP i KAI poinformował, że polski Kościół także stara się pomóc Ojcu Świętemu, ale ma, co jest rozumiane w Watykanie, wiele własnych potrzeb związanych z nową sytuacją w Polsce. Kardynał Szoka wyraził zadowolenie z informacji o rozwoju polskiej gospodarki

W Nepalu zginęło 52 alpinistów

Biała śmierć

Ostatnie dni należały do najtragiczniejszych w nepalskich Himalajach

17-letni Nepalczyk został prawie cudem uratowany ze zwałów śniegu, które zasypały w końcu tygodnia dolinę położoną na południowy zachód od najwyższej góry świata Mount Everest. Tak więc liczba ofiar śmiertelnych ostatnich lawin wynosi 42, a nie 43 osoby, jak podawano ostatnio.

Wśród śmiertelnych ofiar jest 17 obcokrajowców - 13 turystów japońskich, zasypanych w nocy z piątku na sobotę, oraz Irlandka, dwóch Kanadyjczyków i Niemiec zasypani przez lawiny ziemne. W niedzielę ekipy ratownicze pomogły wydobyć się ze zwałów śniegu 115 zagranicznym turystom.

„Wielu z nich choruje na śnieżną ślepotę, odmrożenia i jest wycieńczonych z głodu” - poinformował pilot śmigłowca ratunkowego, cytowany przez Reutera. „Niektórzy zagrzebani byli w śniegu powyżej ramion”.

Grupie Japończyków zasypanej w nocy z piątku na sobotę towarzyszyli przewodnicy - Sierpowie, z których 13 również zginęło. Lawina przysypała ich podczas snu w obozie w regionie Panqka, pod Czomolungmą, około 275 km na północny wschód od Katmandu. Japończycy zmierzali do doliny Gokyo, około 18 km na południowy zachód od Mount Everestu, którą biegnie popularny szlak wysokogórski.

Pozostałe 17 osób, w tym czwórka Europejczyków, zginęło w wyniku osunięcia się ziemi w regionie Mananq w środkowozachodnim Nepalu i w regionie Panchathar. Tamtejsze lawiny spowodowane zostały przez obfite deszcze padające w ostatnich dniach.

Ostatnie dni należały do najtragiczniejszych w nepalskich Himalajach, odwiedzanym corocznie przez 65 tysięcy turystów i wspinaczy z całego świata.

(PAP)

lirów, czyli wzrosną o 20 mld 536 mln w porównaniu z 1993 rokiem, co jest związane z wprowadzoną od 1 lipca br. 6-procentową podwyżką dla pracowników zatrudnionych w Watykanie.

Kardynał Szoka wskazał też na wielkie obciążenie finansów Stolicy Apostolskiej, jakim jest deficyt Radia Watykańskiego. W 1996 roku deficyt ten (wraz z deficytem drukarni, dziennika „Osservatore Romano” i Księgarni Watykańskiej) ma sięgnąć 39 676 mln lirów. Kardynał Szoka wyraził nadzieję, że deficyt ten może się zmniejszyć dzięki dobrze zapowiadającej się dystrybucji wyprodukowanej przy udziale Radia Watykańskiego płyty z nagraniem modlitwy różańcowej papieża Jana Pawła II.

Przed konferencją w czasie prywatnej rozmowy z dziennikarzami kardynał Szoka ujawnił, ile wynosi pensja kardynała. Otrzymują ją tylko kardynałowie z kurii rzymskiej. Wynosi ona 4 mln 250 tysięcy lirów (około 2650 dolarów) miesięcznie.

(PAP)

DZIENNIK Finansowy

OD POCZĄTKU HISTORII LUDZKOŚCI BYŁY TYLKO TRZY WIELKIE WYNAZAZKI: OGNIA, KOŁA I BANKOWOŚCI CENTRALNEJ WILL ROGERS NR 153

Wicepremier Kołodko o długi publiczny

Topniejąca kula

W 1996 r. jest szansa, by obniżyć się generalnie poziom długu publicznego, a także koszty obsługi tego długu, w tym jego części wewnętrznej - powiedział w piątek w Senacie wicepremier, minister finansów Grzegorz Kołodko, przedstawiając - na wniosek senatorów - informację o wewnętrznym zadłużeniu kraju.

Zmniejszenie w 1996 r. narastających kosztów obsługi długu publicznego, w tym także jego wewnętrznej części, a więc początek topnienia tzw. kuli śnieżnej, będzie - zdaniem wicepremiera - możliwe przede wszystkim pod warunkiem wejścia w życie ustawy ograniczającej waloryzację emerytur i rent do 2,5 proc. ich realnego wzrostu. Nawet wtedy jednak - dodał Kołodko - dotacja do ubezpieczeń społecznych będzie główną pozycją w wydatkach budżetowych.

Według Kołodki, całość długu publicznego pod koniec III kwartału br. wyniosła ponad 156 mld zł, w tym

dług krajowy stanowił 56 mld zł. Przewiduje się, że w końcu br. poziom długu ogółem osiągnie wielkość 169 mld zł, w tym długu krajowego ponad 60 mld zł. Całość długu zwiększy się w br. w stosunku do 1994 r. o 15,7 proc., zaś długu krajowego - o 22 proc.

Dług publiczny ma wynieść w końcu br. ok. 61 proc. produktu krajowego brutto, a więc o 9,3 proc. mniej niż w ub.r., co Kołodko określił jako proces przełomowy i niezwykle pozytywny dla polskiej gospodarki. Wynika to przede wszystkim z szybkiego tempa wzrostu gospodarczego. W przyszłym roku Polska może zatem spełnić kryterium sformułowane w traktacie z Maastricht (60 proc. PKB), co jest korzystne dla naszych starań o członkostwo w Unii Europejskiej. Inne kryterium, dotyczące nie przekraczania poziomu 3 proc. deficytu budżetowego Polska spełnia już trzeci rok z rzędu. (PAP)

Adam Rymont

Gospodarka prezydencka

Mała Konstytucja w kwestiach gospodarczych daje prezydentowi znikome uprawnienia. Głowa państwa podpisuje budżet, ma prawo do wetowania ustaw i odwrotnie - do własnej inicjatywy ustawodawczej. Kto by się tam jednak przejmował konstytucyjnym zakresem kompetencji...

W koleje do Pałacu Namiestnikowskiego o gospodarce rozprawiało się dużo i chętnie. Dominował motyw „grabienia majątku narodowego”. Kto grabi? Odpowiedzi są różne - agenci carycy, międzynarodowe kartele, żydowscy bankierzy, czerwone pijawki, gangi rządzące Polską. O gangach mówił Janusz Korwin-Mikke i to on, obok Jana Olszewskiego, bodaj najbarwniej rozwijał wątek grabieżczy. Olszewski był jednak w swej wizji groźniejszy. Zapowiadał rewizję przeprowadzonych dotychczas transakcji prywatyzacyjnych. Wyobraźmy sobie prezydenta, który jednym tchem mówi o otwarciu na Europę, o wejściu do zachodnich struktur i podważa prawo własności, fundamentalną zasadę nienaruszalności umów kupna-sprzedaży...

Transparenty zwolenników byłego premiera apelowały hasłem: „Ratuj Polskę panie Janie, bo rozkradną nam ją dranie”. Zapobiec kradzieży można, rozdając majątek narodowy narodowi. Idea powszechnego uwłaszczenia cieszyła się wśród kandydatów dużym powodzeniem. Znamiennie, że kompletnie lekceważono program Narodowych Funduszy Inwestycyjnych, którego długi i bolesny poród zbliża się właśnie do finału. Skąd ta niechęć? Dokładnie nie wiadomo. Być może przyczyn trzeba szukać w znacznym skomplikowaniu zasad tak prowadzonej prywatyzacji. Ich zrozumienie wymaga pewnego wysiłku, a przede wszystkim czasu, którego tak brakuje uczestnikom kampanii wyborczej. Możliwe,

że odstręcza fakt, że świadectwa udziałowe nie są darmowe, co kłóci się z tak propagandowo nośną ideą rozdawnictwa. Niewykluczone też zresztą, iż PPP w wersji NFI zwyczajnie się wszystkim znudził...

Pierwsza tura wyborów prezydenckich za nami. W decydującej rozgrywce zmierzą się politycy w miarę przewidywalni. Czego, w kwestiach gospodarczych, można spodziewać się po prezydencie Aleksandrze Kwaśniewskim? Powrotu kartek na mięso, zgodnie ze złowrogą wizją rozciąganą przez przeciwników kandydatury przywódcy SLD? Trudno uwierzyć, że Kwaśniewski chciałby ponownego upolitycznienia szynki wieprzowej, odrodzenia socjalistycznej gospodarki „przejściowego braku wszystkiego”. Lider sojuszu lewicy wywodzi się z wierchuszki PZPR, a ludzie ci mieli w PRL wszystko, łącznie z władzą, lecz z wyjątkiem kapitalizmu, umożliwiającego nieskrępowane bogacenie się. A każdy przecież przyni, że talon na poloneza to nie to samo, co możliwość szybkiego i nie męczącego zarobienia na mercedesa. Prezydent Kwaśniewski to umocnienie roli państwa w gospodarce. Już zapowiedział harmonijną współpracę z rządem, który nie ufa mechanizmom rynkowym. Wierzy za to w skuteczność centralnego sterowania gospodarką, mnożenia wyspecjalizowanych państwowych agend, dzielących publiczne pieniądze. Poza wszystkim nowe instytucje oznaczają nowe lukratywne stanowiska do obsadzenia „znajomymi Królikami”, wedle partyjnego i koleżeńkiego klucza.

Przeciwnikom, Kwaśniewski, niezłomny obrońca Ireneusza Sekuły, polityk uwikłany via żona w sprawę akcji Polisy, jawi się rzecznikiem spółek nomenklaturowych, uwłaszczonych prominentów Polski Ludowej. Poplecznicy wolą słuchać gładkich słów pretendenta, w których

obietuje, że uczyni dobrze robotnikom, rolnikom, młodym małżeństwom, bezrobotnym, emerytom, policjantom, nauczycielom i wszystkim pozostałym, tu nie wymienionym.

Także Lech Wałęsa chętnie zwraca się do prostych ludzi. Mówi jednak innym językiem, wołając np., że nie wolno dłużej „wpuszczać w maliny klasy robotniczej”. Aktywność obecnie urzędującego prezydenta w sferze makroekonomii sprowadzała się do blokowania niektórych aktów prawnych. Zawetował skutecznie między innymi niebezpieczną ustawę o komercjalizacji przedsiębiorstw państwowych. Niebezpieczną, bo odkładającą prywatyzację licznych firm na „święty nigdy”. Zapowiada weto dla sześciostopniowej, antymotywacyjnej skali podatkowej. Teraz, w toku kampanii wyborczej, stara się przypodobać „Solidarności”, domagającej się iluzorycznego, jak twierdzi wielu ekonomistów, powszechnego uwłaszczenia. Ponownie obietuje „100 milionów dla każdego”, ponieważ pierwszą próbę mu „spaprali”. Przekonuje mieszkańców Śląska, że nie zgodzi się na żadną restrukturyzację górnictwa, która pociągnęłaby za sobą masowe zwolnienia.

Z sondaży opinii publicznej wynika, że reformy w Polsce popierają przede wszystkim „młodzi mężczyźni z wyższym wykształceniem, zarabiający powyżej średniej krajowej, mieszkańcy dużych miast”. Jest to dość ciekawy stan społeczeństwa. Od głosu jednego „młodego, wykształconego itd.” z Krakowa więcej warte są głosy dwóch zredukowanych pracowników upadłego pegeeru, gdzieś na Pomorzu czy w Olsztynie. Racjonalnie myślący pretendenci wiedzą o tym i mówią to, co chce usłyszeć elektorat. Czy mówią szczerze, zgodnie z wewnętrznym przekonaniem - pokaże przyszłość.

BGŻ SA

Bank z gwarancjami Skarbu Państwa oferuje wysokie oprocentowanie środków pieniężnych

Prowadzimy rachunki:

a' vista - 12%
ROR - 16%

i lokaty:

1-miesięczne - 18%
2-miesięczne - 19%
3-miesięczne - 20,5%
4-miesięczne - 21%
6-miesięczne - 22%
12-miesięczne - 23%
24-miesięczne - 24%

Pieniądze ulokowane w BGŻ SA to korzyść bez ryzyka.

Śpisz spokojnie mając lokaty w naszym Banku.

BGŻ SA O/Woj. w Krakowie, ul. Szlak 65
- ZAPRASZAMY!

„Zelmer” jakościowy

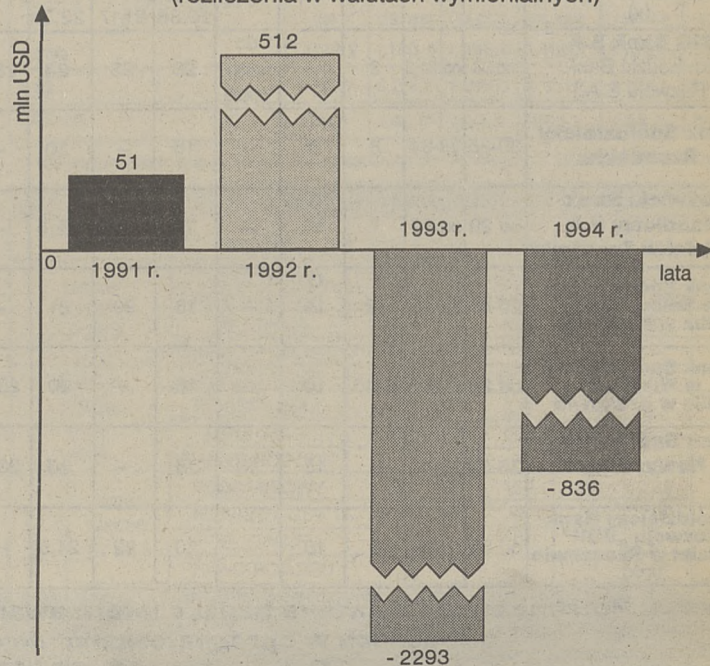
(INF. WŁ.) Rzeszowski „Zelmer” - producent sprzętu gospodarstwa domowego - został wyróżniony Polską Nagrodą Jakości. Dyrektor naczelny Bogusław Madera odebrał ją z rąk premiera Józefa Oleksego 11 listopada podczas uroczystości na Zamku Królewskim w Warszawie.

Do konkursu zgłosiło się 20 firm z całego kraju. Musiały one przedstawić najpierw samoocenę, obejmującą potencjał i efekty przedsiębiorstwa. Ten raport sprawdzali potem eksperci i porównywali go z własnymi ocenami. Największe uznanie zdobył rzeszowski „Zelmer”, wyprzedzając m.in. fabrykę kuchenek we Wronkach. Jak podkreślił Andrzej Arendarski, prezes Krajowej Izby Gospodarczej, Polska Nagroda Jakości jest wyróżnieniem czysto honorowym.

Przypomnijmy, że nadal państwowi „Zelmer” został wcześniej trzykrotnym laureatem godła „Teraz Polska”. Takiego sukcesu nie odnotowała żadna inna firma. Dyrektor Bogusław Madera zarządza przedsiębiorstwem na mocy kontraktu menedżerskiego z ministrem przemysłu. W „Zelmerze” nie ma rady pracowniczej; obowiązuje jednoosobowa odpowiedzialność, a efekty pracy dyrektora kontroluje rada nadzorcza. (ASK)

Gotym okiem

BILANS PŁATNICZY POLSKI
SALDO OBROTÓW TOWAROWYCH
(rozliczenia w walutach wymiennalnych)



Oprocentowanie kredytów, lokat złotych i wkładów dewizowych

W bankach, które mają swoje centrale lub oddziały w Małopolsce, według danych przekazanych przez banki

NAZWA BANKU	KREDYTY ZŁOTÓWKOWE w %		LOKATY ZŁOTÓWKOWE I RACHUNKI BIEŻĄCE w % (w stosunku rocznym)													Skutki zerwania umowy (kapitalizacja)	Minimalny wkład (zł)	LOKATY DEWIZOWE DLA KRAJOWYCH OSÓB FIZYCZNYCH w % (w stosunku rocznym)							
	Gó-tów-kowe	Na działal-ność gosp.	RACHUNKI		Lokaty (miesiące)													waluta	Lokaty (miesiące)						Minimalny wkład w USD
			a vista	ROR	14 dni	1	2	3	4	5	6	9	12	24	36				a vista	3	6	12	24	36	
Polski Bank Inwestycyjny S.A. (2)	od 29	od 28	8	14	14 ^E (x)	18	20	21	-	-	23	-	25	-	-	A (H)	100- 1000	USD ^E	2,5	3,6	3,75	4,0	4,1	-	50
PKO B.P. (xx) (1,3)	31-33	28-31	11	C 13	-	-	-	18-19	-	-	19,5- -20,5	-	22-23	22-23	22-23	A (I)	100	USD	2,5	3,0	3,3	3,6	4,0	4,25	100 (a vista) 500
Pekao S.A. (xx) (3)	27,5-33	od 27,5	14	C 14	- (x)	17 ^E	18	19	-	-	20,5	-	22	22,5	23	A (I)	100	USD	2,5	2,8	3,2	3,5	4,0	4,25	100
Bank Śląski S.A. w Katowicach Oddział w Krakowie (1) (2) (3) (4)	31 ^E 29-34	od 25,85	7-16 -	C 16	do nego- cjacji	18,02 ^E	20,02 ^E	21,27 ^E	-	-	22,50	-	24	26,0	-	A (H)	500- 1000	USD	3,25	3,50	4,0	4,5	4,75	-	10 (a vista) 100
Bank Przemysłowo-Handlowy S.A. (1)	29-31 ^E 30-35	L	do 9	C 16	10 ^E	17 ^E	-	20 ^E	-	-	21,5	22	23,5	26	28	3% (H)	F	USD	2,75	2,9	3,0	3,5	4,0	4,5	10 (a vista) 100
Powszechny Bank Kredytowy S.A. (1)	od 28	od 28	10	C 17	14 ^E	18 ^E	-	20 ^E	-	-	21	-	23	24	-	(A) (I)	100	USD	3,0	3,5	3,75	3,75	-	-	10 (a vista) 100
Bank Zachodni S.A. we Wrocławiu (xxx) (1,3)	26,94- 28,20	27,78- 32,65	9,0 (x)	C 16,08	14,04 (x)	16,20	17,28	19,8	-	-	21,6	-	23,64	24,48	-	A (H)	50	USD	3,0	3,5	3,75	4,0	4,25	4,25	50 100 500
Bank Depozytowo-Kredytowy S.A. w Lublinie (xxx) (1)	29	29	5	C 16,5	12	17,5	19,5	20,5	-	-	22	-	23	24	-	5% (I)	100	USD	2,5	-	3,0	3,5	4,0	4,5	10 (a vista) 100
Creditanstalt S.A. Oddział w Krakowie	-	od 28	8	-	do nego- cjacji	22,60 ^E 21,00	-	22,5	-	-	23,5	-	24,0	-	-	A (H)	5000 USD 50000 ^E	USD	3,5	4,0	4,2	4,4	-	-	5000
Górnośląski Bank Gospodarczy S.A. (3)	od 37	od 37	7	14,4	15	19,5	20,4	21,4	-	-	22,6	23,5	24,3	26,5	28	7% (I)	500	USD	2,5	3,5	4,0	4,2	4,25	4,4	10 (a vista) 20
Bank Handlowy w Warszawie S.A. (x)	-	od 24 ^E 24,5	6-9	-	18 ^E	19 ^E	-	19,75 ^E	-	-	19,5 ^E	-	19 ^E	-	-	6,75 A (H)	60	USD	3,5	4,5	5,0	5,5	-	-	-
Bank Współpracy Regionalnej S.A. (2)	38 - 41	od 29	6-9 (x)	-	17	21	21,5	22	22,5	23	24,5	25	27	28	29	A (H)	200	USD	2,5	3,0	3,5	4,5	5,0	5,5	100
Pierwszy Komercyjny Bank S.A. w Lublinie (xxx) (1,3)	od 30	od 30	11	17	17	20	22	23	-	-	24	-	27	28	29	4%	300	USD	2,0	3,75	4,25	5,0	5,25	5,5	150
Pierwszy Polsko-Amerykański Bank S.A. (3)	-	od 29	5	16	14	18	19	20-21 ^E	20,5- -21,5 ^E	-	21-22 ^E	-	22-26 ^E	do nego- cjacji	do nego- cjacji	A (H)	200	USD	3,25	4,0	4,5	5,0	5,5	5,5	100 (a vista) -500
BWR Real Bank S.A. (d. Krakowski Bank Mieszkaniowy Interkrakbank S.A.)	32-45	34-46	12	-	17,5	21,5	22	23	23,5	24	25	26	27,5	28	-	A (H)	100	USD	3,0	4,0	4,5	5,0	5,25	5,5	100 (a vista) 100
Invest-Bank S.A. (xxx) (3)	od 32	-	6	-	-	20,5 ^E	20,7 ^E	21,0 ^E	21,2 ^E	21,3 ^E	22 ^E	-	25,6 ^K	26,2 ^K	26,6 ^K	K (H)	200	USD	-	4,0	4,25	5,0	5,25	5,50	100 (a vista) 100
Kredyt Bank S.A. Oddział w Krakowie (xxx) (3)	od 33	od 31	10	13	17	19	20	22	-	-	22,5	23	23,3	24	25	A (H)	1000	USD	2,5	4,0	4,2	4,7	5,0	5,0	1000 (a vista) 5000
Bank Ochrony Środowiska S.A. (xxx) (1)	od 29	od 29	8	C 14	-	18	19	20,5	20,7	21	21,5	23	24,5	25	26	4% (H)	100	USD	2,8	3,6	3,9	4,0	4,2	4,3	100 (a vista) 500
Prosper Bank S.A. (xxx) (4)	od 33	od 31	12	-	14	18,5	20,5	22,5	-	-	24	25	26	26	26	A (I)	200	USD	2,75	3,0	3,5	4,2	4,2	4,2	200 (do 6 m-cy) 500 (pow. 12 m-cy)
Bank Gospodarki Żywnościowej S.A. (xx) (xxx) (1,3)	od 28	od 28	12	C 16	10	18	19	20,5	21	-	22	-	23	24	-	12% (I)	50	USD	2,5	4,5	5,0	5,5	-	-	100 (a vista) 500
Bank Spółdzielczy w Krakowie (xxxx)	30-40	28-40	do 12	do 17	-	17	18	20	21	-	22	23	24	27	30	12% (I)	50								
Bank Spółem S.A.	-	od 34	8	-	16	19	20	22	22,5	23	24	25	26,5	28,5	31	0-8% (H)	1000								
Bank Rozwoju Eksportu S.A. (x)	-	29-40	8	-	-	22,50 ^E 20,88	22,75 ^E 21,17	22,00 ^E 22,33	-	-	22,50 ^E 23,20	-	22,20 ^E 24,36	do nego- cjacji	do nego- cjacji	B (H)	100 tys.		(x)						
BIG Bank S.A. (d. Łódzki Bank Rozwoju S.A.)	od 33	od 31,5	8	-	do nego- cjacji	20	22	23	23,5	24	25	26,5	28	29	30	8% (H)	100								
Bank Spółdzielczy Rzemiosła	30-35	28-34	8	8	-	16	-	20	-	-	22	22,5	23,5	25	25	8% (I)	-		(xxx)						
Gliwicki Bank Handlowy S.A. Oddział w Tarnowie	od 29	od 29	7	C 15	-	17	-	22,5	-	-	23,5	-	25,5	-	-	A (H)	100								
Bank Spółdzielczy w Solcu Zdroju Filia w Krakowie	29-45	32-43	12	C 14	-	18	20	21	-	-	23	-	26	30	-	6% (H)	100								
Bank Spółdzielczy w Wieliczce Filia w Krakowie	od 28	od 28,8	8-10	10	-	16	-	20	20,6	-	22	22,4	23	25	25	4% (H)	50								
Bank Spółdzielczy w Nowym Sączu	38-39	35-40	9	15	10	16	-	23	23,5	24	25	-	26-27	30	33	12% (H)	-								
Spółdzielczy Bank Rozwoju „SCH” Oddział w Rzeszowie (xxx)	od 39	od 35	8	16	-	20	22	24,5	-	-	26	27	29	30	-	8% (H)	5								

Uwagi

- (x) - obsługa wyłącznie podmiotów gospodarczych
- (xx) - gwarancje skarbu państwa (za zobowiązania pozostałych banków wobec osób fizycznych i prawnych oraz jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej odpowiada Bankowy Fundusz Gwarancyjny)
- (xxx) - dyrektorzy oddziałów mają prawo do podwyższania lub obniżania stóp procentowych ustalonych w centrali
- (xxxx) - banki zrzeszone w BGŻ S. A.
- A - skutki zerwania umowy -
- zróżnicowane (w % wysokości odsetek, które są wypłacane dla wszystkich rodzajów lokat)
- B - w przypadku zerwania umowy utrata oprocentowania
- C - uprawnienia kredytowe
- E - stała stopa oprocentowania
- F - minimalny wkład ustalany w oddziale
- H - kapitalizacja po okresie umowy
- I - kapitalizacja zróżnicowana w zależności od rodzaju lokaty
- J - lokaty założone przed 16.09.95
- K - kapitalizacja kwartalna
- L - stawka WIBOR + negocjowana marża
- (1) - rachunki walutowe
- (2) - lokaty dewizowe
- (3) - lokaty terminowe
- (4) - wkłady a vista i wkłady terminowe

Uwaga! Prosimy zainteresowane banki o informowanie redakcji „Dziennika Finansowego” o zmianach w oprocentowaniu do czwartku (godz. 12).

FAX: 22-82-49

NOTOWANIA GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH

Kurs 52 tyg.		AKCJE	Kurs (zł)	Zmia- na (%)	Obrót		Proc. em.	P/B	P/E (C/Z)	Kapita- lizacja	Dogrywki		Kursy akcji				Dogrywki							
Min zł	Max zł				Wol. (szt)	Wart. (tys zł)					K/S	Oferta (szt)	Real (%)	6.11 (zł)	7.11 (zł)	8.11 (zł)	9.11 (zł)	6.11		7.11		8.11		9.11
												k/s	oferta	%	k/s	oferta	%	k/s	oferta	%	k/s	oferta	%	
24	37	Agros	24,6	-1,6	17 073	840	0,2	1,59	12,35	210,95	K 2336	42,8	25,3	25,7	24,6	25	K 2231	0	S 2251	100	K 3125	0	S 5193	0
1,2	2,1	BIG	1,41	-2,8	110 822	313	0,07	0,64	3,8	230,49	K 62765	0	1,49	1,46	1,46	1,45	S 24035	100	K 43277	100	S 32664	100	S 13110	100
51	103	BPH	80	0	27 491	4 399	0,27	1,18	3,7	828,8	K 5050	100	80	80	80,5	80	=	=	K 810	100	S 1371	100	K 26861	19,7
25	42,5	BRE	40,7	0,5	32 795	2 670	0,23	1,51	6,26	590,15	=	=	38,8	39,7	40	40,5	S 1020	100	K 6977	100	K 1822	100	K 4390	100
73	167	BŚK	145	0	13 356	3 873	0,14	1,66	4,86	342,70	=	=	148	146	145	145	=	=	S 196	100	K 2887	18,7	K 1087	99,6
8,1	28,2	Budimex	20,4	-4,7	206 977	8 445	3	1,81	5,37	140,77	S 7088	100	21,4	21,5	22,3	21,4	S 17516	65,7	K 1219	100	S 11370	100	S 26160	100
3,25	5,9	BWR	3,5	1,4	10 657	75	0,09	0,61	9,95	43,76	K 1863	100	3,7	3,55	3,55	3,45	S 11509	0	K 1879	100	=	=	K 7980	0
42,7	74	Bytom	42,5	-1,2	1 340	114	0,27	0,57	6,06	21,25	K 356	100	45	44	44	43	S 2402	0	S 3587	100	S 2057	0	K 1185	100
32,5	37,5	Computerland	39,8	-2,7	18 949	1 508	1,17	2,81	11,64	64,51	S 326	100	40	39,5	41,5	40,9	S 3120	0	S 1868	100	K 867	100	=	=
13,2	35,7	Dębica	37,5	-1,3	42 987	3 224	0,43	1,39	10,26	378,75	S 10000	7,5	35,1	36	38	38	S 2402	0	S 4000	100	=	=	=	=
7,05	11,4	Elektrim	8,85	-1,7	52 878	936	0,08	1,47	12,56	592,07	S 4088	0	8,75	9	9	9	K 95574	13,7	S 124060	0,9	S 229887	56,5	S 171184	0
13,9	33,2	Espebepe	13,4	-2,2	17 239	462	1,08	0,66	17,5	21,44	S 3000	100	14,7	14,2	14	13,7	=	=	=	=	=	=	K 1805	100
9,5	32	Exbud	29,4	2,4	15 565	915	0,19	2,01	21,45	235,2	S 4486	0	28,6	28,3	28,6	28,7	S 3762	=	=	=	=	=	K 11894	29
45,2	56	Góraźdże	51,5	-1	21 676	2 233	0,29	1,28	6,7	381,1	=	=	50	50	52	52	K 15448	79,7	K 3757	0	K 5599	1,8	S 2498	100
16,2	35,3	Irena	29,6	-1,3	8 479	502	0,26	1,71	13,45	94,72	=	=	30,3	30,3	30,5	30	S 6270	1,6	=	=	S 3712	2,7	S 2773	0
15,8	34,3	Jelfa	28,6	-4,7	616	35	0,01	0,94	9,31	151,58	K 1365	0	30,1	30,7	30	30	S 2275	100	K 1229	0	=	=	S 552	100
10,8	43	Kable BFK	37	-1,3	24 987	1 849	0,63	1,17	9,38	146,16	=	=	38,7	38,3	38,6	37,5	S 809	100	S 738	100	S 1512	100	S 1225	100
17,8	35	Kable	27	-5,9	6 216	336	0,31	1,1	10,73	54	=	=	28,5	28,3	29,5	28,7	S 1699	100	=	=	=	=	=	=
6,6	11,8	Kredyt Bank	6,5	-1,5	14 756	192	0,13	0,64	8,93	73,79	K 11100	36	7	6,9	6,7	6,6	S 4243	0	K 1166	100	K 555	100	K 6480	100
15	45	Krosno	41	-2,4	10 860	891	0,33	1,25	17,66	135,94	K 3589	100	40,5	44	43	42	K 5802	100	S 6438	0,8	S 3815	11,3	S 2087	100
5,5	8	Mostalexp	5,6	-3,4	66 770	748	0,15	1,96	15,14	252	K 3494	100	5,9	5,8	5,8	5,8	S 8382	100	S 25424	100	K 2666	100	S 21762	10,7
4,95	9,8	Mostalwar	5,95	0	15 455	184	0,34	0,72	12,56	26,78	S 19794	25,3	6,05	5,95	5,95	5,95	S 1886	100	=	=	S 3745	100	S 3405	100
3,6	8,1	Mostalzar	7,8	0	101 987	1 591	0,97	2,09	10,03	81,89	K 74173	0	7,7	7,7	7,8	7,8	K 27070	100	S 44523	100	K 43184	6,5	=	=
9	15,9	Novita	11,2	-1,8	26 554	595	0,68	0,83	9,79	43,5	S 2276	100	12,7	11,9	11,6	11,4	S 3545	100	=	=	K 1700	100	S 4097	100
49	89	Okocim	58,5	-2,5	29 274	3 425	0,98	1,55	20,01	175,5	K 1315	100	64	64	63	60	S 1068	100	S 22084	100	=	=	S 671	100
22,3	42,5	Optimus	26,7	-4,3	5 319	284	0,12	1,79	10,97	117,48	K 4542	10,8	28,6	28,5	28,8	27,9	=	=	S 930	100	K 1887	100	=	=
16,1	39,9	PBR	17,1	-3,9	690	24	0	0,88	11,05	240,64	=	=	17,8	17,2	17,8	17,8	S 1110	0	=	=	=	=	S 4049	0
7,3	9,5	PetroBank	7,3	-3,9	4 403	64	0,04	0,85	8,65	51,81	K 987	0	8,2	7,6	7,8	7,6	S 609	0	K 188	0	K 2966	100	S 1111	2,7
23,8	39,7	Polfa Kutno	30,4	-2,3	3 311	201	0,18	0,73	5,99	54,81	S 1088	100	32	32	32	31,1	K 1070	100	S 451	100	S 3432	100	K 1145	100
8,5	14	Polifarb C.	10,6	0	58 172	1 233	0,3	1,29	11,33	202,73	=	=	9,9	10,8	10,4	10,6	S 12745	100	=	=	=	=	=	=
2,65	7,5	Polifarb W.	6,7	-1,5	83 147	1 114	0,38	1,7	9,25	148,1	S 34704	100	6,7	6,7	6,8	6,8	S 18708	51,8	S 6359	100	S 65583	100	K 68871	100
5,84	38,4	PPABank	23,1	-0,4	5 617	260	0,15	2,98	24,13	86,63	K 56648	0	23,8	23,8	23,8	23,2	S 5660	0	S 5131	100	S 4051	0	K 946	100
14	33	Próchnik	14,1	-1,4	2 101	59	0,14	0,78	7,45	21,15	S 1923	15,6	15,1	15	14,1	14,3	K 774	100	S 627	100	K 699	0	=	=
8,95	26,3	Rafako	19	-2,1	11 233	427	0,12	1,45	8,98	177,27	K 28417	0	19,6	19,4	19,4	19,4	S 8000	30,3	S 4000	100	=	=	S 3777	1,9
4,6	13,5	Remak	10,7	-3,6	12 831	275	0,64	1,32	9,71	21,4	K 897	100	11,1	11,1	11,3	11,1	S 5782	100	S 5238	100	=	=	S 10743	0,9
16,4	64	Rolimpep	44	-3,7	7 439	655	0,19	1,16	5,2	175,65	S 523	100	47	46,5	46,9	45,7	S 2317	3	=	=	847	100	K 436	100
1,64	3	Sokołów	2,1	-2,3	115 928	487	0,42	0,74	8,75	57,75	=	=	2,21	2,19	2,19	2,15	S 38749	100	=	=	=	=	K 44839	100
17,1	38,8	Stalexport	25,2	-3,1	23 831	1 201	0,27	0,77	5,11	222,61	K 2858	100	26,7	26,9	27	26	S 675	100	S 8779	100	S 1424	100	K 3529	100
19	23	Stomil Olsztyn	20,4	-2,9	34 451	1 406	0,13	1,63	7,49	555,29	=	=	21	20,6	21	21	K 2350	100	K 52439	28,7	K 23479	100	K 29372	0
10,6	29	Swarzędz	10,2	-1,9	12 300	251	0,35	0,42	13,8	35,7	K 86	100	10,5	10,2	10,5	10,4	S 2658	100	K 1401	100	S 31444	100	S 3427	100
11,8	25,1	Tonsil	12,3	-6,8	3 272	80	0,22	0,76	16,32	18,45	K 1237	0	14,2	13,4	13,4	13,2	S 4619	0	=	=	=	=	S 5430	0
6	13,6	Universa	6	-3,2	119 993	1 440	0,52	0,77	22,94	138	S 14600	100	6,3	6,15	6,15	6,2	K 8168	100	K 26813	7,8	K 43338	25,6	S 68414	0
8,05	15,8	Vistula	8	-2,4	13 960	223	0,23	0,97	5,98	48	K 1793	0	8,7	8,5	8,5	8,2	S 20995	0	K 3504	100	K 1478	100	K 358	100
45,5	84,5	Warta	43,7	-9,9	4 618	404	0,13	1,26	7,14	151,27	S 2000	100	49	49	49,4	48,5	=	=	S 1567	100	=	=	=	=
4,05	10,5	WBK	5,5	-0,9	130 920	1 440	0,19	1,06	4,5	378,49	K 82312	0	5,8	5,8	5,55	5,55	S 26499	100	S 52395	100	=	=	S 13594	100
108	200	Wedel	109	-0,9	1 264	276	0,02	2,17	20,3	633,19	K 222	100	109	110	110	110	S 1117	100	=	=	S 3685	0	S 3020	0
20	33	Wólczańska	21	0	4 166	175	0,2	0,86	6,58	44,1	K 631	100	21,7	19,9	21	21	S 819	100	K 2735	0	S 2781	100	=	=
127,5	213	Żywiec	208	2	5 032	2 093	0,17	2,69	25,24	624	S 371	0	200	205	206	204	K 300	43,7	S 120	0	S 1303	0	S 774	0

Na śmierć i życie

Pomimo zdarzających się od czasu do czasu okresów ożywienia na giełdzie, średnie obroty pozostają wciąż na niezbyt wysokim poziomie. Sytuacja taka nie cieszy na pewno inwestorów - ci jednak mają szansę wycofania się z biznesu poprzez sprzedaż, nawet ze stratą, swojego pakietu akcji. W znacznie gorszym położeniu znajdują się biura maklerskie. Tu, niestety, nie ma tak prostych rozwiązań. Nie można np. zamknąć sali operacyjnej na kłódkę i wywieść kartki: „wracam wraz hossa”...

Biura maklerskie żyją w Polsce głównie z prowizji pobieranych od wartości przeprowadzanych transakcji. Taka struktura przychodów była złotą żyłą w czasach megakoniunktury giełdowej, kiedy płacący prowizje inwestorzy dokonywali desantów na biura maklerskie. Wtedy nie trzeba było specjalnie przejmować się jakością usług - wystarczyło po prostu biurko, komputer i tzw. makler, który przyjmował zlecenia.

Sytuacja zmieniła się diametralnie wraz z nadejściem bessy. Inwestorzy uciekali od giełdy, rozbudowane pod koniec hossy sale operacyjne zaczęły świecić pustkami. Z kąta w kąta snuli się maklerzy, którzy z biegiem czasu zdobywali coraz większą wiedzę. Niestety, nie bardzo chcieli korzystać z ich usług. Rentowność biur maklerskich zaczęła dramatycznie spadać.

Redukcje zaczęto od najprostszyc posunięć - na pierwszy ogień poszli maklerzy i ich asystenci. Niektóre biura wykorzystały okazję na wymianę kadry - już nie wystarczyła licencja. Za śmiesznie niskie kwoty do pracy zaczęto przyjmować ludzi z wykształceniem ekonomicznym, doświadczeniem, wiedzą o kompute-

rach i oczywiście licencją. Trzeba jednak uczciwie przyznać, że rozłady personalne działają czasami pozytywnie; ci odrzuceni w czasie bessy wracają niekiedy do ksiązek i podnoszą swoje kwalifikacje. Same biura wykorzystują nadmiar wolnego czasu pozostawionych jeszcze pracowników na szkolenia i selekcję. Niektóre z przedsiębiorstw maklerskich przedstawiają wysokie kwalifikacje formalne swoich pracowników jako atut w kampanii promocyjnej. Dosyć to zresztą logiczne - klient prawdopodobnie chętniej przyjdzie do biura, gdzie informacji udzielić mu może kilku licencjonowanych doradców lub pracujący na sali operacyjnej dobrze maklerzy niż do biura, gdzie na tablicach prezentowane są nieaktualne serwisy informacyjne, a pracownicy nie potrafią (lub nie chcą) udzielić odpowiedzi na pytania inwestorów.

Spora liczba POK różnych biur maklerskich doprowadziła w większych miastach, w tym w Krakowie, do nie wypowiedzianej cichej wojny. Bardzo często słyszy się kąśliwe uwagi na temat konkurencji, której np. akurat udało się czymś „błysnąć”.

- No, może oni mają wykwalifikowanych studentów, ale my za to umiemy zarabiać pieniądze - pogardliwie oceniają jedni drugich.

- Nie można porównywać nas z jakimś „biurkiem”, w którym wszystkich pracowników jest mniej niż w jednym naszym POK-u - skomentował kiedyś działania konkurencji szef jednego z wielkich biur maklerskich.

Biura z opóźnieniem, wynikającym zarówno z własnej krótkowzroczności, jak i bardzo surowych wymogów Komisji Papierów Warto-

ściowych, szukają nowego źródła dochodów w doradztwie inwestycyjnym. Właśnie w tym tygodniu licencję KPW na prowadzenie takiej działalności otrzymało czwarte biuro maklerskie. Przedstawiciele innych instytucji tego typu zapowiadają, że przygotowują się do wystąpienia z wnioskiem o zezwolenie na odpłatne doradztwo lub nawet zarządzanie portfelem inwestycyjnym klientów na ich zlecenie.

Spora emocji wywołuje wśród maklerów program Narodowych Funduszy Inwestycyjnych. Obsługa spółek parterowych, dystrybucja akcji pracowniczych, a potem ewentualne wprowadzenie spółek do obrotu pozagiełdowego - to wszystko może stać się całkiem poważnym źródłem przychodów dla biur.

- My jesteśmy spokojni. W ogóle nas to nie interesuje, nie będziemy dopłacać do interesu - uważa szef jednego z biur, które postanowiło wycofać się z tej konkurencji.

Dość powszechnym zjawiskiem w wojnie biur o klientów stało się kuszenie ich niższymi prowizjami, rezygnacja z opłat za prowadzenie rachunku, za zlecenia telefoniczne i faksowe. Niektóre biura proponują nawet, we współpracy z bankami, oprocentowanie kont gotówkowych rachunków inwestycyjnych. Pojawia się też coraz więcej ofert kredytów na zakup papierów wartościowych pod zastaw akcji. Przyciśnięte biedą biura robią co mogą, by przetrwać. W czasie hossy mieliśmy do czynienia z „rynkiem producenta”. Teraz to klienci panują na rynku. Gdyby miało to jeszcze jakieś przełożenie na koniunkturę giełdową...

ŁUKASZ KWIECIEŃ

Tydzień na skrót

Na giełdzie huśtawka nastrojów. W gospodarce - stosunkowo optymistyczna prognoza poziomu inflacji za październik. Według Grzegorza Kołodki wyniosła ona ok. 1,7 proc. Wicepremier, jak zresztą nakazuje ukształtowany przez niego zwyczaj, po raz kolejny skrytykował bank centralny za utrzymywanie wysokich stóp procentowych.

Rada Ministrów wydała zgodę na emisję Globalnych Kwitów Depozytowych (GDR-ów), dzięki którym możliwe będzie nabycie przez inwestorów zagranicznych akcji Banku Gdańskiego. Zamiarem ministra finansów jest sprywatyzowanie BG jeszcze w br. Ok. 70 proc. akcji zostanie zaoferowanych do sprzedaży: dla inwestorów zagranicznych przewiduje się 32,9 proc., krajowych - ok. 33 proc. oraz kilka procent dla pracowników.

Zarząd Espebepe-Holding poinformował, że otrzymał list zatwierdzający wygranie przetargu na budowę oczyszczalni ścieków Ostrów Grabowski w Szczecinie. Wartość robót wyniesie ponad 10 mln zł. 10 listopada zarząd spółki podpisał umowę gwarancyjną na objęcie akcji w ilości minimalnej, zapewniającej dojsię nowej emisji do skutku (lecz maksymalnie do 400 tys akcji). Wynagrodzenie wynosi 5 proc. wartości emisyjnej gwarantowanych akcji za gotowość oraz 15 proc. wartości emisyjnej faktycznie objętych akcji przy realizacji gwarancji.

Elektromontaż-Export podpisał z Elektrimem kontrakt na dostawę eksportowe urządzeń elektrycznych o wartości 6 mln 760 tys. USD.

Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy Rafako przyjęło uchwałę o podwyższeniu kapitału akcyjnego z wyłączeniem praw poboru.

W tym tygodniu poinformowano, że Sobiesław Zasada Centrum sprzeda Ministerstwu Spraw Wewnętrznych 20 samochodów sanitarnych marki Mercedes-Benz. Łączna wartość kontraktu to 1 mln 119 tys DEM.

Emisja akcji serii C Relpolu doszła do skutku (500.000 szt.). Przyjęto 7 zapisów gwarancyjnych na 141 tys. 883 akcji.

Prezes zarządu Żywca Adam Loewe złożył pisemną rezygnację z ubiegania się o pełnienie tej funkcji w następnej kadencji.

Komisja Papierów Wartościowych nie wyraziła sprzeciwu wobec zamiaru nabycia przez amerykańską spółkę RUBBERMAID INCORPORATED pakietu akcji, zapewniającego jej przekroczenie 50 proc. i osiągnięcie do 100 proc. ogólnej liczby głosów w walnym zgromadzeniu akcjonariuszy Dom-Plastu.

Spółka Pekpol ogłosiła o dojsię do skutku emisji akcji serii C. Pierwsze notowanie akcji Animexu odbędzie się 16 listopada 1995 r.

(Ł.K.)

Z pozycji gracza

W cieniu Rosji

Czasami miło obserwuje się giełdę z pozycji statysty. Wtedy zmiany na rynku nie łączą się z tak negatywnymi emocjami, co pozwala spokojnie analizować przyczyny takich, a nie innych zachowań inwestorów.

W minionym tygodniu na parkiecie działo się wiele, ale ostateczny wynik jest remisowy. Ceny większości walorów wracają do punktu wyjścia, więc gdyby nie zmiany właścicieli akcji, można by zapytać, po co ta cała zabawa? Obroty, jak na ostatnie czasy, były spore, tak, że nadal można mówić o ożywieniu. Dogrywkowicze formułują coraz to bardziej fantastyczne hipotezy na temat źródła dopływu środków na nasz rynek. Mówi się na przykład, że nowe pie-

niądze pochodzą z Rosji, gdzie sondaże przed grudniowymi wyborami do Dumy jednoznacznie wskazują na zwycięstwo komunistów, populistów i innych grup nieprzychylnych rynkowi kapitałowemu, co nie najlepiej rokuje miejscowym posiadaczom. Ja uważam, że ci, którzy boją się zmian w Rosji, lokowałyby swoje majątki chyba w miejscach bezpieczniejszych niż warszawska giełda. W końcu „kurica nie ptica, Polska nie zagranica”. Nasz rynek polityczny również dostarcza wystarczająco wielu negatywnych sygnałów, toteż nie należy go jeszcze obciążać dodatkowo cudzymi problemami.

O braku zdecydowania inwestorów w kwestii dalszych zmian indeksów w okresie przedwyborczym

świadczy równoczesne występowanie nadwyżek kupna i sprzedaży, przy czym przeważa jakby chęć do kupowania. Wskazuje to na możliwość wzrostu w tym tygodniu, o którym musimy pamiętać, że przyniesie oczekiwane październikowych wyników finansowych spółek. Miesięczne raporty stały się najlepszymi wskaźnikami koniunktury w całej gospodarce. Analizując je należy jednak pamiętać, że operacje księgowo zaciemniają często obraz poszczególnych miesięcy. Prawda ujrzy światło dzienne dopiero na koniec roku, gdy poznamy ostateczne rezultaty całorocznych zmagani gospodarci z inflacją, fiskusem i innymi przeciwnościami losu.

GRACZ

Co? Gdzie? Kiedy?

Poniedziałek

- ESPEBEPE - otwarcie subskrypcji i początek zapisów na akcje serii C w I terminie prawa poboru; pierwsze notowanie prawa poboru na akcje serii C;
- HUTA OŁAWA - początek przyjmowania zapisów na akcje serii A i B;
- ZML KĘTY - początek przyjmowania zapisów na akcje serii A i B.

Środa

- BETON STAL - NWZA, poświęcone m.in. podwyższeniu kapitału akcyjnego i zmianom w statucie;
- NET-TRADE - ostateczny termin przydziału akcji.

Czwartek

- ANIMEX - pierwsze notowanie akcji.

Piątek

- ostatnie notowanie na rynku powszechnym IRPP1295;
- wypłata odsetek od obligacji TZ0898;
- wypłata odsetek od obligacji PPT3;
- PEKPOL - ostateczny termin przydziału akcji.



CREDITANSTALT
Bank Creditanstalt S.A.



Tylko dwa dni ...

"Wtorek, godz. 10.00. Składam polecenie przelewu w Banku Creditanstalt w Krakowie. Mój partner w Austrii potwierdza w czwartek otrzymanie wpływu na swoje konto w Creditanstalt w Wiedniu. Tylko dwa dni".

Kraków, ul. Kalwaryjska 69
tel. 56-43-43, fax 56-25-55

Zapraszamy od 8.30 do 15.30, od poniedziałku do piątku.

Bank Twojego sukcesu.

Polityk nie może być bogaty, czyli...

Jak się pozbyć majątku

Kraj Gospodarka

Powinien być wykształcony, przy-
stojny, doświadczony - takie cechy
wymienilibyśmy niemal bez zasta-
nowienia, w odpowiedzi na pytanie
o polityka godnego zaufania. Nie-
którzy dodaliby: nie powinien być
zbyt bogaty, bo to zawsze podejrzane.
Zostawiając na boku kwestię, jak
wiele trzeba mieć, aby narazić się na
zarzut bogactwa, polityk godny za-
ufania może politykować w poczu-
ciu niewinności, obciążając wyrzu-
tami szumienia (z powodu posiadania
czegośkolwiek) rodzinę.

Polskie przepisy fiskalne pozwala-
ją zrzucić ciężar zamożności na dzie-
ci, rodziców, męża lub żonę, dziad-
ków, wnuki, teścia lub teściową, a na-
wet pasierbą czy macochę (tzw. I grupa
podatników w rozumieniu ustaw
podatkowych, dotyczących darowizn
i pożyczek). Trzeba tylko chcieć
i oczywiście mieć co zrzucić.

Po pierwsze: lepiej mieć więcej
niż mniej (chodzi oczywiście o liczbę

członków rodziny). Jeżeli jest
ich dużo, można tak podzielić, aby
obdarowanym nie poprzewracało
się w głowach i jednocześnie,
przede wszystkim - nie zapłacić pod-
datku. Od września 1991 r. do paź-
dziernika 1992 r. nie licząc się z fi-
skusem można było podarować do
26 mln 400 tys. starych zł. Rodzina
duża - darowizn więcej (każda nie
przekraczająca owych 26 mln 400
tys.). Forma prezentu dość dowolna:
samochód, pieniądze...

Przedmiotem darowizny może
być także mieszkanie, co zdarza się
szczególnie często. Do kwoty wolnej
od podatku dopisywało się w oma-
wianym okresie ulgę mieszkaniową
- 79 mln starych złotych. Wszystko
to pod warunkiem, że przez najbliż-
szych 5 lat obdarowany był w tym
mieszkanu lokatorem.

Po drugie: działać szybko. Czę-
ste zmiany politycznych koniunktur
powodują, że warto znać adres naj-

bliższego notariusza. Darowizny
mieszkaniowe powinny zostać po-
twierdzone aktem notarialnym.
Z jednym wszak wyjątkiem - obda-
rowanie najbliższej rodziny mies-
zkaniem spółdzielczym własności-
wym przed 15 marca 1992 r. nie wy-
magało aktu notarialnego, a jedynie
pisemnej deklaracji.

Po trzecie: unikać lichwy. Po-
życzkę udzieloną najbliższej rodzi-
nie obciąża opłata skarbową w wy-
sokości 2 proc. Można jej uniknąć,
jeżeli pożyczka będzie niższa niż
kwota wolna od podatku określona
w ustawie o darowiznach. Lepiej
więc pożyczać kilka razy, pamięta-
jąc jednak, aby nie żądać procentów
od pożyczanej kwoty. Polityk poży-
czający i żądający odsetek narazi się
na obowiązek zapłacenia podatku
dochodowego (odsetki są w tym wy-
padku przychodem).

Po czwarte: lepiej późno niż
wcale. Poza oczywistą konstatacją,

że lepiej późno rozdzielić małżeń-
ski majątek niż nie zrobić tego wca-
le, należy przypomnieć o nowych
przepisach dotyczących darowizn
i pożyczek. Od 24 sierpnia br. obo-
wiązuje bowiem znówelizowana
ustawa o podatku od spadku i daro-
wizn. Kwota wolna od podatku zo-
stała ustalona na 6 tys. 100 zł, a do-
datkowa ulga „mieszkaniowa” zo-
stała określona zamiast kwotowo -
metrażowo. Możliwość niezapłacenia
podatku od mieszkania o po-
wierzchni do 110 m kw. musi cie-
żyć szczególnie właścicieli więk-
szych lokali.

Wszystko to pod jednym wa-
runkiem. Polityk, aby uchodzić za
biednego i zdobyć zaufanie więk-
szości, musi sam zaufać swojej ro-
dzinie. W przeciwnym razie pozos-
tanie mu tylko satysfakcja
z ewentualnych politycznych suk-
cesów.

(DER)

■ Według danych unijnego urzę-
du statystycznego Eurostat, w 1994 r.
nastąpiło dalsze zmniejszenie pol-
skiego deficytu w handlu z krajami
Unii Europejskiej. Podczas gdy
w 1993 r. wyniósł on 2,39 mld ECU
w 1994 r. zmalał do 1,72 mld ECU.
Eurostat szacuje, że wartość polskie-
go eksportu do UE wyniosła w 1994 r.
9,11 mld ECU. Dla porównania
10-milionowe Czechy uzyskały
z eksportu na rynki UE 4,84 mld
ECU. Z danych Eurostatu wynika, że
z 14 państw naszego regionu (prócz
Polski zaliczane są do niego: Czechy,
Słowacja, Bułgaria, Rumunia, Mace-
donia, Chorwacja, Bośnia, Albania i 3
kraje nadbałtyckie), jedynie Łotwa
zachowuje w handlu z UE saldo do-
datnie, które w 1994 r. miało wartość
0,2 mld ECU. W sumie nadwyżka bi-
lansu handlowego 12 krajów UE z 14
krajami Europy Środkowowschodniej
wyniosła w 1994 r. 6,4 mld ECU (8,3
mld USD).

■ Według ocen specjalistów
z Centrum Rynku Wschodniego, Pol-
ska gospodarka ma najwyżej trzy lata
na odrobienie zaległości i zaistnienie
na rynkach Federacji Rosji. Sięgające
13 mld USD w 1989 r. polsko-rosyjskie
obroty handlowe, w tym roku
osiągną 3,7 mld USD. Nasze miejsce
zajmują firmy z Niemiec i USA, które
nie tylko systematycznie zwiększają
wymianę handlową, ale też coraz
śmiało inwestują. Polscy przedsię-
biorcy koncentrują swoją uwagę
głównie na Moskwie, Petersburgu
i Kaliningradzie, zapominając o mi-
astach centralnej i północnej Rosji, które
w najbliższym czasie będą miej-
scem ekspansji kapitału zachodnio-
europejskiego i amerykańskiego.



Kraków
ul. Królewska 57/XII p
tel.: 012/ 371866 w.613
tel./fax: 012/ 377701

Identyfikacja
wizualna
firm,
foldery,
plakaty,
katalogi,
broszury,
kalendarze.

Agencja Reklamowo-Konsultingowa
VENA

W 1996 r. VAT dla małych

W 1996 r. kwota, określająca war-
tość sprzedaży towarów i usług w ma-
łych firmach, do której można korzy-
stać ze zwolnienia od podatku VAT,
pozostanie taka sama jak w tym roku
- 80.000 zł - poinformował w piątek
wiceminister finansów Witold Modze-
lewski. Nie zmieniają się inne zasady
korzystania z tego zwolnienia; podobnie
jak w br. sam podatnik decyduje,
czy będzie, czy też nie, korzystał z tej
możliwości. Dotyczy to oczywiście
podatników, którzy nie przekroczyli
w br. granicy 80.000 zł. Jeśli kwota ta
zostanie przekroczona, podatnik nie
może korzystać ze zwolnienia.



BIG BANK
Spółka Akcyjna
Oddział w Krakowie
zatrudni

kasjera walutowego - do krakowskiego Oddziału
dysponenta - do Wydziału Zamiejscowego w Niepołomicach
Wymagane doświadczenie w bankowości.

Oferty pisemne prosimy kierować na adres:
BIG BANK Spółka Akcyjna O/Kraków
ul. Grzegorzewska 10, 31-530 Kraków
skr. poczt. 80 207518

10 listopada 1995 r.

Azjaci nie chcą inwestować w Krakowie

Dużo słów, mało faktów

(INF. WL.) Ostatnio sporo mówi
się i pisze o perspektywach azja-
tyckich inwestycji w Polsce. Jak
jednak wynika z informacji prze-
kazanych nam przez Biuro Pro-
mocji i Ofert Urzędu Miasta Kra-
kowa, pomimo trwającej akcji pro-
mocyjnej, azjatyccy inwestorzy
nie są zainteresowani lokowaniem
swoich kapitałów w naszym mie-
ście.

Zainteresowani z niecierpliwo-
ścią zapewne czekają na zapowia-
dane na 14 listopada ostateczne podpi-
sanie umowy FSO-Daewoo. Koreań-
czycy zasygnalizowali ostatnio tak-
że chęć przejęcia pakietu akcji Ban-
ku Depozytowo-Kredytowego. Ja-
pończycy z kolei odmrozili części-
wo wstrzymane gwarancje dla swo-
ich inwestycji w naszym kraju.
Wszystko to zdawałoby się wskazy-
wać na niesłychany wręcz rozwój
polsko-azjatyckich stosunków go-
spodarczych. Na razie jednak
wszystko kończy się na potoku
słów. Brakuje faktów.

- Znaczenie Polski jako partnera
handlowego Japonii jest marginalne
- przyznaje opublikowany w czerw-
cu raport Ministerstwa Współpracy
Gospodarczej z Zagranicą. Małym
pocieszeniem jest fakt, że jesteśmy
dla Japończyków największym
klientem w tej części Europy.

- Polska uchodzi za kraj stosun-
kowo znacznego ryzyka inwestycyj-

nego - wyjaśnia raport. Spostrzeże-
nia te potwierdził w rozmowie z na-
mi przedstawiciel wspomnianego
już Biura Promocji i Ofert krakow-
skiego UM. Dowiedzieliśmy się tak-
że, że Azjatów przeszkadza brak
stabilizacji w naszym kraju oraz wy-
soka inflacja.

Dotychczasowe inwestycje ja-
pońskie w Krakowie ograniczyły się
właściwie do wspólnej budowy...
Centrum Kultury i Techniki Japoń-
skiej. Nie mamy się zresztą czego
wstydzic - wspomniany raport pre-
cyzuje, że japoński wkład w jo-
int-ventures w całej Polsce oceniany
jest na zaledwie 10 mln USD...
Największym inwestorem okazała
się Toyota Motor Poland, budując
centralny magazyn części zamiennych.
Jedynym większym przedsię-
wzięciem była podpisana 14 kwiet-
nia ub.r. umowa o budowie
w Gnieźnie fabryki baterii Philips
Matsushita Battery Poland.

Fiaskiem zakończyły się głośne
swego czasu negocjacje Krakowa
z inwestorami z Hongkongu. Azjaci
mieli ponoć wykupić nie dokończony
tzw. Pałac Prasy, czyli pomarań-
czowy wieżowiec na rondzie Kotlar-
skim. Prezentowano śmiało plany
adaptacji szkieletu. Miało być bar-
dzo światowo i nowoczesnie. „Nasi”
pojechali do Hongkongu i... na tym
się skończyło.

ŁUKASZ KWIECIEŃ

Świat Gospodarka

■ Przeciętne obciążenie obywa-
tela niemieckimi podatkami i składka-
mi osiągnęło w br. 46,1 proc. wynag-
rodzenia brutto i wzrosło w porów-
naniu z 1991 r. o 5 proc. W sumie, od
1991 r. podatki w Niemczech podno-
szono aż 13-krotnie. Według analizy
bońskiego Instytutu Karla Bauera, do
końca stulecia państwo będzie zabie-
rać 47 proc. dochodów statystycznego
Niemca. Obciążenie zarobków podat-
kami i składkami socjalnymi wynosi-
ło w RFN w 1960 r. 27,4 proc., w 1990
r., przed zjednoczeniem Niemiec -
40,4 proc.

Notowania walutowe

Tabela NBP nr 217/95	Kurs średni	zmiana w %
Australia 1 AUD	1,8234	-0,08
Austria 1 ATS	0,2480	0,53
Belgia 100 BEF	8,4972	0,62
Dania 1 DKK	0,4495	0,42
Finlandia 1 FIM	0,5805	0,36
Francja 1 FRF	0,5050	0,14
Hiszpania 100 ESP	2,0208	0,21
Holandia 1 NLG	1,5573	0,43
Irlandia 1 IEP	3,9750	-0,30
Japonia 100 JPY	2,4490	1,14
Kanada 1 CAD	1,8233	-0,04
Luksemburg 100 LUF	8,4972	0,62
Norwegia 1 NOK	0,3949	0,08
Portugalia 100 PTE	1,6567	0,19
RFN 1 DEM	1,7450	0,52
USA 1 USD	2,4625	-0,34
Szwajcaria 1 CHF	2,1639	0,47
Szwecja 1 SEK	0,3702	0,16
W. Brytania 1 GBP	3,8780	-0,55
Włochy 100 ITL	0,1543	-0,52
ECU 1 XEU	3,1898	-0,07

Tabela obowiązuje od dnia następnego po ogłoszeniu oraz do uję-
cia w księgach rachunkowych aktywów i pasywów walutowych na
dzień bilansowy będący dniem ogłoszenia tabeli.

Kursy w kantorach - w starych złotych

■ KRAKÓW (piątek, godz. 16.30) - dolar, skup: 24.500, sprzedaż:
24.570-24.600, marka, skup: 17.380-17.400, sprzedaż: 17.430-17.470,
funt, skup: 38.500, sprzedaż: 38.700-38.800, frank fr., skup: 5.020, sprze-
daż: 5.050-5.060, frank szw., skup: 21.300, sprzedaż: 21.400-21.500.

(RYM)



meble biurowe

meble metalowe • sejfy • kasy pancerne

Kraków
ul. Lea 202 tel. 37-42-10
ul. Kalwaryjska 9 tel. 23-62-75
Tarnów ul. Narutowicza 15 tel. 21-94-93
Rzeszów ul. Marszałkowska 9 tel. 52-03-30
Przemysł ul. Zybkiewicza 9 tel. 78-85-51

ARTYKUŁY REKLAMOWE

Z TWOIM

WZORCOWNIA:
KRAKSERWIS
ul. Królewska 57, XIII p.
31-002 KRAKÓW
TEL./FAX 36-70-11, 23-74-28

- ◆ Długopisy, zapalniczki, breloki
- ◆ Terminarze, kalendarze trójdzienne
- ◆ Portfele, notesy, kalkulatory
- ◆ ponad 10 tys. innych artykułów.

FIRMOWYM k-2704

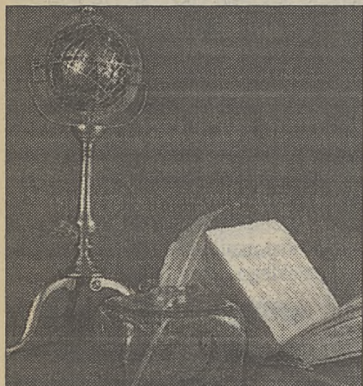
DZIENNIK Akademicki

PISMO WYŻSZYCH UCZELNI KRAKOWA

NR 20

Ze Złotym Globusem Wykłady otwarte

Towarzystwo Autorów i Wydawców Prac Naukowych UNIVERSITAS kontynuuje rozpoczętą w ub. roku serię „Wykłady otwarte Uniwersytetu Jagiellońskiego”. Nie wielkie, zuniformizowane tomiki są opracowane niezwykle starannie, zarówno pod względem merytorycznym, językowym, jak i edytorskim. Każdy z wykładów poprzedza obszerna nota biograficzna oraz fotograficzny portret autora. „Znak firmowy” serii stanowi okładka ozdobiona zdjęciem XVI-wiecznego Złotego Globusa, jednego z najcenniejszych eksponatów zbiorów muzealnych Collegium Maius.



Uniwersytet Jagielloński gości co roku istną plejadę znakomitości – światowej sławy uczonych, twórców kultury, mężów stanu. Wiele z tych osobistości spotyka się ze studentami lub pracownikami naukowymi i prowadzi seminaria albo wygłasza okolicznościowe odczyty. Seria UNIVERSITAS powstała po to, aby rejestrować i przekazywać szerszej publiczności – zarówno krajowej jak i zagranicznej („Wykłady” wydawane są w wersji dwujęzycznej) – najważniejsze wydarzenia intelektualne mające miejsce w murach Akademii Krakowskiej.

Takimi wydarzeniami były bez wątpienia wykłady:

- Czesława Miłosza „Polskie kontrasty”,
- Karła Dedeciusa „Polacy i Niemcy w Europie”,
- Simona Wiesenthala „Brak sprawiedliwości wobec zbrodni hitlerowskich”,
- Jana Nowaka Jeziorańskiego „Polska po komunizmie”,
- Normana Daviesa „Boże Igrzysko. O odwiedzeniu polskiej krainy czarów”.



W tej samej konwencji edytorskiej opracowano także tomik „Świat po Auschwitz” zawierający materiały z uroczystej sesji Senatu Uniwersytetu Jagiellońskiego upamiętniającej 50-lecie wyzwolenia obozu koncentracyjnego Auschwitz-Birkenau.

(ML)

Pielęgniarki – humanistki

Nie tylko biały czepek, fartuch i termometr

Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego należy do pięciu polskich wyższych uczelni medycznych posiadających Wydział Pielęgniarski, utworzony w 1975 roku.

W okresie dwudziestolecia międzywojennego do nobilitacji zawodu przyczyniła się niewątpliwie działalność pionierek polskiego pielęgniarstwa wywodzących się ze znamienitych rodów: Marii Epstein, Anny Rydlówny, Teresy Kulczyńskiej, Hanny Chranowskiej. Właśnie dzięki staraniom Anny Rydlówny i Marii Epstein w 1925 r. powstała – jako pierwsza w Polsce, w powiązaniu z Uniwersytetem Jagiellońskim – Uniwersytecka Szkoła Pielęgniarek i Opiekunek Zdrowia.

Przy okazji jubileuszu i zorganizowanej konferencji naukowej zwróciłam się z kilkoma pytaniami do pracowników akademickich Wydziału Pielęgniarskiego: dr Stefani Poznańskiej, dr Marii Kózki, mgr Ewy Wilczek-Rużyczki, oraz mgr Lucyny Płaszewskiej-Żywko.

- Czy kształcenie pielęgniarek na poziomie uniwersyteckim jest potrzebne?

S. Poznańska: - Oczywiście tak. Każda profesja dąży do doskonałości, zatem i pielęgniarstwo – rozumiane w bardzo szerokim aspekcie – nie może pozostać w tyle. Oczekiwania pacjentów, ich prawa i potrzeby społeczne, niejako wymuszają dynamiczne zmiany; poza tym, pielęgniarka musi być przygotowana do pracy w nowych warunkach ekonomicznych, musi posia-

dać wiedzę pozwalającą jej pracować i korzystać z nowoczesnego sprzętu medycznego i elektronicznego.

- Czy zatem pielęgniarka z wyższym wykształceniem może stać się samodzielnym pracownikiem mogącym podejmować decyzje dotyczące np. leczenia pacjenta? Jakże są wzajemne relacje lekarz-pielęgniarka?

M. Kózka: - Głównym zadaniem stojącym przed pielęgniarką jest zapewnienie opieki nad pacjentem. Świadomość własnego, odrębnego zawodu i dążenie do partnerstwa w pracy z lekarzem umożliwi podwyższenie jakości opieki nad pacjentem. W Anglii należącej do wiodących krajów w dziedzinie opieki zdrowotnej kładzie się duży nacisk na zespołowość pracy lekarza i pielęgniarek. Niestety, nie można tego jeszcze powiedzieć o Polsce.

- W jakich kierunkach rozwija się dziś pielęgniarstwo w krajach o wysokim standardzie opieki medycznej?

E. Wilczek-Rużyczka: - Idea przewodnią wszelkich działań zmierzających do zmiany programu oraz metod kształcenia jest rozwijanie i pogłębianie humanistycznego charakteru studiów pielęgniarstwa. Ogromny nacisk kładzie się współcześnie na umiejętność komunikowania z pacjentem. Aby dobrze zrozumieć potrzeby, oczekiwania, lęki, frustracje pacjenta trzeba posiadać umiejętność radzenia sobie z własnymi emocjami. W Anglii na naukę komunikowania prze-

znacza się 350 godzin, oprócz tego słuchaczki zapoznawane są z technikami ułatwiającymi wyciszenie własnych emocji. Jest to szczególnie ważne np. podczas pracy z psychicznie chorymi lub ludźmi po zabiegach i operacjach trwale okaleczających. Nacisk na pogłębianie humanistycznego charakteru tego zawodu to także nacisk na etykę, na poznanie samego siebie i poznanie swego rozwoju. Empatia to nie tylko modne słowo ostatnich czasów, ale także niezwykle ważna umiejętność człowieka, a pielęgniarka chcąc dobrze wykonywać swój zawód musi posiadać ogromną wrażliwość na drugą osobę. Studia wyższe spełniają w tym kształceniu podstawową rolę.

- Biorąc pod uwagę te nowe drogi, na jakie wkracza współczesne pielęgniarstwo, jakim zadaniom musi sprostać pielęgniarka?

L. Płaszewska-Żywko: - Jakość życia pacjenta w środowisku rodzinnym i społecznym w ogromnej mierze zależy od pielęgniarki. Dotyczy to szczególnie pacjentów przewlekłe chorych, okaleczonych, chorych psychicznie, matek z dziećmi. Wielu z tych ludzi nie wie po prostu jak radzić sobie z codziennymi kłopotami, w jaki sposób sprostać zadaniom, przed którymi nagle się znaleźli. Pielęgniarki psychiatryczne-terapeutki współpracujące z psychiatrą i psychologiem organizują dla swoich pacjentów pracę, rehabilitują ich. Pielęgniarki tworzą grupy chorych ze stomią i po amputacji piersi. Ludzie ci, pod opieką pielęgniarek pomagają sobie nawzajem, uświadamiają sobie swoje prawa

oraz możliwości samoopieki. Na Wydziale Pielęgniarskim opowiadamy historię pewnego chłopca, jaką przywołała ze Szwecji jedna z naszych koleżanek. Na pytanie nauczyciela: co zrobiłby, gdyby rodzice go bili, odpowiedział, że zwróciłby się do szkolnej pielęgniarki! Skoro powołanie instytucji lekarza rodzinnego wzbudziło taki aplauz – czy nie warto byłoby, podobnie jak w innych krajach, pomyśleć o pielęgniarcie rodzinnej, doradzającej, rehabilitującej fizycznie i psychicznie, prowadzącej szeroką akcję profilaktyki zdrowotnej – czyli realizującej te zadania, na które lekarz zazwyczaj nie ma czasu?

- Jakie są plany na przyszłość?

S. Poznańska: - Przede wszystkim, własną pracą, działalnością i kształceniem pragniemy zmienić funkcjonujący od kilkudziesięciu lat pogląd i stereotypowe myślenie o pracy pielęgniarek kojarzących się tylko i wyłącznie z białym czepkiem, fartuchem i termometrem. Chciałybyśmy, aby pielęgniarka została zauważona jako osoba prowadząca szerokie spektrum badań, wprowadzająca nowe metody i kierunki kształcenia, których celem jest podniesienie efektywności opieki nad pacjentem. Po niezwykle udanej konferencji naukowej, zorganizowanej przez Wydział Pielęgniarski z okazji 20-lecia swego istnienia, marzą nam się kolejne zjazdy, sympozja i konferencje naukowe. Być może zabrzmi to górnolotnie, ale cała nasza praca ma służyć dobru pacjenta.

Rozmawiała:

GABRIELA B. WOŹNIAK-KOWALIK

Okiem historyka

Czy znów czasy saskie?

Przez długi czas utrzymywało się wśród historyków przekonanie, że charakter narodowy jest sztucznie stworzonym pojęciem, któremu nie odpowiada żadna rzeczywistość i które sprzyja tworzeniu się fałszywych stereotypów. Tymczasem ostatnie wydarzenia w naszym kraju (i nie tylko w naszym) zdają się wskazywać, że to historycy się mylili i że istnieją cechy i postawy właściwe danemu narodowi. Zdolne są one przetrwać największe powikłania dziejowe i procesy „wychowawcze”, by odrodzić się w swej pierwotnej postaci.

Sprawa polskiego charakteru narodowego komplikuje się wskutek faktu, że Pierwsza Rzeczpospolita była państwem o niejednorodnym składzie etnicznym. Jeżeli nawet się przyjmie, że była ona tygłem, w którym mieszały się cechy i postawy różnych narodowości, trudno ustalić, w jakim stopniu można je przypisać właśnie Polakom, a nie np. Ukraińcom czy Litwinom. Już prędko można próbować określać charakter szlachty, z czasem powszechnie spolonizowanej i dość uniformistycznej. Tak się też zwykle dzieje, że kiedy mówimy o charakterze narodowym Polaków w dawnej Rze-

czypospolitej, a także w dobie rozbiorów koncentrujemy swą uwagę na szlachcie, pomijając inne warstwy. I nie jest to całkiem błędne, skoro szlachta stanowiła 20 do 25 procent ludności polskiej w Pierwszej Rzeczypospolitej, a co ważniejsze, skoro z niej przede wszystkim wyrastała pierwotnie inteligencja i skoro postawy i zachowania szlachty i inteligencji były przez dziesiątki lat wzorem dla innych warstw, nawet jeśli deklarowały one niechęć czy wrogość wobec tej elity.

I cóż się dzieje po 50 latach mniej czy bardziej otwartego niszczenia tej tradycji, tych wzorców? Odradzający się naród zaczyna zachowywać się tak, jakby był bezpośrednim spadkobiercą swych przodków z czasów przedrozbiorowych. Podświadomie sięga do wzorów postaw, które były typowe nie dla Polaków złotego czy srebrnego wieku, ale dla czasów saskich. Wprawdzie dzisiejsi znawcy tej epoki dalecy się od jednostronnie negatywnej oceny, jaka dominowała długo w naszej historiografii w odniesieniu do rządów Wettynów, dostrzegają narastanie myśli reformatorskiej w pierwszej połowie XVIII w. oraz początki ożywienia gospodarczego, jednak nie poprawia to ogólnego obrazu ówczes-

nej szlachty. Spójrzmy, jakie wartości były dla niej typowe.

Wolność rozumiana jako uprzywilejowanie całego stanu i każdego jego członka, jako prawo do anarchizowania systemu państwowego w imię prawdziwych czy rzekomych zagrożeń, jako swoboda wypowiedzi i zachowań bez względu na konsekwencje płynące stąd dla Rzeczypospolitej. A jednocześnie nietolerancja dla myślących czy wierzących inaczej, służełstwo wobec obcych (zwłaszcza gdy dobrze zapłacą), prywata wysuwająca przed wszystko własny, jednostkowy interes i to bez względu na to, czy chodzi o doraźne zyski finansowe, czy o przyszłość państwa. Zanik świadomości obywatelskiej i poczucia odpowiedzialności przy gładkiej retoryce mówców sejmikowych i sejmowych, uznających się za najlepszych „synów ojczyzny” i obrońców jej fundamentu – wolności.

Na takich postawach miał trzymać się gmach państwa, w którym niesprawnie funkcjonował najwyższy organ – sejm, zrywany bez ograniczeń, nie działał samorząd, bo nie były zdolne kierować nim niszczone przez „liberum veto” sejmiki, brakowało wojska, bo słabość uznano za najlepszego gwaranta bezpieczeństwa, zaniedbano sprawiedliwość,

gdy sądy służyły bogatym i wpływowym, lekceważono wiedzę, skoro nie zapewniała dostatniego życia. A kiedy zjawiała się refleksja, że stan taki grozi przyszłości Rzeczypospolitej, kiedy wysuwano koncepcje reformatorskie, wtedy najgłośniejsze grono i organa Rzeczypospolitej ogarniał bezwład, ogólna niemożność i marazm. Taniec chochoły wieńczył saskie ostatki.

Nie jesteśmy dzisiaj zbyt daleko od tamtych czasów. I teraz sejmy nie mogą dotrzeć do końca swej kadencji, samorząd nie zdołał nabrać rumieńców, armia przeżywa kryzys, sądy działają opieszale, nauka i oświata są w zastojach. Konstytucja, która ma wytyczyć ramy funkcjonowania Trzeciej Rzeczypospolitej, nie wykracza poza sferę projektów. Jak to się stało, że znaleźliśmy się znów w czasach saskich?

Nasi przodkowie mieli na usprawiedliwienie swego marazmu i niemożności półwieczny okres wojen, z niesłuchaniem niszczącą i demoralizującą wielką wojną północną na końcu. My w podobny sposób powołujemy się na czasy komunizmu. Skąd jednak taka bliskość postaw i zachowań? Czyżby faktycznie w grę wchodził charakter narodowy?

ANDRZEJ PNIEINIA GIEROWSKI

Było to w Krakowie, w pierwszych dniach listopada 1916 r. Proklamacja Państwa Polskiego przyciągnęła do Krakowa mimo wojny liczny zastęp takich osób, które przybyć mogły. Przybył z kilku swymi oficerami także brygadier Piłsudski, otoczony już aureolą zwycięskiego wodza. 8 listopada 1916 r. odbyło się na jego cześć przedstawienie galowe w teatrze Słowackiego, połączone z entuzjastycznymi owacjami, a po przedstawieniu raut u prezydentostwa Leów w pięknym pałacu Larischa na placu Wszystkich Świętych. Wśród zaproszonych gości przybyło tam także kilku generałów austriackich. Prezydent Leo wziął mnie na bok i wyraził poufnie obawę, żeby zetknięcie towarzyskie generałów z naszym Komendantem nie wywołało jakichś przykrych niepożądanych tonów. - *Znasz bowiem - mówił do mnie Leo - generałów. Niejeden z nich*

Moje spotkania z Marszałkiem

Piłsudski, damy i Napoleon

choruje na manię wielkości, a wszyscy przeświadczeni są o wyższości oficerów, którzy wyszli ze szkół wojskowych. Nasz Brygadier, gdyby padł choćby cień lekceważenia ze strony jednego z tych panów, niewątpliwie zareaguje odpowiednio, bo on nie da sobie w kaszę dmuchać.

Prezydent Leo zwrócił się do mnie z tą prośbą, bo do lipca 1916 r. byłem wiceprezydentem miasta, prowadzącym referat wojskowy i znałem skutkiem tego wcale dobrze obecnych generałów.

Obawy prezydenta Lea okazały się jednak płonne: Brygadier po wymienieniu najniezbędniejszych słów kurtuazyjnych z obecnymi gośćmi a więc i z generałami, upatrzył sobie na wypicie herbaty kącik w małym saloniku, w którym siedziało kilka ładnych pań, zajął obok nich miejsce i w tym towarzystwie spędził większą część wieczoru, nie troszcząc się już wcale o generałów, którzy zresztą wnet raut opuścili. Zwolniony w zupełności z powierzzonego mi przez prezydenta Lea zadania i ja wstawiłem sobie stołek w małym saloniku, aby podziwiać to, co było dla mnie prawdziwą niespodzianką: jak to mianowicie Komendant Piłsudski umiał być „causeur aimable et charmant”. Obserwowałem wówczas także, jaki na panie widoczny urok rozczarzał.

W kilka miesięcy potem miałem przypadkowo sposobność usłyszenia opinii generała austriackiego, nieprzyjawnego Polakom, o naszym Marszałku. Gen. Brandtner, szef korpusu krakowskiego, w rozmowie ze mną z lekceważeniem mówił o żołnierzach narodowości polskiej, a zwłaszcza pułku 13. Ze względu na sprawę, której broniłem, nie mogłem zbyt silnie reagować. Zapytałem go tylko czy jego ujemna opinia o polskich żołnierzach obejmuje także brygadiera Piłsudskiego. Generał na chwilę umilkł a potem powiedział poważnie: - *Piłsudski, das ist eine Ausnahme (Piłsudski, to wyjątek)*. I tu rozgądał się, jak to Rosjanie (nie pamiętam już gdzie, zdaje mi się, że nad Nidą), urządzili okropny ogień huraganowy, który zdemoralizował wojsko (tzn. Austriaków, bo legionistów Br. nie uważał za wojsko) i wywołał popłoch i ucieczkę, a jak mimo straszego ognia, Brygadier rozmawiał z nim najspokojniej i wydawał rozkazy legionistom jakby to były ćwiczenia na manewrach. Zakończył słowami: - *Das ist ein Held (bohater)*.

Kiedy później miałem sposobność opowiedzenia Marszałkowi o tej opinii, jaką wówczas usłyszałem, Marszałek uśmiechnął się i powiedział: - *Generała Br. pamiętam bardzo dobrze. Był to jednak tylko zwyczajny „traupier”.*

Profesor Fryderyk Zoll junior (1865-1948) był prawnikiem, profesorem prawa cywilnego w Uniwersytecie Jagiellońskim, przedstawicielem metody celowościowej w nauce prawa cywilnego, autorem m.in. „Prawa cywilnego w zarysie”. Miał bogate życie, pełnił różne funkcje społeczne, poznał wiele ciekawych osób. Swoje przeżycia i refleksje opisał w niepublikowanych dotąd „Wspomnieniach i notatkach”. Przedstawiamy tu fragment wyjęty z tej pracy. Profesorowi Andrzejowi Zollowi dziękujemy za udostępnienie rękopisu.

Z końcem czerwca 1919 roku przybył Marszałek, jako Naczelnik Państwa do Lwowa. Dwudziestego siódmego czerwca udzielał w pałacu namiestnikowskiemu audiencji. I ja tam przybyłem, by w imieniu wówczas jeszcze istniejącej Rady Szkolnej Krajowej, jako jej prezydent i całego mi podległego nauczycielstwa złożyć reprezentantowi Niepodległej Polski hołd.

Gdy wszedłem do salonu recepcyjnego, Marszałek stał w pięknym mundurze, wsparty na szabli. Wraz jego twarzy był ponury, zimny, onieśmielający, czy jakby głęboko

dziej jednolite. Potem dopiero starajcie się o ich doskonałość.

Na to odpowiedziałem: - *Dostojny Panie Naczelniku, przeproszam, że osmielałem się nieco zaoponować. Trudności w postępie unifikacji prawa pochodzą nie tyle z jednostronności profesorów pracujących w Komisji Kodyfikacyjnej, ile raczej z tych dużych różnic, jakie wyłobity się między dzielnicami porozbiorowymi w ciągu półtora wieku w naszym życiu prawnym, w naszych umysłach i sercach, w poglądach etycznych społecznych i ekonomicznych. Różnice są dzisiaj tak wielkie, że nawet my,*

wpadły, iskrzyły się dziwnym niespokojnym światłem. Jakież to był inny człowiek, niż ten, który bawił panie w salonach pp. Leów w roku 1916! Gdy wypowiedziałem kilka słów hołdowniczych, usłyszałem tylko słowo „dziękuję” w takim tonie, że oznaczał koniec posłuchania.

Jednak pomimo to zaryzykowałem jeszcze prośbę o opinię ze strony Marszałka, czy kierunek polityki, jaki co do szkolnictwa ukraińskiego rządowi naszemu zaprojektowałem, jest zdaniem jego właściwy. Kiedy Marszałek poprosił o bliższe przedstawienie sobie rzeczy, opowiedziałem, jak to po mojej nominacji przez rząd polski na prezydenta Rady Szkolnej i delegata Ministerstwa na Małopolskę, opracowałem obszerniejszy projekt organizacji w tym kraju szkolnictwa ukraińskiego. Myślą przewodnią projektu jest samorząd w szkolnictwie ukraińskim, oparty na katedrze narodowej, ale zostający pod kontrolą państwowych władz polskich. Projekt przedłożyłem - mówiłem dalej - Ministerstwu i Wydziałowi Samorządowemu Małopolskiemu. Jednak dostał się on przez niedyskrecję urzędników do prasy - w skróceniu, częściowo zniekształcony - i stał się przedmiotem gwałtownych na mnie ataków.

W czasie mego opowiadania uważałem, jak chłód z twarzy Marszałka ustępował, jak się on ożywia, jak go rzecz widocznie interesowała. Gdy skończyłem, Marszałek przez chwilę milczał; robił wrażenie, jakby myśl jego odbiegła gdzieś daleko. Po pauzie podał mi serdecznie rękę na pożegnanie i powiedział: - *Masz Pan słusność, bagnetami walczy się - ale na nich siedzieć nie można.*

Dwudziestego dziewiątego kwietnia 1921 r. odbyła się w Auli Uniwersytetu Jagiellońskiego promocja Marszałka na doktora praw honoris causa, a następnego dnia wieczorem raut u prezydenta miasta Jana Kantego Federowicza. Marszałek był w bardzo wesołym usposobieniu. Gdy przystąpił w czasie rautu do mnie, zapytał: - *Zapewne jesteś Pan zadowolony, żeś się pozbył prezydentury Rady Szkolnej i że powróciłeś na katedrę. A czy Pan należy do Komisji Kodyfikacyjnej?*

Kiedy potwierdziłem to zapytanie, ciągnął dalej: - *Komisja Kodyfikacyjna martwi mnie. Mam nawet do niej żal. Jest w niej za dużo profesorów. Wy, profesorowie, jesteście ludźmi jednostronnymi, dążycie w waszym fachu do doskonałości i przez to zatrzymujecie postęp praktyczny. Nie doceniacie, o ile ważniejszą jest dla Polski jak najszybsza unifikacja naszego życia prawnego. Niech kodeksy będą mniej dobre, byle były jak najprę-*

prawicy z poszczególnych obszarów dzielnicowych, nie rozumiemy się wzajemnie. Przytem tak prawnicy jak i ogół społeczeństwa zostaje pod wpływem tej potęgi, jaką stanowi siła przyzwyczajenia - najgroźniejszy wróg unifikacji. To przywiązanie do stanu w dzielnicach obowiązującego, najsilniejszą pobudza opozycję przeciw zmianom nawet niewielkim a przecie bez zmian - w tych właśnie dziedzinach - i to bardzo istotnych, unifikacja nie da się pomyśleć. Dlatego do unifikacji prawa w tych dziedzinach prawa cywilnego stawiam bardzo pesymistyczną prognozę, chyba że znajdzie się jakiś Napoleon, który zdoła przetłamać nawet głośniejszą opozycję, opierającą się na silnej tradycji.

Po tych słowach przerwał mi Marszałek i zapytał: - *Dlaczego Pan wprowadza tu wzór Napoleona?*

- *Zajmuję się obecnie - odpowiedziałem - wpływem i udziałem Napoleona w przyjsciu do skutku tego wielkiego dzieła legislacyjnego, jakim jest kodeks cywilny Francuzów, zwany słusnie Kodeksem Napoleona i widzę coraz jaśniej, że gdyby nie nadzwyczajna energia a nawet groźny wpływ, jaki pierwszy Konsul wywarł zwłaszcza na Corps Legislatif w latach 1803 i 1804, pracach prawników jak Cambaceres, Tronchet, Portalis, Precemencu i Treilhard byłaby pogrzebana w archiwach. Wszak o projekcie pisali nawet wybitni i głośni prawnicy, jak np. Constant, Andrieux i inni, że jest to nędzna kompilacja, obca duchowi francuskiemu - robota kilku prokuratorów „osłów” (dosłownie), prowadzonych na pasku przez żołnierza (tj. generała Bonaparte-go)! We Francji trzeba więc było aż energii i grózb Napoleona, aby wydać kodeks cywilny, a nie było tam trudności ani w części tak wielkich, jakie u nas w Polsce występują. Francja nie powstawała przeciw z trzech różnych dzielnic, w których przez półtora wieku zaborcy różne prawa dyktowali. Dlatego Dostojny Panie Naczelniku - zakończyłem - obawiam się, że bez jakiegoś Napoleona, Polska nie zdobędzie się na jednolite prawo rodzinne, rzeczowe i spadkowe.*

- *Czy Pan coś o tym napisze? - zapytał mnie Marszałek.*

Odpowiedziałem, że w najbliższych tygodniach wyjdzie o wyniku moich studiów broszura pt. „Napoleon - ustawodawca”.

- *Jeżeli tak - zakończył rozmowę Marszałek - to proszę mi tę broszurę przysłać do Belwederu. Bardzo mnie zaciekawiło to, co tu od Pana usłyszałem. Po chwili dodał jeszcze: - Widzi Pan - ja mam dwa bożyszcza: jedno - to Napoleon Pierwszy, a drugie - Matka Boska Ostrobramska.*

FRYDERYK ZOLL



Zburzony przez Niemców pomnik Adama Mickiewicza na Rynku Głównym w Krakowie. Fot. St. Mucha, 1940 r.

Fotograf przy tym był

Kolekcja w zbiorach Muzeum Uniwersytetu Jagiellońskiego

W archiwum fotograficznym Muzeum Uniwersytetu Jagiellońskiego znajduje się około 35.000 starych negatywów i ponad 1.000 fotografii. Na tę bogatą kolekcję składają się, między innymi, zbiory klisz czterech wybitnych krakowskich fotografów, działających od początku naszego wieku: Antoniego Pawlikowskiego (1862 - 1925), Józefa Kuczyńskiego (1877 - 1952), Stanisława Muchy (1895 - 1976) i Stanisława Kolowcy (1904 - 1968). Kolekcję tę zaczęto tworzyć po II wojnie światowej, z końcem lat 40-tych. Powstawała z zakupów klisz i fotografii od autorów, lub ich rodzin oraz przekazów i darowizn.

Kolekcja negatywów, jako całość prezentuje między innymi architekturę Krakowa, fotografowaną na przełomie XIX i XX w. (I. Krieger, A. Pawlikowski, Fr. Klein) oraz w okresie międzywojennym (St. Mucha, St. Kolowca). A. Pawlikowski, A. Bochnak, St. Mucha i St. Kolowca fotografowali również dzieła sztuki - malarstwo sztalugowe, ściennie, miniatury, witraże, szkice i rysunki architektoniczne, obiekty rzemiosła artystycznego, rzeźbę itp. Często klisze te posiadają unikatową wartość ze względu na to, że część zabytków uległa w całości lub w części zniszczeniu, albo została wywieziona przez Niemców podczas II wojny światowej i do tej pory nie odzyskana. J. Kuczyński natomiast specjalizował się w wykonywaniu portretów fotograficznych. W posiadanej przez Muzeum UJ kolekcji klisz tego fotografa znajdują się znakomite portrety profesorów wyższych uczelni Krakowa, polityków, posłów na Sejm, ministrów, wojskowych i innych osób pełniących funkcje publiczne w Austrii i II Rzeczypospolitej Polskiej, jak również aktorów, pisarzy i malarzy.

Odrębną całość stanowią stare, często jeszcze XIX-wieczne zdjęcia. W 1968 r., po śmierci Franciszka Ksawerego Pusłowskiego, wraz z innymi cennymi darami, Muzeum UJ otrzymało przeszło 150 fotografii z przełomu XIX/XX w. Część z nich to zdjęcia rodzinne, ale już dzisiaj stanowiące znakomite świadectwo tamtych lat, np. portret fotograficzny powstała z 1863 r. oprawny w stylizowane, drewniane ramy oraz prawdopodobnie jedyna zachowana reprodukcja fotograficzna portretu Adama Mickiewicza, namalowanego przez W. K. Statlera w 1830 r. Obraz ten, znajdujący się w pałacu w Czarkowych, spłonął podczas pożaru w 1914 r.

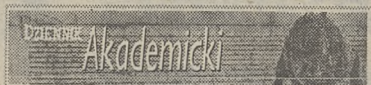
Ogółem zbiór starych fotografii liczy przeszło 1.000 pozycji i są to zdjęcia różnych autorów, by wymienić tylko: W. Rzewuskiego, J. Sebalda, A. Szuberta, Fr. Kleina, J. Miena, St. Biżańskiego, M. Bułhaka, czy Ignacego, Natana i Amalię Krigerów.

Dla zachowania ciągłości tradycji dokumentowania różnych aspektów życia naukowego i kulturalnego krakowskiej Alma Mater, w archiwum fotograficznym Muzeum UJ gromadzi się też zdjęcia współczesne, wykonywane podczas uroczystości i innych wydarzeń uniwersyteckich. Są też fotografie, na których uwieczniono trudne i dramatyczne momenty dotyczące nie tylko historii Uniwersytetu Jagiellońskiego, ale i całego kraju w ostatnich, burzliwych latach, jak na przykład zdjęcia okien auli Collegium Novum zniszczonych pociskiem gazowym, wystrzelonym przez ZOMO 24 lutego 1989 roku, podczas tłumienia wystąpień studenckich, czy pełne ekspresji i głębokiej wymowy zdjęcie reprodukowane poniżej.

LUCYNA BEŁTOWSKA



Prorektor UJ prof. Jerzy Wyrozumski w rozmowie z kompanią patrolową MO (w tym czasie odbywał się wiec studentów i pracowników Uniwersytetu Jagiellońskiego w Collegium Witkowskiego). Fot. nieznan, maj 1988 r.



Redagują: Helena Byrska, Marek Lovell, Marian Nowy
Adres redakcji
(oraz przyjmowanie ogłoszeń i reklam):
Kraków, ul. Gołębia 24,

Collegium Novum UJ, pok. 32a,
tel. 22-10-33 w. 183, 21-98-38

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywanie ich własnymi tytułami.

Konto:
nr 323415-1023 „Dziennik Akademicki”,
BPH S.A. I/VO — Kraków

Ojciec, gdy przed laty umierał, przestrzegał mnie: „Synu, z Józefem M. nikt nie wygra” - opowiada jeden z mieszkańców Białobrzegów, wsi nieopodal Łańcuta i błaga: - Obiecacie, że nikt się nie dowie, że z nami rozmawiał...

Sekretarz Urzędu Gminy w Białobrzegach zeznał przed sądem: - Jak sekretarzuję tu od 10 lat, tak jednego dobrego słowa o Józefie M. nie słyszałem.

Białobrzeżanie albo milkliwie kiwają głowami, albo wyrzekają półgłosem: - Świat się kończy. Zamiataj policjanta lumpa, lump wtrącił do więzienia policjanta, ale sprawiedliwość jak oliwa...

- Wszystkie dowody przeciwko mnie zostały sfałszowane przez Józefa M. i jego kolegów - do końca powtarzał sądowi oskarżany przez większych chuliganów policjant Bogdan D.

Aspirantowi D. poręczenia udzielił NSZZ Policjantów, wójt Żółni, w której G. kiedyś pracował, oraz ojciec Justyn Sigda, dominikanin. D. ma 40 lat. W policji pracował 11 lat, wcześniej był kierowcą w Prokuraturze Rejonowej w Łańcutie, później krótko strażnikiem w więzieniu w Zależu. Ma dobre opinie u przełożonych z Komendy Wojewódzkiej: spokojny, zdyscyplinowany, rzetelny, rygorystyczny, nagradzany, dotąd nie było na niego skarg.

Latem 1993 roku policjanci z posterunku w Białobrzegach zajmowali się sprawą kradzieży silnika elektrycznego z kurnika Marii Rusinek. Włamywacze nieśli urządzenie trzy kilometry, a potem spławili galarem przez rzekę. Policja wykryła 4-osobową szajkę miejscowych złodziei i zdobyła zeznania dwóch podejrzanych. Z policyjnych ustaleń wynikało, że inicjatorem kradzieży i architektem planu włamania „pod konkretne zamówienie klienta” był Józef M. - mieszkaniec Białobrzegów, nigdzie nie pracujący 42-latek. Podejrzenia wiejskich policjantów potwierdził 25 sierpnia 1993 roku jeden ze współpracowników wyprawy po silnik, Józef N.

Dwa dni później, wczesnym wieczorem, policjanci wezwali Józefa M., żeby oficjalnie postawił mu zarzut. Około 20.00 skończyli pracę i rozjechali się do domów. Zapisali w protokole służby: „Nie wydarzyło się nic szczególnego”.

Tymczasem tego dnia około północy Komenda Rejonowa Policji w Łańcutie przyjęła od Józefa M. obszerne doniesienie o przestępstwie, jakiego dopuścili się na nim trzej policjanci z posterunku w Białobrzegach: Bogdan D., Bogdan M. i Jerzy M. Na dowód pokazał sino-czerwone gęste pręgi na pośladvach i udzie. Oficer dyżurny sfotografował je w kolorze i dołączył do akt.

Poszkodowany Józef M. oskarżał policjantów o to, że 27 sierpnia o zmierzchu, około godziny 20, po

zakończeniu przesłuchania wywieźli go służbowym polonezem do lasu, przykuli kajdankami do sosny, a potem 10 albo 12 razy uderzyli po obnażonych pośladvach metalową anteną samochodową. - Bił własnoręcznie Bogdan D., Bogdan M. i Jerzy M. urągali mi, grozili śmiercią, naigrywali się z moich cierpień. Chcieli, żebym przyznał się do kradzieży silnika.

Agnieszka Skarbek

Z nim nikt nie wygra...

Zajście miało trwać około godziny. Policjanci - jak oświadczył poszkodowany - nie wymusili jednak oczekiwanych zeznań, rozkuli go więc i odjechali. Józef M. odnalazł w krzakach swój rower przywieziony w bagażniku radiowozu i obolały popedałował „na stojąco” do domu. Co zrobił potem - trudno dociec. Raz mówił, że z domu pojechał do siostry, do odległej o jakieś 5 km Żółni. Innym razem zeznał, że najpierw odwiedził kolegę mieszkającego 12 km od jego domu, a potem siostrę. Zastanawiające jest to, że najpierw próbował szukać pomocy na posterunku w Białobrzegach, w miejscu pracy swoich oprawców, a gdy nie zastał nikogo, pojechał na policję w Łańcutie. Jego zeznania rwą się i płaczą także w wielu innych miejscach.

- Bogdan D. uderzając mnie świecił sobie latarką, bo było już ciemno - opowiadał w śledztwie. Jednocześnie nazajutrz bezbłędnie trafił na miejsce kaźni. W szeregu jednakowych sosen bez zastanowienia wskazał tę, do której go przykuto. Ekipa śledcza znalazła na korze wytarty, rzekomo kajdankami ślad 20 na 7 cm. Nie odkryto natomiast jakichkolwiek uszkodzeń naskórka na nadgarstkach obito, który podobno „z bólu wiał się i szamotoł”. Na kajdankach nie zostały żadne mikroślady, a biegły sądowy stwierdził: „Nie jest możliwe takie wypłukanie mikrośladów, żeby nie pozostało nic”.

13 września 1993 roku Józef M. powiedział prokuratorowi prowadzącemu śledztwo: - Jak D. skończył drugą serię uderzeń, kilka razy kłut mnie ostrą końcówką anteny w pośladvki. Bardzo mnie bolało, czułem, że po nogach spływa mi krew. Tymczasem ekspertyza lekarza sądowego dr. Gawreckiego z 12 września 1993 wyklucza ślady krwi i igliwia na ubranii. Mówi tylko o plamce krwi na slipach.

Wczesną jesienią jednemu ze świadków obrony w procesie policjantów spłonęła stodoła. Zgłaszając podpalenie rolnik podzielił się podejrzeniem, że to sprawka Józefa M. Przyczyną pożaru jednak nie ustalono. Ludzie wiedzą swoje: - Teraz

lumpy są górą. Usadzili władzę, więc hulaj dusza...

Józef Gdański, zastępca komendanta rejonowej policji w Łańcutie: - Do czasu tamtej sprawy 5-osobowa obsada posterunku w Białobrzegach miała jeden z najwyższych współczynników wykrywalności w rejonie, 70-, 80-procentową. Od roku wykrywalność spadła o połowę. Nowi policjanci co słyszą od miejscowej żuli:

„Nie podskoczycie nam. Zmówimy się i zapudujemy jak tamtych”.

Na wstępne przesłuchanie prokurator wezwał policjantów z Białobrzegów w charakterze świadków. Natychmiast potem główny obwiniony Bogdan D., z obawy o matactwo procesowe, został tymczasowo aresztowany. W areszcie przebywał na raty: najpierw trzy dni, po 30-dniowej przerwie - znów przez dwa i pół miesiąca. Wyszedł w wigilię za niewielkim poręczeniem majątkowym.

Policjanci powrócili do pracy w Białobrzegach, tymczasem akta sprawy pęczniały, bowiem do spraw silnika i sierpniowego wychłostania anteny Józefa M. doszły kolejne - oskarżenia kolejnych policjantów o pobicia i znęcanie się oraz ciężki zarzut - fałszowania protokołów przesłuchań.

Poza D., oskarżenie objęło czterech innych funkcjonariuszy wiejskiego posterunku. Wszyscy w jakimś stopniu zajmowali się rozpracowywaniem szajki włamywaczy do kurnika. - M. miał do nas złość, bo w styczniu 1993 roku złapaliśmy go na kradzieży drzewa i wlepili karę grzywny. Nie zapłacił, więc miał zamianę na areszt. 25 sierpnia mieliśmy go konwojować do więzienia, ale w ostatniej chwili jego kumpel wpłacił grzywnę - zeznał przed sądem policjant Bogdan M., jeden z czterech skazanych potem za moralne znęcanie się nad dręczonym w lesie Józefem M..

Przewód sądowy nie wyjaśnił, co policjanci Bogdan M. i Jerzy M. robili wieczorem 27 sierpnia w policyjnym polonezie, skoro tego dnia nie mieli służby. Dyżur na posterunku zgodnie z grafikami pełnili tylko Bogdan D. ze Zbigniewem B. Zbigniewa B. co prawda, według Józefa M., przy sośnie nie było, ale przyszło mu odpowiadać za sporządzenie fałszywego protokołu z przesłuchań w sprawie silnika.

W tydzień po głośnym pobiciu pod sosną, jeden z czwórki od silnika, Stanisław N., nagle odwołał swoje zeznania o udziale M. we włamaniu. - Byłem taki zbaraniały, że podpisałem, co mi podsunęli policjanci,

ale pomyślałem i wycofuję się - tłumaczył. Całą winę wzięli na siebie dwaj bracia N., dobrze znani w środowisku z łatwości wchodzenia w kolizję z prawem i normami społecznymi. Silnik wkrótce znalazł się, byli winni jego kradzieży; w rezultacie prokurator Jan Łyszczek umorzył dochodzenie przeciwko dwóm pozostałym: Józefowi M. i Stanisławowi T.

Ciągle natomiast, jak śniegowa kula, toczyła się sprawa pobicia w lesie, podbudowana z czasem następnymi oskarżeniami pod adresem policjantów o użycie anteny dla wymuszenia bezprawnych wyjaśnień.

Przesłuchiwany Stanisław T. wyjął, że i on oberwał od funkcjonariuszy. Mieli go bić na posterunku, i to w czasie, gdy gościła tam ekipa z komendy rejonowej oraz dwóch urzędników gminnych. Żadna z tych osób - jak zeznawały przed sądem - nie słyszała świsu, uderzeń, jęków, ani podniesionych głosów policjantów. Efekt przemocy - trzy pręgi na pośladvach - widział jedynie Józef M.. Sędzia rejonowy w oparciu o jego słowa uznał Bogdana D. i Zbigniewa B. winnymi użycia przemocy podczas przesłuchania w sprawie silnika, zarzucając im „uzyskiwanie od podejrzanego Stanisława T. bezprawnych informacji i włączanie ich do protokołu. - Takie działania policjantów fałszywie skierowało ściganie o kradzież silnika przeciwko Józefowi M.” - napisał w akcie oskarżenia.

W toku przewodu sądowego do grona wychłostanych przez funkcjonariusza Bogdana D. dołączył kolejny poszkodowany Robert T. - 24 marca 1993 roku wywieziono mnie, przykuto kajdankami do drzewa i pobito policyjną pałką - opowiadał T. o finale policyjnej interwencji w rodzinnej kłótni. Skutki bicia miała widzieć jedynie żona.

Poza Bogdanem D. zostali obwinieni dwaj inni policjanci, uczestnicy marcowego wydarzenia: Jerzy M., bo bił pałką służbową i Zbigniew B., bo według aktu oskarżenia „dopuszcili do bezprawnego użycia przemocy fizycznej w stosunku do Roberta T., czym naruszył jego dobra osobiste”.

Sam pobity podczas konfrontacji ze swoim krzywdzicielem zastanawiał się: - Możliwe, że drzewo, do którego zostałem przykuty, zostało wycięte. Nie umiałbym go wskazać. Stróż po pobiciu nie pokazywał Stanisławowi T., choć się z nim kolego wałem. Dopiero później zgadaliśmy się, że i ja zostałem pobity. On mi na to, że dostanę wezwanie na rozprawę. I dostał - jako świadek oskarżenia.

Prokurator w mowie oskarżycielskiej twierdził, że funkcjonariusze komisariatu w Białobrzegach „z upodobaniem stosowali przemoc fizyczną”. Oskarżeni, którzy konsekwentnie zaprzeczali zarzutom, prosili o uniewinnienie. Sąd miał wątpliwości. Wznawiał zamknięty już przewód sądowy, a później do maksimum odraczał ogłoszenie wyroku.

Spośród pięciu oskarżonych policjantów, którzy zajmowali się sprawą kradzieży silnika, a potem odpowiadali za pobicie ze szczególnym udręczeniem, wymuszanie zeznań oraz fałszowanie protokołu przesłuchań, uniewinniono tylko komendanta posterunku, Stanisława G. Bogdan D. dostał łączny wyrok dwóch lat i 6 miesięcy bezwzględnej pozbawienia wolności i 7-letni zakaz pracy w policji, trzej pozostali - karę więzienia w zawieszeniu od roku do półtora oraz kilkuletni zakaz pracy w policji. Muszą też zapłacić kilkusetzłotowe grzywny.

Obrońcy skazanych są zdecydowani zaskarżyć wyrok. - Przedmiotem rewizji będą błędy i uchybienia proceduralne - zapowiada mecenas Andrzej Rakowski.

Sąd w Łańcutie odwoływał się m.in. do opinii konsultantów Instytutu Problematyki Policyjnej „Społeczeństwo Policji” w Warszawie. - Czym jest instytut i czy jego konsultanci mają uprawnienia biegłych sądowych? - zaczęła w pewnym momencie dociekać obrona. Wątpliwości pojawiły się po tym, jak konsultant Mieczysław Haś przyznał, że sporządził oficjalną ekspertyzę bez zaznajomienia się z aktami.

- Nie jest nam znany Instytut Problematyki Policyjnej „Społeczeństwo Policji” - oświadcza tymczasem podinspektor dr Marek Pankowski, zastępca dyrektora Centralnego Laboratorium Kryminalistycznego KGP. - „Mieczysław Haś, były pracownik ZK KGMO od 1984 roku nie wykonywał ekspertyz i nie współpracował z Centralnym Laboratorium Kryminalistycznym”. Równie poważne zastrzeżenia budzili inni biegli.

Czy na opiniach takich osób można polegać i budować wyrok? Podobnych niejasności jest w tej kuriozalnej sprawie bez liku. Jak np. prokurator mógł się zgodzić na niewyjawienie nazwiska policjanta, który miał zdradzić Józefowi M., kogo jeszcze pobił Bogdan D.? Dlaczego w miejscu pobicia nazajutrz rano ekipa śledcza nie znalazła żadnych śladów opon radiowozu i butów? Jak rower Józefa M. mógł jechać w bagażniku policyjnego poloneza i jednocześnie nie nadwerżyć jednolitej warty kurzu w nim? Podczas eksperymentu 9 grudnia 1993 ten sam rower pozostał dziesiątki śladów. Dlaczego policjanci, mając dookoła posterunku gęsty las, wzięli Józefa M. 8 km, tylko po to, żeby wybrać sosnę 1500 metrów od jego domu?

Dlaczego?

WSPÓLPRACA:
SZYMON JAKUBOWSKI

OSWIECENIE, NARZĘDZIA, ELEKTRONARZĘDZIA, PANELE PODŁOGOWE I ŚCIENNE, WYKŁADZINY PCV, ARTYKUŁY DEKORACYJNE, ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE, PARKIETY, MOZAIKI, ARTYKUŁY SANITARNE, FLIZY, KLEJE DO GLAZURY

Kraków, ul. Centralna 41a
(500 m od Ronda Czyżyńskiego - obiekty DOMARU)

NAJWIĘKSZY W KRAKOWIE SKLEP Z ARTYKUŁAMI WYPOSAŻENIA MIESZKAŃ I BIUR.

1300 m² powierzchni sprzedażnej, ponad 15000 towarów!!!
Nie ma porównywalnego sklepu w południowej Polsce.
Średni poziom cen jest 11% niższy niż w sklepach konkurencyjnych.

Tylko OBI zapewnia możliwość dokonania kompleksowych zakupów - od A do Z.
Natychmiast wystawiamy faktury VAT i rachunki uproszczone - ważne dla odliczeń podatkowych.

Zapraszamy od poniedziałku do piątku 9-20, w soboty 9-17.
UWAGA!
3, 10 i 17 grudnia - niedziele handlowe 9-17!

RADIO 70.76
MARIACKIE
KRAKÓW

87,80 FM

RADIO W DOBRYM TONIE

Oriflame Poland
- koncern kosmetyczny poszukuje kosmetyczki do prowadzenia szkoleń kosmetycznych dla dystrybutorów w Łodzi i okolicach.

Wymagania:

- ◆ wiek do 35 lat,
- ◆ wykształcenie kosmetyczne,
- ◆ dyspozycyjność,
- ◆ dobry stan zdrowia,
- ◆ doświadczenie w pracy w kontaktach z ludźmi.

Osoby zainteresowane pracą na w/w stanowisku proszone są o składanie swoich ofert (życiorys zawodowy + zdjęcie) w siedzibie filii Oriflame w Łodzi, ul. Lutomska 115a, tel. 40-71-27 do dnia 24.XI.1995 r.

3110k

Twoja Natura

0 700 73 206

Zadzwoń do nas, poznaj swój horoskop i odkryj tajemnice swojego partnera

Ty i Twój Partner

0 700 73 229

Poczekaj na informacje o Twoim znaku po ustąpieniu sygnału dokonaj wyboru

Legion Polska, Skr. pocz. nr. 174
00-959 Warszawa 30
Koszt połączeń z całej Polski 3,7 zł/min z VAT

Jedź z DZIENNIKIEM

NR 323

Porsche dla Chińczyka



Porsche zaprojektowało dla Chin samochód o nazwie C88 luxus. Jest to typowy rodzinny pojazd, którego produkcja rozpocznie się być może już w przyszłym roku

Pentor „przepytuje” klientów Fiata

Jaki chcemy samochód?

Przewidywania wskazują, że w roku 1997 stopniowe ożywienie rynku samochodowego spowoduje sprzedaż w Europie 13 milionów pojazdów osobowych. 30 procent zajmą samochody segmentu C. Nic więc dziwnego, że wszystkie koncerny samochodowe w swojej ofercie mają auta klasy średniej niższej, w której konkurencja jest szczególnie ostra. Podobnie jest także na polskim rynku, gdzie w kontyngencie '96 rywalizować będą ze sobą takie marki jak Opel Astra, Ford Escort, Peugeot 306, Volkswagen Golf, Citroen ZX, Seat Toledo oraz nowości Renault Megane oraz Fiaty Bravo i Brava.

Który z tych samochodów sprzedany zostanie w największej ilości zdecyduje jego cena. Nasz rynek bowiem w głównej mierze bierze

pod uwagę, ile dany pojazd kosztuje, a w mniejszym stopniu jego walory techniczne. Jak wynika z badań, jeszcze niedawno całkowicie nie interesowaliśmy się bezpieczeństwem podróżowania i ekologią. Jednak powoli i to się w Polsce zmienia. Pojazd wyposażony w elementy zabezpieczające przed skutkami wypadku oraz taki, który nie szkodzi środowisku jest przez nas teraz bardziej poszukiwany i ceniony.

Być może odpowiedź na pytanie postawione w tytule poznamy po opublikowaniu wyników badań, które na zlecenie Fiata Auto Poland robi „Pentor”. Wtedy też będzie wiadomo, czy wolimy auto drogie, ale bezpieczne, czy tanie, ale nie chroniące nas przed skutkami wypadku.

Zaduszki motoryzacyjne

Listopad - zmusza do refleksji i zadumy. My również, ulegając tym nastrojom, chcielibyśmy chwilę się zamyslić. Będzie to zamyślenie motoryzacyjne.

Rok 1995 obfitował w wiele mniej lub bardziej ważnych wydarzeń. Nie podejmujemy się opisać wszystkich bo jest ich zbyt dużo, zwrócimy uwagę tylko, naszym zdaniem, na najważniejsze.

Rok tradycyjnie rozpoczął się kontyngentem bezcłowym, który zakończył się wyjątkowo szybko - bo już w czerwcu. Sprzedano w nim około 35 tys. samochodów. Kto wygrał kontyngent? Na pewno klienci oraz Fiat i Renault. Fiat przebojem zdobył rynek modelem Punto. Sprzedano go w ciągu 8 miesięcy 9.465 sztuk. Renault Laguna znalazła 3.050 nabywców. Wyniki te w odniesieniu do rynku polskiego, zdominowanego przez polonezy i fiaty 126p, są bardzo dobre. W Warszawie pełną parą pracuje montownia Opla, która w zamierzeniach ma składować 10 tys. samochodów rocznie. Czy oczekiwana sprzedaż potwierdzi ten wynik? Zobaczymy w grudniu '95 r.

W FSO na Żeraniu nastąpiła zaduszka. Sprzedaż polonezów, wbrew oczekiwaniom „załogi” okazała się bardzo wrażliwa na wszelkie sygnały rynkowe. Jedyne motywem kupujących ten samochód jest tylko jego cena. Na nic się zdają informacje o polepszeniu układu hamulcowego, wprowadzeniu katalizatora (oczywiście przy jednoczesnym podniesieniu ceny), wprowadzeniu wersji sedan, zmianie deski rozdzielczej itp. Wystarczyła informacja, że pojawi się samochód w tej klasie za 20.000 zł, a sprzedaż polonezów stanęła. Jest to odpowiedź Polaków na to, jaki samochód jest nam potrzebny. Nie trzeba prowadzić drogiej badań marketingowych, aby stwierdzić, że rynek czeka na nowoczesny samochód w klasie niższej średniej (długości 4,0 - 4,2 m), 4-drzwiowy, 5-osobowy z bagażnikiem 400 - 500 l, silnikiem poj. 1,4 - 1,6l z mocą 70 - 100 KM, w cenie 20.000 - 25.000 zł. Wydawało się, że powstające montownie (Opel - Żerań, Ford - Płońsk) potrafią spełnić te oczekiwania. Stało się odwrotnie. Atrakcyjna cena Opla Asstry, która na początku montażu wynosiła 29.000 zł, szybko została podniesiona. Co gorsza, wszystkie inne firmy, które chcą montować samochody u nas, zamiast kierować się podstawową zasadą kupiecką - duży obrót, mały zysk jedynokowy, wybierają wariant - w krótkim czasie odrobić koszty poniesionych inwestycji. Przykładem może być firma Dawoo, która przed rozpoczęciem negocjacji z FSO zapo-

wiadała, że nexia będzie kosztować ok. 20.000 zł. Stworzyło to dobry społeczny klimat dla firmy i aprobatę do negocjacji. Im bliżej końca rozmów i podpisania kontraktu, tym bliższy jest koniec złudzeń. Samochód będzie kosztował nie mniej niż 28.000 zł, a pierwsze modele montowane będą w wersji standardowej.

Z przedstawionych faktów wniosek jest jeden - w motoryzacji stajemy się tylko dostawcami wykwalifikowanej siły roboczej. Nie potrafiliśmy przez ponad 50 powojennych lat stworzyć na tyle mocnych podstaw przemysłu motoryzacyjnego i liczącego się zaplecza naukowego, aby móc obecnie twórczo uczestniczyć w motoryzacji europejskiej. Nikt już od nas nie oczekuje nowatorskich rozwiązań. Nikt nie zleci do naszych instytucji naukowych czy uczelni technicznych prac, tworzących postęp techniczny. Instytucje te egzystują na granicy minimum naukowego, dając zatrudnienie coraz mniej licznej kadrze naukowej. Szokujące jest to, że rozwiązania techniczne, nad którymi pracowali polscy naukowcy w latach 80-85, stanowiące wtedy liczące się osiągnięcia techniczne, światowi liderzy motoryzacji wykorzystują obecnie. Jednym z przykładów niech będzie rozwiązanie zastosowane w nowej „5” firmy BMW - tzw. rezonator Helmholtza w układzie wydechowym, obniżający hałas tego układu w zakresie niskich częstotliwości aż o 10 dB(A). Publikacje na temat projektowania i zastosowania tego rozwiązania ukazały się w Polsce w latach 80-81. Zostały następnie przedrukowane w czasopiśmie niemieckim w latach 81-82, a zastosowane seryjnie przez firmę BMW w 1995 roku.

Nad czym pracują obecnie polscy naukowcy w dziedzinie motoryzacji, trudno powiedzieć. Jednakże koncerny samochodowe montujące swoje samochody w Polsce, na pewno nie czekają na rezultaty tych prac. Przez prowadzoną w latach 1981-1991 politykę przemysłową, ochronę własnego rynku przed konkurencją, brak reformy w systemie badań naukowych i szkolnictwie wyższym, doprowadziliśmy do tego, że oprócz wykwalifikowanej niskopłatnej siły roboczej, w przemyśle motoryzacyjnym nie możemy wiele zaoferować. Jesteśmy skazani na to, co inni nam zaproponują, czy się to nam podoba, czy nie. Sen „załogi FSO” o dyktowaniu warunków przejścia przez taki czy inny koncern w imieniu obrony polskiego przemysłu motoryzacyjnego, można włożyć między bajki.

Nie my w tym interesie dyktujemy prawa.

(AX)

Promocja

SDT 2000/U z Pimagu

Wypadek, jaki zdarzył się kilka tygodni temu w okolicach Bochni był dziwny i nie do końca zrozumiały. Oto 6-letni peugeot 605 na oko w bardzo dobrym stanie przy niewielkiej prędkości i dobrych warunkach atmosferycznych z niewiadomych przyczyn wypadł na niezbyt ostrym zakręcie z drogi. Właściciel samochodu „zwiedzanie” przydrożnego rowu, które skończyło się na szczęście niewielkim uszkodzeniem auta tłumaczył sobie defektem koła. Przy naprawie auta okazało się jednak, że prawdą jest nieco inne - przyczyną wypadku były amortyzatory.

Jak wynika ze statystyk niesprawne amortyzatory są przyczyną znacznej ilości wypadków. Fakt ten coraz bardziej dociera także do Polaków, którzy częściej sprawdzają stan zawieszenia swoich samochodów, a przede wszystkim stan amortyzatorów. Dzięki nowoczesnym urządzeniom ich badanie nie jest ani długotrwałe, ani kosztowne.

Najnowocześniejsze i najdokładniejsze obecnie urządzenie na świe-

cie, służące do testowania amortyzatorów posiada autoryzowana przez Monroe krakowska firma „Pimag”. Urządzenie o nazwie SDT 2000/U produkcji M-Tronic GMBH pozwala na dokładne i szybkie, bo już w ciągu 10 minut sprawdzenie stanu wszystkich amortyzatorów w naszym samochodzie.

Ponadto firma ta dysponuje na składzie 1200 rodzajami amortyzatorów. W Pimagu można więc wybrać praktycznie do każdego samochodu od 3 do 5 rodzajów amortyzatorów. Wszystkie posiadają 2 lata gwarancji bez ograniczenia przebiegu. Największym obecnie zainteresowaniem cieszą się amortyzatory gazowe firmy Monroe. O ich jakości świadczy to, iż są one używane przez takich producentów jak Porsche, Audi, Volkswagen, Ford, Volvo i wiele innych.

Nowoczesne amortyzatory gazowe Monroe są konstruowane w taki sposób, aby zapewnić optymalne połączenie między bezpieczeństwem jazdy a komfortem. We

współczesnych samochodach są więc tak samo ważne jak hamulce tarczowe, poduszki powietrzne, boczne wzmocnienia drzwi czy napinacze pasów bezpieczeństwa. (B)

KUPON

upoważnia 10-ciu pierwszych klientów do bezpłatnego komputerowego sprawdzenia amortyzatorów w firmie „Pimag” Kraków, ul. Reduta 7 w każdą sobotę listopada i grudnia w godz. 8 - 14.

2356kg



AUTORYZOWANY SERWIS
PiMaG
 KRAKÓW, ul. REDUTA 7
 tel. 11-77-44
 • sprawdzanie komputerowe
 • sprzedaż
 • montaż
 2356kg
 10.000 SZTUK NA SKŁADZIE

HONDA KONTYNGENT '96
CIVIC 38 900 PLN
ACCORD 53 900 PLN
 Informacje i zapisy: Autoryzowany Dealer Honda Poland Ltd.
 „WIELI-CAR” Wieliczka ul. Krakowska 21, tel. 78-50-11, 78-36-86

FIAT
POLINAR dealer FIATA
POLINAR INFORMUJE!
KONTYNGENT '96
PUNTO, BRAVO, BRAVA!!!
ALFA ROMEO 145, 146, 155, 164 oraz na specjalne zamówienia GTV i SPIDER!!!
 Proponujemy najnowocześniejsze, na miarę XXI wieku produkty KONCERNU FIAT! Niewiarygodnie bezpieczne, trwałe (gwarancja do 8 lat!) - pierwszy przegląd gwarancyjny dopiero po dwudziestu tys. km!! Te samochody nie wymagają tak szeroko reklamowanej przez konkurencyjne firmy Karty Assistance!
 Przepiękna stylistyka nadwozia i niepowtarzalna kolorystyka wyróżniają te samochody nie tylko na polskich drogach... Zapraszamy Państwa do zakupu któregoś z modeli FIATA i ALFA ROMEO oferowanych przez naszą firmę! Ilość fiatów w KONTYNGENCIE jest ograniczona, zaś popyt bardzo duży. Jesteśmy obecnie na „półmetku” przyjmowania zapisów na w/w samochody. Ich realizacja nastąpi już od stycznia '96! Dotychczas zgłosiło zapotrzebowanie ponad pięćset Klientów! Możemy zrealizować wielokrotnie więcej zapisów pod warunkiem jednak, że Państwo pilnie zgłoszicie u nas zapotrzebowanie na konkretny samochód! Ponieważ musimy złożyć zamówienia na wybrane przez P.T. Klientów samochody w fabryce na dwa miesiące wcześniej - czas składania zamówień dobiega końca!
 Dla P.T. Klientów stworzyliśmy w naszym salonie olbrzymie możliwości natychmiastowego zaciągnięcia najtańszych kredytów w wielu bankach (bez zbędnej biurokracji...). Nawet najdroższym samochodem można od nas wyjechać nie wpłacając nawet złotówki! Wynegocjowaliśmy nie tylko najtańsze kredyty, ale również najtańsze ubezpieczenia!
 Najtaniej (bez naszego zysku) montujemy wszelkie zabezpieczenia alarmowe i akcesoria.
„POLINAR”
 KRAKÓW, ul. Ofiar Dąbia 14; tel.: 14-11-22; 14-11-33; 14-11-99
 Nowy Sącz, ul. Tarnowska 32, tel. (0-18) 41-21-19 w. 32
 Limanowa, ul. Piłsudskiego 20, tel. (018) 37-17-48
 /F I A T/



Jacek Szymański RADZI...

Wśród licznych pytań, jakie otrzymuję od Państwa podczas moich dyżurów telefonicznych, najczęściej powtarza się problem możliwości założenia opon bezdętkowych do starszych modeli samochodów. Opony bezdętkowe (mają one trwałe oznaczenie na boku „Tubelles”) różnią się od dętkowych (oznaczane są „Tube type”) głównie konstrukcją stopki, czyli elementu stykającego się z obręczą. Także obręcz (felga) stosowana do opon bezdętkowych ma odmienne wyprofilowanie powierzchni styku. W oponach z dętką powietrze będące elementem nośnym, wtłaczane jest do dodatkowego balona. Natomiast w przypadku opon bezdętkowych - bezpośrednio do opony. Od szczelności felga-opona zależy więc poprawne napompowanie kół. Założenie opon bezdętkowych nie jest zatem zależne od rodzaju samochodu, ale od felg, w jakie wyposażony jest pojazd. W starszych typach pojazdów produkcji polskiej zakładane były koła i felgi dętkowe. Nie ma więc możliwości założenia opon bezdętkowych, gdyż nie będzie szczelności pomiędzy oponą a felgą. Zdarza się jednak, że samochód pomimo kół z dętką ma obręcze nadające się do założenia gum bezdętkowych. W takim przypadku należy jedynie zakupić komplet opon, udać się do warsztatu wulkanizacyjnego, wymienić wentyle (zawory są umieszczone bezpośrednio w obręczy i należy je wymienić przy każdej zmianie opony) i... jeździć.

Może się jednak zdarzyć, że po założeniu nowych opon powietrze będzie uchodzić. Powodem tego jest nierówna felga. Podczas jazdy niejednokrotnie uderzamy kołem o krawężnik czy dziurę w jezdni. Efektem tego są zagięcia obrzeży uniemożliwiające zachowanie szczelności. W takim przypadku (jeżeli wulkanizator nie poradzi sobie z wyklepaniem felgi) stosowanie opon bezdętkowych jest niemożliwe. Dotyczy to również samochodów jeżdżących stale na ogumieniu bezdętkowym. Nie chcąc wymieniać felgi, należy wyjąć zawór i założyć dętkę. Zaletą opon bezdętkowych jest korzystniejsza eksploatacja. Wbity do opony gwóźdź staje się „korkiem” tamującym wypływ powietrza. Natomiast w dętkę uszkodzenie spowoduje szybkie ujście powietrza. Korzystne jest także to, że powietrze z kół bezdętkowych uchodzi dużo wolniej. To zaś pozwala na jazdę nawet na dłuższych odcinkach pod warunkiem, że będziemy dopompowywać koła.

Bliższych informacji dotyczących obręczy zastosowanych w Państwa samochodzie można uzyskać w zakładach wulkanizacyjnych. Konstrukcja obręczy nadającej się do używania opon bezdętkowych jest bardzo charakterystyczna i serwisant rozpoznaje ją bez konieczności ściągania koła z pojazdu.

Przypominamy, że Czytelnicy „Jeżdżę z Dziennikiem” mogą uzyskać więcej informacji od pana Jacka Szymańskiego codziennie w godz. 17-18 pod numerem telefonu 11-66-50 w 120.

Wadliwe volkswageny

Volkswagen wezwał właścicieli około 40 tysięcy samochodów tej marki, by zgłosili się do autoryzowanych warsztatów w celu naprawy wadliwych układów chłodzenia. Wada może doprowadzić do przegrzania silników - ostrzeżono. Chodzi o wyprodukowane w latach 1992-1995 auta typu golf, vento, corrado i passat z silnikami V6 bądź turbodiesel i klimatyzacją, automatyczną skrzynią biegów lub urządzeniami do holowania. „Wadliwe części silnika chłodzenia powietrznego i wentylatora mogą doprowadzić do uszkodzenia systemu chłodzenia, a w skrajnych przypadkach do przegrzania” - stwierdza się w komunikacie opublikowanym w centrali koncernu w Wolfsburgu. Volkswagen obiecuje wymienić te części za darmo. (P)

Citroën Polska zapowiada zwiększenie sprzedaży

Xantia Break już w Polsce

Niezwykle interesująco przedstawia się oferta Citroëna przygotowana na polski rynek. W przyszłorocznym bezcennym kontyngencie pojawią się praktycznie wszystkie

nad Menem, sprzedaje się wszędzie świetnie. Podobnie więc powinno być jego zdaniem i w Polsce.

Xantia break produkowana jest w pięciu wersjach silnikowych. Naj-

ksymalną 198 km/h, a średnie zużycie paliwa 8,6 l na 100 km.

2-litrowa jednostka występuje także w wersji z turbodoładowaniem. Wtedy jej moc rośnie aż do



Trzy kombi Citroëna: ZX, xantia i XM

modele tego francuskiego koncernu, z ostatnią nowością - xantia break. Kilka dni temu odbyła się polska premiera tego pojazdu.

W roku bieżącym spółka Citroën Polska sprzedała w naszym kraju 2600 samochodów. W 1996 r. zamierza znaleźć klientów na co najmniej 4 tysiące aut. Ile wśród nich będzie xantii w wersji kombi nie wiemy, ale zdaniem szefa polskiego przedstawicielstwa Citroëna Alaina Martineza pojazd ten od czasu światowej premiery, która odbyła się podczas salonu samochodowego we Frankfurcie

ślabszą jednostką to silnik o pojemności 1761 ccm. Jego moc: 103 KM przy 6000 obrotach na minutę, prędkość maksymalna 178 km/h, a średnie zużycie paliwa 8,4 l na 100 km.

Bardziej dynamiczny jest silnik o pojemności 1998 ccm o mocy 123 KM przy 5750 obrotach na minutę. Xantia break w takiej wersji porusza się z prędkością maksymalną 193 km/h i zużywa średnio 9,4 l na 100 km.

Identyczny silnik, tyle że z 16 zaworami ma moc 135 KM przy 5500 obrotach na minutę, prędkość ma-

ksymalną 198 km/h, a średnie zużycie paliwa 8,6 l na 100 km.

Najbardziej oszczędna xantia break to wersja 1,9 turbodiesel o pojemności 1905 ccm i mocy 92 KM przy 4000 obrotach na minutę. Prędkość maksymalna to 174 km/h, a średnie zużycie paliwa zaledwie 6,6 l na 100 km.

(JUR)

Oferta krakowskiego dealera Citroëna na stronie 18.



x 1500

Z JEANEM-PIERREM VIEUX,
dyrektorem Peugeot Polska rozmawia Jacek Jurecki

- Spotykamy się przy okazji polskiej prezentacji nowego peugeot 406. Czytelnicy Dziennika

liardów franków. Obecnie dzienna produkcja „406” to 800 sztuk, już w grudniu zwiększy się do 1000

- Niestety nie. Niedawno podjęliśmy bardzo trudną dla nas decyzję zakończenia montażu peugeotów w Lublinie. Pomimo dużego sentymentu do tego przedsięwzięcia byliśmy zmuszeni do zaprzestania montażu.

Oczekiwaliśmy zmiany warunkowań skarbowo-prawnych na naszą korzyść. Niestety, nie doczekaliśmy się. Ale gdy pojawią się korzystne warunki jesteśmy gotowi na rozważenie podjęcia każdego przedsięwzięcia w Polsce.

- Peugeot 406 produkowany jest w kilku wersjach silnikowych. Czy wszystkie modele będą dostępne w Polsce. Chcielibyśmy także wiedzieć, ile tych samochodów zamierzacie sprzedać.

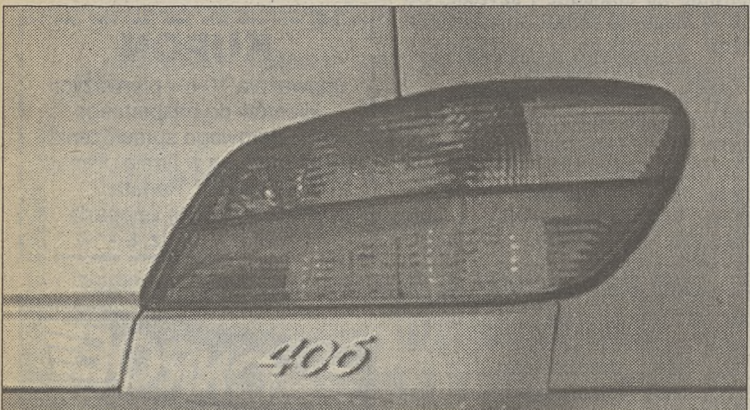
- Koncentrujemy się na modelu z silnikiem o pojemności 1800 ccm. w wersji wyposażenia SL. Sądzę, że w roku przyszłym sprzedamy w Polsce około 1500 sztuk „406”.

- W kontyngencie '96 sprzedawane będą także inne modele peugeotów.

- Oczywiście. Obok wspomnianych już „405” i „406” także „106” i „306” oraz nasze auta dostawcze, np. boxer.

- Czy przewidywana jest produkcja peugeotów 406 w innej odmianie karoserii?

- Tak. Już wkrótce zaprezentowana będzie odmiana kombi. Także i ona trafi do Polski.



Polskiego mieli już okazję poznać ten pojazd. Nie znają jednak jego ceny. Czy może nam Pan ją zdradzić?

- Niestety nie. Ile peugeot 406 będzie kosztował w Polsce będzie można dowiedzieć się dopiero 24 listopada.

- Proszę nam coś powiedzieć o tym samochodzie.

- Peugeot 406 to całkiem nowe auto. Nie jest to więc modernizacja dobrze znanej także w Polsce „czterysta piątki”, która zresztą nadal będzie produkowana. 208 tygodni potrzebne było, aby przygotować jego produkcję. Kosztowało to prawie 6 mi-

sztek, a w roku przyszłym docelowa zdolność produkcyjna wyniesie 1500 sztuk dziennie.

- Nowy peugeot mieści się w bardzo „ciasnym” segmencie rynku. Trudno będzie sprostać konkurencji.

- Owszem. Segment M-2 to aż 19 procent całego rynku samochodowego. Mamy w nim obecnie 6,9 procent, ale dzięki „czterysta szóste” nasz udział chcielibyśmy zwiększyć do 10 procent.

- Wspomniał Pan, że peugeot 405 nadal będzie produkowany. A więc będzie także możliwy montaż tego samochodu w Lublinie?

Akumulator „Centra Plus”

Do malucha i mercedesa



Poznańska Centra produkuje już akumulator o światowym standardzie - jest to bateria o nazwie „Centra Plus”, która może być użytkowana o 30 procent dłużej niż akumulator standardowy. Posiada także o 17 procent większą pojemność i o 35 procent większy prąd rozruchowy. Akumulatory „Centra Plus” pasują praktycznie do wszystkich marek i modeli samochodów - od malucha po mercedesa.

Akumulator „Centra Plus” produkowany jest przy użyciu najnowszej technologii. Do jego wytwarzania wykorzystywana jest specjalnej konstrukcji radialna kratka, która zwiększa pojemność i prąd rozruchowy. Zastosowanie komputerowego sterowania produkcją we wszystkich fazach pozwala na dokładną kontrolę każdego parametru. (ZT)

Aby podczas zbliżającego się sezonu zimowego nasz samochód bez kłopotu zapalał, wcale nie trzeba kupować zachodniego akumulatora. Za zdecydowanie niższą cenę można nabyć polską baterię, która na pewno nie będzie gorsza.

Fiat Lubrificanti

OLEJE

SELENIA VS MAX

HURTOWNIA - SKLEP FIRMOWY

DEXOL S.C.

Kraków, ul. Malborska 24
tel. 55-75-43

2550e1

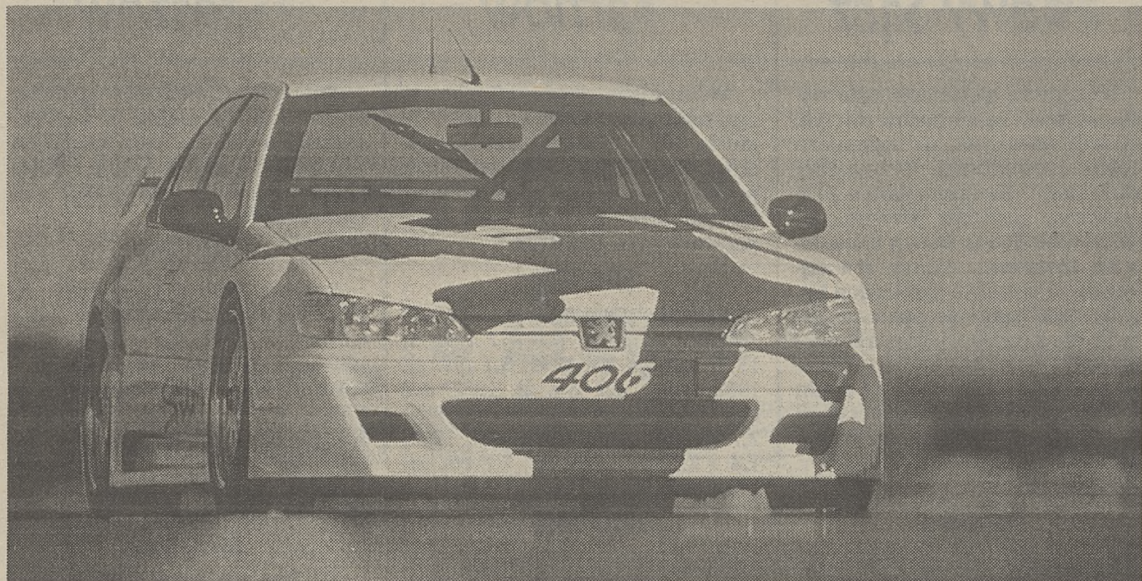
Mistrzowie klasy 2

Wyścigi samochodów turystycznych zajmują obecnie drugie miejsce pod względem popularności miejsce po F1, przyciągając zarówno producentów, zawodników jak i widzów. Zakończony właśnie sezon mistrzostw klasy 2 dorównał pod tym względem obu seriom klasy 1, DTM i ITC, o których niedawno była mowa na tych łamach.

kończyły się zwycięstwem Johna Clelanda (Opel) przed Alainem Menu (Renault) i Ricardem Rydellem (Volvo), a w klasyfikacji firm triumfował Renault przed Oplem/Vauxhallem i Volvo. Przypomnijmy, że wyścigowe laguny przygotowywał specjalnie do tego celu stworzony dział Williamsa!

We Francji zasłużone zwycięstwo odniósł utalentowany Ivan Muller

ro, wicemistrzem Rinaldo Capello. Para ta całkowicie zmonopolizowała mistrzostwa, zwyciężając w 14 spośród 20 eliminacji. Kolejni w klasyfikacji kierowcy Alfę Romeo - Fabrizio Giovanardi i Antonio Tamburini - nie byli w stanie nawiązać z zawodnikami Audi równorzędnej walki. Mistrzostwa Belgii miały już znacznie mniejszą rangę. Wygrała je para kie-



Nowy peugeot 406 pojawi się w przyszłym roku na wyścigowych torach

Samochody klasy 2 (tzw. supertouring cars), zewnętrznie prawie identyczne z seryjnymi modelami „klasy średniej”, napędzane są 2-litrowymi silnikami o mocy ok. 300 KM. Przygotowują je z reguły prywatne ekipy wyścigowe, korzystając jedynie z technicznego wsparcia firm. W mijającym sezonie na torach pojawiło się aż 11 różnych modeli: audi A4, BMW 318, opel vectra, ford mondeo, renault laguna, peugeot 405, alfa romeo 155, volvo 850, toyota carina, honda accord i nissan primera.

W klasie 2 rozegrano mistrzostwa Wielkiej Brytanii, Niemiec, Włoch, Francji, Belgii i Hiszpanii - krajowe tylko z nazwy, bo gromadzące na starcie międzynarodową stawkę zarówno kierowców, jak i samochodów. Wyównane i emocjonujące wyścigi cieszyły się zainteresowaniem widzów i stacji telewizyjnych, które z reguły transmitowały na żywo przebieg eliminacji.

Najciekawsze i najlepiej obsadzone mistrzostwa Wielkiej Brytanii za-

(BMW) przed Erikiem Hellarym (Opel) i Laurentem Aiello (Peugeot), natomiast rywalizację firm wygrał Opel wyprzedzając BMW i Peugeota. W pozostałych krajach klasyfikacji firm nie prowadzono.

Mistrzostwa Niemiec (Puchar ADAC) zakończyły się sukcesem dwóch kierowców BMW: Joachima Winkelhocka i Petera Koxa, za którymi znaleźli się reprezentanci Audi, Frank Biela i Hans-Joachim Stuck. W trakcie tych mistrzostw doszło do tragedii: podczas wyścigu na ulicznym torze Avus w Berlinie zginął doświadczony zawodnik brytyjski Kieth Odor. Samochody turystyczne, wyposażone w potężne wzmacniające „klatki”, słusznie uznawane są za bardzo bezpieczne. Tym razem jednak doszło do najgroźniejszego z możliwych zderzenia bocznego: rozpedzone audi Bieli uderzyło w stojącego na torze po kraksie nissana Odora dokładnie na wysokości drzwi kierowcy.

We Włoszech triumfował zespół Audi: mistrzem został Emanuele Pir-

rowców BMW, Thierry Tassin i Marc Duez.

Jedyną okazją do niezwykle ciekawej konfrontacji ekip wyścigowych z różnych krajów jest rozgrywany pod koniec sezonu wyścig o Puchar Świata, który tym razem odbył się na francuskim torze Le Castellet. Z tej konfrontacji zwycięsko wyszły samochody niemieckie: Audi i BMW. W łącznej klasyfikacji dwóch biegów cztery pierwsze miejsca zajęli: Frank Biela (Audi), Emanuele Pirro (Audi), Steve Soper (BMW) i Ivan Muller (BMW), natomiast w kategorii zespołów narodowych triumfowały Niemcy przed Wielką Brytanią i Włochami.

Jak wynika z dotychczasowych sugestii FIA, w przyszłym sezonie wyścigi samochodów turystycznych klasy 1 staną się w całości mistrzostwami międzynarodowymi (przy czym połowa eliminacji ma się odbyć w Niemczech, aby zaakcentować pochodzenie tej serii), natomiast zawody w klasie 2 zachowają status mistrzostw krajowych. (J.A.L.)

Jedź z...



Jacek Szymański
zaprasza do...

SERWISÓW OGUMIENIA

ul. Myśliwska 54
tel. 55-30-98

ul. Siewna 26
tel. 11-66-50 w. 120
090 315 726

19.XI NIE PŁACISZ!
ZA WYWAŻENIE I WYMIANĘ

OFERTA
OPON ZIMOWYCH

WYMIENISZ, WYWAŻYSZ



FIRMA
OPONIARSKA
DĘBICA
Spółka Akcyjna

39-200 Dębica, ul. 1 Maja 1, tel. (0-140) 28-31
Telex: 066662, 066805
Fax: (14) 22-39-57, 21-76-66
Komertel: 30 12 44 90, 39 12 45 60



Bohaterowie rajdowego Pucharu CC

Sikora kontra Ficoń

Wraz z rajdowymi MP dobiegł końca I Puchar Cinquecento. Pomysł zorganizowania rozgrywek w wersji rajdowej nie narodził się, niestety, w Polsce, choć powinien, zważywszy na fakt, że to właśnie z taśm naszych fabryk schodzi popularna „pięćsetka”. Rajdowe ściganie przyszło do Polski z Włoch, gdzie tradycje rywalizowania w małych samochodach są pieczołowicie podtrzymywane przez Fiata (wychowankami m.in. Trofeo Autobianchi A-112 Abarth czy Trofeo Fiat Uno są takie gwiazdy kierowcy jak: Piero Liatti, Fabrizio Tabaton, Alessandro Fiorio czy Piero Longhi). W decyzji powołania do życia rajdowego Pucharu CC w Polsce pomogła doskonała postawa załogi Sikora/Ściciński w rajdzie Monte Carlo '95. Na początku czerwca tego roku dziesięciu polskich kierowców dzięki pośrednictwu Fiat Auto Poland odebrało przygotowane w warsztatach sławnego Abartha maszyny i stanęło w szranki rywalizacji obejmującej 5 eliminacji (Rajd Polski, Karkonoski, Gemer, Tatr i Wisły). Ponieważ przebieg walki w rajdowym Pucharze CC był już przedmiotem wielu publikacji, warto może tym razem skoncentrować uwagę na zawodnikach, którzy swoją postawą zasłużyli na słowa uznania. Mamy tu na myśli przede wszystkim wspomnianego już wcześniej Jacka Sikorę oraz jego wielkiego rywala Mariusza Ficoń. Walka o pierwsze miejsce, premiowane zresztą fiatem punto, pomiędzy jednym a drugim trwała do samego końca sezonu, była bardzo zacięta i posiadała wszystkie znamiona pojedynku dwóch godnych siebie rywali.

Jacek Sikora, urodzony 25 lutego 1962 roku w Warszawie, rozpoczął przygodę z rajdami zdobyciem licencji w 1986 roku. Za kierownicą fiata 126p i z Jackiem Ścicińskim jako pilotem zdobywał rajdowe szlify przesiadając się w 1992 roku za stery cinquecento. Od tego momentu kariera Sikory to nieprzerwane pasmo sukcesów z wicemistrzostwem Polski w klasie A-O za 1992 i 93 rok, tytułem mistrza kraju '94 oraz zdobyciem rajdowego Pucharu Cinquecento '95 włącznie. Główne atuty Jacka Sikory to odwaga oraz dynamiczny styl jazdy. To właśnie dzięki nim załoga: Sikora/Ściciński zajęła w klasyfikacji generalnej 63. Rajdu Monte Carlo wysokie 38. miejsce docierając do mety w Monako jako drugi team startujący samochodem Cinquecento Sporting w wersji Abarth. Sikora jest reprezentantem Automobilklubu Rzemieślnik i na co dzień prowadzi firmę samochodową.

Największy konkurent Sikory Mariusz Ficoń urodził się 30 października 1963 roku w Bielsku-Białej. Tam też, startując fiatem 126p w wyścigach górskich, rozpoczął karierę sportową. W 1985 roku Mariusz bez reszty oddał się rajdom najpierw jako pilot Bogdana Krachulca i Wiesława Cygana, zaś od 1988 roku jako samodzielny kierowca. Ficoń jest najbardziej utytułowanym uczestnikiem pucharowych zmagania, ma bowiem w swoim dorobku aż cztery tytuły mistrza i wicemistrza Polski m.in. w wyścigach górskich. Jako pierwszy pojawił się na rajdowych trasach w profesjonalnie przygotowanym egzemplarzu CC zdobywając przy jego pomocy tytuł mistrza kraju w klasie A-O (1993). Podobnie jak Sikora, tyle że rok wcześniej, Ficoń wziął udział w legendarnym Rajdzie Monte Carlo docierając do jego mety wspólnie z Grzegorzem Gacem na 91. miejscu i przecierając tamtejsze szlaki innym polskim załogom. Później przyszedł w karierze Mariusza sezon nieudanych prób za sterami większego samochodu (ford escort cosworth RS) i kolejny powrót za kierownicę CC. Ficoń znany jest z odważnej jazdy, a ostatnio wstawił się zwycięstwem w Rajdzie Wisły pokonując dystans drugiego etapu z pękniętą kością lewej nogi (!).

Obok dwóch najszybszych kierowców Pucharu, którzy bezapelacyjnie stanowili jego okrasę i zdecydowanie odstawali od reszty konkurencji, udział w rywalizacji wzięło 8 innych zawodników. Najstarszym z nich był weteran polskich szos rzeszowianin Marek Ryndak (52), zaś najmłodszym mieszkańiec Kalwarii Zebrzydowskiej 21-letni Damian Gielata. Na pucharowej liście nie zabrakło znanych nazwisk: Macieja Kołomyjskiego (kilkakrotny rajdowy mistrz Polski), Włodzimierza Pawluczaka (ubiegłoroczny zwycięzca wyścigowego Pucharu CC), Jana Chudzikiewicza (rajdowy mistrz Polski w klasie A-FSM z 1994 roku) oraz mniej znanych: Leszka Kuzaja, Filipa Rybackiego czy Marka Gąseckiego (powrót na rajdowe szlaki po 7-letniej przerwie). W sumie o atrakcyjności rajdowego Pucharu CC Anno Domini '95 stanowiła rywalizacja 10 załóg. Na koniec wyrazić wypada nadzieję, że w przyszłym roku będzie ich drugie tyle.

Ostateczna klasyfikacja rajdowego Pucharu CC: 1. Sikora/Ściciński 33 pkt, 2. Ficoń/Mieszkowski 30 pkt, 3. Gielata 18 pkt. Wszystkie te trzy załogi zapewniły sobie udział w europejskim finale rajdowego Pucharu Cinquecento, który rozpocznie się już w najbliższą środę, tj. 15 listopada w hiszpańskiej miejscowości Girona.

MACIEJ HOŁUJ

Mobil

2579el



KRAKÓW (012) 25-64-43



WYTNIJ!!! ZACHOWAJ!!!

Zanim mróz zatrzyma
Twój samochód



Okręgowa Dyrekcja „CPN” w Krakowie uprzejmie informuje, że rozprowadzany w okresie zimowym przez stacje benzynowe i zakłady hurtowe CPN, olej napędowy lekki DP ma temperaturę stosowania (blokowania zimnego filtra) - 12°C i temperaturę krzepnięcia -20°C.

Przy spadku temperatury poniżej -12°C z oleju napędowego wytrąca się parafina co może doprowadzić do zablokowania filtra paliwa i przewodów paliwowych a tym samym do unieruchomienia pojazdu. Aby temu zapobiec, zaleca się stosowanie dodatków do oleju napędowego (depresatorów) obniżających temperaturę blokowania zimnego filtra przy niewielkich ilościach dawkowania.

Z dość obecnie szerokiej oferty w/w dodatków, oferujemy alternatywnie w ciągłej sprzedaży depresatory: Elf Stopogel, Castrol TDA Plus, STP Diesel, Diesel Fuel Conditioner DI-16 oraz Diesol, który jest sprzedawany dla przedsiębiorstw w naszych zakładach hurtowych.

UWAGA:

Pełny efekt stosowania depresatorów dla poprawy jakości oleju napędowego, wymaga dokładnego wymieszania produktu z paliwem np. podczas tankowania zbiornika oraz dodawania go profilaktycznie - przed spadkiem temperatury poniżej -12°C.

SZEROKIEJ DROGI
ŻYCZY
CPN KRAKÓW

Małopolskie giełdy samochodowe

Kraków-Balice

1265 samochodów przyjechało wczoraj na giełdę w Balicach. 20-30 procent z nich zmieniło właściciela.

Fiat 126p

Rocznik 1994: 8,9 tys. zł, 1993: 7,9-8,5 tys. zł, 1992: 7,2 tys. zł, 1991: 6,2 tys. zł, 1989: 4,5 tys. zł, 1988: 4,2 tys. zł, 1987: 3,6 tys. zł, 1986: 3,1 tys. zł, 1985: 2,4 tys. zł, 1984: 2,1 tys. zł, 1983: 1,8 - 2,2 tys. zł.

FSO 1500

Rocznik 1990: 6,8 tys. zł, 1989: 6,0 tys. zł, 1988: 4,05-4,3 tys. zł, 1987: 3,45 tys. zł, 1985: 2,9 tys. zł, 1984 2,4 tys. zł, 1983: 2,5 tys. zł, 1979: 1,7 tys. zł.

Polonez

Rocznik 1994: 15,6 tys. zł, 1993: 13,3 tys. zł, 1991: 9,5 tys. zł, 1990: 8,5 tys. zł, 1989: 7,3 tys. zł, 1987: 5,8 tys. zł, 1984: 3,6 tys. zł, 1983: 3,3-3,5 tys. zł.

Inne

Volkswagen passat rocznik 1987: 15,5 tys. zł, rocznik 1990: 24,0 tys. zł, rocznik 1992: 35,0 tys. zł, rocznik 1994: 49,0 tys. zł, volkswagen golf rocznik 1989: 16,7 tys. zł, rocznik 1992: 20,0 tys. zł, rocznik 1994: 33,0 tys. zł, audi 100 rocznik 1986: 14,0 tys. zł, rocznik 1989: 22,0 tys. zł, rocznik 1992: 40,0 tys. zł, ford escort rocznik 1985: 11,0 tys. zł, rocznik 1987: 13,5 tys. zł, rocznik 1990: 24,0 tys. zł, bmw 316 rocznik 1986: 12,8 tys. zł, rocznik 1989: 17,9 tys. zł, rocznik 1991: 39,0 tys. zł, fiat tipo rocznik 1988: 14,5 tys. zł, mercedes 190 rocznik 1991: 34,0 tys. zł, mercedes 200 rocznik 1991: 40,0 tys. zł, renault 19 rocznik 1991: 21,0 tys. zł, Łada samara rocznik 1985: 11,0 tys. zł. (A)

Kraków-Solhut

Piękna pogoda sprawiła, że w sobotę na nowohuckiej giełdzie pojawiło się bardzo dużo aut. Nie brakowało samochodów nowych lub prawie nowych, jednak najchętniej kupowane były pojazdy w cenie do 10 tys. zł.

Fiat 126p

Rocznik 1994: 9,5-9,8 tys. zł, 1993: 7,9 tys. zł, 1992: 6,8-7,5 tys. zł, 1991: 6,1-6,6 tys. zł, 1989: 5,1 tys. zł, 1988: 4,4-4,7 tys. zł, 1987: 3,75-4,1 tys. zł, 1986: 3,3-3,9 tys. zł, 1985: 2,9 tys. zł, 1984: 2,3-2,7 tys. zł, 1983: 2,1 tys. zł, 1982: 1,7-2,4 tys. zł, 1981: 1,37 tys. zł.

FSO 1500

Rocznik 1989: 5,2 tys. zł, 1988: 4,5-5,0 tys. zł, 1987: 3,7-4,2 tys. zł, 1985: 2,9-3,2 tys. zł, 1984: 2,7-2,85 tys. zł, 1983: 2,1 tys. zł, 1982: 1,9-2,4 tys. zł, 1981: 1,7 tys. zł.

Polonez

Rocznik 1994: 15,7-16,3 tys. zł, 1993: 14,5 tys. zł, 1992: 13,9 tys. zł, 1991: 9,2-9,7 tys. zł, 1990: 8,1-9,0 tys. zł, 1989: 7,4-8,5 tys. zł, 1987: 5,4 tys. zł, 1986: 3,9-4,8 tys. zł, 1985: 3,7 tys. zł, 1984: 3,3-4,1 tys. zł, 1982: 3,05 tys. zł.

Inne

Cinquecento 900 rocznik 1994: 15,8 tys. zł, cinquecento 700 rocznik 1993: 14,3 tys. zł, Łada samara rocznik 1993: 13,1 tys. zł, rocznik 1991: 10,5 tys. zł, skoda 120 l rocznik 1988: 8,4 tys. zł, skoda 105 l rocznik 1985: 6,0 tys. zł, wartburg 353 rocznik 1987: 2,4 tys. zł, dacia 1310 rocznik 1990: 5,4 tys. zł, mercedes 200 d rocznik 1986: 25,0 tys. zł, ford escort rocznik 1989: 17,9 tys. zł, mazda 626 2,0 rocznik 1985: 10,5 tys. zł, audi 100 rocznik 1988: 23,0 tys. zł. (W)

Nowy Sącz

Na sądecką giełdę dojechało wyjątkowo wiele samochodów starych, wyeksploatowanych, na pograniczu śmierci technicznej. Przeważały „duże fiaty”. Za egzemplarz z 74 r. właściciel, choć bez przekonania, życzył sobie 500 zł. Starszy o dwa lata fiat kosztował... 2,2 tys. zł i najdroższe w nim było przełożone kilka lat temu nadwozie. Sporo też pojawiło się składaków, głównie „maluchów”. Dowcipy budziły dwie, wiekowe „skody 100l”, za 7 i 8 mln zł, a uśmiechy - pięcioletni trabant za 30 mln zł. Najdroższym autem giełdy był pontiac grand prix z 94 r. za 45 tys. zł.

Fiat 126 p

Rocznik 1995: 10,3 tys. zł, 1993: 8 - 8,15 tys. zł, 1992: 7 - 7,7 tys. zł, 1991: 5,8 - 6,6 tys. zł, 1990: 5,1 tys. zł, 1989: 4,8 - 7 tys. zł, 1988: 4,1 - 4,4 tys. zł, 1987: 3,4 tys. zł, 1985: 2,3 - 3,0 tys. zł, 1984: 2,1 - 2,55 tys. zł, 1983: 2,0 - 2,7 tys. zł, 1978: 1,1 tys. zł.

FSO 1500

Rocznik 1989: 6,7 tys. zł; 7,1 tys. zł (z instalacją gazową), 1988: 4,6 tys. zł (combi), 1987: 5 tys. zł, 1986: 3,8 tys. zł, 1985: 2,75 tys. zł, 1983: 2,2 - 2,4 tys. zł, 1981: 1,45 - 2 tys. zł.

Polonez

Rocznik 1994: 1,58 tys. zł, 1993: 1,45 tys. zł, 1992: 1,25 - 1,28 tys. zł, 1990: 7,5 - 8,1 tys. zł, 1989: 7,6 - 8,6 tys. zł, 1988: 5,9 tys. zł, 1986: 4,5 - 4,6 tys. zł, 1983: 3,4 - 3,7 tys. zł.

Inne

Cinquecento 700 ccm 1995: 16,5 tys. zł, 1994: 15,8 tys. zł; ford sierra 2.0i CLX 1991: 21,5 tys. zł, ford escort 1,4 CL 1987: 14,2 tys. zł, skoda favorit 135 L 1991: 13 tys. zł, volkswagen garbus 1975: 4,3 tys. zł. (SAW)

Tarnów

Wczorajsza giełda w Tarnowie zgromadziła znacznie więcej samochodów i oglądających niż tydzień temu. Sprzyjała temu także pogoda. Pomimo iż na placu giełdowym leżał jeszcze śnieg temperatura była dodatnia.

Fiat 126p

Rocznik 1994: 8,5 tys. zł, 1993: 7,8 tys. zł, 1992: 6,6 - 7 tys. zł, 1991: 6,2 tys. zł, 1989: 5,1 tys. zł, 1988: 3,9 - 4,9 tys. zł, 1987: 3,7 tys. zł, 1986: 2,9 - 3,4 tys. zł, 1985: 2,7 tys. zł, 1984: 2,3 tys. zł, 1983: 1,8 - 2,2 tys. zł, 1982: 1,7 tys. zł, 1980: 1,4 tys. zł.

FSO 1500

Rocznik 1988: 4,1 tys. zł, 1987: 3,5 tys. zł, 1985: 2,9 tys. zł, 1984 2,4 tys. zł, 1983: 2,5 tys. zł, 1979: 1,7 tys. zł.

Polonez

Rocznik 1994: 14,6 tys. zł, 1993: 13,5 tys. zł, 1992: 12 tys. zł, 1990: 8,5 - 9 tys. zł, 1989: 8,2 tys. zł, 1987: 6,6 tys. zł, 1984: 4 tys. zł, 1983: 3,4 tys. zł.

Inne

Seat ronda rocznik 1985: 8 tys. zł, renault 9 rocznik 1985: 8,6 tys. zł, skoda 105 rocznik 1985: 5,5 tys. zł, suzuki swift 1,3 rocznik 1994: 25 tys. zł, volvo 340 rocznik 1987: 13,7 tys. zł, volkswagen golf 1,6 rocznik 1985: 12,8 tys. zł, 1980: 5,8 tys. zł, volkswagen passat 1,6 rocznik 1984: 7,5 tys. zł, audi 80 1,8 rocznik 1990: 24 tys. zł, ford escort 1,6 rocznik 1984: 9,6 tys. zł, mazda 626 rocznik 1985: 8,6 tys. zł, mercedes 250D rocznik 1987: 28,5 tys. zł, nissan sunny 1,6 rocznik 1989: 17,9 tys. zł, opel kadett 1,7d rocznik 1986: 11,5 tys. zł. (K.F.)

Rzeszów

Sporo samochodów przyjechało wczoraj na giełdę w podrzeszowskim Załężu. Najwięcej było maluchów, dużych fiatów i polonezów. Nie brakowało także aut zachodnich.

Fiat 126p

Rocznik 1995: 9,4 - 9,6 tys. zł, 1994: 8,6 - 9,0 tys. zł, 1993: 7,0 - 8,0 tys. zł, 1992: 6,5 - 7,0 tys. zł, 1991: 5,5 - 6,0 tys. zł, 1990: 5,0 - 5,6 tys. zł, 1989: 4,0 - 4,6 tys. zł, 1988: 3,8 - 4,4 tys. zł, 1987: 3,3 - 3,5 tys. zł, 1986: 2,5 - 3,5 tys. zł, 1985: 2,0 - 2,6 tys. zł, 1984: 1,6 - 1,9 tys. zł, 1983: 1,5 - 1,6 tys. zł, 1982: 1,1 - 1,5 tys. zł.

FSO 1500

Rocznik 1994: 15,6 tys. zł, 1993: 13,2 - 14,1 tys. zł, 1992: 10,5 tys. zł, 1991: 9,5 tys. zł, 1990: 6,0 - 6,5 tys. zł, 1989: 5,5 - 6,0 tys. zł, 1988: 4,0 - 4,8 tys. zł, 1987: 3,8 - 4,3 tys. zł, 1986: 3,0 - 3,4 tys. zł, 1985: 2,7 - 3,3 tys. zł, 1984: 2,4 tys. zł, 1983: 2,3 - 2,6 tys. zł, 1982: 1,9 - 2,4 tys. zł.

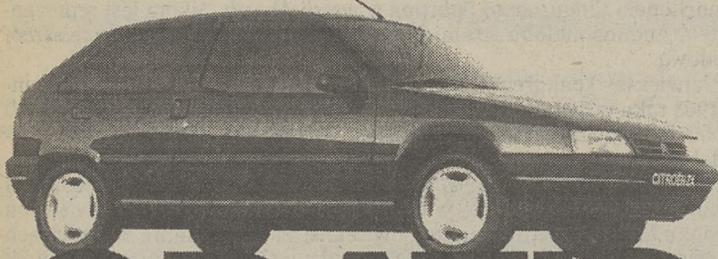
Polonez

Rocznik 1995: 17,4 - 17,6 tys. zł, 1994: 15,5 - 16,5 tys. zł, 1993: 13,0 - 14,0 tys. zł, 1992: 11,0 - 12,0 tys. zł, 1991: 9,5 - 11,0 tys. zł, 1990: 8,0 - 9,0 tys. zł, 1989: 6,5 - 7,5 tys. zł, 1988: 5,5 - 6,4 tys. zł.

Inne

Hyundai pony 1,5 1992: 20,0 tys. zł, ford escort 1,9 1994: 35,0 tys. zł, renault twingo 1994: 21,0 tys. zł, cinquecento 1994: 1,4 tys. zł, opel ascona 1,6 D 1985: 8,1 tys. zł, fiat tipo 1,4 1994: 20,0 tys. zł, audi 90 1986: 16,5 tys. zł. (S.J.)

PIĘTNAŚCIE TYSIĘCY KILOMETRÓW



GRATIS

Citroën AX i ZX w wersji Diesel - to samochody, które łączą jakość, klasę i solidność Citroëna z ekonomicznością diesla. Oferta Citroëna - KONTYNGENT '96 jest naprawdę wyjątkowa!

cały rok tankowania gratis*
ubezpieczenia: AC, OC i NW za darmo!
(również dla modeli benzynowych)

*Zwrot kosztów tankowania za 15.000 przejechanych kilometrów wliczony jest w cenę samochodu. Obliczenia dokonano na podstawie cen z dnia 20.10.1995 r. oraz zakładanego zużycia oleju napędowego (według norm UE, przy stałej prędkości 90 km/h)

UWAGA! Zapisy tylko do 31 grudnia 1995 roku! Odbiór w ramach kontyngentu '96.



Citroën Diesel.
Polubisz każdą drogę.

Impuwar

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR
Kraków, ul. Królowej Jadwigi 101A
tel. (012) 25-16-23, 25-16-33
fax (012) 25-16-34

2583/el

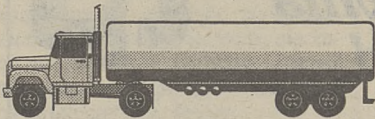
Witospol

WIERZCHOSŁAWICE

HURTOWA SPRZEDAŻ:

- * paliw
- * olejów opałowych
- * olejów silnikowych i przemysłowych

KORZYSTNE CENY I TERMINY PŁATNOŚCI



Tarnów, ul. Zakładowa 6
☎ (0-14) 26-08-06
79-65-37

ta-1639

Kupić POLONEZA? TAK! ale tylko w...

BDO AUTO-SERVICE

Tarnów ul. Krakowska 105
tel. (0-14) 22-37-78, 22-38-70

Zapłacisz mniej

- Sprzedaż ratalna i za gotówkę
- Roczny koszt kredytu od 14,1%
- Pierwsza wpłata 20% wartości samochodu
- Przy wpłacie od 40% wartości - bez poręczycieli
- Spłata kredytu w 12, 24, 36, 48 lub 60 miesięcy
- Ubezpieczenie OC bezpłatne
- Auto-Casco - 50% stawki podstawowej
- Karta Stałego Klienta - liczne zniżki
- Polonez Truck, Nysa C-15 w leasingu i na raty
- Dla posiadaczy przedpłat z 1981 r. - Polonezy bez VAT
- Na miejscu: konserwacja pojazdu, montaż autoalarmu i radiodzwoniarza



REWELACJA
14,1%
ROZNYCH KOSZT KREDYTU

Amortyzator nr 1

Dla bezpieczeństwa amortyzatory muszą być sprawdzane co 20.000 km

Centralny Skład Europejski w Krakowie
BATTEK
ul. Opolska 12,
tel. 36 20 32,
fax 23 72 37.

Autoryzowany Serwis
PIMAG
Kraków, ul. Reduta 7,
tel. 11 77 44.



MONROE
amortyzatory

3108KG

Kraków, ul. Kalwaryjska 33
Sprzedaż: gotówka, raty 15% odsetki
1. Porsche 944, 88 r..... 31 000 zł
2. Peugeot 405 SRDT, 93 r..... 29 500 zł
3. Peugeot 306 XR, 93 r..... 28 000 zł
4. Honda Accord, 91 r..... 28 500 zł
5. Fiat Punto 90 SX, 95 r..... 32 000 zł
6. Audi 80 D, 88 r..... 19 500 zł
7. Opel Rekord D, 86r..... 9 500 zł
8. Toyota VAN-dostawczy, 89 r.. 17 500 zł
9. VW Transporter, 87 r..... 16 500 zł
10. Skoda Rapid, 86 r..... 6 900 zł
11. Autobus Volvo, 79 r..... 26 500+VAT

Jeżdżę z DZIENNIKIEM

Redaktor
Jacek Jurecki
tel. 22-25-79

Dwie uroczystości równocześnie

Przemyskie podziały

(INF. WL.) - Ten pomnik, budowany jako symbol jedności narodu polskiego, tak bardzo potrzebnej i dzisiaj, od dwóch lat stał się areną, na której dokonują się nowe podziały - powiedział m.in. prezydent Przemysła Tadeusz Sawicki. - Jest moją osobistą tragedią, że nie mogę dzisiaj stanąć przed tym pomnikiem, że obecność władz przed nim została obwarowana warunkami stawianymi w atmosferze zarzutów o antypolskie, inspirowane obcym nacjonalizmem działania.

Nieprzejednana postawa prezesa Stowarzyszenia Pamięci Orląt Przemyskich, który „zajął” teren wokół pomnika Orląt Przemyskich, uniemożliwiła władzom miasta i dowództwu miejscowego garnizonu odbycie oficjalnych uroczystości właśnie w tym miejscu. Z udziałem pocztów sztandarowych, przedstawicieli organizacji patriotycznych, kombatanckich, wojska, duchowieństwa, parlamentarzystów, władz wojewódzkich i miejskich oraz licznie przybyłych przemyslan odbyły się one na

cmentarzu wojskowym przy ul. Słowackiego przed Grobem Nieznanego Żołnierza.

W piśmie sprzed kilku dni prezes stowarzyszenia Stanisław Żółkiewicz m. in. zarzucił Zarządowi Miasta uległość różnym agendom ukraińskiego nacjonalizmu i... skłócenie polskiego społeczeństwa. Nie zaprzecza też, że chciałby, by metropolita przemyski ks. abp Józef Michalik pokajał się publicznie za odmowę poświęcenia nie ukończonego jeszcze pomnika Orląt w roku ubiegłym.

- Udział w uroczystościach, organizowanych przez stowarzyszenie, oznaczałby poparcie dla siania nienawiści, zaślepienia i skrajnego nacjonalizmu - twierdziło wczoraj wielu mieszkańców Przemysła. - Dlatego też przemysłanie składali wieńce i wiązanki kwiatów u stóp pomnika Orląt Przemyskich na kilka godzin przed i po manifestacji zwolenników prezesa Żółkiewicza.

(MOT)

Umarł z zimna

(INF. WL.) Kolejny nawrót zimy w woj. przemyskim doprowadził do tragedii; w Tywoni koło Jarosława zmarł na śmierć 41-letni mieszkaniec tej miejscowości. Wypadek wydarzył się kilkadziesiąt metrów od domu brata ofiary.

41-letni Andrzej H. w przeddzień swojej śmierci, około godz. 15.00, wyszedł z domu i od tej chwili ślad całkowicie po nim zaginął. Szukano go bezskutecznie w okolicy miejsca zamieszkania. Dopiero nad ranem znalazł go, na terenie swojej posesji, brat Tadeusz. Niestety, zaginiony już nie żył. (MOT)

Z urzędu do aresztu

(INF. WL.) Trwa śledztwo w sprawie tzw. bocheńskiej afery samochodowej, związanej z legalizowaniem pojazdów kradzionych lub wprowadzanych na polski obszar celny bez wnoszenia należnych opłat. W czwartek prokurator Dariusz Makowski z Międzyrejonowego Wydziału Śledczego zatrzymał troje pracowników Oddziału Komunikacji Urzędu Rejonowego w Bochni.

Urzędniczkom Marii G. i Kazimierze Ł. zarzucono niedopełnienie obowiązków i działanie na szkodę społeczną. Kierownikowi Oddziału Stanisławowi Sz. prokuratura zarzuca natomiast, iż w zamian za wyrażanie zgody na rejestrację pojazdów zagranicznych sprowadzanych z naruszeniem obowiązujących przepisów przyjmował korzyści materialne. Obecnie mówi się o łapówkach o łącznej wysokości 3 tys. 315 nowych zł.

Stanisław Sz. nie przyznał się do winy i odmówił składania wyjaśnień. W tej sytuacji (obciążają go inni podejrzani) zastosowano wobec niego środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania.

(PK)

Utajnienie części procesu Sylwestra Augustynka

Walka na wnioski

(INF. WL.) Za zamkniętymi drzwiami odbyła się w piątek część rozprawy przeciwko Sylwestrowi Augustynkowi, podczas której sąd zapoznawał się z metodą konstruowania bomb przez „Gumisia” oraz z opiniami biegłych z zakresu pirotechniki. W części jawnej natomiast prokuratura i obrona prześcigały się w zgłaszaniu wniosków o powołanie nowych biegłych i świadków.

Dziennikarzy poproszono o opuszczenie sali w chwili, gdy sąd miał zapoznać się z dowodami dotyczącymi sposobu konstruowania przez terrorystę bomb podkładanych w centralnych punktach miasta. - Rozpowszechnienie tych szczegółów mogłoby posłużyć za instruktaż ewentualnym terrorystom - argumentował decyzję sędzieja Witold Koryciński.

Podczas jawnej części rozprawy prokurator Krystyna Kaleta wystąpiła z wnioskiem, by podczas jednej z kolejnych rozpraw sąd zapoznał się z nagraniem wywiadu, jakiego Sylwester Augustynek udzielił pod koniec tego roku radiu RMF FM. Nagranie to miałyby dowiedzieć, że Augustynek nie robił tajemnicy z brzmienia swojego głosu i sam wyrażał zgodę na rejestrowanie go. Przypomnijmy, że obrona twierdzi, iż prokuratura nielegalnie wykorzystwała nagrania z wyjaśnienia-

mi Augustynka do opracowania ekspertyzy fonoskopijnej, która jest głównym dowodem w sprawie.

Podczas rozprawy Augustynek potwierdził, że udzielał wywiadu krakowskiemu radiu. Sąd oddalił jednak wniosek prokuratury twierdząc, że nie można zastępować nagraniem dla radia wyjaśnień oskarżonego.

Obrona wnioskowała natomiast o przeprowadzenie jeszcze jednej ekspertyzy fonoskopijnej, tym razem przez niezależny ośrodek, na przykład Uniwersytet Warszawski. Obrona utrzymuje, że ekspertyza sporządzona przez komisarz Grażynę Góralewską-Łach z Centralnego Laboratorium Kryminalistyki Komendy Głównej Policji jest niepełna, gdyż brakuje w niej wykresów nateżenia głosu terrorysty i Augustynka. Obrona wnioskowała też o powołanie nowych biegłych z zakresu fonoskopii oraz o przesłuchanie przed sądem autorki ekspertyzy fonoskopijnej. Sąd ma ustosunkować się do wniosku obrony, domagającej się nowej ekspertyzy dopiero, gdy przesłucha specjalistkę z Centralnego Laboratorium Kryminalistyki.

Adwokat Augustynka wystąpił też o przesłuchanie przed sądem konkubiny Augustynka i jej córki. Zeznania kobiet miałyby dowiedzieć, że

oskarżony... nie jest transwestytą i nie przejawia skłonności do ubierania się w damskie rzeczy. Jednym z dowodów przeciwko Augustynkowi jest bowiem damska podomka, znaleziona w kościele Dominikanów obok ładunku wybuchowego. Tymczasem prokuratura wcale nie twierdzi, iż „Gumiś” nosił podomkę, tylko że mogłaby ona posłużyć mu np. do owinięcia bomby (pies policyjny skojrzył zapach podomki z zapachem Augustynka). Sąd uznał, że nie będzie przesłuchiwał kobiet, gdyż ich zeznania i tak nie miałyby rozstrzygającego znaczenia dla sprawy; nikt przecież nie zarzuca Augustynkowi, że jest transwestytą.

Obrona domagał się też przesłuchania funkcjonariusza policji, porucznika W. z Chrzanowa. Nie potrafił jednak przypomnieć sobie jego imienia. Augustynek przypomniał sobie natomiast, że w Chrzanowie pracuje dwóch policjantów o nazwisku W., jeden jest ojcem, a drugi synem. Świadkiem miaby być ojciec.

- I wy naprawdę chcę, żebym na wezwaniu napisał, że proszę o stawienie się na sali rozpraw porucznika W., ojca? - zapytał zdumiony sędzia.

Rozprawę odroczone do 17 listopada.

ALEKSANDRA NOWAK

OGŁOSZENIE PŁATNE

Dla kupujących niższe ceny!!!

DZIEŃ FINLUXA I NOKI W CENTRUM CBS

W dniu 14 listopada 1995 r. w największym sklepie sieci CBS przy ul. Królewskiej 63 odbędzie się prezentacja sprzętu FINLUX i NOKIA. Ma ona na celu przedstawienie dorobku tych wiodących obecnie na świecie producentów sprzętu AUDIO i VIDEO (pierwsze miejsca w wielu fachowych rankingach) oraz pokazanie nowości. Wystawa będzie połączona z promocyjną sprzedażą - ceny w tym dniu będą o wiele niższe (np. na jeden z telewizorów aż 4 mln), a do każdego zakupionego sprzętu dodawane będą różne upominki. Inny z dużych 28-calowych telewizorów z wbudowanym zestawem satelitarnym (o wartości około 5 mln st. zł) będzie sprzedawany w cenie nie uwzględniającej tego udogodnienia. Jest to więc wyjątkowa okazja dla osób noszących się z zamiarem zakupu sprzętu RTV. Tym bardziej, że koncert FINLUX/NOKIA na co dzień stosuje politykę sztywnych cen i

dotychczas tylko CBS było w stanie wynegocjować aż tak dużą obniżkę cen. Wyroby FINLUXA i NOKI są ostatnio coraz częściej kupowane ze względu na doskonałą opinię jaką się cieszą. Nie bez znaczenia jest korzystny stosunek jakości do ceny, dużo lepszy niż w porównywalnych modelach innych firm. Najistotniejsza chyba jednak jest niezwykle zaawansowana technologia produkcji. W telewizorach np. stosowany jest kineskop INVAR S BLACK MATRIX sterowany przez mikroprocesor połączony z cyfrowym filtrem grzebieniowym zapewniający obraz o rozdzielczości porównywalnej z fotografią. W połączeniu z technologią 100 Hz i takimi elementami PROLOGIC SURROUND SOUND, czy Kartę Inteligentnego Dialogu pozwoliło uzyskać wyrób zbliżony do ideału i łatwy w użyciu. O wszystkich tych nowinkach i szczegółach technicznych (dotyczy nie tylko telewizorów) szerzej poinformują Państwa prezydentery na wystawie.

UWAGA ODBIORCY GAZU !

W związku z pilnymi pracami na sieci gazowej, Zakład Gazowniczy Kraków informuje, że w dniu 14 listopada 1995 r. (wtorek) od godz. 9.00 do godz. 16.00 nastąpi przerwa w dostawie gazu dla mieszkańców następujących miejscowości:

Rudawa, Niegoszowice, Brzezinka, Radwanowice, Pisary, Siedlec, Dubie, Żbik, Nawojowa Góra, Nielepece, Brzoskwinia, Czatkowice, Krzeszowice, Czerna, Nowa Góra, Ostrężnica, Lgata, Niesułowice, Paryż, Stawiska.

Uprzejmie prosimy odbiorców w/w miejscowości o niekorzystanie w tym czasie z przyborów gazowych i pozamykanie kurków przed przyborami gazowymi.

Blіszych informacji udziela:
Zakładowa Dyspozycja Gazem,
Pogotowie Gazowe,
Rozdzielnia Gazu Krowodrza,
Posterunek Gazowy,

tel. 56-50-36,
tel. 992,
tel. 37-20-44, 37-20-45,
tel. 82-00-88.

3120K

programy komputerowe

DLA PRZEDSIĘBIORSTW

- informacje dla kierownictwa
- finanse
- handel
- rejestry VAT
- kasy i drukarki fiskalne
- magazyny
- środki trwałe
- kadry, płace i inne

zintegrowane programy księgowo-szkolenia, wdrożenia, nadzór eksploatacyjny, kompleksowa komputeryzacja

EXCOGITO S.C.
Przedsiębiorstwo Informatyczne
31-014 Kraków, ul. Sławkowska 12,
tel. (012) 22-64-23, 22-24-25, 21-75-21

gwarantowana zgodność z przepisami
KOMPETENCJA I ODPOWIEDZIALNOŚĆ

SUPER OFERTA

Wyzwolić skrupowaną inicjatywę!
Leasing jakiego nie ma nikt
na samochody dostawcze, sprzęt komputerowy, meble biurowe, kserokopiarki, telefony komórkowe, faxy itd.
WPLATA POCZĄTKOWA TYLKO 5%

Roczny koszt leasingu od 121,7% do 141,8% wartości środka trwałego
Czas trwania leasingu od 12 do 60 miesięcy
Wysokość rat ustalana jest indywidualnie

LEASING TL
Towarzystwo Finansowo Leasingowe

KRAKÓW ul. Mikołajska 26, tel./fax (012) 21 35 21, kom. 090 34 28 96

NISKIE OPROCENTOWANIE, MINIMUM FORMALNOŚCI

Leasing

CARCADE

31-011 Kraków,
Plac Szczepański 5/206
tel. (+48 12) 22-78-32
fax (+48 12) 23-13-01

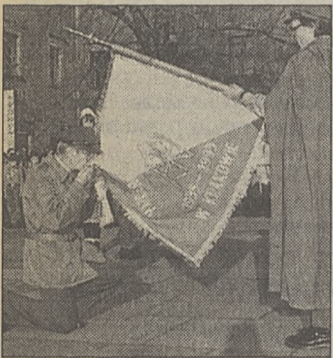
- środki trwałe
koszty kredytu = 0 %
dla : telefonów komórkowych,
kserokopiarek SHARP,
komputerów DATACOM
- samochody dostawcze i ciężarowe,
w tym oferta specjalna ważna do końca '95 rok - Cinquecento VAN -

KRONIKA KRAKOWSKA

Notujemy

■ **CHCĄ INWESTOWAĆ.** Włosi chcą inwestować w turystykę, przemysł skórzaną, farmaceutyczny, przetwórstwo, w autostrady, a także zamierzają tworzyć, z polskim udziałem, konsorcja sprzedające towary na rynki wschodnie - poinformowano w trakcie wizyty w Krakowie grupy włoskich przedsiębiorców. Wojewoda Tadeusz Piekarczyk oraz premier Toskanii parafowali umowę o współpracy. Wojewoda podał, iż zostanie przygotowany wykaz firm, które są zainteresowane kontaktami z włoskim biznesem. (jś)

■ **NARCIARZE NA WAWELU.** 770 zuchów i harcerzy wzięło udział w apelu Krakowskiej Chorągwi ZHP, który rozpoczął rok harcerski 1995/96. Na wzgórzu wawelskim hm. Jarosław Balon, komendant KCh ZHP, przekazał Harcerskiemu Klubowi Narciarskiemu sztandar, ufundowany w 60. rocznicę powstania Klubu. Klub powstał jesienią 1935 roku z inicjatywy hm. Daniela Gołogórskiego, przerwał działalność na czas II wojny światowej i w okresie stalinowskim. Obecnie prowadzi 3 sekcje: narciarstwa zjazdowego i rekreacyjnego oraz turystyki górskiej. (geg)



Fot. Anna Głód

■ **PŁONĄCE DRZEWO.** W sobotę strażacy gasili płonące drzewo w pobliżu plebanii w Krzeszowicach (drzewo było spróchniałe i ktoś podłożył ogień). Po stłumieniu ognia drzewo trzeba było jednak wyciąć, gdyż groziło przewróceniem się na dom. (jś)

Klucz w latrynie

200 dolarów oraz 500 nowych złotych znalazł złodziej w jednym z domów w Zielonkach. Włamywacz nie musiał się wiele natrudzić, gdyż otworzył drzwi domu kluczem należącym do właścicieli, którzy zostawili go w latrynie znajdującej się obok. Włamywacze zainteresowali się także remontowanym domem przy ul. Księcia Józefa. Wypchnęli drzwi i zabrali betoniarke, piłę tarczową, 10 sztuk rusztowań warszawskich, przewody elektryczne - kosztujące w sumie 2,5 tys. złotych.

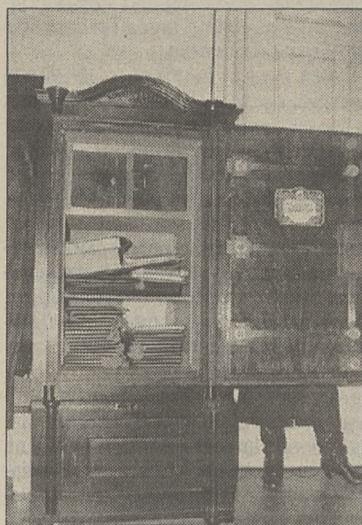
Z parkingu na os. Na Stoku skradziono fiata 126p za 8 tys. zł. Z kolei na ul. Krzywoni włamano się do toyoty cariny, należącej do mieszkanki Rzeszowa. Złodzieje, po wybieniu szyby, zabrali radioodtwarzacz (1400 zł). Z suzuki stojącej na ul. Sucheji rabusie wyrwali radioodtwarzacz Panasonic kosztujący 1000 złotych. Ograbiono również volks-wagen bus, stojący przy ul. Łanowej, a należący do obywatela Ukrainy. Zniknęły artykuły pirotechniczne (petardy) za 2 tys. zł. 4,5 tys. zł wynoszą straty po wizycie złodziej w pakamerze stojącej na terenie Walcowni Gorącej Blach HTS. Zabrano 100 litrów emalii, 2 pary szelek Alpinus, przyrządy pomiarowe, 3 rolki zjazdowe, itd. (jś)

Około 30 nie złożyło deklaracji majątkowej

Radni nie szanują siebie

W kasie pancерnej, w sekretariacie przewodniczącego Rady Miasta Krakowa, spoczywają deklaracje majątkowe 75 radnych obecnej kadencji. Blisko połowa z nich, według uchwały Rady Miasta nie jest już jednak aktualna. Nikt jednak z tego powodu nie poniósł żadnych „konsekwencji”.

W grudniu 1992 roku RM ustaliła, że oświadczenia majątkowe należy składać w zalakowanych kopertach - każdego roku do końca marca (oraz na miesiąc przed upływem kadencji). Radni mają w deklaracji zawrzeć informacje dotyczące m.in. mieszkania, ruchomości (samochód, jacht, itd.), udziałów i akcji w spółkach prawa handlowego, zasobów w bankach i papierach wartościowych, majątku kupionego od skarbu państwa, gminy. Punkt VI przewiduje także poinformowanie o stanie majątkowym współmałżonka, rodziców, dzieci - o ile radny „pragnie to podać”. „W ubiegłym roku wszyscy złożyli deklaracje - mówi Stanisław Handzlik, przew. RM. - W tym dotychczas nie zrobiło tego 30 osób, choć termin upłynął 31 marca. Być może niektórzy uważają, że skoro nic się u nich nie zmieniło nie muszą ponawiać deklaracji. Zwracałem się jednak wielokrotnie do radnych w tej sprawie, przekazywałem formularze, ale bez rezultatu”. W kasie pancерnej 16 deklaracji jest zalakowanych, pozostałe otwarte, ale i tak nikt nie ma do nich wglądu, gdyż udostępnione mogą one zostać tylko w przypadku wszczęcia postępowania dotyczącego spraw



Fot. Anna Głód

majątkowych konkretnego radnego. Dotychczas takiej potrzeby nie było. „Była inicjatywa klubu Samorządny Kraków mająca na celu zwiększenie dostępności do tych informacji. Odbyła się burzliwa dyskusja, gdzie podnoszono, że osoba publiczna musi się liczyć z tym, że jej majątek będzie prześwietlany. Nie znalazło to jednak akceptacji - mówi S. Handzlik. - Sprawa »przezroczystości« poruszona też została w nowej umowie koalicyjnej, zgodzono się, że należy dokonać modyfikacji w tej mierze. Ja byłbym przeciwny żeby tak się obnażać, chyba że sytuacja tego wymaga. Nie tylko z tego względu, iż jeśli ktoś prowadzi działalność gospodarczą nie chce, by je-

go sytuacja majątkowa była powszechnie znana, ze względu na konkurentów”. „Niektórzy niekoniecznie chcą ukryć majątek, czasem może swoją biedę” - dodaje Michał Kozioł, z-ca dyr. Biura Rady.

„Ja w swojej deklaracji napisałem, że wyrażam zgodę na podanie deklaracji do publicznej wiadomości - mówi Barbara Bubula, szefująca klubowi Samorządny Kraków. Przygotowany został nawet projekt przewidujący, iż po złożeniu oświadczenia wszyscy radni, zobowiązani do zachowania tajemnicy służbowej, mogliby wzajemnie je przeglądać przez 2 tygodnie, po czym zostałyby one zdeponowane. Statut miasta przewiduje, że stan majątkowy radnych ma być ujawniony do wiadomości Rady. Wtedy, w trakcie dyskusji dotyczących np. inwestycji, byłoby wiadomo czy ktoś nie jest bezpośrednio zainteresowany. A tak są podejrzenia. Za jawnością od początku był nasz klub, a także Prawica Razem i BBWR, przeciw SLD i Twoje Miasto”.

* *Około 30 radnych nie wykonało własnej uchwały, gdyż nie złożyli oni deklaracji majątkowej (choćby była taka sama jak poprzednia). Regulamin przewiduje, iż w takiej sytuacji nazwiska opornych zostaną podane do wiadomości wyborcom - czego nie zrobiono. Bez względu jednak na tę „karę” - 30 radnych nie powinno zabierać głosu w sprawie wykonywania uchwał Rady przez Zarząd Miasta, wydziały UM, czy w ostateczności mieszkańców - skoro sami ich nie szanują.*

JANUSZ ŚWIEŚ

Zawieszony pantograf

Około godziny 14 tramwaj linii 22 dojeżdżał do skrzyżowania ulicy Ujastek i al. Solidarności. Nagle, przed motorniczym „wyrósł” ciężarowy steyer z naczepą (na skierniewickiej rejestracji), którego kierowca postanowił właśnie skręcić, a przeliczył się z możliwościami wozu. Po kilku sekundach tramwaj uderzył w bok ciężarówki, gdyż prowadzący nie był już w stanie zatrzymać wagonów.

Wprawdzie w tramwaju było sporo pasażerów, ale - jak nam powiedziano - nikt nie odniósł na szczęście obrażeń. Bez szwanku wyszedł też kierowca steyera. Nie można tego jednak powiedzieć o samym tramwaju, gdyż przód pierwszego wagonu został zniszczony, a wstępnie oszacowano straty na ponad 20 milionów starych złotych. Ponadto w wyniku uderzenia pantograf zawiesił się na kablu doprowadzającym energię elektryczną - co spowodowało, że przerwa w ruchu trwała z górą godzinę. Z kolei na ul. Bora Komorowskiego autobus 139 najechał na tył forda transita. (jś)

Z kroniki wypadków

W sobotę o godz. 22.13 na ul. Kotlarskiej wskutek wypadku fiata 125p ogólnych obrażeń doznał Piotr G. lat 30 zam. ul. Armii Krajowej 2. W niedzielę w Modlniczce doszło do zderzenia dwóch samochodów osobowych. Wskutek wypadku rannych zostało 5 osób. Na ul. Tynieckiej wskutek zwarcia w instalacji elektrycznej zapalił się samochód „Mazda”. Straty oceniono na 15 tys. zł.

Manifestacja w Nowej Hucie

Zatrzymać Kwaśniewskiego...



Fot. Anna Głód

Wczoraj po mszy św. o godz. 11, odprawionej w kościele Arka Pana w intencji trafnego wyboru prezydenta RP, Konfederacja Polski Niepodległej zorganizowała wiec antykomunistyczny. Wychodzącym z kościoła wręczano ulotki z „Deklaracją zasad Aleksandra Kwaśniewskiego” i zachęcano ich do przejścia pod pomnik stojący w miejscu tragicznej śmierci Bogdana Włósika. Zebrali się tam ok. 150 osób (z okien pobliskiego bloku przyglądało się kolejnych kilka-

naście), wśród których organizatorzy rozwinęli transparenty: „Zatrzymać Kwaśniewskiego”, „Głos na lewicę to strzał w potylicę” i „Precz z płatnym zdrajcą pacholkiem Rosji”. Kilkakrotnie skandowano: „Precz z komuną” i nawoływano do poparcia w drugiej turze wyborów Lecha Wałęsy jako tego, „który zawsze stał po stronie narodu”. Na koniec pod pomnikiem złożono wiązanek kwiatów i odśpiewano „Boże coś Polskę”.

(GEG)

Minister w Areszcie

- Nie jestem niczym adwokatem. Pan Kwaśniewski ma wątpliwości co do artykułu 6 ustawy antykorupcyjnej dotyczącego oświadczeń majątkowych posłów i senatorów, a zadaniem ministra sprawiedliwości jest informowanie o obowiązującym prawie. Nie byłoby dobrze, gdyby jakiegokolwiek wątpliwości rzutowały na kampanię prezydencką, dlatego wystąpiłem z wnioskiem do Trybunału Konstytucyjnego o ustalenie wykładni tego artykułu - stwierdził minister sprawiedliwości Jerzy Jaskiernia podczas konferencji prasowej, która odbyła się wczoraj w Areszcie Śledczym przy ul. Montelupich. Minister powiedział też, że rzecznik prezydenta, nazywając go „adwokatem Kwaśniewskiego” nie oparł się na faktach. Dodał, że epitet ten padł pod jego adresem być może dlatego, żeby nie dopuścić, by próbował wyjaśnić czy Lech Wałęsa zapłacił podatki od 1 mln dolarów.

- Nie jestem ministrem z nadania Wałęsy, ale dlatego, że w Polsce rządzi koalicja PSL-SLD - stwierdził Jerzy Jaskiernia. - W przeciwieństwie do niektórych państw, gdzie po wyborach głowy państwa rząd podaje się do dymisji, u nas nie panuje system prezydencki.

Minister podkreślił, że poważnym problemem więziennictwa w naszym kraju jest to, że tylko 20 proc. z 66 tysięcy skazanych ma pracę. Resort sprawiedliwości pracuje nad ustawą o zatrudnieniu skazanych. Podczas wizytacji Aresztu Śledczego minister rozmawiał ze skazanymi z losowo wybranym cel. Jeden z nich, Kanadyjczyk, skarżył się, że ma trudności w porozumiewaniu się przez telefon w ojczystym języku. Minister z własnej inicjatywy odwiedził też więźnia, który jest autorem szopek krakowskich.

(OLA)

Instrument zarządzania

Komputerowa mapa Krakowa

W krakowskim magistracie odbyła się XXII Ogólnopolska Konferencja Kartograficzna poświęcona kartografii miejskiej. Jej celem była wymiana doświadczeń w zakresie funkcjonowania systemów informacji przestrzennej pomiędzy przedstawicielami dużych miast m.in. Łodzi, Poznania, Gdyni, Bydgoszczy i Krakowa. Konferencję zorganizowali: Komisja Kartograficzna Polskiego Towarzystwa Geograficznego, Urząd Miasta Krakowa i Instytut Geografii UJ.

- Miasto jest wdzięcznym, ale i trudnym tworzywem dla kartografa - powiedział Kazimierz Trafas. - Jest w nim wiele elementów współczesnych i konfliktowych. Kazimierz Trafas przypomniał, że mapy służą nie tylko celom informacyjnym, ale także są wykorzystywane przez urzędy i inwestorów przy realizowaniu swoich zamierzeń. Według wiceprezydenta Krakowa Krzysztofa Görlicha pojawia się coraz większy popyt na kartografię jako instrument zarządzania miastem. - Wspólnie z wojewodą pracujemy nad przygotowaniem komputerowej mapy Krakowa - dodał wiceprezydent. - Jako miasto wydałyśmy do tej pory 20 mld starych zł na Małopolski System Informacji Przestrzennej. (GEG)

Ponad 50 pocztów sztandarowych

Kawalerzysta na trakcie królewskim



Fot. Anna Głód

Sobotnie uroczystości Święta Niepodległości rozpoczęły się od modlitwy i złożenia kwiatów w krypcie marszałka Józefa Piłsudskiego. O godz. 10 biskup Albin Małysiak odprawił w Katedrze Wawelskiej mszę św. w intencji ojczyzny, a w homilii podkreślił edukacyjny charakter historii. Po mszy wojewoda krakowski Tadeusz Piekarczyk, prezydent miasta Józef Lassota, przedstawiciele Rady Miasta, Bractwa Kurkowego, organizacji kombatanckich i niepodległościowych, partii politycznych, organizacji społecznych, zakładów pracy, policjanci, żołnierze i harcerze złożyli wiązanki kwiatów pod Krzyżem Katyńskim.

Następnie traktem królewskim na plac Matejki przeszedł pochód patriotyczny. Otwierał go jadący konno kawalerzysta, za nim szła orkiestra wojskowa, kompania żołnierzy, władze miasta, cywilni uczestnicy marszu i ponad 50 pocztów sztandarowych. Pochód zamykała grupa z transparentami „Rozliczyć zbrodniarzy SDRP - PZPR” i „Lech Wałęsa prezydentem”.

Przed Grobem Nieznanego Żołnierza odbyły się główne uroczystości. Odśpiewano hymn narodowy, a po trzykrotnej salwie karabinowej kilkadziesiąt delegacji w długiej kolejce czekało na możliwość złożenia wiązanki kwiatów. Podczas apelu na placu Matejki 16 batalion powietrzno-desantowy, wchodzący w skład 6 Brygady Desantowo-Szturmowej im. gen. bryg. Stanisława F. Sosnowskiego, otrzymał sztandar wojskowy (poświęcony wcześniej na mszy św. na Wawelu) ufundowany przez Społeczny Komitet Fundatorów (Bractwo Kurkowe i Związek byłych Żołnierzy Frontowych 6 Pomorskiej Dywizji Piechoty).

Po południu miało miejsce wiele imprez towarzyszących. Z kopca Piłsudskiego na kopiec Kościuszki odbył się III Marszobieg Niepodległościowy. Ulice starego miasta i Rynek Główny wypełniła muzyka Gwiazdzistego Marszu Orkiestr Dętych. Wieczorem w Filharmonii galowy koncert dała Capella Cracoviensis. (GEG)

„Mordercy” na giełdzie

Królestwo piractwa

Tradycyjnie już na giełdzie sprzętu rty przy ul. Wadowickiej królowały pirackie kasety video. Największym powodzeniem w sobotnie przedpołudnie cieszyły się filmy z Sylwestrem Stallone: „Mordercy” (jeszcze nie wyświetlany w kinach) i „Dredd” (dostępny w kinach pt. „Sędzia Dredd”). Do supernowości należała „Czerwona zagłada” z Michaelem Caine i „Ostatni z plemienia psów” z Tomem Beren-gerem. Nadal dużym zainteresowaniem cieszył się film „Apollo 13” z Tomem Hanksem, choć można go już obejrzeć na ekranach kin i „Ksiądz”, który jest dostępny tylko na pirackich kopiach. Dorośli szukając filmu dla siebie, wybierali przy okazji „Uwolnić orkę 2” dla swoich pociec.

Piractwo panowało także wśród gier i oprogramowania komputerowego. Najtańsze kopie pojedynczej gry na małych dyskietkach kosztowały 2 zł, podczas gdy za legalną wersję trzeba było zapłacić co najmniej 15 zł. Sporo oferowano programów praktycznych, wykorzystywanych np. do nauki języka angielskiego czy choćby doskonalenia sztuki pisania na maszynie. Do nabycia były także popularne programy takie jak „Windows 95” czy „Mathematica”.

Zgłodnieli mogli się pożywić przy różnie z kiełbaskami, spragnieni mogli tam także wypić pepsa colę, wodę mineralną i piwo. (GEG)

Jubilat pod Złotym Lewkiem

Sześćdziesięciolecie pracy twórczej i 90. rocznicę urodzin obchodził jeden z najstarszych artystów Krakowa, Antoni Chrzanowski. W życiorys - wplecione niemal całe nasze stulecie. W sztuce artysta jest wier-ny estetyce swojego pokolenia - tej (przeważającej przecież) części generacji, dla której realizm pozostał sposobem i ideologią tworzenia.

Życiorys związany z Krakowem: tu studiował w Wyższej Szkole Przemysłowej, tu odbył edukację malar-ską w prywatnej szkole Alfreda Terleckiego, tu - spowinowacony z Le- onem Wyczółkowskim - pod okiem mistrza doskonalił swój warsztat, tu wreszcie (po II wojnie światowej) prowadził pracownię rysunku na Po- litechnice Krakowskiej. Z Krakowem też wiąże się największa praca doku- mentacyjna Antoniego Chrzanow- skiego: w latach pięćdziesiątych wy- konał artystyczną dokumentację Ka- plicy Zygmuntowskiej. Najczęściej

też uczestniczył w wystawach w naj- bardziej krakowskim, opromienio- nym tradycją przybytku: w Pałacu Sztuki.

Godny jubileusz Antoniego Chrzanowskiego świętowano w pią- tek wieczorem w Galerii „Pod Zło- tym Lewkiem”, gdzie została otwar- ta okolicznościowa wystawa malar- stwa (oleje, akwarele) i rysunków artysty. Wernisaż zgromadził repre- zentację czterech pokoleń. Z okaza- łym bukietem przybył prof. Piotr Krakowski, były przemówienia, kwiaty. Jubilat w znakomitej formie (jeszcze maluje, a jakże) wytrwał stojąc, bo jakże tu usiąść wobec tylu stojących dam...

Wystawę, która dostarczy satys- faksji zwolennikom malarstwa reali- stycznego można oglądać w Galerii „Pod Złotym Lewkiem” u pani Danu- ty Fróg-Góreckiej (Szewska 18), zwracając baczną uwagę na rysunki i akwarele. (AN)

Warto wiedzieć i skorzystać...

W WOJEWÓDZKIM OŚRODKU KULTURY w Rynku Głównym 25, dziś o godz. 17 (s. Wieczystego) - Studio Kreacji Teatralnej - Teatr Poezji.

KLUB RADIESTETÓW w DK „Krakus” przy ul. Wrocławskiej 28 zaprasza dziś o godz. 18 na odczyt „Wybór działości budowlanej”. Spotkanie prowadzi dr Jan Guzik.

W SIEDZIBIE KRAKOWSKIEGO KLUBU KOLEKCJONERÓW, ul. Sie- miradzkiego 13/6 otwarta została przedaukcyjna wystawa dzieł sztuki i bibelotów kolekcjonerskich.

W RYNKU GŁÓWNYM 38 (w ofi- cynie) otwarta została Księgarnia Polska oferująca książki i czasopi- sma o orientacji prawicowej. Czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10 - 18, w soboty od 10 - 14.

WALNE ZGROMADZENIE Koła Grodzkiego PTTK odbędzie się 14 bm. o godz. 17 w Centralnym Ośrodku Turystyki Górskiej przy ul. Jagiellońskiej 6.

WERNISAŻ WYSTAWY MALAR- STWA MARKA SZYMAŃSKIEGO - 14 bm. o godz. 18.30 w Galerii Lenart przy ul. Zamkowej w Wieliczce. Czynna do 30 listopada w godz. 12 - 16.30 (od poniedziałku do piątku).

KONKURS „ŚPIEWAĆ KAŻDY MOŻE” - 14 bm. o godz. 20 w bu- dynku ACK UJ Rotunda przy ul. Ole- andry 1.

RECITAL SKRZYPCOWY EWY PYREK - dziś o godz. 18 w ŚOK przy ul. Mikołajskiej 2. W programie Bach, Mozart, Paganini, Prokofiew.

WYSTAWA „ELEKTROCIE- PŁOWNIA KRAKÓW S.A. W FOTO- GRAFII” otwarta została w sali wi- dowiskowej EC przy ul. Ciepłowni- czej 1. Czynna do 19 listopada w godz. 10 - 14, od 21 listopada do 10 grudnia będzie prezentowana w holu Urzędu Miasta przy pl. Wszystkich Świętych.

WYSTAWA RYSUNKÓW WIE- SŁAWA CZERWA została otwarta w galerii przy ul. Kanoniczej 1.

KUPON zniżka ze zgłoszenia telefonicznego

ZNIŻKOWY TAXI BARBAKAN

238-000

k-2780

Paszport za paszport

W Filharmonii w sobotnie popołudnie przybyło Polsce 29 nowych oby- wateli. Najpierw na estradę weszło 7 byłych cudzoziemców. Od dzisiaj bę- dą mogli posiadać dwa paszporty - swojego ojczystego kraju i Polski. Jedynie Tamara Dziwisz musiała zrezy- gnować z obywatelstwa rosyjskiego, gdyż władze Rosji nie uznają prawa do podwójnego obywatelstwa. - *Mieszkam w Polsce od 13 lat, mam dwie córki, bardzo dobrze mi się tu żyje. W domu mówimy po polsku, ale dopiero od dwóch lat staram się o polskie obywatelstwo, bo trudno jest pod-jąć decyzję o oddaniu paszportu ojczy- stego kraju* - mówi pani Tamara. Dla państwa Wirskich uroczystość wiąza- ła się nie tyle ze zdobyciem nowego obywatelstwa, co odzyskaniem stare- go. - *Kilkanaście lat temu wyemigro- waliśmy do Szwecji z zamiarem pozos- tania tam na stałe, ale tęsknota nas tu z powrotem przygnęła* - mówi Irena Wirska. - *Już dwa lata tu mieszkamy i nie żałujemy powrotu. Tylko nasz syn Thomas bardzo tęskni za Szwecją, ale on tam się urodził i wychował.*

Druga, liczniejsza grupa, która weszła następnie na estradę to tzw. bez- państwowcy, uznani za obywateli pol- skich po zrzeczeniu się swojego do- tychczasowego obywatelstwa. Prze- ważają wśród nich osoby narodowo- ści ukraińskiej i rosyjskiej. - *Związa- łam swoje życie z Polską, ale obywatel- stwo postanowiłam przyjąć niedaw- no, kiedy bardzo poważnie zachoro-*

wał mój ojciec - mówi Elena Czekaj. - To była śmiertelna choroba i musia- łam go odwiedzić. Pojechałam na granicę, a tam, jako że nie miałam waż- nego paszportu, nie wpuszczono mnie na terytorium Ukrainy. - Osiem lat temu posłubiłam Polaka, od siedmiu



Fot. Anna Głód

mieszkam w Polsce. Tu teraz jest mój dom - mówi z kolei Tatiana Groniek. Wszyscy bardzo poważnie zamierza- ją wypełniać obywatelskie obowiązki. 19 listopada pójda wybierać prezy- denta swojego państwa. - To bardzo szczęśliwy dzień - będę mógł wreszcie głosować - oznajmił Cwetan Iliew.

(AWA)

Bez zawrotu głowy

Jeszcze sezon zimowy się nie rozpoczął, a już tradycyjnie w sobo- tę i niedzielę w Rotundzie odbyła się giełda narciarska. Oprócz sprzę- tu, instruktorzy jazdy na nartach oferowali swoje usługi w organizo- wanych w najbliższym czasie szkół- kach narciarskich. Kupujących było raczej niewielu, trochę więcej sprze- dających; oferowano prawie wszyst- ko, co jest potrzebne do jazdy na ośnieżonym stoku, ale nie był to jeszcze „kolorowy zawrót głowy”. O ile oferta czapek, opasek i rękawic zachęcała do kupna, to kurtki i spodnie wyglądały mizernie i szaro. Za spodnie narciarskie trzeba by- ło zapłacić od 70 do 130 zł; za kurtkę (w brzydkich kolorach) od 130 do 280 zł; za kombinezon narciar- ski, chyba już niemodny w nadcho- dzącym sezonie - 180 zł.

Najwięcej sprzedawców chci- ało się pozbyć starych nart. Używane deski wraz zapięciami można było kupić już od 150 zł. Te lepszej klasy (narty „Rossignol”, upięcia „Salomon”) i mniej zniszczone kosztowa- ły 500-600 zł. Za nowe trzeba było zapłacić 700-800 zł, do tego zapięcia - od 280 do 550 zł (w zależności od klasy). Dla superwyczynowców śniegowego szaleństwa przeznaczo- ne były narty aż za 1530 zł. Używa- ne buty narciarskie, raczej sfatygo- wane, kosztowały tylko 100 zł; w lepszym stanie 300-600 zł; na no- we trzeba było wyłożyć 500-1000 zł. Ci, którzy w góry jeżdżą własnymi samochodami mogli sobie kupić uchwyty do nart montowane na dach pojazdu (od 130 do 350 zł). Tylko jedna osoba miała w swojej ofercie łyżwy dziecięce (jednoczę- ściowe z butami) za 100 zł.

(GEG)

NORWESKI CYRK MERANO

zaprasza

od 8.11.95 do 19.11.95

przy Rondzie Grunwaldzkim

KUPON UPRAWNIA DO 50% ZNIŻKI

DZIENNIK POLSKI

FISKUS JUŻ PUKA DO TWOICH

(ale jeszcze zdązysz skorzystać z ulgi)

PRZECIWWŁAMANIOWE IZRAELSKIE DRZWI KUPISZ NA RATA I TANIEJ UBEZPIECZYSZ DOM.

Witex Super-Lock ul. M. Konopnickiej 21

zaprasza codziennie 8-18 (sob. 8-12)

67-12-51

DRZWI

KONKURS DLA PASAŻERÓW CO M-C PAGER DO WYGRANIA

KRAK TAXI

67-67-67

RADIO TAXI

666-999

TAXI bagażowe

pomoc drogowa

MEBLOWÓZ - kompleksowe przeprowadzki

MIŁA OBSŁUGA * ZACHODNIE SAMOCHODY

usługi całodobowe

non stop 24 hours

666 444 * 66 20 20

CITY TAXI

POMOC DROGOWA TAXI BAGAŻOWE

k-3059

13

listopada
poniedziałek

Stanisława, Mikołaja

Krakowska antena

TV DAMI

18.05 „Odrącenie” (2) - austral. serial obyczajowy 19.00 Wydanie specjalne magazynu „To jest kino” - Apollo 13 19.30 Dookoła świata (30) 20.00 „Kraina straconych złudzeń” (6) - serial obycz. USA 21.00 Wrestling - show sportowy USA 22.00 „Chrońmy tygrysy” - film USA 23.40 Gazeta telewizyjna

POLSKA TELEWIZJA KABLOWA 2

16.50 „Robin Hood” - serial dla dzieci 17.15 Program lokalny 17.30 Kreskówki - serial dla dzieci 17.45 Zapowiedzi 18.00 „W małym domku” - serial komediowy 18.30 „Maria” - telenowela 19.15 BET w PTK2 - muzyka 20.00 „Westgate” - serial romantyczny 21.00 Muzyczne nowinki 21.45 Zapowiedzi 22.00 Program lokalny 22.20 „Brzozowy epizod” - dramat psychologiczny USA, 1975, reż. Delbert Mann, wyk. Eddie Albert, Rip Torn, Ann Wedgeworth, Anne Revere, Susan McClung 0.05 BET w PTK2 - muzyka

Radio ALFA

Serwisy informacyjne BBC co godz. od 6.00 do 15.00 i od 18 do 23.00 10-minutowy serwis informacyjny BBC: 16.30 Serwis informacyjny w języku angielskim: 19.00 Serwisy lokalne: 11.30, 17.00 Wiadomości kulturalne: 16.00 Serwisy drogowe: 7.15, 8.15, 9.15, 13.15, 14.15, 15.15 Motowiesci: 15.15 Repertuar kin i teatrów: 15.30 Serwis giełdowy: 7.35 Notowania giełdowe: 11.55 (nieoficjalne) 13.35 (oficjalne i komentarz)

6.05 - 9.00 Poranny budzik 9.05 - 11.00 Przedpołudnie z Radiem Alfa; w tym: 9.35 - 9.55 Giełda pracy 11.05 - 19.00 Muzyka non stop; w tym 18.25 „Coca cola is the music” 19.05 - 20.00 Przegląd wydań kryminalnych ubiegłego tygodnia 20.05 - 22.00 Do ciekawych świat należy 22.05 - 23.00 Listy z Galilei 23.05 - 24.00 Retransmisja Voice of America 24.00 - 3.00 Niezapomniane przeboje 3.00 - 6.00 Muzyka non stop

Radio BLUE KRAKÓW

Serwis informacyjny z kraju i ze świata - 8.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30 Serwis lokalny z Krakowa i okolic - 7.30, 9.30, 13.30, 19.30 Blue w korku - serwis informacyjny dla kierowców - 6.20, 7.40, 8.20, 10.20, 12.20, 14.20, 15.40, 16.20 Serwis kulturalny - 10.05, 14.05, 18.05 Serwis komercyjny - 9.15, 10.15, 18.15, 20.15 Serwis kinowo-teatralny - 8.45, 14.45 Danie dnia - 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 Serwis muzyczny - 7.00 - 13.00, 19.00.

6.00 - 12.30 Dzień za dniem - muzyka dyskotekowa, czyli jak lekko, łatwo i przyjemnie wstać rano z łóżka, przegląd prasy, horoskop 12.30 - 18.05 Popołudniówka Radia Blue Kraków - program informacyjny 19.05 - 21.00 Radioaktywne - piguła techno 21.00 - 1.00 Magazyn rockowy 1.00 - 6.00 Music from London

Radio ŁAN

Serwis z kraju i ze świata, prognoza pogody: 6.15, 8.15, 9.15, 10.15, 12.15, 14.15, 16.15 Wiadomości lokalne: 7.00, 10.00, 13.00, 18.00, 20.00 Informator kulturalny: 8.45, 13.45, 17.45 Wiadomości sportowe: 17.15 Notowania cen produktów rolnych: 6.30, 12.45 Notowania giełdowe: 15.30 Dyżury aptek 22.00

6.00 - 9.00 Wstawaj! Twoje Radio gra! 9.00 - 12.00 Do 12 z Radiem Łan; w tym konkursy, quizy, porady, 10.30 O sporcie, informacje i muzyka 11.30 Sonda uliczna, relacje reporterów 12.00 - 15.00 One Music; w tym 14.30 „Z torby włóczykija” 15.00 - 19.30 W naszym regionie - informacje, relacje 17.30 „Nie z tej ziemi”, muzyka 19.30 - 19.45 Bajka dla dzieci 20.00 - 21.00 Muzyczne marzenia (tel. 86-21-97) 21.00 - 22.00 Szafa gra - prowadzi Jarosław Szafranski 22.00 - 6.00 Tylko muzyka

Radio MARIACKIE

Wiadomości Radia Mariackiego: 6.15, 7.00 - 11.00, 12.05, 13.00 - 19.00, 21.00; Wiadomości giełdowe: 13.10, 16.50; Wiadomości kulturalne: 8.40, 17.15; Serwis drogowy: 7.30, 8.30, 11.30, 14.30, 16.30

6.00 Godzinki 6.15 Poranek Mariacki (6.30, 7.30, 8.30 - Wizytówki dnia 7.20 Konkurs: „Moje pytanie - Twoje śniadanie”) 9.10 Powtórzenie 11. odcinka powieści Marii Byrskiej pt. „Ucieczka z zesłania” 9.15 Eteryjne rendez-vous: 9.15 „Muzyczny Antykwariat, czyli stare ale jare 10.10 Zagadki przyjemne i przydatne 11.30 Program dnia 11.45 „600 sekund dla klasyki” 11.55 Ewangelia dnia 12.00 Modlitwa Anioł Pański 12.15 „Powróćmy jak za dawnych lat”, czyli stare polskie przeboje 13.00 Sješta (13.20 - 14.00 „Słuchajcie a znajdziecie” - poprowadzi Lucyna Drelinkiewicz) 16.00 Kurier Krakowski 17.45 Dziennik Radia Watykańskiego 18.00 Bliżej Ciebie: 18.10 „Zawsze będę śpiewał Panu” - audycja Beaty Mencil 19.10 Kolejny, 12. odcinek powieści Marii Byrskiej pt. „Ucieczka z zesłania” 19.30 Koloruski - program dla dzieci 20.00 Wieczorna audycja Radia Watykańskiego 20.30 Wędrówki biblijne 20.50 Wieczorna refleksja 21.00 Wiadomości dnia 21.15 Rozmowy przy muzyce: 21.15 Świadcstwa 22.00 Wieczór konesera: 22.00 Ogrody Muzyki 23.00 Echa Nowego Orleanu 23.50 Zanim nadejdzie północ 24.00 Zakończenie programu

Radio RAK

Wiadomości co godzinę od 8.00 do 20.00 Wiadomości turystyczne: 7.15, 12.15, 17.15 (oprócz sobót i niedziel) Serwis drogowy: 7.30, 8.30, 9.30, 14.30, 15.30, 16.30 Serwisy informacji kulturalnych: 8.40, 12.40, 16.40 Propozycje do listy przebojów piosenek studenckiej: 9.05, 18.45 (oprócz sobót) Piosenki na telefon - od poniedziałku do soboty (oprócz czwartków i niedziel) o godz. 21.00 - piosenki można zamawiać między 17.00 a 18.00 tego samego dnia

6.00 - 9.00 Program poranny (m. in. przegląd prasy, prognoza pogody, horoskop, gość w studiu, itp.) 9.15 Język francuski - lekcja 9.30 - 10.00 Mieszkanie na zawołanie - ogłoszenia 10.10 - 13.00 RAKtime - przedpołudniowy program radia RAK (gość w studiu, relacje reporterów z miasta, minikonkursy, a wszystko to oprawione dobrą muzyką) 13.10 Konkurs trzech pytań 14.10 - 15.00 Nie gadamy tylko gramy 15.10 - 16.00 „Bez kRAKsy” - z RAKiem w korku 16.10 - 17.00 kRAK - Krótkie Radiowe Aktualności Krakowskie (temat dnia, omówienie bieżących wydarzeń, relacje reporterów, etc.) 17.20 TRACH - program młodzieży z SCKM-u 18.10 RAK po polsku (RAK na ostro) - program muzyczny 19.10 Soulowy zakątek świata - program muzyczny 20.10 Program Mariusza R. - program rozrywkowy 21.00 Piosenki na telefon 22.10 Jazz nie zna litości - program muzyczny 23.00 Język francuski - lekcja (powtórzenie) 23.15 KBKS (KaBaretowy Kwadrans Studencki) 23.30 Klasycy nastroju 24.00 Zakończenie programu (cisza)

RADIO WANDA

Serwis informacyjny zawsze kwadrans po pełnej godzinie (6.15 - 20.15). Serwis drogowy: 6.45, 7.45, 8.45, 12.40, 13.40, 14.40 Serwis komercyjny 8.55, 13.55 Telefon do dyspozycji słuchaczy: 25-96-60

6.00 Wizytówka dnia 6.20 Kalendarium 6.30 Muzyka ze starej płyty 6.50 Przegląd prasy 7.25 Wiadomości kulturalne 7.30 Nasi solenizanci 7.50 Pozdrowienia na antenie Radia Wanda 8.35 Serwis sportowy 8.40 Notowania walutowe 8.50 Temat dnia 9.20 To dla was disco polo 10.20 Muzyka, która nie rozprasza 12.20 Hejnal dał nam znak (m.in. konkursy, relacje reporterów) 15.20 Propozycje do radiowej listy przebojów 18.20 MJM prezentuje 20.20 Nie z tej ziemi (twoja przyszłość w naszych rękach!!!) 22.20 Muzyka na ostatnią chwilę 0.20 Muzyczna noc z Radiem Wanda

Telefony

ZAUFANIA

TELEFON ZAUFANIA: 33-71-37 (16-22).

MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 - (14-19).

TELEFON ZAUFANIA dla narkomanów: 56-24-24 (8-18).

TELEFON ZAUFANIA, choroby weneryczne: 66-09-51 - (9-17) (oprócz sobót i niedziel).

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI: 56-46-80 - (9-20).

NOCNY TELEFON ZAUFANIA DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH OD ALKOHOLU I ICH RODZIN: 56-27-34, piątek, sobota oraz wszystkie noce poprzedzające dni świąteczne (20-6).

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRYZYSY OSOBISTE: 56-39-81 - (8-15).

TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIEC - FUNDACJI KOBIECEJ „eFKA” (porady psychologów i prawników - kobiet): 22-47-50 - codziennie 10-13 (oprócz sobót i niedziel) oraz wtorki i środy 16-19.

PROBLEMY SOCJALNE CHOROCH PSYCHICZNYCH: 56-39-81 - poniedziałek-piątek 15-18.

OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b 21-92-82.

TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 21-00-60 czynny w godz. 10-11.

OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW: tel: 22-28-11, czynny w godz. 15-17.

TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHOROCH „HOSPICIUM” - ul. Centralna 26, tel: 47-28-03 - czynne 10-14.

INFORMACJA (automatyczna) o AIDS 958.

TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS: 21-96-57 (czw. 10-12).

P.K. „MONAR” Kraków ul. Katarzyny 34, tel: 56-43-45.

TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIEC PO AMPUTACJI PIERSI - klub „Amazonek”: 22-76-13.

TELEFON ADOPCYJNY - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 22-29-94, pn. 12-19, wt.-pt. 8-15.

DOM OTWARTYCH DRZWI, ul. Różana 3: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czeka całą dobę psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz - terapeuta i duszpasterz 67-49-00.

INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA, os. Złotej Jesieni 1 (szpital im. L. Rydygiera), tel: 11-99-99.

TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIEC W CIAŻY - 23-20-20 (pon. i piątki godz. 10-12, środy godz. 16-18).

DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH, Skawina - 76-17-44 (czw. pt. godz. 16-19).

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel: 10-79-43 czynny całą dobę.

POLICJA KRYMINALNA: tel. anonimowy 13-44-44 (automat).

ŻANDARMERIA WOJSKOWA tel. 61-40-61 czynny całą dobę.

TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: Nowa Huta - 44-17-81, Krowodrza - 15-59-06, Śródmieście, Podgórze - 56-35-70 (całą dobę).

SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT - 22-04-72.

TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI - 36-33-88, 36-30-34.

BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackiego 20) - tel: 34-42-66 w. 518 lub 33-65-26.

Dyżury aptek

Ul. Malborska 21, tel.: 21-04-42.
Ul. Starowiślna 77, tel.: 21-24-63.
Ul. Grodzka 34, tel.: 21-85-44. Ul. Karmelicka 23, tel.: 22-87-91. Ul. Dunajewskiego 2, tel.: 22-65-04. Os. Centrum A bl. 3, tel.: 44-17-36. Os. Kazimierzowskie 30, tel.: 48-59-57. Os. Handlowe, tel.: 25-75-83. Ul. Prądnicka 69, tel.:

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998.

POLICJA - 997.

GAZOWE - 992, 56-50-36, 66-05-22, 48-46-23.

DŹWIGOWE - 11-02-22, 11-53-40, 44-23-08.

ELEKTRYCZNE (N. Huta) - 44-19-69.

ENERGETYCZNE (Krowodrza) - 33-06-97, (N. Huta) - 44-12-10, (Podgórze) - 56-21-55, (Śródmieście) - 21-27-49.

TECHNICZNE - 48-00-84.

C.O. - 44-38-46, 58-40-61, 48-41-08.

WODOCIĄGOWE - 21-20-11 (N. Huta) - 48-28-61, (Podgórze) - 55-53-98, (okręg miejski) - 22-92-05.

CIEPLNE MPEC - 993.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW - 913.

PKP - 933.

PKS - 936.

SLUŻBA ZDROWIA - 22-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę).

PRZYTULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta, ul. Kościuszki 22 - 21-85-25.

MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA (kształcenie, zawody, porady prawne, bezrobocie, zdrowie, wypoczynek), ul. Krowoderska 17/2, tel: 21-96-45, 22-52-44 w. 50 (pon. i czwart. 10-18, wt., śr., pt. 14-18, sobota 10-13).

CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ, ul. św. Jana 2 - tel.: 21-77-87 (codz. godz. 10-19).

TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA, tel: 21-91-20, od pon. do piątku 10-18.

INFORMACJA TURYSTYCZNA, tel.: 939, (pon.-piątek 9-21, sob.-niedziela 9-15).

MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE, tel. 23-16-76 (pon.-pt. 9-18, sob. godz. 9-14).

INFORMACJA MORSKA I PROMOWA, tel.: 22-54-88, 23-09-10 (pon.-pt. 9.30-18, sob. 9.30-14).

PRZEWOZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH - 963, 44-55-55.

*TLUMACZENIA

RYNEK GŁÓWNY 30, tel.: 22-32-01.

UL. ŚW. ANNY 4, tel.: 22-26-17, tel/fax.: 22-92-92.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA - autoserwis elektromechanika 36-79-14, 23-41-45.

CAŁODOBOWA: 21-18-21.

CAŁODOBOWA: 67-21-02.

CAŁODOBOWA, autoserwis: 11-55-71, 45-71-27.

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22: 37-97-82.

UL. PRZYBYSZEWSKIEGO 53, tel.: 37-77-46.

UL. PIASTOWSKA 20: 37-12-55.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZESIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe Ul. Rakowicka 41, tel: 11-47-76.

Na cm. Podgórskim, ul. Wapienna 13, tel: 56-55-11.

Obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel: 11-35-26.

Na cm. Grebałów, tel: 44-31-61.

Ul. Pielęgniarek 5, tel: 32-31-77.

Ul. Mostowa 8, tel: 23-50-39.

Czynne codziennie w godz. 7-16, soboty i święta, ul. Rakowicka 41 w godzinach 8-14.

Bezgotówkowe usługi pogrzebowe, w ramach zasiłków ZUS, tel. całodobowy: 11-45-02, 11-45-04.

33-88-82. Ul. Bronowicka 39. Ul. Wielicka 79, tel.: 55-93-80. Ul. Łużycka 55, tel.: 58-97-99. KRZESZOWICE, ul. Daszyńskiego 9. MYŚLENICE, os. 1000-lecia 1. PROSZOWICE, „Na Zagrodach”, ul. Królewska 84. SKAWINA, ul. Ogrody 1A. WIELICZKA, ul. Powstania Warszawskiego 12, tel.: 78-11-46.

W Krakowie przed 70 laty

13 XI 1925

Uroczystość św. Marcina. W bieżącym roku św. Marcin zawiódł na całej linii - miast bowiem śnieżnego puchu był chmurny, ponury dzień. Dawniej w tym dniu odbywały się rozmaite obrzędy, jak sobótki św. Marcina, spożywanie gęsi tudzież picie wina pod nazwą napoju św. Marcina.

Otwarcie nowego cmentarza. W poniedziałek odbędzie się otwarcie z poświęceniem nowego cmentarza krakowskiej gminy izraelskiej. Poświęcenia dokona, w obecności Rady wyznaniowej, rabin gminy izraelskiej, Kornitzer, który na ten dzień zarządził post dla członków gminy. Otwarcie odbędzie się w 122 rocznicę otwarcia dotychczasowego cmentarza. Z okazji otwarcia nowego cmentarza przeznaczyła krakowska Rada wyznaniowa 1.000 złotych na cele stowarzyszeń dobroczynnych.

Najazd złodziejski na księżą piwnicę. W nocy z 9 na 10 bm. nieznanymi sprawcy włamali się przez okno na plebanię przy ulicy Zagrody 17 w Zakrzówku i skradli większą ilość wina, sera, masła i innych cennych rzeczy ogólnej wartości około 500 złotych. Równocześnie na szkodę Magdaleny Maciak, zamieszkałej w tym samym domu, nienasyceń złodzieje skradli garderobę wartości 200 złotych.

W kinie „Sztuka”, ul. św. Jana 4 - „Grzeszna miłość”: wielki dramat życiowo-erotyczny w 8 aktach, wytwórni francuskiej „Albatros”. w rolach głównych Iwan Mozzuchin, Natalia Lisienko, A. Bralont i H. Krauss. Obraz, który widzowie powinni wszyscy ojcowie i matki dla nauki, młodzież dla uświadomienia.

(NOWA REFORMA)

Pogotowia

Św. Łazarza 14: 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy: 22-29-99, Centrala: 22-36-00, Lotnisko Balice: 11-19-99.

Teligi 8: 58-59-99, 58-59-79.

Rynek Podgórski: 56-59-99.

Nowa Huta: 44-49-99. Krowodrza, Piastowska 32: 33-39-80.

Alarmowy: 33-39-99, Białoprądnicka 8: 34-39-99.

Skawina: 999, tel.: 76-14-44.

Wieliczka: 78-12-89, 22-33-54.

Alarmowy: 999.

Myślenice: 999.

Jerzmanowice: 384, 48.

Niepołomice: 811-999.

Iwanowice: 99, Krzeszowice: 99.

Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki, tel.: 64 lub 67 czynna całą dobę.

Proszowice: 999, Zachorowania przewozy: 86-21-35.

Woj. Kolumna Transportu Sanitarnego: 22-35-29.

DOMOWA POMOC LEKARSKA lekarzy specjalistów, EKG, 585-664.

NAGŁA POMOC LEKARSKA specjalistów, EKG, tel.: 66-80-00.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel.: 11-13-78.

„LEKARZ” - wizyty domowe pediatrów i internistów, EKG - codziennie: 8-22, tel.: 58-49-59.

DOMOWE WIZYTY LEKARZY szpitali krakowskich (również odtruwanie, esperal) - „MEDICUS”, tel.: 47-43-18 (9-22).

USŁUGI PIELEŃNIARSKIE - 22-08-18.

Kina

CENTRUM FILMOWE „GRAF-FIT” (Dolby stereo SR, niepełnosprawni):

WANDA (ul. św. Gertrudy 5): Akademia Filmowa - 8.30, „Farinelli, ostatni kastrat” (Farinelli il castrato) (belg. 15 l.) - 11, 14.30, 18.30, „Rangun - poniżej piekła” (Beyond Rangoon) (USA 15 l.) - 16.30, 20.30.

POD BARANAMI (Rynek Główny 27): „Szósty zmysł” (Solitaire for 2) (Wlk. Bryt. 15 l.) - 10, 15, 20.15, „Waleczne serce” (Braveheart) (USA 15 l.) - 12, 17.

„APROPOS KINO”: APOLLO (ul. św. Tomusza 11a): „Don Juan de Marco” (USA 15 l.) - 16.30, 18.15, 20, **SZTUKA** (ul. św. Jana): „Casper” (USA b.o.) (polski dubbing) - 9, 11, „Don Juan de Marco” (USA 15 l.) - 13.30, 15.15, 19, 20.45, „Nell” (USA 15 l.) - 17.

KIJÓW (al. Krasińskiego 34): „Uwolnić orkę 2” (USA b.o.) (napiśy) - 10.30, 12.30, „Apollo 13” (USA 15 l.) - 15.30, 18, 20.30.

MIKRO (ul. Lea 5): „Proces” (Wlk. Bryt. 15 l.) - 15.45, „Kobieta z widm” (jap. 15 l., 1964) - 18, „Pustynia Tatarów” (wł./fr. 15 l., 1976) - 20.15.

PASAŻ (Rynek Główny): „Batman Forever” (USA 12 l.) - 11.30, „Książd” (ang. 18 l.) - 13.45, 20, „Młode wilki” (pol. 15 l.) - 15.45, „Skazani na Shawshank” (USA 18 l.) - 17.30.

ŚWIT (os. Teatralne 34) (dwie sale): „Waterworld - wodny świat” (USA 12 l.) - 16.15, 18.30, „Apollo 13” (USA 15 l.) - 16.30, 19, „Rycerz króla Artura” (USA 15 l.) - 20.45.

TECZA (ul. Praska 52): Kino szkolne - filmy na zamówienie.

UCIECHA (ul. Starowiślna 21): „System” (The Net) (USA 15 l.) - 10, 15.45, 18, 20.15.

WARSZAWA (ul. Stradom 15): „Sędzia Dredd” (USA 12 l.) - 16, „Rycerz króla Artura” (USA 15 l.) - 17.45, „Waterworld - wodny świat” (USA 12 l.) - 20.15.

KINO BÜCKLEINA (ul. Lubicz 5): „Rosencrantz i Guildenstern nie żyją” (ang. 15 l.) - 20.

CENTRUM MŁODZIEŻY (ul. Krowoderska 8): „Kongo” (USA 12 l.) - 19.

MUZA - MYŚLENICE (ul. Piłsudskiego 20): „Batman Forever” (USA 9 l.) - 11, 13.15.

„BZIKOLAND” - kraina szaleństw dziecięcych (os. Willowe 29) - tel.: 43-05-07.

Muzea

ZBIORY SZTUKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE: wtorek, piątek (9-16.30) środa, czwartek, sobota (9-14.30), niedziela (10-15), poniedziałek - nieczynne;

WAWEL ZAGINIONY: poniedziałek (10.30-15.30), środa - sobota (9-15.30), niedziela (10-15), wtorek - nieczynne;

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: wtorek-sobota (9-15), niedziela (10-15); poniedziałek - nieczynne;

SMOCZA JAMA: czynne codziennie (10-17);

ZBROJOWNIA: wtorek, piątek (9-16.30), środa, czwartek, sobota (9-14.30), niedziela (10-15), poniedziałek - nieczynne;

KATEDRA: poniedziałek - sobota (9-17.15), niedziela (12.15-17.15);

MUZEUM KATEDRALNE: wtorek - niedziela (10-15), poniedziałek - nieczynne;

KOPALNIA SOLI WIELICZKA: (8-16);

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH - EKSPOZYCJA NA III p. wyst.: Terry Gunter „Dom, skąd przybywasz” (8-16);

ZAMEK ŻUPNY (ul. Zamkowa): (9-14.30) codziennie z wyjątkiem wtorku i niedzieli;

JASKINIA WIERZCHOWSKA (Wierzychów k. Krakowa, gm. Wielka Wieś): Wystawa nacieków, skamieniałości i znalezisk archeologicznych, codziennie (9-16);

MUZEUM NARODOWE: SUKIENICE - wyst.: „Sztuka polska XIX w.” wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10-15.30), czwartek (10-18), poniedziałek - nieczynne;

KAMIENICA SZOLAJSKICH (pl. Szczepański 9) - wyst.: „Sztuka polska od XIV do XVIII w.” wtorek (10-18), środa-niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicza 9): wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10-15.30), czwartek (10-18), poniedziałek - nieczynne;

DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): wystawa czasowa: „U Matejków”, „Spotkanie po latach” wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (godz. 10-15.30), piątek (10-18), poniedziałek - nieczynne;

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): wyst. stałe: „Galeria sztuki polskiej XX w.”; „Broń i barwa w Polsce”, wyst. czasowe: „Danuta Leszczyńska-Kluzowa - malarstwo”, „Jerzy Beres - Zwiady, Wyrocznie, Oltarze, Wyzwania” wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (10-15.30), środa (10-18), (15.30-18 - czynne tylko wystawy czasowe), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19): Galeria malarstwa europejskiego, Galeria rzemiosła artystycznego - wtorek - czwartek, sobota - niedziela (10-15.30), piątek (10-18), poniedziałek - nieczynne;

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPOŃSKIEJ (ul. Konopnickiej 26): wyst. st.: „Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie”, wyst. czas.: Galeria 1 „Mintaturowy świat - Tamija. Wystawa miniatury modeli”, poniedz. - nieczynne, wtorek - niedz. (10-18);

DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wańkowska 25): codziennie (10-17)

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): wyst. stała: „Polska kultura ludowa”, wyst. czas. „Oredowniczo nasza” (ul. Krakowska 46): „Kult Matki Boskiej Ludzmierskiej”, poniedziałek (10-18), środa, czwartek, piątek (10-15), sobota, niedziela (10-14), wtorek - nieczynne;

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): „50 tysięcy lat Krakowa - czas łowców mamuta, niedźwiedzia i renifera”, poniedziałek (9-14), wtorek, czwartek (13-17), piątek (10-14), niedziela (11-14), sobota prac. (13-17);

MUZEUM HISTORYCZNE - KRZYSTOFORY (Rynek Główny 35) Wyst. stała: „Z dziejów i kultury Krakowa”; wyst. czasowa z cyklu „Skarby klasztorów krakowskich”: „XX. Kanonicy Regularni Laterańscy przy kościele Bożego Ciała”, środa, piątek, sobota, niedziela (9-15.30),

czwartek (11-18), poniedziałek, wtorek, - nieczynne;

DOM POD KRZYŻEM (ul. Szpitalna 21): „Dzieje teatru krakowskiego”, środa - niedziela (9-15.30), poniedziałek, wtorek, - nieczynne;

GALERIA TEATRALNA (ul. Szpitalna 21): „Plakat teatralny Wiktora Sadowskiego” czwartek - niedziela (9-15.30), środa (11-18), poniedziałek, wtorek, - nieczynne;

DOM ŚLĄSKI (ul. Pomorska 2): „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1945”, poniedziałek, wtorek, środa, piątek (9-15), czwartek (11-18) - sobota, niedziela nieczynne z wyjątkiem III niedzieli i soboty miesiąca (9-15);

STARA BOŻNICA (ul. Szeroka 24): Wystawa stała: „Z dziejów i kultury Żydów”, wyst. czasowa: „Kazimierz w fotografiach Jacka Wcisły”, poniedziałek, wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9-15.30), piątek (11-18), pierwsza sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

WIEŻA RATUŚZOWA: Wyst. czas.: „Piotr Schneider - malarstwo”, poniedziałek - piątek (10-17), sobota, niedziela (10-16);

MUZEUM STAREGO TEATRU (ul. Jagiellońska 1): wtorek-sobota (11-13) i na godzinę przed spektaklem;

MUZEUM LOTNICTWA POLSKIEGO (al. Jana Pawła II 39): czynne w dni powszednie oprócz poniedziałków (9-15), sobota (10-15), niedziela (10-15);

MUZEUM GEOLOGICZNE ING PAN (ul. Senacka 3): Wyst.: „Budowa geologiczna obszaru krakowskiego”, wtorek (10-17.30), środa - piątek (10-15), sobota, niedziela (10-14), poniedziałek, - nieczynne;

MUZEUM FARMACJI (ul. Floriańska 25): wtorek (15-19), środa, czwartek, piątek, niedziela (11-14), 2. 3. i 4. sobota miesiąca (11-14), poniedziałek, 1. i 5. sobota miesiąca - nieczynne;

MUZEUM HISTORII ARMII KRAJOWEJ (ul. Bosacka 13): poniedziałek-piątek (10-15);

MUZEUM CZYNU NIEPODLEGŁOŚCIOWEGO - Dom im. Józefa Piłsudskiego, Oleandry al. 3 Maja 7: (zwiedzanie w grupach od 10 osób - po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym - nr tel. 33-47-15);

MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16): Polska fotografia prasowa '95 wtorek (12-17.30), środa - niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

PRACOWNIA TADEUSZA KANTORA (ul. Sienna 7/5): poniedz.-piątek 10-14 (zwiedzanie po uprzednim telefonicznym uzgodnieniu, tel. 22-83-32);

MUZEUM ARCHIDIECEZJALNE (ul. Kanonicza 19): Malarstwo, rzeźba, rzemiosło artystyczne od poł. XIII do XVII w.; Pokój Ojca Świętego, w którym mieszkał w latach 1951-1958; Dzieła sztuki z kościoła św. Floriana w Krakowie oraz Adam Chmielowski - święty brat Albert - malarstwo, środa - niedziela (10-15);

MUZEUM HISTORII AGH I TECHNIKI (al. Mickiewicza 30, paw. C-2, V p.): Historia AGH; Historia techniki poniedziałek-piątek (10-14);

MUZEUM ZOOLOGICZNE UJ (ul. Grodzka 53): Wystawa motyli oraz rzadkich egzotycznych muszli. Podziemia Collegium Iuridicum: Wystawa paleontologiczna wtorek-piątek (10-13), niedziela (11-15).

COLLEGIUM MAIUS (ul. Jagiellońska 15): Ekspozycja główna (sale Collegium Maius) poniedziałek - piątek (11-14.30), sobota (11-13.30); niedziela - nieczynne, Ekspozycja stała: Malarstwo europejskie poniedziałek - piątek (nieczynne), sobota, niedziela (11-14) /wejście co 30 minut/;

RYDLÓWKA (ul. Tetmajera 28): nieczynne od odwołania;

KOPIEC KOŚCIUSZKI czynne codziennie od godz. 10.00 do zmroku. Insurekcja i tradycje kościuszkowskie wtorek-niedziela (10-16);

PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4): Danuta Leszczyńska-Kluzo „Zabić Ariadnę” - wyst. rysunków z lat 50. codziennie (10-17);

DWÓR W STRYSZOWIE: codziennie (10-16)

Galerie

GALERIA „NAFTA” KTF (ul. Lubicz 25): „11 Listopada w pamięci i tradycji narodu polskiego” - wystawa fotografii, pocztówek, czasopism, książek, druków, okolicznościowych plaketek i znaczków pocztowych. Czynna (do 25 listopada): godz. 9 - 16.

GALERIA MIĘDZYKRAKOWSKIEGO CENTRUM KULTURY (Rynek Główny 25, I p.): Wystawa najnowszych obrazów Zdzisława Beksińskiego z kolekcji Anny i Piotra Dmochowskich. Czynna (do 31 grudnia): wt.-sob. 11 - 17, niedz. 11 - 16.

GALERIA „ZDERZAK” (ul. Sławkowska 1/3): Wystawa malarstwa Grzegorza Sztwiertni pt. „Melancholia”. Czynna (do 3 grudnia): pn.-pt. 11 - 18, sob. 11 - 15.

PIANO NOBILE (Rynek Główny 33, I p.): Wystawa malarstwa Anny Wiejak-Karpowicz (czynna do 21 listopada). „Grotta Nobile” - prace młodych malarzy krakowskich. Czynna: wt.-pt. 11 - 18, sob. 11 - 14.

MINI-GALERIA (ul. Mikołajska 2): Wystawa rysunku i malarstwa Haliny Podwyszyńskiej. Czynna (do 29 listopada): pon.-pt. 10 - 18.

FOTO GALERIA NCK (al. Jana Pawła II 232): Wystawa poplenerowa „Kraków - Norymberga”. Czynna (do 25 listopada): codziennie 8 - 20.

GALERIA SZTUKI (ul. Kanonicza 1): Wystawa rysunków Wiesława Czerwy. Czynna (do 18 listopada): codziennie 11 - 18.

GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ „KERSTEN” (ul. Sławkowska 5/7 - Grand Hotel): Ekspozycja stała. Wystawa malarstwa Kingi Dutkiewicz. Czynna (do 18 listopada): pn.-pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.

ART CLUB (ul. Łobzowska 3): Wystawa malarstwa Anny Bogdanowicz. Czynna (do 6 grudnia): codziennie 10 - 22.

CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ (ul. Meiselsa 17): Wystawa rysunku Andrzeja Wełmińskiego. Vincent Capraro „Holocaust”. Czynna: pn.-pt. 10 - 18, sob. 10 - 14.

GALERIA PODBRZEZIE (ul. Podbrzezie 6). Wystawa rysunku Marianny Siwka. Kolekcja galerii. Czynna (do 20 listopada): pn.-pt. 12 - 18.

GALERIA KRAKOWSKICH SZKOŁ ARTYSTYCZNYCH (ul. Straszewskiego 22): Wystawa Niki Jaworowskiej „A deux maina”. Czynna (do 15 listopada): pn.-pt. 10 - 18.

STARMACH GALLERY (Rynek Główny 45). Kolekcja własna. Wystawa malarstwa i instalacja „Ping-pong” Edwarda Krasińskiego. Czynna (do 30 listopada): pn.-pt. 11 - 18, sb. 10 - 14.

GALERIA „REKAWKA” (ul. Limanowskiego 13): Wystawa Tadeusza Marii Przybylskiego „Witraże”. Czynna (do 30 listopada): pn.-pt. 10 - 17.

POD ŻŁOTYM LEWKIEM (ul. Szewska 18): Wystawa malarstwa i rysunku Antoniego Chranzowskiiego. Ekspozycja stała. Czynna (do 8 grudnia): pn.-pt. 11 - 17.

GALERIA „SUKIENICE” ZPAP (Rynek Główny - Sukiennice): Wystawa stała - malarstwo, rzeźba, ceramika. Wystawa malarstwa „Sycylia w Krakowie”. Czynna: pn.-pt. 10 - 18, sob. 10 - 14.

Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ - Kopernika 40,
CHIRURGII URAZOWEJ - Kopernika 19a,
CHIRURGII DZIECIĘCEJ - Prokocim,
LARYNGOLOGICZNY - Kopernika 23a,
OKULISTYCZNY - Witkowiec,
UROLOGICZNY - Grzegorzeczka 18,

MYŚLENICE - Szpitalna 2,
PROSZOWICE - Kopernika 2.
Inne oddziały szpitali wg rejonizacji.

Sklep nocny

Delikatesy „OCZKO” (Stradom 21), tel.: 21-71-41

Teatry

SCENA OPEROWA W TEATRZE SŁOWACKIEGO (pl. św. Ducha 1) - 19: „Carmen”.

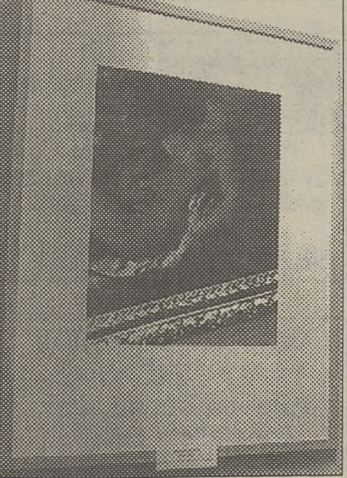
LUDOWY (os. Teatralne 34) - 9, 18: „Zemsta”.

DUŻA SCENA, ul. Jagiellońska 1 SCENA KAMERALNA, ul. Starowiślna 21 MAŁA SCENA, ul. Sławkowska 14		
REPERTUAR 14 - 19.11		
14 wt.	DS 19.15	Księżniczka Turandot, C. Gozzi, reż. R. Ziolo
	SK 19.15	Gwałtu, co się dzieje!, A. Fredro, reż. A. Polony
	MS 19.30	Ja jestem Żyd z "Wesela", R. Brandstaetter, reż. T. Malak
15 śr.	DS 19.15	Księżniczka Turandot, C. Gozzi, reż. R. Ziolo
	SK 19.15	Gwałtu, co się dzieje!, A. Fredro, reż. A. Polony
	MS 19.30	Ja jestem Żyd z "Wesela", R. Brandstaetter, reż. T. Malak
16 cz.	DS 19.15	Księżniczka Turandot, C. Gozzi, reż. R. Ziolo
	SK 19.15	Gwałtu, co się dzieje!, A. Fredro, reż. A. Polony
	MS 19.30	Ja jestem Żyd z "Wesela", R. Brandstaetter, reż. T. Malak
17 pt.	DS 19.15	Operetka, W. Gombrowicz, reż. T. Bradecki
	SK 16.00	Venezja, Venezia, C. Goldoni, reż. G. Pampiglione
	MS 17.00	Wznowienie, M. Wojtyzsko, reż. M. Wojtyzsko
18 sb.	DS 19.15	Operetka, W. Gombrowicz, reż. T. Bradecki
	SK 16.00	Venezja, Venezia, C. Goldoni, reż. G. Pampiglione
	MS 19.30	Wznowienie, M. Wojtyzsko, reż. M. Wojtyzsko
19 nd.	DS 19.15	Operetka, W. Gombrowicz, reż. T. Bradecki
	SK 16.00	Venezja, Venezia, C. Goldoni, reż. G. Pampiglione
	MS 19.30	Wznowienie, M. Wojtyzsko, reż. M. Wojtyzsko

Naszym zdaniem

Brakuje koloru

Po co fotografować obrazy?



Fot. Anna Kaczmarz

W Instytucie Francuskim przy ul. św. Jana 15 otwarta została wystawa 40 fotografii czarno-białych, przedstawiających najciekawsze dzieła malarstwa francuskiego z ostatnich pięciu wieków. Wystawa, zorganizowana przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych Republiki Francuskiej, czynna będzie do 28 listopada. Można ją oglądać od poniedziałku do piątku w godz. od 10 do 19.

Autorem zdjęć jest znany fotografik i historyk sztuki Jean Michel Auc-

ler. Podczas przechadzek po Luwrze i innych francuskich muzeach oglądał on i fotografował wybitne dzieła malarstwa - wychwytyjąc detale i kadrując tak fragmenty obrazów, aby oddały na czarno-białym papierze jego własną wizję. Poszukiwał tożsamości sztuki francuskiej, aby ją lepiej zrozumieć.

Można zadać pytanie: po co fotografować malarstwo? Przede wszystkim po to, aby uchwycić ulotny moment oczarowania, w obrazie mistrza wszystko jest perfekcyjnie przygotowane, aby przyciągnąć wzrok, wyzulić zmysły i poruszyć do żywego. Brak koloru powoduje, że jeszcze bardziej abstrakcyjna jest wizja malarstwa opartego na niuansach, odcieniach i harmonii. Przyznam się jednak, że mnie tego koloru bardzo brakowało i wolę oglądać barwne reprodukcje malarstwa w albumach znajdujących się m.in. w bibliotece Instytutu Francuskiego.

Nie będę wymieniać licznych autorów fotograficznych dzieł, ale wspomnę, że są wśród nich najbardziej znane nazwiska twórców malarstwa francuskiego. Choćby dlatego warto zobaczyć wystawę, na której zwróciłam uwagę na fragment obrazu Rigaud przedstawiający króla Francji Ludwika XIV. (K)



INFORMACJA

INFORMACJA SŁUŻBY ZDROWIA:

TEL. 22-05-11,
czynna całą dobę.

Dla Pań - usługi medyczne w Czechach. Tel. (03) 167-74-49, 192-45-76, Będzin.



WIZYTY DOMOWE

ABC LEKARZY SPECJALISTÓW - wizyty pediatrów, internistów, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów. EKG. 585-664.

BADANIE USG - INTERNISTA 56-38-70, 33-75-33.

CHOROBY NACZYŃ - leczenie. Doppler. 36-91-39.

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG. Chirurgi. Badanie i leczenie - 36-27-91.

DOMOWY PEDIATRA. 22-43-40.

DOKTOR 36-45-91 wizyty pediatrów codziennie 15.30-21.00, sob., niedz. 8.00-21.00.

INTERNISTA. 55-61-69.

„LEKARZ” - wizyty domowe pediatrów i internistów, EKG - codziennie. 58-49-59.

MASAŻ, kręgowanie - mgr Trybulec 33-15-54.

MASAŻ, rehabilitacja. 37-60-10.

NAGŁA POMOC LEKARSKA EKG. 66-80-00.

NEUROLOG, wizyty, gabinet. 37-99-86.

OPERACJE ŻYŁAKÓW, 36-91-39.

OPIEKA NAD DZIEĆMI. Zabiegi pielęgniarские. Tel. 15-23-25.

PEDIATRA - specjaliści. 55-76-98.

PEDIATRA - 48-78-41.

PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE. Zgłoszenia CAŁODOBOWE, 22-00-49.

SPECJALISTA chirurg naczyński. Doppler. 47-59-52.

BADANIE KRWI I MOCZU. 34-17-84, Krowdęskich Zuchów 23/31, 6.30-9.30, sobota 8-9.30.

WIZYTY LEKARSKIE, EKG. 67-26-82.

PIELĘGNIARKI, OPIEKUNKI - ZOZ - "Terapia", 33-22-85.

ZABIEGI pielęgniarские, przekłuwanie uszu. Tel. 43-73-49.

DOMOWE WIZYTY
LEKARZY,
chirurg, internista,
pediatra, urolog.

MEDICINA

Tel. 11-13-78, całą dobę



GABINETY

AKUPUNKTURA, FIZYKOTERAPIA. 48-88-73.

ANALIZY MEDYCZNE - bezbolesne pobieranie krwi z palca, 34-44-44.

CENTRUM PSYCHOTERAPII, Kraków, ul. Batoiego 2, tel. 33-76-08 - nerwice, psychozy, anoreksja, seksuolog, dojrzałość szkolna, dysleksja, dysgrafia.

CHOROBY naczyń krwionośnych. Dr med. T. Mrowiecki specj. Chirurg. 37-82-09, 11-88-03.

ENDOKRYNOLOG, urolog, internista, pediatra, psycholog. 48-88-73.

FIZYKOTERAPIA - mgr Wąż, 13-79-07.

HEPATOLOGIA, USG - pełny zakres. lek. M. Śliwińska. Ul. Krakowska 4, tel. 33-41-35, 21-55-29.

„HIPOKRATES” - USG, urolog. Pomorska 10/1, 33-79-85.

GABINET NEUROLOGII. Tel. 37-07-33.

GABINET LECZENIA SCHORZEŃ układu pokarmowego, USG. Ul. Żuławskiego 14/7, 33-14-75.

GABINET ALERGII - testy skórne - leczenie ALERGOPROFIL - badanie uczuleń w surowicy krwi. Ul. Komorowskiego 12 (boczną Kościuski), tel. 21-23-66, pon i czw. 15-17.

GABINET PSYCHOLOGICZNY „SENS”. Zgłoszenia tel. 49-84-36 (19-22).

HIPNOZA - ALKOHOL - psychoterapeuta. 21-62-01.

KRAKOWSKA PORADNIA TERAPII NERWIC, Lenartowicza 14. Psychoterapia, farmakoterapia, hipnoza, 33-12-03, 33-72-16.

NERWICE. Psychoterapeuta, psycholog 22-06-50.

MAMMOGRAFIA. Rusznikarska 17, 34-05-33, 34-09-11.

OKULISTA - soczewki. 55-76-98.

PSYCHOLOG Wanda Kwiecińska. 23-80-90.

PSYCHOLOG Bogumiła Cichowicz. 15-11-57.

RENTGEN. Wrzesińska 6. 21-18-53.

USG, pełny zakres badań dorosłych i dzieci, rejestracja w godz. 9 - 19, ul. Dunajewskiego 6, tel. 22-44-41.



ul. Oboźna 31, tel. 33-59-06,
33-91-73

pn.-pt. 9-19, sob. 9-13

Kardiolog, kardiolog
dziecięcy, kardiochirurg,
chirurg naczyński,
psycholog.

- Echokardiografia - Doppler + kolor, dorośli i dzieci
- EKG wysiłkowe na bieżni na ergometrze rowerowym
- 24-godzinny zapis na met. Hollera
- Badania analityczne
- Wizyty domowe.

AR MEDICA
ul. Warszawska 17
RZEŻBIENIE SYLWETKI CIAŁA
za pomocą USUWANIA
ZNIEKSZTAŁCAJĄCEGO TŁUSZCZU
metodą odsysania
szczególnie z brzucha, bioder, ud i podudzi
wizyty kwalifikacyjne:
środa od godz. 17.00.



DOMOWE WIZYTY
LEKARZY SZPITALI
KRAKOWSKICH.

SPECJALIŚCI - pełna diagnostyka, leczenie. ODTRUWANIE poalkoholowe wzywianie ESPERALU

MEDICUS, tel. 47-43-18, 9-22
również soboty i niedziele. Druki L-4

MEDYCINA HOLISTYCZNA

Limanowskiego 22, pon., czw. 15-18

Jedna wizyta - pełne badanie i leczenie internistyczne, neurologiczne i psychiatryczne.

USG, ECHO serca, EKG.

Tel. 23-54-39, 15-41-30.

SPECJALISTYCZNA



PORADNIA abcMED

Kraków, ul. J. Lea 114, tel. 37-63-70

- ALERGOLOGIA (testy skórne, odczulanie, środki dla alergików)
- DIAGNOSTYKA i LECZENIE CHOROBY PŁUC
- LARYNGOLOGIA (badanie słuchu, aparaty słuchowe SIEMENS, indywidualne wkładki uszne).

PRZYCHODNIA PROFESORÓW i DOCENTÓW

Medicina

ul. Krzywa 8 tel. 21-79-27 (13 - 18)

- konsultacje specjalistyczne
- skandygrafia tarczycy
- badania biochemiczne

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ

Kraków, ul. Mazowiecka 108
tel. 33-41-66

czynny 14 - 16.

OPERUJĄ CZŁONKOWIE
POLSKIEGO TOWARZYSTWA
CHIRURGII PLASTYCZNEJ.



AR MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17,
tel. 33-18-67, 23-38-34

Czynne od pon. do pt. 8⁰⁰ - 19⁰⁰.

SPECJALIŚCI WSZYSTKICH DZIEDZIN:

- HIPERTERMIA - nieoperacyjne, niebolesne leczenie przystąpi
- OPERACJE LAPAROSKOPOWE - pęcherzyka żółciowego, przepuklin, wyrostka robaczkowego, ginekologiczne
- CHIRURGIA PLASTYCZNA - korekty nosa, uszu, piersi itp.
- ZABIEGI CHIRURGICZNE - przepukliny, biopsja, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, żyłaki itp.
- GINEKOLOGICZNE, ORTOPEDCZNE
- LECZENIE NIEPŁODNOŚCI - pełna diagnostyka i leczenie funkcji rozrodczych u kobiet i mężczyzn
- SEKSUOLOGIA
- MEDYCINA NATURALNA - akupunktura, akupresura
- ALERGOLOGIA ● DIAGNOSTYKA USG - pełny zakres, m.in. tarczycy, piersi, stawów biodrowych u dzieci
- EKG KOMPUTEROWE ● GASTROSKOPIA, REKTOSKOPIA ● SONDY ŻOŁĄDKOWE ● BADANIA LABORATORYJNE m.in. T₃, T₄, PSA

MULTIMEDICA

KARDIOLOG, NEUROLOG, PSYCHIATRA,
ONKOLOG, DERMATOLOG.

EKG, USG, EEG

ul. CZYSTA 8, tel. 33-46-62

czynne 14.00 - 19.00

Echo serca

z Doppler Color

GABINET CHIRURGII LAPAROSKOPOWEJ

dr med. Andrzej Bobrzyński.
Kraków, ul. Szlak 20, tel. 34-40-32

Operacje laparoskopowe: pęcherzyka żółciowego, przepuklin, Artroskopia stawu kolanowego. Chirurgia plastyczna i naczyńska. Diagnostyka: gastroskopia, kolonoskopia, ultrasonografia.

LAPAROSKOPOWE OPERACJE

- pęcherzyka żółciowego
- przepuklin

Gastroskopia
Kolonoskopia

Dr med. Kazimierz Rembiasz
- spec. chirurg-gastrolog

tel. 11-88-03 god. 11-19
tel. 11-12-67 godz. 16-20

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. 12-24-59, 12-68-20. rej. 8-20

ul. Barska 12 (Dębinki) tel. 66-50-62, 66-96-65

- konsultacje wszystkich specjalistów ● ZABIEGI CHIRURGICZNE dla dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, guzki piersi, esperal i inne)
- ZABIEGI PLASTYCZNE - korekty, uszu, nosa, piersi, usuwanie blizn itp.
- USUWANIE ZĘBÓW - narkoza - protezy natychmiastowe ● ZABIEGI PLASTYCZNE, NACZYNIOWE i ORTOPEDCZNE ● GASTROSKOPIA - narkoza, REKTOSKOPIA ● RENTGEN - urografia, mammografia, zęby i inne ● USG - pełny zakres (tarczycy, piersi, brzuch, stawy biodrowe, ginekologiczno-położnicze) ● leczenie chorób odbytu (hemoroidy) - mrożenie ● mrożenie zmian skórnych - brodawki itp.
- szczepienia ochronne - grypa, kleszcze, wzw, i inne ● EEG - z opisem u dzieci i dorosłych ● GABINET leczenia zęza - ortoptysta ● TESTY alergiczne + SONDY żołądkowe ● BADANIA krwi - pełny zakres - w tym hormony (T₃, T₄ i inne) ● BADANIE słuchu - audiometria - dobór aparatów ● BADANIA profilaktyczne dla zakładów pracy ● BIOPSJA tarczycy, piersi i innych guzków ● GABINET medycyny sportowej

ZNIŻKI DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH.

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED”

ul. Kazimierza Wielkiego 57, tel./fax, (012) 23-40-43 czynny pon.-pt. 8-20

Konsultacje specjalistów:

- ginekolog
- endokrynolog
- reumatolog
- chirurg-ortopeda
- kardiolog
- onkolog
- dermatolog
- neurolog
- gastrolog
- bad. kierowców
- wizyty domowe pediatrów
- dermatolog

Badania:

- STOPNIA ODWAPNIENIA KOŚCI (densytometria)
- mamografia ● cytologia
- hormonalne
- bakteriologia ● biochemiczne
- biopsja tarczycy i sutka

diagnostyka medyczna

Sienna

14

Kraków, ul. Sienna 14
pn.-pt. 9.00-20.00,
so. 9.00-14.00

densytometria kości

tel. (012) 22 68 24

Diagnostyka i leczenie osteoporozy

mammografia

tel. (012) 22 68 24

Wykrywanie i profilaktyka zmian chorobowych piersi

ultrasonografia

tel. (012) 22 41 59

Specjalistyczne badania ultrasonograficzne

WKOPTYK

WIESEŁAW KOCZOROWSKI

Masz problemy z widzeniem!

Potrzebujesz porady okulisty!

Nasz adres:

os. Niepodległości 3

tel. 496-666, 494-888

pon.-pt 9.00 - 19.00,

soboty 9.00 - 14.00

Badanie wzroku,

dobieranie okularów,

nowoczesny komputer

OKULARY LORNETKOWE.

RECEPTY WYDZIAŁU ZDROWIA

Podajmy decyzję

SPRAWDŹ U NAS NAJKORZYSTNIEJ!!!

MADALIŃSKIEGO

SPECJALISTYCZNA PRZYCHODNIA

UL. MADALIŃSKIEGO 10,

TEL. 66-66-57

- alergolog - testy ● chirurg - leczenie schorzeń sutka ● dermatolog ● endokrynolog ● ginekolog-położnik ● ginekolog dziecięcy ● internista ● neurolog ● laryngolog ● reumatolog - leczenie osteoporozy ● seksuolog - leczenie nerwic ● urolog ● konsultacje specjalistyczne dla pacjentów do lat 16-tu.

- USG w pełnym zakresie ● EKG ● gastroskopia ● rektoskopia ● leczenie polem magnetycznym ● cytologia ● cykle ● biocenoza pochwy ● próby ciążowe ● analityka - hormony ● zastrzyki

Uprawnienia - L-4

GINEKOLOGIA GABINET

GINEKOLOGICZNO-
LASER POŁOŻNICZY

POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA,
ONKOLOGIA, LASER, KRIOTERAPIA, USG

cytologia, próby ciążowe, analityka,
kolposkopia

Długa 30 (10-19) Rej. od godz. 8: 11-15-51, 33-02-58

AR MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17,

Dr hab. med. Antoni Cienciąła

Dr n. med. Ryszard Mądry

LAPAROSKOPIA

Operacje i diagnostyka jamy brzusznej
Chirurgia ogólna, tel. 33-18-67, 23-38-34
czynne od poniedziałku do czwartku
od godz. 14.30 do 15.30 konsultacje

CERMED

Kraków, ul. Barska 12,

tel. 66-50-62, 66-96-65

Jerzy Friediger

specjalista chirurg

(choroby odbytu, odbytnicy i jelita

grubej)

leczenie żyłaków odbytu i szczylin

(zamrażanie, laser)

APARATY SŁUCHOWE

wewnątrzuszne, zauszne,
okularowe, pudełkowe

- z doborem, serwisem i akcesoriami
- indywidualne wkładki douzne
- konsultacje laryngologiczne, logopedyczne

Gabinet "Logo"

31-025 Kraków, ul. M. C. Skłodowskiej 4

pon.-pt. 10.00-18.00, tel./fax 22-52-13

USG

Jama brzuszna, ginekologia-położnictwo, tarczycy gruczoły piersiowe oraz USG noworodków i dzieci.

Ul. Długa 30, (10-19)

Rej. tel. od godz. 8 11-15-51,

33-02-58 (oprócz sobót.)

OPTYKA OKULISTYKA

Rafał Koczorowski
optyk dyplomowany

- ul. Konopnickiej 28 HOTEL „FORUM”, tel. 66-53-07, pon.-sob. 10-20
- szkła i oprawy najlepszych producentów świata,
- szeroki wybór najmodniejszych okularów przeciwsłonecznych;
- ul. Pilotów 6, KRAKCHEMIA, tel. 11-21-33 w. 239, pon.sob. 8-20
- lekarz okulista, komputerowy sprzęt diagnostyczny,
- bezdotkowy pomiar ciśnienia wewnątrzgałkowego,
- duży wybór opraw i szkieł miękkie soczewki kontaktowe,
- realizacja recept • okulary dla alergików • 6-miesięczna gwarancja na materiały i usługi.

1018/R

TYLKO U NAS badania, okulary i szkła kontaktowe NA RATY!

KRI-MED

GABINET LEKARSKI
DIAGNOSTYKA LECZENIE

* CHIRURGIA: naczyniowa, proktologiczna, dziecięca * GINEKOLOGIA * DERMATOLOGIA: dorośli, dzieci * REUMATOLOGIA

CZYNNY od poniedziałku do piątku
Kraków, Friedleina 8, tel. 33-82-82

OL MED 24-36-15

ul. Pawła 9 (10-19)

- REUMATOLOG • ORTOPEDA • LASER
- CHIRURG NACZYNIOWY • OZONOTERAPIA
- LARYNGOLOG • ALERGOLOG • INTERNISTA
- NEUROLOG • EEG • PSYCHIATRA • AKUPUNKTURA
- KARDIOLOG • HOLTER • ECHO
- DERMATOLOG • KOSMETYKA LECZNICZA
- USG • UROLOG • BADANIA OKRESOWE

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK,
SPECJALISTA RADIOLOG
Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 22-00-63

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci

KRÓTKIE TERMINY

MEDYCZNE CENTRUM SOPHIA

Rynek Gł. 34,
tel. 21-70-21, 21-95-83
ul. Gazowa 17, tel. 56-33-66

- USG, gastroskopia, rektoskopia, EKG
- PORADY WSZYSTKICH SPECJALISTÓW
- m.in. profesorów, docentów i ordynatorów
- ZABIEGI OPERACYJNE
- CENTRUM GASTROENTEROLOGICZNE
- CENTRUM ONKOLOGICZNE I SCHORZEŃ
- SUTKA (konsultacje, diagnostyka, operacje)
- CENTRUM OKULISTYCZNE (szkła kontaktowe)
- BADANIA ANALITYCZNE

Pełny zakres usług medycznych

Z OSTEOPOROZĄ NA TY!

„OSTEOMED”
Kazimierza Wielkiego 57,
tel. 23-40-43

PRACOWNIA DENSYTOMETRII
badanie stopnia odporności kości
Czynne pon.-pt. 8-20
PORADY I KONSULTACJE
SPECJALISTÓW

PARADNIA GASTROENTEROLOGICZNA

endosono

Kraków, ul. Lubomirskiego 7
(obok Dw. Wsch. PKP) rej. 9-18, 21-63-63.

- ENDOSKOPIA: ■ gastroscopia ■ rektoskopia
- sigmoideoskopia ■ kolonoskopia ■
- chirurgia ogólna. USG ■ sonda żołądka i
- dwunastnicy ■ EKG-internista ■ laryngolog
- chirurg ortopeda ■ okulista.

KARDIO MEDIC

ul. Lubicz 25, tel. 23-08-30
tel. 21-04-33 w. 12-10

KONSULTACJE ADIUNKTÓW
INSTYTUTU KARDIOLOGII

ECHO + DOPPLER, EKG, EKG WYSIŁKOWE

KARDIODENT

ul. Królewska 56/2, tel. 23 44 22
rej. tel. pon.-pt. 9-19

KARDIOLODZY (dorośli i dzieci)

EKG, EKG wysiłkowy, Holter,
echokardiografia
u dorosłych i dzieci

NEUROLOG, ENDOKRYNOLOG,
REUMATOLOG, CHIRURG

**USG jamy brzusznej
PORADNIA STOMATOLOGICZNA**

- leczenie
- usuwanie
- protetyka
- zabiegi profilaktyczno-kosmetyczne

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 33-38-12 (10-17), pn.-pt.

“GER-MED”

S-ka Polsko Niemiecka

CHIRURG: leczenie żylaków,
“pajęczków”, hemoroidów, ch. odbytu
GINEKOLOG, INTERNISTA
(USG, EKG, KRIOTERAPIA)
RAJSTOPY PRZECIWŻYLAKOWE
Rej. tel. (012) 15-58-00, Pleszowska 23

POLIKLINIKA FUNDACJI “O ZDROWIE DZIECKA”

Polsko-Amerykański
Instytut Pediatry

Kraków, ul. Wielicka 265
Rejestracja tel. od 13-17 57-57-57
w. 1176 lub 57-37-12

- Konsultacje specjalistów Instytutu
- Ambulatoryjne zabiegi chirurgiczne
- Badania diagnostyczne dla dzieci i dorosłych; RTG, USG.
- TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA, SCYNTYGRAFIA, EEG, Gastroskopia, Badania: analityczne, biochemiczne, mikrobiologiczne, immunologiczne, patromorfologiczne, testy alergiczne.

ATOPIA ALERGIA
Centrum Diagnostyki i Leczenia Chorób Alergicznych i Układu Oddechowego

KATARY - TESTY SKÓRNE I Z SUROWICY KRWI ODCZULANIE, SPIROMETRIA WIZYTY DOMOWE

Kraków, al. Słowackiego 39, tel. 33-01-75
pon.-pt. 15.30-19.30, sob. 9-11.

ZDROWIE

Kraków, ul. Krakowska 30,
tel. 56-25-57, 56-36-84
przyjmują kierownicy klinik
i ordynatorzy wszystkich specjalności
• Wizyty domowe • Laboratorium



STOMATOLOGIA

ALEJA Daszyńskiego 11, STOMATOLOGIA -
PROTETYKA, tel. 21-15-85, godz. 10-18, pełny zakres usług. Protezy nielamliwe.

ALEJA Kijowska 66 stomatologia, protetyka,
pon.-czwart. (15.00-18.00), 234-267.

A-AMPRODENT - naprawa, podścielanie protez,
wykonywanie protez nielamliwych, 66-15-68.

ALEJA SŁOWACKIEGO 17A - mosty, protezy, leczenie, narkoza 33-50-96, w. 234 (10-18).

ABY NAPRAWIĆ PROTEZĘ NIE WYCHODZĄC Z DOMU - 12-87-80.

CHIRURG STOMATOLOG Jan Malinka - narkoza, protezy natychmiastowe. Długa 60, 33-06-81.

DENTA-med - stomatologia, protetyka, ortodoncja, rentgen. Tel. 56-56-44, ul. Augustańska 13.

GABINET STOMATOLOGICZNY, ul. Józefitów 3/10, 34-43-00. Bezbolesne leczenie, porcelana, protezy zatraskowe, ultradźwięki, implanty.

LECZENIE, usuwanie, protezy natychmiastowe. Słowackiego 54, 33-42-62.

LIBRODENT 8-20, ul. Librowszczyzna 3, 21-09-62. Pełny zakres usług, rentgen.

LUBELSKA 18, stomatologia (15-19).

PROMED - stomatolodzy specjaliści. Ul. Na Błonie 3B/34, 37-76-24. Bezpłatne porady. Rentgen.

PROTEZY ZĘBOWE w domu pacjenta. „ADH-dent” 44-98-40.

PROTETYKA, Kraków, ul. Krakowska 6, tel. 22-39-24.

STOMATOLOGIA - narkoza, protezy natychmiastowe, ul. Teligi 8/216, 21-49-56.

STOMATOLOGIA PROTETYKA, os. Zgody 7/35. (Świat Dziecka), 44-29-70.

STOMATOLOGIA - rekonstrukcje zębów, ekstrakcje, protetyka. Os. Centrum A 10, 44-04-76.

STRADOM 3 - stomatologia, protetyka, chirurgia, narkozy. Codziennie + soboty, 13-11-76.

USUWANIE ZĘBÓW w znieczuleniu miejscowym i ogólnym. Wykonywanie protez natychmiastowych. 33-82-82, Friedleina 8.

USUWANIE ZĘBÓW w narkozie, codziennie. 25-33-69.

ZŁOTY WIEK 77. Stomatologia zachowawcza, protetyka, tel. 49-92-10.

GABINET STOMATOLOGICZNY VADENT

Leczenie, protezowanie, pocelana, kosmetyczne rekonstrukcje złamanych zębów, zabiegi w znieczuleniu.
Nowoczesne leczenie laserem.
Ul. Szlak 53 (15-19).
Tel. 23-31-92

FAMA-DENT

Protetyka
Chirurgia
Ortodoncja
Narkozy
Kraków, ul. Królewska 65a, tel. 37-28-04
Mysłenice, ul. Niepodległości 36,
tel. 72-10-04.

EXTRA dent

ul. Kapelanka 1A/70 (obok nowego Banku PKO) tel/fax 66 83 80
Czynny od poniedziałku do piątku
Pełny zakres usług stomatologicznych + narkozy
konsultacje bezpłatne
RATY

PolDent

Centrum stomatologii
Biemackiego 3 (boczna Kazimierza Wlk.), tel. 33-44-42
- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
- chirurgia stomatologiczna Implanty
- stomatologia dziecięca
- leczenie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- wybielanie zębów
- najnowsze wypełnienia chemo i światłoutwardzalne
- bezbolesne usuwanie kamienia nazębnego ultradźwiękami
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniowe
- laser - ortodoncja - aparaty stałe
Niedziela 9-20

Usługi ratalne Codziennie 9-21

MEDICINA

usuwanie zębów i korzeni zębowych w narkozie, protezy natychmiastowe
Al. Pokoju 3,
12-68-20, 12-24-59

PROTEZY naprawy

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL) II piętro, pok. 211
tel. 66 25 22 wew. 241
66 85 87
EXPRESS

DeNTAL

POLSKO-AMERYKAŃSKA
KLINIKA
STOMATOLOGICZNA

- profilaktyka i kosmetyka stomatologiczna
- leczenie zachowawcze
- chirurgia stomatologiczna
- uzupełnienia protetyczne (gwarancja)
- RTG
- BEZBOLESNOŚĆ! ZNIECZULENIA
ul. Sienna 14, tel. (12) 21-90-25
pn.-pt. 9-20, sob. 9-14
specjalistyczne gabinety dziecięce,
ortodoncja
Pl. Szczepański 3, Ilp., 21-75-11

“DENTYSTYKA”

Pełny zakres usług stomatologicznych
pn - pt: 8 - 19, sob. 9 - 14
ul. Kielecka 7a (narkoza),
rentgen zębowy
tel. 11-96-13, 11-95-44
ul. Szewska 12, tel. 22-37-19
os. Kalinowe 4,
tel. 48-11-97
pn - pt. 8 - 19
ul. Mazowiecka 88,
tel. 33-05-09
ul. Spółdzielców 3,
tel. 55-43-11
- Mysłenice, ul. Słowackiego 21,
tel. 0-115, 203-02
Gwarancja na wykonane usługi
Zwolnienia L-4

DENT AMERICA

Polsko-Amerykańska
Klinika Stomatologiczna
pl. Szczepański 3, tel. 21-89-48
pon. - pt. 9-20, sob. 9-14, niedziela 9-14
• leczenie zachowawcze - narkoza
• leczenie chorób przyzębia - laser
• zabiegi chirurgiczne - narkoza
• wszczepy stomatologiczne - implanty
• leczenie protetyczne
• higiena, profilaktyka, kosmetyka
• zdejmowanie kamienia, wybielanie
• RTG panoramiczny i zębowy
BEZBOLESNOŚCI WE SPEAK ENGLISH

NAPRAWA PROTEZ

na poczekaniu,
korony, mosty z porcelany.
Łokietka 13, 33-97-88.



ORTODONCJA

Gabinet specjalistyczny
Leczenie wad zgryzu aparatami stałymi i zdejmowanymi
Tel. 33-83-53,
ul. Urzędnicza 17

Gabinet Stomatologiczny

- Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 23-16-87
- stomatologia zachowawcza
- protetyka w pełnym zakresie
- chirurgia (zabiegi w narkozie)
- ortodoncja (aparaty ruchome)
- Możliwość kredytu na wykonane usługi!

SE Studio Stomatologii Estetycznej

dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak
Specj. II° z protetyki stomat.
• Kompleksowe leczenie stomatologiczne.
Tel. 33-79-72, ul. Batorego 6/2
Rej. Ron. - Pt. 9⁰⁰-1⁰⁰ | 16⁰⁰ - 18⁰⁰

KRAK-DENTAL

polsko-niemieckie
Laboratorium Techniki Dentystycznej
Usługi dla gabinetów stomatologicznych
GABINET STOMATOLOGICZNY
- specjalistyczne leczenie zachowawcze
- bezbolesne usuwanie zębów
- protezy, korony, mosty, rekonstrukcje
pon.-sob. ul. Rakowicka 1
(róg Lubicz i Rakowickiej) tel. 21-08-66

EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI
Pełny zakres usług
IMPLANTY, LASER,
RENTGEN, NARKOZA
KONSULTACJE PROFESORSKIE
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
tel. 34-58-93, 34-24-09

WIE-MAR-DENT

Specjalistyczne Laboratorium
Ceramik i Protetyki Dentystycznej
Usługi dla gabinetów stomatologicznych
GABINET STOMATOLOGICZNY
Czynny: pn.-pt. 9-19, sob. 10-19
Kraków, ul. Słachiewicza 3 (Azory), tel. 37-14-41

RoMa

- ul. Grzegorzacka 17, Ilp., tel. 22-73-76 w. 23, godz. 14-19
- ❖ leczenie
- ❖ usuwanie
- ❖ narkozy
- ❖ protetyka
- ❖ ortodoncja - aparaty stałe
- ❖ raty

WYBIELANIE ZĘBÓW METODĄ AMERYKAŃSKĄ

Korony i mosty w porcelanie
Protezy natychmiastowe
Gabinet Dentystyczny,
al. Krasińskiego 20
Pon. - piątek 15⁰⁰ do 19⁰⁰
tel. 21-88-90.

STOMATOLOGIA

Stomatologia zachowawcza, protetyka, kosmetyka, profilaktyka. Ekspresowe naprawy protez zębowych. Uwaga - możliwość ratnej sprzedaży usług! Zapraszamy od 10 do 19 Gabinet Stomatologiczny ul. Lotnicza 3 12-87-80

RENTGEN ZĘBÓW

PANORAMICZNY, PUNKTOWY. Ul. św. Gertrudy 8 - codziennie 8-19, soboty 9-14. NAJ-TANIEJ. 21-92-72

Pani
WIESŁAWIE TOMALCZYK
wyraży szczerą ubolewania oraz
głębokiego współczucia z powodu
śmierci **MATKI** składają
Dyrekcja XII LO,
Grono Pedagogiczne,
Pracownicy Administracji
i Obsługi

Ogłoszenia ekspresowe

Nauka

ANGIELSKI, 78-53-43. 247065
POLSKI, 58-59-80. 247044

Matrymonialne

PANI 33 lata, córka 7 lat, pozna pana wiek do 50
lat z mieszkaniem. Oferty 246980 Kraków
Wiślna 2. 246980

Kupno

JADALNIE międzywojenną kupię. Tel. 21-71-10.
82409

PRASĘ mimośrodową w dobrym stanie o
nacisku od 10 do 20 t, skok 5-50 mm, prześwit
około 200 mm, wymiar stołu około 200x300
oraz wiertarkę typu WS 15. Kraków tel. (012)
13-55-55. 82438

STANOWISKO do reprodukcji, (012) 22-15-65.
247036

SUCHE foszty dębowe 50 i 70 mm. Tel. 67-47-
47. 82406

TELEFON komórkowy. 48-82-09. 247095

Sprzedaz

2 miejsca w grobowcu, Cmentarz Podgórski. 58-
96-72. 246871

BOKSERKI pręgowane. 15-15-12. 82407

DOBERMANY. Tel. 23-64-68, 23-74-50.
246840

DOBERMANY, tanio. 67-18-49. 247017

FUTRO długie rude lisy okazjnie. 25-15-16.
82493

KIOSK, 34-34-18. 246677

ŁÓŻKA polowe niskie ceny, sprzęt rehabilita-
cyjny Firma "Lomar" 56-02-17. 82457

MEBLE "DELEGAT" dobry stan, 36-25-93.
246846

NOWY rower górski, tanio. 55-78-49. 82414

ODSTAPIĘ telefon, "44". Tel. 12-48-37, grze-
cznościowy. 82210

PIANINO. 67-18-36. 247028

PRODUKCJA parkietów oraz zgarniaczy do
śniegu. 72-34-16, 23-13-95. 246879

SIATKI ogrodzeniowe, produkcja, 66-79-12.
247084

TANIO magiel elektryczny, 57-89-88 po 19.00.
246764

Motoryzacyjne

126P pilnie sprzedam. Tel: (090) 33-05-09.
246941

126P, 1983/4, sprzedam. 43-49-03. 247091

AUTOALARMY USA - Whistler centralne zamki,
znakowanie, Kraków, 36-55-55, ul. Bronowicka
38. 246618

KUPIĘ skorodowany, sprawny, używany samo-
chód. 78-65-69, 78-48-83. Gotówka. 246067

KUPIĘ 126, 125p do remontu 15-43-04.
246864

KUPIĘ granatowe Cinquecento 700 lub 900,
37-78-44. 246926

SPRZEDAM sprawny Fiat 1300, 1969 r. Tel: 11-
39-07. 246679

SPRZEDAM Poloneza 1600, 1993 r., 32-43-43
po 18.00, 32-20-30. 246821

SPRZEDAM Jeep Grand Cheerokee Orvis, nowy.
Tel. 33-15-24. 246844

SPRZEDAM 125p, 1975/1986 karoseria.
Malborska 89a. 246992

TOYOTĘ Camry, 1994 r., sprzedam. 14-24-07.
246783

Ś + p EUGENIA SIDZIŃSKA z domu Wawrzekiewicz

Najukochańsza Mamusia, Babcia i Prababcia
przeżywszy lat 93, opatrzona św. Sakramentami
zmarła dnia 8.11.1995 r.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w czwartek,
dnia 16.11.95 o godz. 10.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Córka, Syn, Zięć, Wnuki i Prawnuki

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w dniu 7 listopada 1995 r. w wieku 85 lat zmarła nagle,
opatrzona św. Sakramentami,
ukochana Ciocia i Kuzynka

Ś + p MARIA BOGDANOWICZ MGR EKONOMII

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w środę, 15 listopada 1995 r. o
godz. 10.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi
odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążona w smutku

Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w dn. 8.11.1995 r.
zmarł nagle w wieku 75 lat

HENRYK GOŹDZIELA

emerytowany inspektor Państwowej Inspekcji Pracy
uhonorowany odznaczeniami państwowymi i resortowymi.
Pogrzeb odbędzie się we wtorek, 14.11.1995 r. o godz. 9.45
na cmentarzu w Grębałowie,
o czym zawiadamia pogrążona w głębokim smutku

Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w dniu 8.11.1995 r. zmarła nasza koleżanka
Ś + p

JANINA KUBIAK

ST. TECHNIK ANALITYKI MEDYCZNEJ
długoletni pracownik Wojewódzkiej Stacji Krwiodawstwa,
skromny, szlachetny Człowiek, znakomity fachowiec.
Uroczystości pogrzebowe rozpoczną się w kaplicy na cmentarzu
w Grębałowie w dniu 14.11.1995 r. o godz. 12.30.
Rodzinie Zmarłej składamy wyrazy szczerego współczucia.

Dyrekcja, Koleżanki i Koledzy
z Wojewódzkiej Stacji Krwiodawstwa
w Krakowie

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 8 listopada 1995 roku
zmarł nagle w wieku 54 lat
nasz Najukochańszy Mąż, Syn, Ojciec, Dziadzio i Brat
Ś + p

JERZY IMACH

Msza święta żałobna odprawiona zostanie w środę, 15 listopada o godz. 9.40
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego do grobowca rodzinnego.
Pogrążeni w smutku

Żona, Ojciec, Synowie, Synowa,
Wnuki, Siostry, Brat i Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w dniu 3 listopada 1995 zmarła

Pani mgr IRENA BARCZYK

długoletni i zasłużony pracownik
Przedsiębiorstwa Opakowań Blaszanych „OPAKOMET”.
Uroczystości żałobne odbędą się 14 listopada o godz. 13
na cmentarzu Rakowickim.

Wyraży głębokiego współczucia składają

Dyrekcja oraz Koleżanki i Koledzy
z POB „OPAKOMET”

Wszystkim, którzy okazali nam wielką wrażliwość i czułość serc
oraz Tym, którzy tak licznie wzięli udział w ostatniej drodze

Ś + p

PIOTRA PAWŁA PIOTROWSKIEGO

serdeczne słowa podziękowania składa

Barbara Piotrowska z Krzysztofem

Przyjaciołom, Koleżankom i Kolegom, którzy byli z nami w tych
najboleśniejszych i najcięższych chwilach ostatniego pożegnania

śp. PIOTRKA PIOTROWSKIEGO

i zrobili tak wiele, by okazać Mu prawdziwą przyjaźń i wielką wrażliwość Serc
Kochani, w każdym z Was pozostała część naszego Piotrusia
składamy serdeczne podziękowania

Mama i Krzysiek

W pierwszą bolesną rocznicę śmierci mojego Nieodżałowanego Męża

śp. TADEUSZA PIOTROWSKIEGO, która zbiegła się z tragicznym odejściem Ukochanego Syna śp. PIOTRA PIOTROWSKIEGO,

odbędzie się w dniu 14 listopada 1995 r. o godz. 18.00 msza żałobna w
kościelce Matki Bożej Fatimskiej przy ul. Komandosów, o czym zawiadamia

Barbara Piotrowska z Synem

Pani BARBARZE TOFFEL

wyraży głębokiego współczucia
z powodu śmierci **MATKI**
składają

Zarząd oraz Koledzy i Koleżanki
z Krakowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.
ul. Rakowicka 41 11-47-76
ul. Podgórski, ul. Wapienna 56-55-11
cm. Grębałów 44-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 11-35-26
polecają

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE w ramach zasiłków ZUS

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny,
kremacja, wieńce, nekrologi, usługi kamieniarskie, itp.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ
tel. 11-45-02, 11-45-04, ul. Reduty 1 (Batowice).

CENY KONKURENCYJNE!!!

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH "LILIA" S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 21-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16
poleca

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedaz trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i za granicę, kremacja, wieńce, nekrologi.
KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW
Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta. ☎ 37-88-76

Ś + p
STANISŁAWA WĄCŁAWSKA

Przeżywszy lat 76
zmarła 9 XI 1995 r.
Pogrzeb odbędzie się 14 XI 95 r. o godz. 9.00
na cmentarzu Rakowickim, gdzie zostanie odprawiona msza
i nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce spoczynku,
o czym powiadamy

Mąż i Córki z rodzinami

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 9 listopada 1995 r. zmarł w wieku 85 lat

ś + p
TADEUSZ KAROL GAWRAK

Wychowanek Uniwersytetu Jagiellońskiego
Wieloletni Więzień Oświęcimia
Kolekcjoner i Bibliofil
Wyprowadzenie Zmarłego z kaplicy na cmentarzu Rakowickim
na miejsce wiecznego spoczynku nastąpi we wtorek, dnia 14 listopada 1995 r.
o godz. 14.20. Msza święta żałobna odprawiona zostanie
w tym samym dniu o godz. 18 w kościele parafialnym
Miłosierdzia Bożego przy ul. Bandurskiego (os. Oficerskie).
Pograżona w smutku

Rodzina i Przyjaciele

W dwudziestą piątą rocznicę śmierci
śp. prof. dr. **WŁADYSŁAWA SZAFERA**

botanika, profesora Uniwersytetu Jagiellońskiego, rektora i organizatora tajnego
nauczania, członka władz PAU i PAN, uczonego o wybitnym dorobku
naukowym i szermierza idei ochrony przyrody ojczyzny, zostanie odprawiona
msza św. w dniu 16 listopada 1995 r. o godz. 18.00 celebrowana przez
Wielebnego księdza prałata Antoniego Sołtysika w kościele parafialnym św.
Mikołaja przy ulicy Kopernika w Krakowie

Syn, Córka i Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 9 XI 95 r. opatrzony św. Sakramentami,
w wieku 51 lat, po krótkiej i ciężkiej chorobie,
zmarł nasz Najukochańszy Syn, Mąż, Tatuś, Brat, Szwagier i Wujek

ś + p
mgr inż. WIESŁAW KOZYNACKI

Msza żałobna odprawiona zostanie we wtorek dnia 14 XI 95 o godz. 13.00 w
kościółce parafialnym św. Franciszka z Asyżu (Bronowice Wielkie),
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.
Pograżona w głębokim żalu

Rodzina

W dwudziestą pierwszą rocznicę śmierci
śp. **STEFANA KAMIŃSKIEGO**

Wydawcy, Księgarza, Bohaterskiego Działacza Konspiracyjnego
zostanie odprawiona msza św. we wtorek, 14 listopada 1995 r. o godzinie 10
w Bazylice Mariackiej przed ołtarzem Krzyża Wita Stwosza, o czym życzyli-
wych Jego pamięci zawiadamiamy

Aleksandra Mianowska, Rodzina, Przyjaciele

Wszystkim Przyjaciółom, Znajomym, Koleżankom i Kolegom z pracy,
którzy wspierali mnie podczas długiej choroby mojej Matki

ZOFII WOŹNIAK

a także wszystkim, którzy uczestniczyli w uroczystościach pogrzebowych
i towarzyszyli Jej w ostatniej drodze
serdeczne podziękowania składa

Córka Krystyna Woźniak-Wolek z Rodziną

Dyrekcji i Pracownikom Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Nawojowej
i wszystkim, którzy nieśli pomoc w okresie choroby i uczestniczyli w ostat-
nim pożegnaniu **ŻONY i MATKI**

ś + p
MARII KOCIK

podziękowania składają

Mąż, Córka, Syn i Synowa

Kochanej Ewie

serdeczne wyrazy współczucia
z powodu śmierci **OJCA**
składają

Koleżanki i Koledzy
ze Studium Doskonalenia Językowego Nauczycieli
Akademickich Uniwersytetu Jagiellońskiego

Poniedziałek, środa, piątek w godzinach ran-
nych. 47-06-74. 247093

SPRZEDAWCĘ, projektanta, zatrudni Salon
Meblowy. Tel. 15-48-04. 82403

STUDENTÓW IV i V roku prawa lub ekonomii
zatrudnię na okres 2 miesięcy. Atrakcyjne wynagrodzenie prowizyjne. Osobiste zgłoszenia: ul.
Podwale 7, Dział kadr 12.00-14.00. 82489

STUDIO Filmowe poszukuje doświadczonych
animatorów i plastyków do pracy przy filmach
animowanych. Zgłoszenia SportFolio, (012)22-
15-65 /9.00-16.00/. 247035

ZATRUDNIMY dynamiczną osobę z b. dobrą zna-
jomością j. angielskiego lub niemieckiego,
25-28-61. 246648

ZATRUDNIĘ szwaczki. 44-71-45. 246898

ZAKŁAD Fryzjerski przyjmie manicurzystkę,
pedicurzystkę. 32-20-71. 246974

ZATRUDNIMY młodych magazynierów-kierow-
ców, konieczne prawo jazdy kategorii C. 55-70-
02. 247064

ZATRUDNIĘ kelnerki Skawina, 76-19-40, 76-22-
37. 247086

Lokale

3-POKOJOWE, sprzedam. 13-81-72. 247097

ATRAKCYJNE 2-, 3-, 4-pokojowe, sprzeda
"Dana". 43-54-06, 56-21-77. 246881

BIURO Nieruchomości: wynajem, kupno, sprze-
daż. 12-35-59. (9.00-18.00) 246784

CZTEROPOKOJOWE Prądnik Czerwony,
Oświecenia sprzedamy. 21-56-25. 247023

DO wynajęcia dwupokojowe nie umeblowane,
Pośrednictwo 21-97-43. 82491

DWUPOKOJOWE, Podgórze, sprzedam. 67-43-
97 (10.00-18.00). 82322

DWUPOKOJOWE, Huta, pilnie kupię. 56-21-33.
247056

LOKAL na ciche rzemiosło do wynajęcia, Pośred-
nictwo 21-97-43. 82490

M-3 Bieżanów 58,5 tys., sprzedam, 14-17-35.
246790

MAŁE dwupokojowe, telefon kupię, 214-206,
37-95-91 po 17.00. 246752

POŚREDNICTWO mieszkań bez prowizji. 21-46-
35 (8.00-22.00). 247042

SPRZEDAM piękne trzypokojowe, 64 m², tele-
fon, Mistrzejowice, 75.000 zł, 11-03-26 wewn.
118, 49-82-12. 247060

Nieruchomości

"DANA" - szeroka oferta działek. 56-21-77, 43-
54-06. 246882

DZIAŁKĘ 78 arów w Skotnikach sprzedam. Tel.
po 17.00 49-36-08. 82426

PAWILON handlowy z częścią mieszkalną w
Nowej Hucie sprzedam, 115.000 USD. Oferty
82487 Kraków, Wiślna 2. 82487

SPRZEDAM zabudowania gospodarcze na
działce 40 a. Telefon 43-18-36 Oświęcim.
246520

SPRZEDAM parcelę budowlaną, (012) 33-69-
10. 246756

SPRZEDAM dom z zabudowaniami gospodarczy-
mi w Niecieczy (gm. Żabno). (014) 21-95-23.
247059

Usługi

CYKLINOWANIE, układanie parkietów. 21-46-
35. 247039

FLIZOWANIE. 77-77-52. 82219

FLIZOWANIE. 49-56-91.

FLIZOWANIE ekspresowo. 14-25-94. 82444

FLIZOWANIE, hydraulika. 25-91-39. 246921

FLIZOWANIE, hydraulika, solidnie. 47-82-08.
247092

KOMPLEKSOWE remonty - budowlane, fili-
zowanie, hydraulika, malowanie, VAT. 49-79-22.
246914

SIDING, montaż, docieplenie. (0-12) 84-12-90.
247085

USŁUGI ogólnobudowlane, kompleksowo,
wykonuje firma. Jerzy Paluch, Wielicka 89/12 po
16.00. 82330

Biznes

DZIAŁAJĄCY gabinet dentystyczny sprzedam
Oferty 82223 Kraków, Wiślna 2. 82223

POZABANKOWE zagraniczne źródła finansowa-
nia dla firm. Tel. (012) 55-01-55 wewn. 14 (12.00-
16.00). 246616

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

500 tys. dziennie. Praca dla młodych. 22-25-08.
82410

A. A. Amerykańska Firma poszukuje współpra-
cowników na stałe lub dodatkowo i przeszkoli.
Wysokie zarobki, 55-85-52, 22-78-40, 58-41-70
/8.00-15.00/, 66-39-24 /15.00-20.00/. 246816

A. A. Praca gazeciarza dla uczących się zaocznie
lub wieczorowo, 22-75-88 wewn. 150. 247038

AKWIZYCJA książek. 448-622 wewn. 226, os.
Teatralne 9, p. 226 /9.00- 15.00/. 247089

BIURO handlowo-usługowe zatrudni. 12-75-96.
247070

BLACHARZY, lakierników oraz uczniów
przyjmujemy. Wysokie wynagrodzenie. 25-22-11.
82441

FIRMA Handlowa zatrudni 11 osób. 22-25-08.
82412

FIRMA zatrudni na okres przedświąteczny 25
osób. Ul. Zacisze 14/10 (10.00-14.00). 246722

FIRMA zatrudni sekretarkę Poll-Marketing. Ul.
Grzegorzewska 17, lp, (15.00-18.00). 246729

FIRMA zatrudni tynkarzy, spawaczy. 21-28-86.
246733

FIRMA Handlowo-Produkcyjna zatrudni panią do
prowadzenia sekretariatu i marketingu. Wyma-
gana bardzo dobra znajomość j.niemieckiego i
obsługa komputera. Tel: 22-60-64, tel./fax 21-
83-07. 246739

FIRMA zatrudni malarzy i murarzy z możliwością
pracy za granicą, 37-81-18. 247080

HOTEL "Demel" zatrudni kucharza i kelnera.
Kraków, ul. Głowackiego 22. 247057

MIĘDZYNARODOWA Firma poszukuje 15 osób,
nadzwyczajne dochody, przeszkolimy. Tel: 36-
31-80 /8.00-16.00/. 246928

MURARZOM zlecę murowanie, 23-64-96.
246773

MURARZY, tynkarzy, cieśli zatrudnię. 44-29-39.
246827

MURARZY, fliziarzy, malarzy, brukarzy. 67-26-
96. 247062

POSZUKUJĘ garażu w Krakowie. Tel. 66-45-58.
82385

POTRZEBNA nauczycielka angielskiego do
dzieci. 57-02-17. 82473

POSADZKARZY przyjmie firma. Budynek
Hebanu, pętla w Łagiewnikach. 67-45-13.
246876

PPHU zatrudni samochód, paszport. 55-44-61.
247094

PRZYJMĘ masarzy do zakładu mięsnego. Tel.
11-82-13. 82374

PRZYJMĘ piecowego na dobrych warunkach.
Tel: 22-45-63. 246680

PRZYJMĘ kosmetyczkę z umiejętnością mani-
cure, pedicure od zaraz, 54-23-49. 247041

PRACA. 33-94-41 wewn. 340. 247077

PRZYJMĘ panią do sprzątnięcia mieszkania.



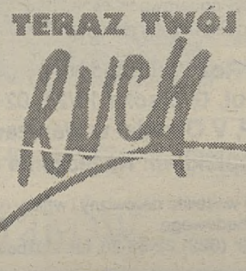
NAJWIĘKSZY KOLPORTER PRASY W POLSCE

Prenumerata I kwartał '96

Ponad 1000 tytułów dostępnych w prenumeracie. Kilkaset tytułów prasy zagranicznej. Zamówienia przyjmujemy do 20 listopada. Pamiętaj, że w 1995 r. koszt prenumeraty prasy fachowej możesz odliczyć od podstawy opodatkowania.

RUCH S.A. w Warszawie Oddział w Krakowie

al. Pokoju 5, 31-548 Kraków,
tel. 12-69-54, 11-21-11 w. 213
ul. Andersa 9,
tel. 44-30-77
ul. Worcella 6,
tel. 22-82-21 w. 13, do godz. 10
ul. Warsztatowa 5, 33-100 Tarnów,
tel. 21-55-91
ul. Partyzantów 12, 32-700 Bochnia,
tel. 220-17
ul. Kolejowa 1, 39-200 Dębica,
tel. 31-24
ul. Śniadeckich 12, 33-300 Nowy Sącz
tel. 43-72-13
ul. Nadwodnia 1, 34-400 Nowy Targ,
tel. 629-15
ul. Kościuszki 30, 38-300 Gorlice,
tel. 52-67-79.



Pieniądze na oczyszczalnię

(INF. WL.) Fundacja Współpracy Polsko-Niemieckiej przekazała Krosnu 30 mld starych zł na dokończenie budowy oczyszczalni ścieków. Wręczenie pieniędzy odbyło się podczas uroczystej sesji Rady Miejskiej.

- Udało nam się przekonać stronę niemiecką, że warto dotować również tę inwestycję, choć nie znajduje się ona w kręgu zainteresowań naszego zachodniego sąsiada - stwierdził Eugeniusz Gorczyca, sekretarz fundacji. Dodał przy tym, iż otrzymanie dotacji byłoby niemożliwe, gdyby nie osobiste zaangażowanie Dominika Ludwiczaka, członka Zarządu Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej. Przypomniał on, że w br. fundacja wsparła swymi środkami budowę dwóch innych oczyszczalni: w Zielonej Górze (70 mld starych zł) oraz w Raciborzu (43 mld starych zł).

- Jakkolwiek fundacja, istniejąca od 1991 r., z reguły wspiera inicjatywy samorządów w Polsce zachodniej i północnej, staramy się przekonać naszych niemieckich kolegów, że tą pomocą należy objąć również inne regiony kraju, łącznie z położonymi na wschód od Wisły - powiedział „Dziennikowi” Dominik Ludwiczak.

(CZAK)

Ogłoszenia ekspresowe

Różne

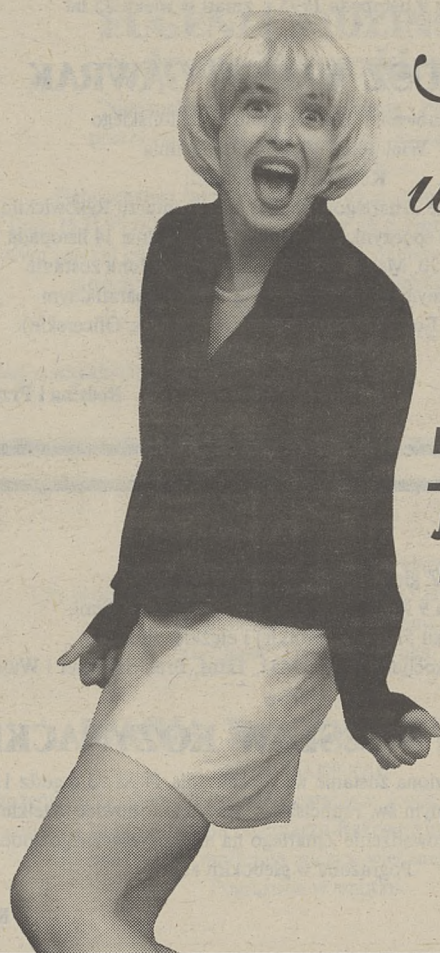
POSZUKUJĘ świadków wypadku w dniu 10.06.95 r., na skrzyżowaniu ul. Żmujdzkiej z al. 29 Listopada. Wiadomość: os. Urocz. 2/1. 246999

WRÓŻKA 37-43-16. 246787

Towarzyskie

A. A. A. A. A. Masaże dla pań, panów. Rejtana 4. 56-24-56. 247014

NOWE Opium - studio masażu, Agencja Towarzyska, Królewska 65. 36-80-55. 82319



Na 5 urodziny
wspaniały prezent

66% rabatu

Dzięki karcie rabatowej wpisowe
- tylko 188 zł!

Już po miesiącu możesz mieć
nowego poloneza.

Karty poszukaj u znajomych, członków
Auto System FSO. Otrzymasz ją również
u naszego dealera wraz ze szczegółową informacją
o warunkach promocji.
Czas promocji ograniczony.



przyznaliśmy już 15.000 samochodów

SALONY I PUNKTY INFORMACJI AUTO SYSTEMU FSO: **BIELSKO-BIAŁA** ul. 1-go Maja 10, tel. 264-51 **KIELCE** Kino „Romantica”, ul. Czarnowska 17, tel. 66-27-90 **KRAKÓW** DH „Gigant”, ul. Wybickiego 1, tel. 67-02-81 **KRAKÓW** DH „Krakus”, Rynek Główny, ul. św. Anny 2, tel. 67-02-81 **KRAKÓW - NOWA HUTA** DH „Wanda” Os. Na lotnisku, ul. Broniewskiego 1, tel. 48-50-66 w. 20, 48-50-81 w. 20 **MIELEC** DH „Ikar”, ul. Mickiewicza 15, tel. 41-43 **SANDOMIERZ** PH „Merkury”, ul. Mickiewicza 33, tel. 32-14-06 **STARACHOWICE** DH „Karat”, ul. Armii Krajowej 3, tel. 74-64-48 **TARNOBRZEG** ul. Sienkiewicza 29 **TARNÓW** CH „Zenit”, ul. Słoneczna 29/33, tel. 22-49-59 w. 117 **TRZEBINIA** bud. BWR, ul. Kościuszki 39, tel. 12-23-33 **WADOWICE** ul. Lwowska 32, tel. 340-41

ORAZ AUTORYZOWANI DEALERZY FSO: **JAROSŁAW** „Pel-Pol”, ul. Sikorskiego 5a, tel. 21-53 **KIELCE** Salon Sprzedaży Polmozyt, ul. Czarnowska 22, tel. 66-05-45 **KIELCE** „Euro-Auto”, ul. Krakowska 161, tel. 66-44-72 **KRAKÓW** „Car-Impex”, ul. Wadowicka 2, tel. 67-45-55, 67-14-18 **KROSNO** FH „Pulsar”, ul. Krakowska 9, tel. 218-31 **RZESZÓW** Salon-Polmozyt, ul. Hetmańska 39, tel. 448-81

AICE KONSORCJUM
ul. Stawki 2, INTRACO 1 (31 piętro), 00-193 Warszawa,
tel. 635-89-33, 635-19-02, 635-12-60, fax 635-60-86



Stać Cię na samochód

knipping
KNA
KATOWICE
(032) 103 05 56
Kraków ul. Kościuszki 52A ☎ 217-088

WYROK ŚMIERCI za niewinność

Grzegorz ma 27 lat. Rok temu wzięliśmy ślub. 13 września, dokładnie w pierwszą rocznicę naszego ślubu zamiast radości - tragedia. Lekarz stwierdził u Grzegorza ostrą białaczkę limfoblastyczną. Zawsze zdrowy i silny - teraz leży w szpitalu. Rozpoczęło się leczenie chemioterapią. To dopiero początek.

Jedyną szansą na powrót do zdrowia jest przeszczep szpiku kostnego. Operacja ta kosztuje od 5 do 10 miliardów starych złotych. Ani ja, ani nasza rodzina nie mamy tyle pieniędzy. Zwracamy się do wszystkich z ogromną prośbą o pomoc w sfinansowaniu przeszczepu. Każda podarowana kwota, nawet symboliczna, zwiększa szansę przeżycia Grzegorza. Możesz uchylić ten wyrok. Prosimy o dokonywanie wpłat na konto:

Fundacja Rozwoju Medycyny „Człowiek - Człowiekowi”
ul. Grójecka 19/25, 02-021 Warszawa
PKO BP, V Oddział w Warszawie 1557-143013-132-3
z dopiskiem: Na leczenie Grzegorza Bastka.

Zaznaczamy, że wszelkie darowizny i wpłaty na cele charytatywne podlegają odpisowi od podatku dochodowego.

Telefon Fundacji: (022) 22-53-28, tel. służbowy Grażyny Bastek (żony Grzegorza): (022) 44-01-74.

3117k

Grudzień szaleństwo zakupów

- Mikołaj - Święta
- Gwiazdka - Sylwester

Zapraszamy domy handlowe, sklepy, hurtownie, do prezentowania na łamach „Dziennika Polskiego” swojej oferty sprzedaży.

Od 28.XI do końca roku proponujemy Państwu reklamy na specjalnych kolumnach „Świąteczne zakupy”.

Pamiętaj:
„Dziennik Polski”
zapewnia reklamę skuteczną!



odcinek 8

makro

W KRAKOWIE

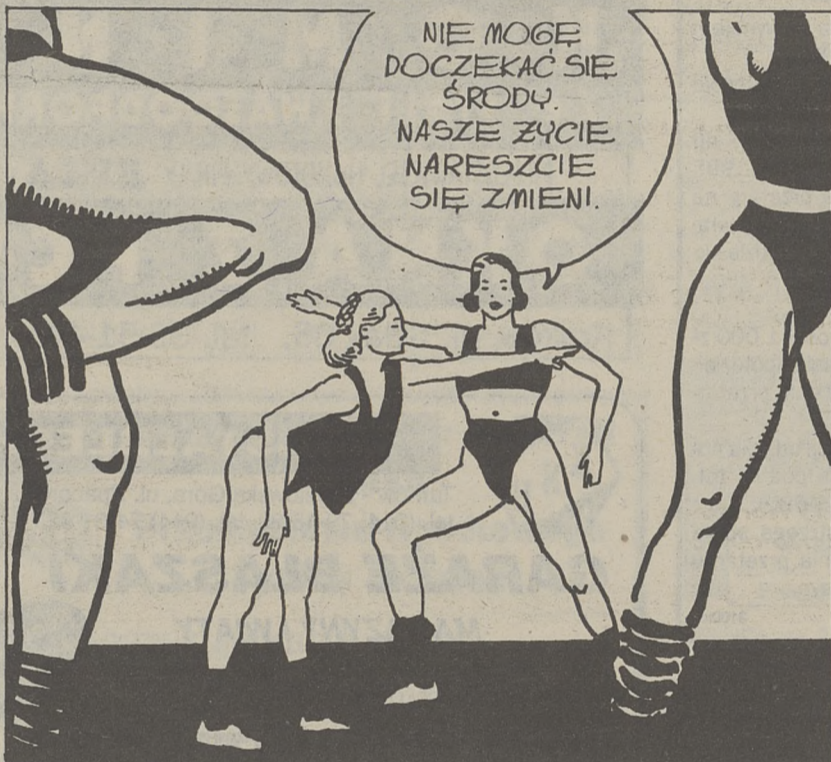
SPRISTROWANEGO POSZUKIWANIEM PRODUKTÓW W RÓŻNYCH CZĘŚCIACH MIASTA MŁODEGO PRZEDSIĘBIORCĘ ZYGMUNTA MOŻESZ ODWIEDZIĆ MAKROMAN-PRZEDSTAWICIEL SAMODZIAŁOWEGO CENTRUM HANDLU MAKRO. PO WIZYTYE W JEDNEJ Z FUNKCJONUJĄCYCH W POLSCE HAL MAKRO ZYGMUNT MOŻEJ ROZWIĄDŁ DO KRAKOWIA ZACHYWIĆ MOŻLIWOŚCIAMI POZIOMY. JAKIE STWARZA LUDZIOM BIZNESU MAKRO, MSZ BOWIEM NATYCHMIAST POJECHAŁ DO PUNKTU REJESTRACJI KLIENIA DZIAŁAJĄCEGO NA TERENIE HALI, BY SPEŁNIĆ FORMALNOŚCI ZWIĄZANE Z WYSTAWIENIEM KARTY STAŁEGO KLIENIA. PO POWYŚLIWI ZŁATWIENIU SPRAWY ZYGMUNT MOŻE POSTANOWIŁ ZAINTERESOWAĆ OFERTĄ MAKRO SWEGO PRZYJACIELA MARIANA BYSTREGO. MARIAN BYSTRY NIE KAZAŁ SIĘ DEJŚO PRZEKONWIĆ. TYKIZSEM BOWY OBU PRZEDSIĘBIORCÓW.

WIELKIE OTWARCIE 15 XI



A WŁAŚNIE... CZY TWÓJ MĄŻ ZDECYDOWAŁ SIĘ KUPOWAĆ W MAKRO ?

OCZYWIŚCIE. ZARAZ PO ROZMOWIE Z ZYGMUNTEM POJECHAŁ DO PUNKTU REJESTRACJI KLIENIA.



NIE MOGĘ DOCZEKAĆ SIĘ ŚRODY. NASZE ŻYCIE NARESZCIE SIĘ ZMIENI.



WYOBRAZASZ SOBIE? WSZYSTKIE ZAKUPY DO NASZEGO SKLEPU ZYGMUNT BĘDZIE TERAZ ROBIŁ W JEDNYM MIEJSCU!

A MÓJ MARIAN POWIEDZIAŁ, ŻE DZIĘKI MAKRO BĘDZIEMY MOGLI ZAOPATRYWAĆ NASZĄ FIRMĘ NAWET W NIEDZIELE. POZA TYM... CZYTAŁAŚ JAKIE TAM MAJĄ CENY? SUPER!

POŹNIEJ, W KLUBOWEJ KAWIARENCE.

JESZCZE RAZ BARDZO PANU DZIĘKUJĘ.

A JA, PANIE DYREKTORZE, ZAPRASZAM 15 LISTOPADA.

ZDAJE SIĘ, ŻE NASZ KLUB TEŻ BĘDZIE ZAOPATRYWAŁ SIĘ W MAKRO.

CHYBA TAK. HM... CHODŹMY. ZYGMUNT I MARIAN PEWNIÉ JAK ZWYKŁE SPIESZĄ SIĘ DO SKLEPU.

W TAKIM RAZIE DO ZOBACZENIA POJUTRZE, NA OTWARTIU MAKRO!

PAMIĘTAJCIE, ŻE PIERWSZYCH 500 KLIENIÓW OTRZYMA BUTELKĘ SZAMPANA I MOŻE WYŁOSOWAĆ TELEWIZOR.



FITNESS cafe



makro

W NASTĘPNYM ODCINKU NARESZCIE OTWIEMY HALĘ MAKRO W KRAKOWIE NA JASNOGÓRSKIEJ 2!

ul. Jasnogórska 2, 31-358 Kraków

mie. Tu wyjątkowe okazje zdarzają się codziennie. Tu wyjątkowe okazje zdarzają się codziennie. Tu wyjątkowe okazje zda

Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe
02-119 Warszawa,
ul. Pruszkowska 19,
tel. (0-22) 22-67-89, 23-69-70

74-300 Myślubórz,
ul. Armii Polskiej 22,
tel. (095-47) 25-65
fax (095-47) 31-92

unidatax

VAREXIM

30-147 Kraków, ul. Wiedeńska 68, tel. (012) 36-54-92

Z pełną gwarancją
(do 24 miesięcy
oraz serwisem
pogwarancyjnym)

Tonery, materiały
eksploatacyjne!

NAJTAŃSZE W POLSCE!
REGENEROWANE
KOPIARKI **Canon**

Zadzwoń
natychmiast!

K-3095

RADA NADZORCZA SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ
"PRĄDNIK BIAŁY-ZACHÓD" w Krakowie
ogłasza konkurs na stanowisko

PREZESA ZARZĄDU SPÓŁDZIELNI

Kandydaci przystępujący do konkursu powinni spełniać następujące warunki:

- wykształcenie wyższe prawnicze, ekonomiczne lub techniczne,
- staż pracy na stanowiskach kierowniczych minimum 3 lata,
- umiejętność zarządzania w warunkach gospodarki rynkowej,
- dobry stan zdrowia,
- wiek do 50 lat.

Oferata winna zawierać:

- pisemne zgłoszenie udziału w konkursie wraz z koncepcją metod i technik zarządzania Spółdzielnią,
- kserokopie lub odpisy świadectw pracy oraz referencje z ostatnich miejsc pracy,
- życiorys z uwzględnieniem przebiegu pracy zawodowej,
- kwestionariusz osobowy,
- dokumenty potwierdzające wykształcenie oraz posiadane kwalifikacje,
- świadectwo zdrowia.

Oferaty należy składać osobiście w terminie 21 dni od daty ukazania się ogłoszenia w sekretariacie Spółdzielni - ul. Pachofskiego 8.

O zakwalifikowaniu się do konkursu oraz terminie jego przeprowadzenia kandydaci powiadomieni zostaną indywidualnie.

Zastrzega się prawo unieważnienia konkursu bez podania przyczyn.

207611

POLMOZBYT KRAKÓW SPÓŁKA AKCYJNA
31-564 Kraków, al. Pokoju 81

ogłasza pisemny przetarg

**na sprzedaż lokalu mieszkalnego
wraz z udziałem we współużytkowaniu
wieczystym działki**

**i częściach wspólnych budynku,
w budynku zakładowym w Krakowie
przy ul. Stachewicza 35A.**

**GARSONIERA - 23,39 m², parter,
cena wywoławcza 1.000,00 zł/m².**

Powyższy lokal mieszkalny posiada wyposażenie standardowe.

Oferaty w zamkniętych kopertach z dopiskiem: "Przetarg na lokal mieszkalny" należy adresować:

Polmozbyt Kraków Spółka Akcyjna
31-564 Kraków, al. Pokoju 81
Dział Spraw Pracowniczych

a składać w Dziale Administracji przy al. Pokoju 81, pokój nr 6, w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia w prasie.

W tym samym terminie należy wpłacić w kasie w siedzibie Spółki wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej.

Oferata powinna zawierać:

- oświadczenie, że oferent zapoznał się z warunkami przetargu i przyjmuje je bez zastrzeżeń,
- dokładne dane oferenta,
- zaproponowaną cenę,
- zobowiązanie się do pokrycia wszelkich opłat związanych z nabyciem lokalu mieszkalnego wraz z udziałem we współużytkowaniu wieczystym działki i częściach wspólnych budynku,
- dowód wpłaty wadium.

Komisijne otwarcie ofert, nastąpi w ciągu 5 dni po upływie terminu składania ofert.

Po dokonaniu wyboru oferenta, wpłacone wadium zaliczone zostanie na poczet ceny kupna.

Nabywca zobowiązany jest wpłacić zaoferowaną cenę w dniu zawarcia umowy.

Oferent zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru ofert oraz odstąpienia lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

**Blizsze informacje na temat sprzedaży, można uzyskać
w Dziale Spraw Pracowniczych Spółki, pokój nr 26,
tel. 48-53-64.**

2394ml

**MIEDZY MOSTEM
A RYNKIEM
DĘBNICKIM**

w Krakowie przy ulicy
Madalińskiego 11A

**W HURTOWNI BIELIZNY
E. D. A**

biustonosze: Pilam, Gorsenia,
Pik, Daria, Teresa
slipy, figi, piżamy, body,
elegancka bielizna ślubna.
Ceny producenta.

DOBRY DOJAZD

★ **PARKING**

★ **AKWIZYCJA ★ RABATY**

Prowadzimy sklep firmowy.

M-2427

**SPÓŁDZIELNIA
MIESZKANIOWA
"Ruczaj - Zaborze"**
ul. Grota Roweckiego 39
**ogłasza przetarg
na wynajem lokalu
użytkowego
o pow. 145 m²
lub zbycie w/w lokalu
na zasadach
własnościowego
prawa.**

Cena wywoławcza za wynajem
lokalu 12 zł/m² + VAT.

Cena wywoławcza przy zbyciu
lokalu 900 zł/m².

Przetarg na wynajem lokalu
odbędzie się w dniu 16.11.1995
r. o godz. 10.00 a przetarg na
zbycie lokalu na zasadach wła-
snościowego prawa odbędzie się
w dniu 16.11.95 r. o godz.
11.00.

Wadium w wysokości 1.000 zł
należy wpłacić w kasie spółdziel-
ni do godz. 9.00 w dniu przetar-
gu.

Blizszych informacji udziela Ad-
ministracja Osiedla pod nr. tel.
66-41-32 lub 66-79-68.

Spółdzielnia zastrzega sobie
prawo unieważnienia przetargu
bez podania przyczyn.

3100k

**Miejskie Przedsiębiorstwo
Oczyszczania Spółka z o.o.
z siedzibą w Krakowie, ul.
Nowohucka 1**

ogłasza pisemny przetarg
ofertowy na dzierżawę
niżej wymienionych obiektów:

1. Piwnica z niezależnym wej-
ściem, o powierzchni użytkowej
177 m² - w Krakowie, ul. Bar-
ska 12
2. 11 pokoi w pawilonie, o po-
wierzchni użytkowej 144 m² - w
Nowej Hucie, ul. Nowohucka 1

Obiekty można oglądać od
poniedziałku do piątku, w godz.
8-14. Informacji udziela Zakład
Obsługi Technicznej, tel. 44-61-
33 w. 232. Wadium w wysoko-
ści 2,50 zł/m² dla pozycji 1 oraz
5 zł dla pozycji 2 wdzierżawio-
nej powierzchni należy wpłacić
najpóźniej do godz. 14 dnia po-
przedzającego przetarg w kasie
przedsiębiorstwa.

Oferaty należy kierować pod
adresem Spółki 30-969 Kraków
28, ul. Nowohucka 1, w termi-
nie 14 dni od ukazania się ogło-
szenia. Komisijne otwarcie
ofert nastąpi dnia 28.11.1995 r.,
o godz. 8.

Przedsiębiorstwo zastrzega
sobie prawo swobodnego wy-
boru oferenta oraz unieważnie-
nia przetargu bez podania przy-
czyny.

207538

**Firma sprzedaje czteroletni obiekt wraz z ogrodzoną działką,
o powierzchni 3.300 m², usytuowany 10 km od centrum
(Swoszowice). Łączna powierzchnia 700 m², w tym 150 m²
część biurowa lub mieszkalna.**

Wszystkie media, dwie linie telefoniczne, klimatyzacja hali produkcyj-
nej, wysoki standard wykończenia. Obiekt wolny od obciążeń.

Oferty dla nr 15434 Kraków, ul. Wiślna 2.

15434

**AGENCJA REKLAMOWO-POLIGRAFICZNA
zatrudni od zaraz**

**OSOBĘ Z WYKSZTAŁCENIEM PLASTYCZNYM
I Z DOŚWIADCZENIEM W PRACY
NA KOMPUTERZE POWER MACINTOSH**

Zgłoszenia: tel. 11-72-99 w. 7, w godzinach 9-14

3104k

WOLF

★ **KOTŁY GRZEWCZE**

★ **NAGRZEWNICE POWIETRZNE**

5 lat gwarancji

FIRMA HANDLOWO USŁUGOWA S.C.

degro

Kraków, ul. Dajwór 14,
tel./fax (0-12) 21-26-77

2318ml

F.H.U. OPTIMAL

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR FIRMY KOF/ABGASTECHNIK

K O M I N Y
Z E S T A L I K W A S O O D P O R N E J

PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY FIRMY JUSTA

OKNA Z PCV

Kraków, ul. Szlak 65, tel. 32-51-44 w. 332

K S B

KONSTALBLECH

Tarnów - Zbylitowska Góra, ul. Spacerowa 47-49
tel. (014) 79-15-90, tel. (014) 74-31-82

GARAŻE BLASZAKI

MAGAZYN I WIATY

TRANSPORT I MONTAŻ NA TERENIE CAŁEGO KRAJU
TERMINY REALIZACJI 3-10 DNI, FAKTURY VAT

WYROBY HUTNICZE

⇒ **BLACHY CZARNE I OCYNKOWANE**

⇒ **PROFILE STALPRODUKT S.A. Bochnia**

⇒ **SKŁAD STALI, Kraków, ul. Piłk. Dąbka 10 TEREN KCMB**

tel./fax (012) 55-01-28, tel./fax (012) 23-22-13

15293

CEDRUS

**plyty meblowe
blaty kuchenne
okucia meblowe
boazeria panelowa
boazeria plastikowa
podłoga panelowa
parapety
suche tynki**

sprzedaż ratalna

Cedrus Sp. z o.o. hurt. i sklep: 32-080 Zabierzów k/Krakowa, ul. Krakowska 176,
tel./fax (012) 85 16 60, sklepy: Kraków, ul. Malborska 130, tel. (012) 55 47 66,
Stryszów k/Kalwarii Zebrzydowskiej (mag. GS), tel. (033) 79 74 18,
Dobrodzień, ul. Spółdzielcza 1, tel. (0345) 752 88

Praca

A. A. Zatrudnię atrakcyjne panie. Fantazja 37-24-22. 245474
 AGENT celny - kurs - Krakowska Szkoła Biznesu. 227-579. 244562
 AGENCJA - supermasaże, drink-bar zatrudni panie, 56-02-09. 245308
 A może jeśli zmienisz zawód? Detektyw ochrony, pozwolenie na broń - kurs. 218-333. 246304
 APTEKA zatrudni magistra farmacji. 22-65-04. 244153
 APTEKA zatrudni magistra i technika po stażu. Tel: 15-14-50. 246096
 ATRAKCYJNA lokalizacja, toalety w ajencji oddam. Tel. 22-36-60, 23-06-78. 81815

SOLIDNA FIRMA ZATRUDNI
 na korzystnych warunkach
INWALIDÓW I LUB II GRUPY
 - w tym osoby
 wykwalifikowane do prac
 budowlanych.
 Oferty 15433, Kraków, Wiślna 2.

BARMANKI przyjmę, 43-43-03. 245708
 BLACHARZA budowlanego z kwalifikacjami, przyjmę. Tel. 34-37-29. 81915
 CHAŁUPNICTWO przyjmę. Oferty 246440 Kraków, Wiślna 2.
 DUŻA firma handlowa zatrudni młodego mężczyznę do działu rozliczeniowego. Wymagana znajomość komputera. 25-55-25. 245125
 DZIEWCZYNA z praktyką poszukuje pracy w kwiaciarni. Lwowska 12/14. 246374
 EKSPEDIENTKI, praca dwuzmianowa, sklep spożywczy. 57-11-09 po 17.00. 241307
 ELEKTRYKA z uprawnieniami zatrudnię. Zgłoszenia w dniu 14.11.95, godz.10.00-12.00, al. Mickiewicza 31 pok. 317. 246197
 „ELABI” zatrudni krawcowe. 36-71-18. 246347
 FILOGO klasyczny szuka pracy. Oferty 82044 Kraków, Wiślna 2. 82044

PRZEDSTAWICIELA HANDLOWEGO zatrudnimy
 66-95-70

FIRMA kosmetyczna AVON zatrudni konsultantki. Tel. 39-12-09, od 10 do 15. M-2481
 FIRMA zatrudni młodego elektronika. Tel. 34-25-15. 82052
 FIRMA zatrudni sekretarkę z doświadczeniem w pracy biurowej, ze znajomością obsługi komputera, faxu, maszynopisania. Wymagana znajomość języka rosyjskiego i angielskiego. Tel. (012)23-12-41. 82200
 FIRMA zagraniczna z siedzibą w Krakowie poszukuje osoby dysponującej samochodem do sprzedaży i dowozu towaru bezpośrednio do sklepów. Tel. (012) 23-12-41. 82201
 FIRMA odzieżowa zatrudni krojczego/a/. Tel: 57-54-22. 245746
 FIRMA OVB ogłasza nabór do pracy. Tel: 11-27-88 /10.00-18.00/. 245783
 FIRMA amerykańska poszukuje współpracowników. 23-15-84, (10.00-15.00). 246170

MAKLERA PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH zatrudni:
 BIURO MAKLERSKIE „ARABSKI I GAWOR” S.C.
 tel. 21-04-33, w. 1458 (8-15).

FIRMA poszukuje współpracowników. Atrakcyjne zarobki. Tel. 37-21-79, (8.00-16.00), 67-14-03 wieczorem. 246202
 FIRMA handlowa zleci pracę domową- wyrób kopert dekoracyjnych. Podpisujemy umowę na dłuższą współpracę. Dopisek "PAP", koperta zwrotna polecona. "AG-JOT", 39-201 Dębica 3, skr. 17. 246576
 FIRMA przyjmie monterów-spawaczy gazowych. Tel. 48-03-14 w godz. 17.00 - 20.00. 246806

FIRMA zatrudni informatyków jako samodzielnych specjalistów ds. promocji /mogą być studenci ostatnich lat/. Warunek: znajomość montażu i konfiguracji sprzętu komputerowego. Tel. 33-44-55 wew. 20-07, 20-14. 246594

HANDLOWCÓW z praktyką zatrudni hurtownia artykułów przemysłowych - dealer Philipsa. Motywacyjny system wynagrodzeń, możliwość otrzymania samochodu służbowego. Oferty nr K-3061, Kraków, Wiślna 2. 246256

ASYSTENTKĘ DYREKTORA
ZATRUDNI SPÓŁKA J.V.
 Oczekiwane:
 ◆ wykształcenie ekonomiczne
 ◆ umiejętność obsługi komputera
 ◆ dyspozycyjność
 ◆ komunikatywność
 ◆ podstawowa znajomość j. angielskiego.
 Oferty zawierające c.v. oraz zdjęcie prosimy składać:
 Kraków, Wiślna 2, dla nr. 207464.

HOTEL zatrudni recepcjonistkę, recepcjonistę ze znajomością języka angielskiego, niemieckiego. Oferty M-2485 B.O. "Szansa", 30-133 Kraków, ul. Lea 112/102. 246262

HURTOWNIA zatrudni osoby do pracy biurowo-księgowej i fakturowania. Oferty nr K-3062 Kraków, Wiślna 2. 246260

HURTOWNIA kosmetyków zatrudni panią do prowadzenia biura. Wymagana znajomość księgowości. Zatrudnimy ekspedientkę w sklepie kosmetycznym. "Samikos" Klimeckiego 10. Zgłoszenia osobiste od godz. 14.00-17.00. 246716

INWALIDĘ II grupy zatrudni w dziale akwizycji firma handlowa. Chętnie posiadającego samochód i podstawową znajomość komputera. Oferty 246097 Kraków, Wiślna 2. 246097

KASJER walutowy - kurs - Krakowska Szkoła Biznesu. 227-579. 244566

LEGALNA PRACA NA ZACHODZIE USA, Wielka Brytania, Niemcy, Francja
 Zarobki od 1000 do 4000 DM.
 Informacje uzyskasz:
WORK CONSULTING
 skr. poczt. 335, 30-950 Kraków 61.
 Podaj symbol ogłoszenia 165.

KIEROWCA zaw. B, doświadczony handlowiec oczekuje propozycji pracy. Tel./fax 25-77-88 /8.00-14.00/. 246415

KOLPORTAŻ, 12-85-42. 81641

KOMPUTERY: grafika CorelDraw, PhotoStyler, edycja: Word, WordPerfect, itp. Tel. 37-47-99. 246349

KRAWCOWE do szycia jedwabiu potrzebne. Tel. 21-14-75 wew. 126 do 15.00. 81797

KRAKOWSKI oddział dużej firmy komputerowej zatrudni informatyków, elektroników i pracowników działu handlowego. Oferty 81829 Kraków, Wiślna 2.

KSIEGOWOŚĆ - kurs - Krakowska Szkoła Biznesu. 227-579. 244569

LAKIERNIKA samochodowego zatrudnię. (012) 67-58-24. 81828

LAKIERNIKÓW, blacharzy zatrudnię, Centralna 81 /Król/. 246401

LOK - os. Szkolne 30, tel. 44-28-28 zatrudni instruktorów nauki jazdy z uprawnieniami. 246251

MAKLER - kurs - Krakowska Szkoła Biznesu. 227-579. 244571

MŁODA studentka posprząta. Tel. 11-29-41. 81980

MŁODA energiczną osobę do pracy w handlu zatrudnię, wędliny, drób. Tel. 83-19-80 po 20.00. 245827

MŁODĄ pomoc do cukierni przyjmę. Wallka Walewskiego 14. 246104

FIRMA INFORMATYCZNA
 poszukuje informatyków do rozwoju systemu zarządzania przedsiębiorstwa oraz osoby do wdrożeń.
 Oferty 15466, Kraków, Wiślna 2.

Przedsiębiorstwo Budowlane UNI-MA-JER s.c.
 zatrudni od zaraz
TYNKARZY
BRUKARZY
LASTRIKARZY
 Zapewniamy stałą pracę, zakwaterowanie, eksport do Niemiec.
 Kraków,
 ul. Wadowicka 3,
 67-03-88, 67-45-10.

MONTERA wod.-kan. przyjmę. 44-43-94 wieczorem. 244753

NAUCZYCIELA wychowania przedszkolnego zatrudni szkoła podstawowa, 66-93-11 wewn. 345. 246375

OCHRONIARZ kierowca B.C.D.E podejmie pracę. 23-55-39. 246355

ODDZIAŁ PTHU zatrudni na stałe lub umowę-zlecenie. Kraków, Żułowska 8b, godz. 11 - 15. 1112R

PIEKARZA przyjmę. Wallka Walewskiego 14. 246106

POSZUKUJEMY kelnerów, kucharzy do pracy na luksusowych statkach pasażerskich. Angielski wymagany. Zarobki USD 1.300-3.000. (012) 11-70-17. 81710

POSPRZĄTAM solidnie i niedrogo. 55-87-77. 81899

POSPRZĄTAM biuro, mieszkanie, sklep. Tel. grzecz. 58-70-00 (16.00-18.00). 81902

POMOC do domu i dwójki trzyletnich dzieci. Młoda, niepaląca. Tel. 25-32-61. 82085

PODEJMĘ chałupnictwo 23-63-95. 82161

POSZUKUJEMY starszej pani na 6, 8 godzin dziennie do towarzystwa i pomocy dla zdrowej i sprawnej 88-letniej staruszki. Oferty 82204 Kraków, Wiślna 2.

POTRZEBNA pani do dzieci w zamian za mieszkanie i wyżywienie. Renata Sawicka 37 N. Huta, ul. Klasztorna 37. 246410

PODEJMĘ pracę chałupniczą, posiadam mały lokal, woda, siła, gaz. Oferty C-2992 Combex, Kraków, os. Handlowe 9. 246693

PRACA dla młodych. 15-61-88. 81611

PRACA dla dziewczyny, pielęgniarki, Niemcy, minimum 2 lata. 44-81-70. 82004

PRACA, 66-00-88 wewn. 155. 244577

PRACODAWCO: bezpłatnie wybierz kadrę. 66-00-88 w.155. 244698

PRACA dla operatywnych z samochodem. 44-61-33 wew. 268. 244903

PRZEKWALIFIKUJEMY, 56-22-92. 245908

PRACA z ubezpieczeniem dla 20 osób. Tel: 56-31-00. 246086

PRACA dla kucharza, kelnera, pomocy kuchennej. Spotkanie dnia 14.11.95r o godz. 11.00, ul. Brodzińskiego 3 Restauracja "A-dong". 246147

Firma budowlana zatrudni PRZEDSTAWICIELA HANDLOWEGO
 Wymagania: min. śr. wykształcenie techniczne, samochód, wiek do 35 lat, operatywność.
 Oferujemy: stałą pensję + prowizję, pracę w dynamicznym zespole.
 Tel. 23-66-77 wew. 1594, godz. 10 - 13.

PRZYJMĘ zlecenia na telefon, pełna dyspozycyjność. Oferty 246320 Kraków, Wiślna 2.

PRZYJMĘ zlecenia na telefon. 57-56-91. 246427

PRACOWNIKÓW budowlanych zatrudnię. 25-72-48 wieczorem. 246463

PRZYMIEMY taksówkarzy do Radio Taxi. 36-36-36 Metrotaxi. 246505

PRZEPISUJĘ komputerowo, grafika, itp. 55-90-87. 246568

RENCISTKĘ do małej gastronomii zatrudnię, 57-24-38. 246453

RESTAURACJA "Piastowska", os. Tysiąclecia zatrudni kucharza z praktyką oraz młodą kelnerkę. Tel. 48-27-26. 246681

ROZPROWADZANIE kosmetyków AVON. Tel. 55-46-00 wew.245. 246141

Reklamy Ogłoszenia

Przedsiębiorstwo Budowlane „UNI-MA-JER” s.c.
 zatrudni
TYNKARZY
 lub zleci roboty tynkarskie firmie.
 Kraków, ul. Wadowicka 3,
 67-03-88, 67-45-10

RUSYCYSTKA ze znajomością włoskiego szuka pracy. 57-15-35. 246088

SALON fryzjerski zatrudni fryzjerkę. Zgłoszenia: Świętokrzyska 8, tel. 32-32-31. 81795

SITODRUKARZA zatrudnię w sklepie z materiałami drukarskimi. Tel. 23-54-60. 246542

SPÓŁDZIELNIA Inwalidów zatrudni brygadzistkę w zakładzie odzieżowym; 2 zmiany. Tel. 22-82-77. 246012

STUDENTÓW, uczniów szkół wieczorowych zatrudni firma handlowa. 56-32-84 /9.00-14.00/. 246811

TUIR „WARTA”
 Oferujemy ciekawą pracę w dziale ubezpieczeń majątkowych.
WYMAGANE: wykształcenie wyższe, komunikatywność, operatywność.
 Oferty pisemne (c.v.) Kraków, ul. Sienkiewicza 14.

SPRZEDAWCĘ ze znajomością obsługi komputera oraz pracownika fizycznego zatrudni Salon Łazienek. Wymagane referencje. Oferta M-2487 B.O. "Szansa" Kraków, Lea 112/102. 246271

SPRZĄTAM, pilnuję dzieci. Tel. grzecznościowy. 57-32-99. 246590

STOLARZA posiadającego stolarnię zatrudni firma. Tel. 37-75-04. 246595

Firma Budowlano-Handlowa
 przedstawiciel 3 koncernów zachodnich zatrudni
KIEROWNIKA DS. INWESTYCJI
 Wymagania: inżynier budownictwa, doświadczenie w kierowaniu zespołami ludzkimi, samochód, dyspozycyjność, wiek do 40 lat.
 Oferujemy: szkolenie w zakresie materiałów i technologii koncernów, wysokie wynagrodzenie + prowizja, możliwość awansu, pracę w dynamicznym zespole.
 Tel. 23-66-77 wew. 1594, godz. 10 - 13.

SZWACZKĘ z grupą inwalidzką przyjmę. 33-33-44 w.315. 81892

W Biurze Pośrednictwa Nieruchomości zatrudnię operatywnie, dyspozycyjne osoby z samochodem, Pl. Szczepański 5, pok. 108. 81967

W Biurze Pośrednictwa Nieruchomości zatrudnię prawnika, Pl. Szczepański 5, pok. 108. 81969

ZATRUDNIĘ maszynistę offsetowego. Tel. 33-14-89. 81529

ZATRUDNIĘ lekarza anestezjologa rencistę. 33-86-02. 81782

ZATRUDNIĘ kierownika apteki oraz magistrów i techników farmacji. Tel. 33-66-32. 81936

ZATRUDNIMY od 1.01.1996 referenta administracyjnego (sekretariat, kasa, sprzątanie). Kobieta 35-45 lat, wykształcenie średnie, chętnie techniczne. Zgłoszenia: Polski Rejestr Statków, Kraków, Rynek Główny 29, wtorki i czwartki 11.00-13.00, tel. 22-52-01. 82078

Z aktualną książeczką zdrowia do produkcji cukierniczej. 55-31-14. 245311

ZATRUDNIĘ szwaczki, Lubelska 14. Tel: 33-65-83. 245472

ZATRUDNIĘ sekretarkę (asystentkę lekarza). Wymagania: wiek 30-35 lat, znajomość j.angielskiego, pisanie na maszynie, obsługi komputera. Zgłoszenia: Sienna 2/3 10-12. 246143

ZATRUDNIĘ pracowników, dobre warunki placowe. Od 9.00-16.00, 44-24-01. 246313

DYSTRYBUTOR OPAKOWAŃ i AGD
 zatrudni DOŚWIADCZONYCH AKWIZYTORÓW,
 konieczny samochód.
 ☎ 47-10-13,
 w godz. 9-14.



Departament Kadr Centrali Banku Przemysłowo-Handlowego Spółka Akcyjna

poszukuje kandydatów do pracy w Departamencie Skarbu na stanowisko **DEALERA**

Wymagania:

- ◆ wykształcenie wyższe,
- ◆ znajomość języka angielskiego,
- ◆ umiejętności w postugiwaniu się i wykorzystaniu instrumentów rynków finansowych,
- ◆ orientacja w wydarzeniach międzynarodowych,
- ◆ umiejętność wykorzystania podstawowych aplikacji komputerowych,
- ◆ odporność na stres, inicjatywa, umiejętność samodzielnego myślenia i podejmowania decyzji.

List motywacyjny, curriculum vitae wraz z opiniami rekomendującymi prosimy kierować pod adresem:

Departament Kadr Centrali BPH S.A.
 Kraków,
 ul. Św. Tomasza 43,
 tel. 187-143.

K-3086

C-984/V

**Przedsiębiorstwo Budowlane
„UNI-MA-JER”, s.c.
30-415 Kraków, ul. Wadowicka 3
ogłasza konkurs ofert na stanowisko
**GŁÓWNEGO
KSIĘGOWEGO.****

Wymagania od kandydata:

- wykształcenie ekonomiczne,
- praktyka w zawodzie min. 10 lat,
- biegła znajomość zasad prowadzenia księgowości w zakresie aktualnie obowiązujących przepisów,
- zdolności organizacyjne prowadzenia działu księgowości,
- dojrzałość osobista i zawodowa.

Oferty pisemne wraz z kopiami stosownych dokumentów prosimy składać w sekretariacie Przedsiębiorstwa, pok. 324, III p., tel. 67-45-10, 67-03-88 do dnia 15.12.1995 r.

2528/LO

ZATRUDNIĘ sprzedawczynię i ucznia. Art. ogólnospożywcze. Kurdwanów. 54-34-39. 246495

ZATRUDNIĘ sprzedawcę renciście. 11-24-88 /18.00-20.00/. 246536

ZATRUDNIĘ monterów, monterów-spawaczy /wod.-kan.-gaz, c.o./. Tel. 36-55-49 po 16.00. 246573

ZATRUDNIMY stolarzy na korzystnych warunkach. Nowa Huta, ul. Igołomska 29. 246691

**Firma budowlana oferuje
DLA MŁODYCH LUDZI
Z DOŚWIADCZENIEM
stałą pracę
oraz wysokie zarobki (6 - 12 mln)
w zawodach:
monter sufitów i suchych tynków,
posadzkarz podłóg epoksydowych.
Przeszkolenie w zakresie wykonywanych robót
zapewnia firma.
Należy się liczyć z częstymi delegacjami.
Tel. 23-66-77 wew. 1594, godz. 10 - 13.**

K-3107

ZAKŁAD introligatorski przyjmie pracowników. Tel. /090/309-654. 246818

ZLEĆ tynkowanie. 44-81-70. 82003

ZLECENIA telefoniczne przyjmę. 48-83-83. 245835

22 lata, student zaoczny, paszport, prawo jazdy, samochód, poszukuje pracy. Oferty 82100 Kraków, Wiślna 2.

7 z samochodem! 673-338. 245244

Nauka

ABSOLWENCI szkół średnich! Rozpoczynamy półroczne kursy wieczorowe: "Profesjonalna obsługa komputera, administracja, księgowość". "Sekretarka/ asystentka szefa"/ ZDZ, Dietla 38, 22-85-69. 246481

ADRES: ZDZ Dietla 38, 22-85-69, 34-58-55. Rozpoczynamy kursy! "Instruktor nauki jazdy", "Kierowca wózków: akumulatorowych, spalinyowych", "Palacz kotłowy", "Spawanie w osłonie argonu", "SEP", "Kelner, bufetowa", "Pedagogiczny dla mistrzów", "Obsługa komputera", "Maszynopisanie". 246178

ANGIELSKI. 48-62-75. 81879

ANGIELSKI. 22-88-90. 82005

ANGIELSKI. 66-09-34. 82057

ANGIELSKI. 66-19-98. 243902

**KURS PRZYGOTOWAWCZY
DLA KANDYDATÓW NA STUDIA NA
WYDZIALE PRAWA**

**Zajęcia prowadzą
wykładowcy Wydziału Prawa
Uniwersytetu
Jagiellońskiego**

Zapisy prowadzi i informacji udziela biuro Agencji "Bakalarz" Kraków, ul. Lubomirskiego 21, tel. 21-03-85 w godzinach od 10.00 do 17.00.

d-5258

ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA

ANGLISTKA: lekcje, tłumaczenia. Tel. 22-87-52. 245988

ANGIELSKI. 25-29-07. 246339

ANGIELSKI, tanio. 11-26-48. 246381

BEZSTRESOWO księgowość komputerowa. 78-28-05. 243564

CHEMIA. 12-40-33 wew.256. 245860

DETEKTYW ochrony, pozwolenie na broń - kurs. 218-333. 246306

FRANCUSKI, nauczycielka, mgr romanistyki. 12-18-77. 244616

GEOGRAFIA. 34-43-01. 81328

INSTRUKTOR nauki jazdy. Otrzymasz uprawnienia. 22-85-69. 246181

JĘZYK polski, tanio. (0-12) 37-44-34, pokój 316. 81975

JĘZYK polski: nauczyciel. Tel. 48-12-91. 245037

KURSY samochodowe Kat. B, PZMot, Sobieskiego 7. 33-81-30. 78076

KURS doskonalenia umysłu. 43-68-44. 81881

KURS przygotowawczy z matematyki (w soboty i niedziele), 120 godzin, początek 18.11.1995. Informacja: Instytut Matematyki Politechniki Krakowskiej, ul. Warszawska 24, Wydział Mechaniczny. Tel. 33-03-00, wewn. 29-87, po godz. 18.00: 47-50-78. 82049

**KURSY
AUTOCAD'A
3 stopnie
w autoryzowanym
centrum szkolenia CAD
Tel./fax 21-52-51
33-21-10 24653/ZR**

KURSY komputerowe, księgowość komputerowa. "Excogito", 0-12/22-64-23. 243352

KURSY komputerowe oraz dla rozpoczynających działalność gospodarczą - Szkoła Języków Obcych, Mały Rynek 2, tel. 21-42-37. 245648

KURSY prawa jazdy- Halicka 9. 21-32-22 wew. 16. 245824

KURSY prawa jazdy "Szofer" Rynek Podgórski 3. 56-38-72. 245938

MATEMATYKA 21-58-53. 80889

MATEMATYKA. 55-24-07. 81800

MATEMATYKA. 43-68-44. 81882

MATEMATYKA. 13-57-80. 82023

MAK, nauka jazdy. 21-10-74, wewn. 22. 82028

MATEMATYKA, 12-06-69. 242087

MATEMATYKA. 47-83-38. 243163

MATEMATYKA dla 8-klasistów, nauczyciel, 37-39-99. 245893

KURSY
★ PODSTAW KSIĘGOWOŚCI
★ KSIĘGOWOŚCI KOMPUTEROWEJ
★ KROJU I SZYCIA
★ MASAŻU LECZNICZEGO
★ ARANŻACJI WNĘTRZ I REKLAMY WIZUALNEJ
★ JĘZYKÓW OBCYCH
★ BHP
KSP OŚWIATA, ul. WIETORA 9,
tel. 56-20-36, 22-79-99.

ML 2386

MATEMATYKA. 33-38-22. 245017

MATEMATYKA Krawczyk. 21-38-09. 246341

MATEMATYKA, studentka. 66-00-27. 246562

NAUKA jazdy /najtaniej i solidnie/, 37-44-34. 246307

NIEMIECKI, absolwentka WSJOIE. 23-13-11. 245378

**Doctor Q Centrum Edukacyjne
KURSY KOMPUTEROWE**

Autoryzacje największych światowych firm:

- MICROSOFT ● LOTUS
- NOVELL

Kraków, Mogilska 43, tel. 130-132

NIEMIECKI, magister germanista. 47-04-71. 246158

POLSKI. 67-58-85. 82144

POLSKI. 22-49-87. 246405

PRAWO jazdy, "MOTOREX" Kraków, Rynek Główny 9, 21-41-37. 244842

WŁOSKI, lektor po studiach we Włoszech. 48-36-52. 81964

Matrymonialne

CZTERDZIESTOPAROLETNI samotny biznesmen, pozna uczciwą, reprezentacyjną panią w wieku 35-40 lat, bez zobowiązań, w celu towarzysko-matrymonialnym. Kraków 65, skr. 39. 245105

EKSPRESRANDKA. 44-70-44. 246698

PRZYSTOJNY, wysportowany biznesmen, 38/186, bez nalogów pozna młodą atrakcyjną dziewczynę z Krakowa. Fotooferty. Oferty 245709 Kraków, Wiślna 2. 245709

TELEFONOSWATKA, 11-59-73. 244560

TELEFONORANDKA, 66-06-44. 246070

WOLNY, 36/182, pozna ładną, miłą, łagodną Panią. Oferty 81985 Kraków, Wiślna 2. 81985

Kupno

A. Skup, komis, RTV. 21-89-26. 239448

A. Atrakcyjny Sklep Lombardowy. Kupno, komis wszystkiego. 22-33-26, Karmelicka 15. 245180

ANTYCYZNE meble, także zniszczone. 21-54-69. 81010

ANTYKI, kupno, sprzedaż mebli, obrazów, srebra. Galeria Hetmańska, Rynek Gł. 17, tel. 21-33-74. 81395

ANTYCYZNE meble, obrazy, dywany kupi Salon Antyków, Kraków Rynek Główny 11, tel. 21-02-34. 81566

ANTYKI, stare meble, starocie. 21-80-59 /9-17/ 21-82-14. 244721

ANTYKI Kamea. Kupno-sprzedaż, biżuteria, malarstwo, meble, rzemiosło artystyczne. Rynek Kleparski 5 (przy Basztowej). Tel. 21-72-01. 244944

"ANTYK" ul. Smoleńsk 22, tel. 22-26-32 kupi obrazy, srebra, meble, starocie. Wycena, transport bezpłatnie. Pożyczki pod zastaw antyków. 81121

KIOSK kupię. 36-24-13. 82198

KORALE, złoto, srebro, antyki, stare zegarki kupię. Lombard "Keram" Starowiślna 12 /koko kina Uciecha/ 22-67-48 w.14. 245334

KUPIĘ kontenerową stację paliw. /017/714-178. 246303

NUMER telefonu. 32-30-40. 244682

"PERŁA" 22-03-50, Wielopole 24. Korale, srebro, monety, złote zegarki. 244975

"REMPEX" - Dom Aukcyjny, Warszawa, Krakowskie Przedmieście 4/6, tel. /022/ 26-77-17 przyjmuje na aukcje, w komis, kupuje: Malarstwo, rzemiosło artystyczne, meble. 234066

SALON Dziel Sztuki przyjmie dawne meble, malarstwo, instrumenty muzyczne, srebra, porcelanę, biżuterię. Wiślna 10, tel. 21-94-99. 82205

SKLEP fotograficzny przyjmuje w komis sprzęt fotograficzny. Kraków, ul. Wiślna 10 (11.00-19.00). 81272

SPRZĘT narciarski. 55-72-62. 246484

Sklepy

ATRAKCYJNA wyprzedaż, kupno lub komis. Lombard Safader, 22-33-26, Karmelicka 15. 245177

KOMIS fotograficzny, muzyczny, audiovideo, komputerowy. Szlak 1"A" 34-39-66. 244506

KOMIS meblowo-techniczny "Lamus", Kraków. II Pułku Lotniczego, paw. 1, tel. 47-46-01. Meble, RTV, AGD, rowery, sprzęt sportowy i elektryczny. 246208

Sprzedaż

AMIGA 500, osprzęt, tanio. 57-56-91. 246430

BEMAR, chłodnia, sprzedam. 37-22-98 wew. 181. 246470

BULLTERIERY, do towarzystwa i do obrony, (022)31-17-51. 245973

CB nowe, gwarancja, antena stacjonarna. 33-33-18. 246467

CEMENT, wapno, styropian, inne materiały budowlane, węgiel. Transport. /012/78-48-00. 242189

CEMENTARZ Podgórski 2 miejsca, 34-19-16. 246279

DACHÓWKA Biegonice, czerwona, 530 szt. po 1.20. 25-72-48 wieczorem. 246462

DZIAŁKĘ budowlaną, 19 arów, ogrodzoną, w Poroninie, przy ul. Tatrzańskiej. Tel. /0-165/ 74-470. 246516

TAPETY

**NAJWIĘKSZY WYBÓR
w SKLEPIE FIRMOWYM
Hurtowni "WM" - POLAMI
ul. Nadwiślańska 10
pawilon PEWEX**

FIRMA Anatol-Polska sprzeda 2 frezarki pionowe, cena do uzgodnienia. Kraków, Romanowicza 2. 246162

FOSZTY dębowe i bukowe. /0-197/294-18. 246469

FUTRO lisy. 11-72-37. 246393

GROBOWIEC, Rakowice. 11-76-40. 81976

GROBOWCE. 21-38-41. 244523

JAMNICZKI. 78-43-19. 246149

SZAFY

**CHŁODNICZE,
LADY, WITRYNY,
REGAŁY, ZAMRAŻARKI
- SPRZEDAŻ, SERWIS.
Kraków, ul. Krasickiego 28 A,
tel. (012) 56-11-08**

2363ml

KAPUSTE, cebule. 88-11-61. 246490

KASY sklepowe Sharp- ER-A 170, sprzedam. 21-75-63. 246518

KAMERE "Panasonic". 23-16-03 wieczorem. 246550

KIJE golfowe etc., 56-55-65. 246342

KOŁDRIY, producent, 0187/77-915. 193

MASZYNĘ do nakładania kleju (kaletnicza), dzielarko-zaokrąglarkę, ubijaczkę cukierniczą, piłę taśmową do drewna. Tel. 035/122-682. 246587

**BETON
NISKIE CENY
ATEST
POMPA
+
TRANSPORT
„MAR-BET”
ul. Krymska 8,
tel. 12-77-02
przy al. Pokoju.**

207343

MEBLE używane. 23-55-07. 246055

NAJTAŃSZE meble od producenta "Relax", ul. Lea 16A. 82135

NUMER na 66 /Ruczaj/. Tel: 58-06-06. 246432

OBUWIE sportowe, resztki. 36-06-47. 82171

OKAZJA. Piasek do wylewek, ceny promocyjne. Tel. 12-00-22. 246598

MAX FLIZ

KRAKÓW, KALWARYJSKA 74

*karizmatyki
na każdą
kierunek*

BEZPOŚREDNI
IMPORTER
23-58-41

HISZPAŃSKIE
WŁOSKIE
POLSKE
i in...

OKAZJA! Lady chłodnicze, kralajnice, zamrażarki, wagi elektroniczne, kasy, pancerne, bemały, frytkownicy, barki salatkowe, rowery górskie. Skup, sprzedaż, komis, raty. Balice 193a, 37-54-05 /9-17/. 246653

OVERLOCK domowy, nóż krojczy pionowy. 33-33-44 w.315. 81893

OVERLOCKI. 47-79-76. 244671

OVERLOCKI, raty, (012)14-10-54. 245981

PARKIET szeroki wybór. 12-40-33 wew. 473. 81190

PARKIET, mozaika, kleje, lakiery. "Krupol", Zwierzyniecka 26, 21-89-68. 81940

PARKIETY własnej produkcji (dł. do 60 cm) "Argod", Kraków, ul. Fieldorfa Nila 5. Tel. 33-41-88, 33-70-62. 82113

PARKIET, kleje, lakiery "AN-DREW", 22-11-96. 244008

PARKIETY. 48-59-28. 245172

PC486, tanio. 67-43-05. 242454

PILNIE sprzedam krzesła, stoliki, bar profesjonalny (nowe). Tel. 13-53-41. 82089

PIEC do pizzy na gwarancji, 43-43-03. 245710

PIANINO. 21-77-96. 246412

PLYTA wiórowa, gr. 16 mm. Wiking. 66-76-75. 246357

PRODUKUJEMY folię, worki. 22-34-82. 243185

PRECYZYJNA, jubilerską prasę mimośrodową, ręczną prasę balansową oraz wtryskarkę 40 g poziomą, sprzedam. Tel. 67-31-52. 246807

PUSTAKI. 11-65-86. 81289

ROMAYOR 312. 32-30-40. 246460

SKÓRZANY, używany wypoczynek 3+2 w kolorze wiśniowym 11,9 mln, 72-30-46, 72-31-08. 246376

SŁOJE: 0,5, 0,9, 2,0l, Cystersów 21, tel. 11-55-55 wew.74, godz. 8.15.00. 246464

SPRZEDAM kotły gazowe: 2,5 m² stalowy, "Mora 670" dwuobiegowy. Kraków, ul. Krzyżńskiego 37. 81786

SPRZEDAM kompletną siłownię do ćwiczeń domowych, Nowy Sącz, ul. 1 Maja 15. 246252

STOŁY bilardowe. 78-48-36. 244708

STÓL bilardowy. 45-95-02. 246247

SZNAUCERY oibrzymy. 36-87-11. 246154

TARCICA, foszty, krawędziaki świerkowe, sprzedam. Tel. 37-75-04. 246597

TELEFON komórkowy używany. 21-39-00. 81179

TELEFON bezprzewodowy, duży zasięg, 48-02-40. 243742

TOKARKĘ dziewięcioletnią Ø 380x1000 mm. Spytkowice 450 k. Zatora. 246314

UŻYWANE meble skórzane. 78-61-19. 246074

WIĘZBY dachowe; tarcica dębowa, 25-75 mm. 72-31-41. 246379

WORKI foliowe. 15-41-85. 78312

ALARMY, immobilisery, blokady. 33-09-48, /090/33-04-52. 244553
ALARMY, immobilisery sterowane pilotem, radioodtworzone. 0-12/11-15-33. 244898
ALFA Romeo 75, sprzedam, zamienię, silnik 1600, 1990. 23-72-92. 246530
AUTA na zamówienie z Holandii. Raty, leasing. Komis Samochodowy Auto Kontent, Kraków, ul. Opolska 12. 26-49-13. 81319

FOTELE lotnicze do "Transita", sprzedam. 543-403. 245707
GARAŻ do wynajęcia. 44-32-76. 246585
KATALIZATORY. 48-71-11. 245341
KUPIĘ Fiata, Poloneza, 47-30-83. 215400
KUPIĘ Volkswagena-Passata kombi, od 1988r. Myślenice 72-20-96 po 21. 236511
KUPIĘ 126p, 125p, Poloneza. 47-12-66. 242751
KUPIĘ Fiata, Poloneza, 57-79-21. 244588
KUPIĘ Sierę. 36-74-93. 246801
ŁADĘ, Skodę kupię. 58-83-73. 245405
NAGRODA za wskazanie miejsca postoju "Golf" bordowy, nr rej. W 460 KW. Tel. 66-49-41. 82084
NISSAN 100NX Gti, 1991r, sprzedam. Tel: 66-57-38. 246398

AGENCJA Starowiślna 20. /012/ 210-876. 246493
BLISKO centrum. małe mieszkanie, kupię 36-69-71. 245504
BLASZAK na Zarzeczcu do wynajęcia. 34-04-34. 246561
BUDYNEK z lokalizacją, handel, usługi do wykończenia, sprzedam. 49-47-95. 245319

LOKALU do 35 m² na ciche rzemiosło w centrum poszukuję. 22-68-90 (9.00-18.00). 245870
LOKAL koło Hali Targowej do wynajęcia. 21-10-30. 246519
MIESZKANIA poszukuję 22-71-47. 79551
MIESZKANIE 37 m² pilnie sprzedam. 36-69-39. 82147
MIESZKANIE do remontu, kupię. 67-11-78. 82177

SPRZEDAM wkład budowlany na Prądniku Czerwonym. Realizacja, maj 1997. Tel. 0-194/71-186 po 17.00. 246305
SPRZEDAM mieszkanie 2- pokojowe, jasna kuchnia, 54 m², telefon, parkiety, własność hipoteczna, os. Szklane Domy oraz garaż murowany os. Szkolne. Tel. 22-00-46, pon. - piątek 10.00 - 19.00. Pośrednicy wykluczeni. 246309
UWAGA firmy! Salon 150 m² + biura, wysoki standard, centrum, do wynajęcia. Kompakt. 25-11-99. 82094

OPONY ZIMOWE JUŻ CZAS

D-5094



pl. Łagiewnicki 14, tel. 67-38-77
 ul. Grzegorzewska 36, tel. 21-06-38
 pn.-pt. 8-18, sb. 8-14

SPECJALISTYCZNY SERWIS OGUMIENIA

samochodów osobowych dostawczych oraz lekkich ciężarówek

NISSAN 100NX Gti, 1991r, sprzedam. Tel: 66-57-38. 246398
NISSAN 100NX Gti, 1991r, sprzedam. Tel: 66-57-38. 246398
NYSĘ do remontu tanio sprzedam. Tel. 21-62-33, wieczorem. 81953
OKAZYJNIE! Mondeo 93, 11.000 km, stan idealny. 25-70-20 wew. 256 /8.00- 16.00/. 246528
PEUGEOT 305D, 1983 r., cena 52 mln, sprzedam. Tel: 57-90-27. 245947
POSZUKUJĘ garażu w Mistrzejowicach. 47-23-77. 81981
POLONEZ 1500, 12.88 r., sprzedam. 57-34-59. 246390
RADIOODTWARZACZE, raty. 48-71-11. 245339
SKUPIJEMY samochody rozbite, wyeksploatowane, używane, sprzedaż części. Kraków, Zabłocie 2, 56-16-42. 245246

KNN KOWALIK NIERUCHOMOŚCI

KALWARYJSKA 69, tel./fax 56-32-56 tel. 23-56-77, 23-56-22 w. 110, 111

W Klipy - willa miesz. usługi, garaż 200 m² 750 \$
 W św. Agnieszki, handl., restaur., front 330 m² 3000 \$
 W Grodzka, gastr., handl. - piwnica 500 m² 20 \$/m²
 S Powstańców, dom wolno st., dz. 7 a 110 m² 38000 \$
 S Wadowicka - dz. uz., usl. komerc. 27 a 80000 \$
 S Mackiewicza, miesz. 4 pok. 1/4 74 m² 35000 \$
 W/S Klaj - obiekt prod., dz. 91 a 700 m² 2500/160000 \$
 W/S Żółkiewskiego, lokal usl.-biur. 150 m² 700/50000 \$

POSZUKUJEMY DZIAŁEK

MIESZKANIA poszukuję, 23-20-31. 240966
MIESZKANIA poszukuję. 22-76-29. 244350
MIESZKANIA samodzielnego poszukuję. 57-14-10. 244737
MIESZKANIA poszukuję. 14-17-35. 245910
MIESZKAŃ poszukujemy. 36-38-43. 246362

UŻYTKOWE 125 m² (biuro, magazynu) wynajmie pośrednictwo. 34-55-93, 33-43-48. 82076
WYNAJMĘ lokal 60 m², centrum na biura, gabinety. Tel. 22-23-10. 82149
WYNAJMĘ studentce pokój z kuchnią. Tel. 0-41/541-86. 246360
WYNAJMĘ pokój studentkom, 66-04-11. 246367
WYNAJMĘ 3-pokojowe z kuchnią, Olsza. 11-59-52, po 18.00. 246474

SKUP samochodów po wypadku i nie tylko - wszystkich. Nowa Huta, Blokowa 5. 43-09-48, 090/33-28-48. 246245
SPRZEDAM Fiata 126p, 1991. Tel. 21-07-13. 82183
SPRZEDAM 12 rat 50%, na Poloneza, System Konsorcjum. 34-13-28 po 18.00. 82192
SPRZEDAM Mercedesa 407D. 67-38-14. 82256
SPRZEDAM 126p, 1982r. Tel. 43-59-40 po 15.00. 246155

DAM odstępnę za mieszkanie. Tel. 56-02-81. 82156
DO wynajęcia dwa pomieszczenia biurowe z telefonem przy ul. Kościuszki 43 o pow. 22 m² i 13 m². Informacja tel. 22-10-96. 81692
DO wynajęcia 240 m² na biura II p. i 60 m² studentkom na mieszkaniu III p., winda, centrum. 37-57-90. 81954
DO wynajęcia lokal 56 m² + poddasze, Widok. Preferowana pizzeria. Tel. 37-59-68. 82206

MOŻLIWOŚĆ zamieszkania w Krakowie za całodobową opieką nad chorą. Warunki do uzgodnienia, Jerzy Muszyński, Gdynia, Ledóchowskiego 11c/6. 81866
NIERUCHOMOŚCI "DSI", 22-23-17. 245856
NOWY Prokocim, 3-pokojowego poszukuję. Wynajem. 57-42-88. 245403
ODSTĄPIĘ lokal na ulicy Stradom. Tel. 23-71-74. 81833

WYNAJMĘ komfortowe własnościowe 60 m², centrum Sosnowca na Kraków. Dogodne warunki. 67-35-92. 245831
ZAMINIĘ jednopokojowe, 32 m² na większe. 21-23-55. 81943
ZAMINIĘ trzypokojowe na mniejsze, Kraków, Mazowiecka 117/19. 82165
ZAMIANY 23-11-03. 238809
ZAMIANY, biuro 214-914. 243269
ZAMIANY 23-11-03. 244717

SPRZEDAM naczepę, chłodnie Fruenaufl i Alkę. Tel. /0-18/46-07-57. 246253
SPRZEDAM Poloneza Caro, 1994. Tel. 57-19-05. 246258
SPRZEDAM Ford Taurus kombi. Tel. 32-24-78. 246324
SPRZEDAM Hyundai, 1,5GS, 1991r, 65.000 km. Tel: 47-40-16. 246364

DO wynajęcia mieszkanie Agencja, 36-60-04. 246407
DO wynajęcia garaż magazyn, murowany. 23-80-17. 246423
"DSI", sprzedamy Twoje mieszkanie bez jakichkolwiek opłat, 22-23-17. 245854
DWU-, trzypokojowe sprzedamy. 21-56-25. 245116

ODSTĄPIĘ tanio sklepik 30 m², wyposażony. 12-48-99. 246060
ODSTĄPIĘ członkostwo "Zadworze" Kraków. /0-197/239-05. 246725
PIĘKNY dom: Myślenice, sprzeda pośrednictwo. 22-76-29. 244347
PILNIE kupię małe mieszkanie, 47-44-98. 246425

ZAMINIĘ mieszkanie 50 m² na mniejsze, 47-44-98. 246424
190 m², 78-19-14. 81294

AUTO Kontent licencjonowany dealer PTS i WKW zaprasza kupujących i sprzedających samochód. Kraków, ul. Opolska 12. 36-49-13. 81321
AUTOGAZ, raty, autoryzacja. 55-04-81. 81509
"AUTO-Gaz" - montaż, gaźnik, wtrysk, autoryzacja FSO. Tel. 12-90-61. 241755
AUTOARMY, centralne zamki, immobilisery. 44-45-17, Cienista 12. 243908

SPRZEDAM Volkswagen Golf VR6, poj. 2800, 1994 r., pełne wyposażenie, 090331705.246429
SPRZEDAM Fiata 126p, 1986 r., 49-23-68. 246442
VOLKSWAGEN LT 35, TD, rok 92, przebieg 45 tys. Wiadomość: (0-165) 129-93, 62-492. 1613

DO wynajęcia mieszkanie Agencja, 36-60-04. 246407
DO wynajęcia garaż magazyn, murowany. 23-80-17. 246423
"DSI", sprzedamy Twoje mieszkanie bez jakichkolwiek opłat, 22-23-17. 245854
DWU-, trzypokojowe sprzedamy. 21-56-25. 245116

ODSTĄPIĘ tanio sklepik 30 m², wyposażony. 12-48-99. 246060
ODSTĄPIĘ członkostwo "Zadworze" Kraków. /0-197/239-05. 246725
PIĘKNY dom: Myślenice, sprzeda pośrednictwo. 22-76-29. 244347
PILNIE kupię małe mieszkanie, 47-44-98. 246425

ZAMINIĘ mieszkanie 50 m² na mniejsze, 47-44-98. 246424
190 m², 78-19-14. 81294

W związku z bardzo dużym zainteresowaniem tą formą nabycia samochodu PHGU „ALBERT” WZNAWIA zapisy na zakup wszystkich marek samochodów osobowych i dostawczych NA RATY BEZ ODSETEK w bezkonkurencyjnym systemie ZRZESZENIA.

NAJSZYBSZA I NAJTAŃSZA realizacja zakupu w POLSCE I ZA GRANICĄ!!!

KRAKÓW, ul. Pachocińskiego 5 (baza PKS), II p., pok. 206, tel. (0-12) 154-872 wew. 234 (8-15).

SPRZEDAM Hyundai, 1,5GS, 1991r, 65.000 km. Tel: 47-40-16. 246364
SPRZEDAM Volkswagen Golf VR6, poj. 2800, 1994 r., pełne wyposażenie, 090331705.246429
SPRZEDAM Fiata 126p, 1986 r., 49-23-68. 246442
VOLKSWAGEN LT 35, TD, rok 92, przebieg 45 tys. Wiadomość: (0-165) 129-93, 62-492. 1613

DO wynajęcia mieszkanie Agencja, 36-60-04. 246407
DO wynajęcia garaż magazyn, murowany. 23-80-17. 246423
"DSI", sprzedamy Twoje mieszkanie bez jakichkolwiek opłat, 22-23-17. 245854
DWU-, trzypokojowe sprzedamy. 21-56-25. 245116

ODSTĄPIĘ tanio sklepik 30 m², wyposażony. 12-48-99. 246060
ODSTĄPIĘ członkostwo "Zadworze" Kraków. /0-197/239-05. 246725
PIĘKNY dom: Myślenice, sprzeda pośrednictwo. 22-76-29. 244347
PILNIE kupię małe mieszkanie, 47-44-98. 246425

ZAMINIĘ mieszkanie 50 m² na mniejsze, 47-44-98. 246424
190 m², 78-19-14. 81294

AUTOKONSERWACJA Gwóźdź, 28 lat doświadczenia, bonifikaty. Kraków-Batowice, Powstańców 54. Tel. 12-81-52. 244264
AUTOGAZ, raty, autoryzacja FSO. 48-05-55 wew. 3359. 244704

SPRZEDAM Hyundai, 1,5GS, 1991r, 65.000 km. Tel: 47-40-16. 246364
SPRZEDAM Volkswagen Golf VR6, poj. 2800, 1994 r., pełne wyposażenie, 090331705.246429
SPRZEDAM Fiata 126p, 1986 r., 49-23-68. 246442
VOLKSWAGEN LT 35, TD, rok 92, przebieg 45 tys. Wiadomość: (0-165) 129-93, 62-492. 1613

DO wynajęcia mieszkanie Agencja, 36-60-04. 246407
DO wynajęcia garaż magazyn, murowany. 23-80-17. 246423
"DSI", sprzedamy Twoje mieszkanie bez jakichkolwiek opłat, 22-23-17. 245854
DWU-, trzypokojowe sprzedamy. 21-56-25. 245116

ODSTĄPIĘ tanio sklepik 30 m², wyposażony. 12-48-99. 246060
ODSTĄPIĘ członkostwo "Zadworze" Kraków. /0-197/239-05. 246725
PIĘKNY dom: Myślenice, sprzeda pośrednictwo. 22-76-29. 244347
PILNIE kupię małe mieszkanie, 47-44-98. 246425

ZAMINIĘ mieszkanie 50 m² na mniejsze, 47-44-98. 246424
190 m², 78-19-14. 81294

AUTOKONSERWACJA Gwóźdź, 28 lat doświadczenia, bonifikaty. Kraków-Batowice, Powstańców 54. Tel. 12-81-52. 244264
AUTOGAZ, raty, autoryzacja FSO. 48-05-55 wew. 3359. 244704

SPRZEDAM Hyundai, 1,5GS, 1991r, 65.000 km. Tel: 47-40-16. 246364
SPRZEDAM Volkswagen Golf VR6, poj. 2800, 1994 r., pełne wyposażenie, 090331705.246429
SPRZEDAM Fiata 126p, 1986 r., 49-23-68. 246442
VOLKSWAGEN LT 35, TD, rok 92, przebieg 45 tys. Wiadomość: (0-165) 129-93, 62-492. 1613

DO wynajęcia mieszkanie Agencja, 36-60-04. 246407
DO wynajęcia garaż magazyn, murowany. 23-80-17. 246423
"DSI", sprzedamy Twoje mieszkanie bez jakichkolwiek opłat, 22-23-17. 245854
DWU-, trzypokojowe sprzedamy. 21-56-25. 245116

ODSTĄPIĘ tanio sklepik 30 m², wyposażony. 12-48-99. 246060
ODSTĄPIĘ członkostwo "Zadworze" Kraków. /0-197/239-05. 246725
PIĘKNY dom: Myślenice, sprzeda pośrednictwo. 22-76-29. 244347
PILNIE kupię małe mieszkanie, 47-44-98. 246425

ZAMINIĘ mieszkanie 50 m² na mniejsze, 47-44-98. 246424
190 m², 78-19-14. 81294

DIESEL SERVICE

Marek Jachowicz

Kraków (Rybitwy), ul. Biskupińska 6.

207529

SPRZEDAM Hyundai, 1,5GS, 1991r, 65.000 km. Tel: 47-40-16. 246364
SPRZEDAM Volkswagen Golf VR6, poj. 2800, 1994 r., pełne wyposażenie, 090331705.246429
SPRZEDAM Fiata 126p, 1986 r., 49-23-68. 246442
VOLKSWAGEN LT 35, TD, rok 92, przebieg 45 tys. Wiadomość: (0-165) 129-93, 62-492. 1613

DO wynajęcia mieszkanie Agencja, 36-60-04. 246407
DO wynajęcia garaż magazyn, murowany. 23-80-17. 246423
"DSI", sprzedamy Twoje mieszkanie bez jakichkolwiek opłat, 22-23-17. 245854
DWU-, trzypokojowe sprzedamy. 21-56-25. 245116

ODSTĄPIĘ tanio sklepik 30 m², wyposażony. 12-48-99. 246060
ODSTĄPIĘ członkostwo "Zadworze" Kraków. /0-197/239-05. 246725
PIĘKNY dom: Myślenice, sprzeda pośrednictwo. 22-76-29. 244347
PILNIE kupię małe mieszkanie, 47-44-98. 246425

ZAMINIĘ mieszkanie 50 m² na mniejsze, 47-44-98. 246424
190 m², 78-19-14. 81294

BEZGOTÓWKOWO blacharstwo (plyta), lakiernictwo (piecowo), holowanie, ogledziny PZU, Warta. 25-22-11. 81017
BLACHARSTWO, lakiernictwo pojazdowe szybko, tanio. 66-61-00 w.212, 23-60-38 wieczorem. 81257

SPRZEDAM Hyundai, 1,5GS, 1991r, 65.000 km. Tel: 47-40-16. 246364
SPRZEDAM Volkswagen Golf VR6, poj. 2800, 1994 r., pełne wyposażenie, 090331705.246429
SPRZEDAM Fiata 126p, 1986 r., 49-23-68. 246442
VOLKSWAGEN LT 35, TD, rok 92, przebieg 45 tys. Wiadomość: (0-165) 129-93, 62-492. 1613

DO wynajęcia mieszkanie Agencja, 36-60-04. 246407
DO wynajęcia garaż magazyn, murowany. 23-80-17. 246423
"DSI", sprzedamy Twoje mieszkanie bez jakichkolwiek opłat, 22-23-17. 245854
DWU-, trzypokojowe sprzedamy. 21-56-25. 245116

ODSTĄPIĘ tanio sklepik 30 m², wyposażony. 12-48-99. 246060
ODSTĄPIĘ członkostwo "Zadworze" Kraków. /0-197/239-05. 246725
PIĘKNY dom: Myślenice, sprzeda pośrednictwo. 22-76-29. 244347
PILNIE kupię małe mieszkanie, 47-44-98. 246425

ZAMINIĘ mieszkanie 50 m² na mniejsze, 47-44-98. 246424
190 m², 78-19-14. 81294

CHŁODNICE sprzedam. 56-58-22. 241231
DACIA na części, Trabant kombi, 1983, sprzedam. 43-55-29. 82134

SPRZEDAM Hyundai, 1,5GS, 1991r, 65.000 km. Tel: 47-40-16. 246364
SPRZEDAM Volkswagen Golf VR6, poj. 2800, 1994 r., pełne wyposażenie, 090331705.246429
SPRZEDAM Fiata 126p, 1986 r., 49-23-68. 246442
VOLKSWAGEN LT 35, TD, rok 92, przebieg 45 tys. Wiadomość: (0-165) 129-93, 62-492. 1613

DO wynajęcia mieszkanie Agencja, 36-60-04. 246407
DO wynajęcia garaż magazyn, murowany. 23-80-17. 246423
"DSI", sprzedamy Twoje mieszkanie bez jakichkolwiek opłat, 22-23-17. 245854
DWU-, trzypokojowe sprzedamy. 21-56-25. 245116

ODSTĄPIĘ tanio sklepik 30 m², wyposażony. 12-48-99. 246060
ODSTĄPIĘ członkostwo "Zadworze" Kraków. /0-197/239-05. 246725
PIĘKNY dom: Myślenice, sprzeda pośrednictwo. 22-76-29. 244347
PILNIE kupię małe mieszkanie, 47-44-98. 246425

ZAMINIĘ mieszkanie 50 m² na mniejsze, 47-44-98. 246424
190 m², 78-19-14. 81294

POLONEZ w Wieliczce

CARO i TRUCK

Auto-Salon

Wieliczka przy obwodnicy

czynny: pon. - pt. 9 - 17, sobota 9 - 14

informacja całodobowa: 78-50-11

Na miejscu konserwacja antykorozyjna

SPRZEDAM Hyundai, 1,5GS, 1991r, 65.000 km. Tel: 47-40-16. 246364
SPRZEDAM Volkswagen Golf VR6, poj. 2800, 1994 r., pełne wyposażenie, 090331705.246429
SPRZEDAM Fiata 126p, 1986 r., 49-23-68. 246442
VOLKSWAGEN LT 35, TD, rok 92, przebieg 45 tys. Wiadomość: (0-165) 129-93, 62-492. 1613

POŚREDNICTWO

pon. - pt. 9-19 fax 22-58-06
 sob. 10-15

H
 HAJTO

FIRMA USELUGOWO-HANDLOWA

Zamkowa 4 tel. 66-41-58
 Sarego 19 tel. 22-58-27, 22-56-75
 207057

ODSTĄPIĘ tanio sklepik 30 m², wyposażony. 12-48-99. 246060
ODSTĄPIĘ członkostwo "Zadworze" Kraków. /0-197/239-05. 246725
PIĘKNY dom: Myślenice, sprzeda pośrednictwo. 22-76-29. 244347
PILNIE kupię małe mieszkanie, 47-44-98. 246425

ZAMINIĘ mieszkanie 50 m² na mniejsze, 47-44-98. 246424
190 m², 78-19-14. 81294

CHŁODNICE sprzedam. 56-58-22. 241231
DACIA na części, Trabant kombi, 1983, sprzedam. 43-55-29. 82134

SPRZEDAM Hyundai, 1,5GS, 1991r, 65.000 km. Tel: 47-40-16. 246364
SPRZEDAM Volkswagen Golf VR6, poj. 2800,

MOTEL z restauracją przy Zakopiance nad Rabą sprzedam. 72-27-19. 81772

OMEGA sprzedają działki, domy: Zabierzów, Rząska i okolice. Zabierzów, Krakowska 2. 85-23-45. 80983


PARCELE pod działalność gospodarczą w Krakowie, kupię. Tel. 34-37-29. 81917

PARCELE budowlaną, Kraków, okolice, kupię. 238-298 wieczorem. 246796

Kupno - Sprzedaż - Wynajem
Wycena Nieruchomości

Oferujemy:
domy,
mieszkania,
lokale,
parcele,
działki
i tereny budowlane.

Poszukujemy ofert.
Zapewniamy profesjonalną obsługę prawną.
pon.-pt.: 9-18
sob.: 9-16
Kraów, Mały Rynek 1, tel.: 210 550, tel./fax: 210 616



PAWILON handlowy lub działkę pod budowę pawilonu przy drodze wjazdowej - wjazdowej z Krakowa, pilnie kupię. 33-29-78. 246804

"PORTAL" nieruchomości: działki, domy, mieszkania, kupno-sprzedaż. 66-84-07. 238575

POŚREDNICTWO nieruchomości kupno-sprzedaż-najem. 0-12/37-34-81, 0-12/36-51-53. 245042

SEGMENT na os. Srebrne Orły sprzedam. Tel. 47-33-99. 81794

SKAŁA, centrum, dom mieszkalny z lokalem handlowym i ogrodem, sprzedam. Informacje: Kraków tel. 37-06-79, Poznań tel. 485-163. 246395

SPRZEDAM parcelę budowlaną przy ul. Chełmskiej, powyżej 20 arów. 25-11-97 do 8.00, od 17.00. 81894

SPRZEDAM 10 arów działki uzbrojonej na obrzeżach Krakowa. Oferty 81988 Kraków, Wiślna 2. 245043

SPRZEDAM dom do wykończenia w Krzyspiniu, 13-78-08. 245043

SPRZEDAM działkę budowlaną 25 arów, Opatkowice. Zakopiańska 279. 245658

SPRZEDAM działkę 20 arów w m. Więclawice Dworskie k. Michałowic. Tel: 104-245 /8.00-15.00/ pon.-piąt. 245896

SPRZEDAM działkę budowlaną 5 arów, Węgrzce /osiedle/, 15-34-32. 245919

SPRZEDAM tanio w okolicach Mięchowa gospodarstwo rolne 1 ha, zabudowania do remontu. Teren rekreacyjny: las, rzeka. Możliwość dalszej zabudowy. Wiadomość: Leszczyńska, Prandocin 144 k/Słomnik. 246042

SPRZEDAM działkę budowlaną 20 arów Czyżyny w osiedlu domków jednorodzinnych, 34-49-24, 33-22-96 /10.00-12.00/, /18.00-20.00/. 246121

SPRZEDAMY działki w Zielonkach. 22-63-40. 246684

SPRZEDAM dom murowany, uzbrojony z działką, /30 tys./, Tel. /0-17/389-69 po 16.00. 246815

STYLBUD poszukuje działek, domów, lokali, mieszkań, 21-10-30. 237113

WYCENY biegłych. (012)55-86-46. 81298

WYDZIERŻAWIĘ szklarnię ogrzewaną 150 m² na produkcję lub inne, 66-18-85. 245967

Zguby

DOROŻYŃSKI Jarosław zgubił legitymację, książeczkę zdrowia. 246388

NADIA Żemaneł zgubiła legitymację I L.O. 81920

PAWEŁ Adamczyk zgubił legitymację szkolną ZSZ nr. 10. 246322

ZGUBIONO legitymację studencką AE na nazwisko Solarz Maciej. 246476

Usługi

A. A. Anteny RTV satelitarne. Złotek 33-88-30. 244899

A. Anteny, 23-53-01. 245890

ABC zabezpieczeń, tapicerki. 22-13-17. 243222

ALARMY. 12-48-10. 71472

ALARMY. 43-05-17. 80909

ALARMY. 233-433. 81480

ALARMY. 67-42-27. 244005

ALARMY, domofony, kurtyny ciepłego powietrza. 16-23-28. 244707

ANTENY. 21-62-54. 81252

ANTENY. 34-40-20. 81253

ANTENY. 23-09-24. 81274

ANTYWLAMANIOWE zamki, tapicerki, żaluzje. 54-31-42. 81441

ANTENY. 13-10-72. 81275

ANTENY satelitarne, telewizyjne, sprzedaż, montaż, dekodery Canal+. "Telcom". Raty 1,4%. 21-43-12. 81665

ANTYWLAMANIOWE zabezpieczanie drzwi, tapicerka, zaczepy okienne. Marzyński, 44-62-95. 81993

ANTYWLAMANIOWE zamki, tapicerki. Roxdom, 12-07-88. 243003

ANTENY: montaż, naprawa. 47-86-02. 243666

ANTYWLAMANIOWE zabezpieczenia, dodatkowe drzwi. "Omega" 66-45-16. 244650

ANTYWLAMANIOWE zamki, tapicerki "Forte" 488-033. 244725

ANTYWLAMANIOWE drzwi metalowe, zamki, tapicerki, VAT. "Tempo" 22-54-30. 244900

ANTENY. 25-78-43. 244922

ANTENY RTV, TVSAT, montaż, naprawy. 44-53-92. 245478

ANTENY TV.SAT. 56-37-15. 246240

ANTENY. 48-30-42. 246243

AUTOSZYBY, całodobowo. 36-17-30, Zygmuntońska. 81867

BLACHARSTWO-dekarstwo boazeria, suche tynki. Tel. 66-21-91. 245255

BOAZERIA. 58-08-74. 244135

BOAZERIA, panele, szafy, VAT. 56-05-61. 245113

BOAZERIA, panele, PCV. 49-73-29. 245263

BOAZERIA, producent. 74-32-24 wew. 150. 246193

BOAZERIE panelowe, sufity obniżone (oświetlenie), szafy, pawlacze, VAT. 23-09-24. 246466

BOAZERIE, szafy, gwarancja. 44-60-90. 246699

BOAZERIE, szafy, wystrój wnętrz. 55-01-70. 246719

KOMANDOR

- szafy, garderoby, kuchnie, wnęki z DRZWIAMI PRZESUWANYMI
- drzwi harmonijkowe
- prowadnice do drzwi przesuwanych.

- Al. 29 Listopada 104, tel. 11-41-95,
- Cystersów 3 a, 13-83-45,
- Klimeckiego 14, paw. 3, tel. 23-67-00,
wewn. 262. m-2496

BUDUJEMY domy, projektowanie, wykonawstwo. Tel. 25-27-65. 82172

CYKLINOWANIE, układanie Kozłowski 33-42-12. 79836

CYKLINOWANIE, bezpyłowe, nietoksyczne. 444-779, 43-29-40. 80791

CYKLINOWANIE, układanie, VAT. "Tala". 34-47-25. 80813

CYKLINOWANIE. 11-38-10. 81233

CYKLINOWANIE, lakierowanie 32-68-89. 81300

CYKLINOWANIE, układanie. 57-82-03. 81345

CYKLINOWANIE, lakierowanie, VAT. 37-54-71. 81373

CYKLINOWANIE, układanie, lakierowanie, "Klara". 37-85-97. 81604

CYKLINOWANIE, lakierowanie nieszkodliwe, VAT: Wójcik. 15-25-97. 81669

CYKLINOWANIE, układanie, 21-62-54. 235775

CYKLINOWANIE, układanie parkietu. Kurdziel. 66-96-16. 241001

CYKLINIARKI wypożyczam. 12-40-33 w. 138. 242383

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożycza "Fachman" 43-09-89, Kolorowe 35, "Partner", (VAT). 13-96-81, Mogilska 71. 244268

CYKLINOWANIE, układanie. 55-09-41. 244666

CYKLINOWANIE, lakierowanie. 55-64-87. 244684

CYKLINOWANIE. 55-58-27. 244686

CYKLINOWANIE, układanie. 36-21-39. 245247

CYKLINOWANIE, układanie. 78-30-77. 245457

CYKLINOWANIE, układanie. 44-25-41. 246583

CZYSZCZENIE WAP-em "DYWANSERVICE", Danek, 33-01-39. 79889

CZYSZCZENIE wykładzin, tapicerki "DYWAN-WAP". 37-17-84. 81142

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki KARCHEREM, solidnie. 34-33-73. 81376

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki: "Pers". 15-44-56. 233463

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki. 33-95-32. 239209

CZYSZCZENIE dywanów. 12-92-68, 43-37-64. 242324

CZYSZCZENIE dywanów, 21-61-54. 244156

CZYSZCZENIE dywanów Karcherem. "WEL". 47-46-99. 244303

CZYSZCZENIE dywanów Wap-em, 66-33-09. 244587

CZYSZCZĘ rynny. 44-04-29. 244912

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki, ekspresowo, 13-10-72. 244978

CZYSZCZENIE dywanów Wap-em, 11-67-36. 245003

CZYSZCZENIE dywanów (najtaniej). 43-29-29. 245159

CZYSZCZENIE dywanów, 48-97-35. 246124

CZYSZCZENIE żaluzji pionowych. 21-84-56. 246166

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki. "Kalif", 43-45-72. 246551

DEZYNEKSCJA. 47-61-85. 246316

DOPASOWYWANIE, uszczelnianie, naprawa okien. 33-79-14. 81498

DOMOFON, montaż, naprawy. 47-87-64. 242871

DOMOFONY, wideodomofony. 67-42-27. 244002

ELEKTROINSTALACJE 34-32-32. 81747

ELEKTROINSTALACJE, 37-07-65. 243497

ELEKTROINSTALACJE. 23-80-64. 246482

F.H.U "Mawa". Boazerie, podłogi, usługi budowlane w drewnie, parkiety, niskie ceny, profesjonalne wykonanie. Tel. 57-51-87. 246372

FIRMA przyjmie duże prace wykończeniowe. 11-99-59. 244336

FIRMA "Wena" remonty mieszkań, faktury VAT. 44-25-50, (11.00-18.00). 244518

FLIZOWANIE. 55-89-54. 81326

FLIZOWANIE, ekspresowo. 13-89-62. 243176

FLIZOWANIE. 55-52-39. 243674

FLIZOWANIE, 23-11-25. 243927

FLIZOWANIE, 47-53-89. 244935

FLIZOWANIE, hydraulika, rachunki, gwarancja. 37-74-79. 245107

FLIZOWANIE, VAT. 56-18-67. 245409

FLIZOWANIE. 49-86-32. 245508

FLIZOWANIE, hydraulika, murowanie, parkiety, malowanie, elektryka, VAT, 58-05-02. 245841

FLIZOWANIE. 55-76-66. 245945

FLIZOWANIE. 49-23-65. 246053

FLIZOWANIE solidnie. 49-17-82. 246126

FLIZOWANIE. 67-43-05. 246128

FLIZOWANIE, hydraulika, 49-21-90. 246404

FLIZOWANIE, łazienki włoskie, chowanie rur. Tjan. 67-17-30. 246485

FLIZUJEMY eleganckie łazienki, hydraulika. 49-28-08. 246586

FLIZOWANIE, ścianki działowe. 55-01-70. 246721

GAZ, hydraulika, naprawa piecyków. 22-54-08. 81826

GAZ, hydraulika, piecyki. 55-44-48. 244021

GAZ, piecyki, hydraulika. 37-78-00 wew. 263. 244676

GAZ, hydraulika, piecyki. 25-90-57. 244913

GLĄDZ gipsowa, rygips, flizowanie, malowanie, VAT. 66-90-63. 246177

HYDRAULIKA, przeróbki. 34-40-20. 79488

HYDRAULIK. 67-44-75. 81324

HYDRAULIK. 55-12-51. 81736

HYDRAULIK domowy. 57-10-75. 244419

HYDRAULIKA, piecyki, 33-81-82. 245233

HYDRAULIKA. 67-42-78. 245468

HYDRAULIK. 11-99-06. 245549

HYDRAULIK. 12-35-78. 246078

HYDRAULIKA, piecyki. 49-10-08. 246692

INSTALACJE wod.-kan.-gaz.-c.o., VAT. 15-49-15. 81335

INSTALACJE wodno-kanalizacyjno-gazowe, c.o., miedziane, stalowe. (012)37-81-26. 81607

INSTALACJE sanitarne. 43-68-44. 81880

INSTALACJE sanitarne wod.-kan., c.o. w miedzi. Piotr Węclewicz, uprawnienia budowlane. 44-62-70. 244863

KOMPUTERY, czyszczenie, konserwacja, materiały eksploatacyjne, VAT, 21-89-17. 238921

KOPARKO-ładowarki. 43-55-02. 244657

KOSTKĘ brukową ułoży przedsiębiorstwo. 37-21-33 wew. 589 lub wieczorem. 12-26-14. 245829

KOPARKO-ładowarka "Ostrówek". 43-60-91. 246805

KRATY antywłamaniowe. 33-40-14. 79854

KRATY, zadaszania. 58-60-42. 245397

KRATY rozsuwane, VAT, 22-46-71. 245918

LASTRIKO. 33-74-73. 246592

LODÓWKI, chłodnie. 15-33-95. 78484

LODÓWKI, zamrażarki. 11-49-66. 79705

LODÓWKI. 48-99-02. 245147

MALOWANIE, flizowanie, hydraulika. 21-88-40. 78685

MALOWANIE, tapetowanie. 49-83-33, 21-39-75. 79260

MALOWANIE solidnie. 67-52-82. 81846

MALOWANIE. 78-52-50. 81865

MALOWANIE, tapetowanie. Wysoka jakość, estetyka. Tel. 66-52-97. 81995

MALOWANIE, tapetowanie, VAT. 22-11-37. 82019

MALOWANIE solidnie, tanio, również klatki schodowe. 21-14-00, 22-24-06. 82037

MALOWANIE, tapetowanie. 55-42-75. 82099

MALOWANIE, tapetowanie. Sprzątanie gratis! 22-20-67. 242400

MALOWANIE, tapetowanie, solidnie. 24-28-47. 245408

MALOWANIE, tapetowanie, gładź. 49-66-47. 245712

MALOWANIE, gładź, flizowanie, referencje. 44-83-54, 43-50-49. 245836

MALOWANIE, 23-21-55. 245925

MALOWANIE. 21-66-37. 246165

MALOWANIE mieszkań. 57-30-88. 246310

MALOWANIE, gładź, 25-71-72. 246334

MALOWANIE, tapetowanie. 49-17-15. 246352

„MALUCHEM” - rachunki. 44-04-29. 246566

TANI transport. 36-97-28.	245934
TANI transport. 54-25-45.	246812
TRANSPORT. 36-48-87.	75279
TRANSPORT. 34-32-76, 33-79-21.	80772
TRANSPORT 21-88-70.	80918
TRANSPORT. 21-07-46.	81153
TRANSPORT 1,1 t kraj zagranica. Tel. 15-25-83. 81521	
TRANSPORT 2,5t, 20 m ³ . 82-36-07.	81749
TRANSPORT najtańszy. 57-20-20.	81789
TRANSPORT 1,2t kraj, zagranica. 55-55-10. 82146	
TRANSPORT, (012)56-37-99.	241028
TRANSPORT, kraj, VAT. 36-36-15.	242772
TRANSPORT 6,5 t 15-23-22, 43-45-22.	243642
TRANSPORT. 25-54-01.	243669
TRANSPORT Starem. 47-30-93.	244266
TRANSPORT, koparko-spycharka, dźwig, 44-80-22 wewn. 56, 66-00-88 wewn. 470, 48-08-22. 244776	
TRANSPORT 1.5 t. 12-03-82.	245596
TRANSPORT Star. 33-25-34.	245599
TRANSPORT 3,5t, 58-08-64.	245777
TRANSPORT Starem. 43-09-23.	245830
TRANSPORT - Mercedes blaszak 3t. 48-77-18. 246584	
TRANSPORT 3,5 t. 47-58-04.	246808
UKŁADANIE kostki brukowej. 13-32-58.	243458
UKŁADANIE fliz, terakoty, boazerii, pawlaczy, kasetonów. Malowanie, tapetowanie, siding, VAT. 43-19-56.	246810
USZCZELNIANIE okien. 33-79-14.	81497
USŁUGI stolarskie 23-63-95.	82163
USŁUGI archiwizacyjne. Oferujemy: archiwizację archiwów zakładowych z wykorzystaniem komputera, przechowywanie akt. D&W s.c. 44-61-07, 49-29-12.	246690
VIDEONICS, wideofilmowanie. 37-86-92.	246802
WIDEOFILMOWANIE. 12-18-34.	81676
WIDEOFILMOWANIE. Profesjonalny montaż. 67-34-85.	242911
WIDEOFILMOWANIE tanio i profesjonalnie. Samochody ślubne Mercedes, BMW, Audi. Tel. 44-63-55 do 18.00.	244907
WIDEOFILMOWANIE, 57-20-07.	245000
WOD.- kan.- piecyki. 43-09-69.	245634
WYKŁADZINY, układanie. 37-37-21 wew.306. 246066	
WYKONYWANIE tynków wewnętrznych, remonty, flizy, hydraulika. 47-74-28.	246418
ZABUDOWY balkonów, zadaszania. 84-12-67. 245946	
ŻALUZJE pionowe, poziome, gwarancja, 33-04-55.	80840
ŻALUZJE pionowe, poziome, 323-111.	80843
ŻALUZJE, VAT. 22-16-17, 12-45-73.	81268
ŻALUZJE 12-67-99.	81811
ŻALUZJE - pionowe, poziome, 2 lata gwarancji. 0-12/ 49-76-21.	244397
ŻALUZJE, zamki, tapicerki, VAT, 66-22-56. 244580	
ŻALUZJE produkcja, montaż. 55-74-74.	244649
ŻALUZJE. 55-00-60.	244906
ŻALUZJE, najtaniej. 58-40-23.	245129
ŻALUZJE importowane. 54-12-92.	245188
ŻALUZJE pionowe, poziome, montaż, produkcja, gwarancja, 36-89-45.	245225
ŻALUZJE. 23-70-09, 37-58-16.	245398
ŻALUZJE, produkcja, montaż. 47-05-47.	245676
ŻALUZJE, produkcja, montaż, 21-62-54.	245878
ŻALUZJE PCV pionowe kanadyjskie, Gigant: 47-95-05, Jubilat: 22-30-33 wewn.302, 21-88-08. 245971	
ŻALUZJE, montaż, naprawa. 47-07-00 wew. 105, 44-34-96.	246004
ŻALUZJE. 66-14-34, 78-58-15.	246249
ŻALUZJE, zaczepy, uszczelnianie. 56-52-68. 246441	

BIURO Podatkowo Rachunkowe. 22-36-66/ 524. 82175
 BIURO Rachunkowe, 54-42-06. 243872
 BIURO Buchalter. 44-66-36. 245581
 EKSECUTOR, windykacja należności. 12-14-67. 246559
 KANCELARIA Prawna, ul. Starowiślna 20/5, 22-61-26 pon.-piątek od 9.00-17.00. 243065

BIURO FINANSOWO-KSIĘGOWE
"KONTO"
 * ks. handlowe
 * ks. przychodów-rozch.
 * deklaracje PIT, VAT, ZUS
 K-ów, ul Grzegorzeczka 69/p. 29
 tel./fax 21-10-74 wew. 20
 tel. 21-36-22 wew. 455
 PARKING!! 15086

URZĄDZENIA do produkcji kostki brukowej, sprzedam. 23-78-12. 81928

Pożyczki

A. A. A. Lombard Safader pożyczki, skup, sprzedaż, komis wszystkich. 22-33-26, Karmelicka 15. 245179

A. A. A. Atrakcyjne pożyczki, skup-komis, Grzegorzeczka 17, tel. 21-89-26. 239443

LOMBARD
KOŚCIUSZKI 17
 TEL. 21-80-59
 ROK ZAŁOŻENIA 1990
 NAJNIŻSZE OPROCENTOWANIE
 SKUP SPRZEDAŻ
WYTNIJ - ZACHOWAJ
KUPON UPRAWNIAJĄCY
DO 10% ZNIŻKI

A. A. Lombard Safader, 22-32-83, Starowiślna 45. 245178

ANTYKI pod zastaw pożyczek. Smoleńsk 22, tel. 22-26-32. 81122

ATRAKCYJNE pożyczki pod zastaw wszystkiego. Komis skup - sprzedaż. Dąbrowskiego 11. 56-34-33. 245261

"KERAM" Lombard udzielanie pożyczek. Starowiślna 12, (kolo kina Uciecha). 22-67-48 wew. 14. 245335

KORZYSTNY Lombard. Kalwaryjska 18 naprzeciw "Korony". /012/56-51-50. 245083

KREDYTY nieoprocentowane, /012/34-32-53. 244958

LOMBARD - Kalwaryjska 43. 56-56-77 /pon-sob./. Pożyczki pod zastaw wszystkiego! 242949

LOMBARD, Legionów 2 /dawna Cekierek/ skup RTV, antyki, obrazy. Tel. 56-40-36. 245469

LOMBARD "Grand" ul. Wrocławska 13a, komis, RTV. 33-79-08, 32-16-90. 245726

LOMBARD- kantor, Kalwaryjska 26. 56-52-37. 246288

NAJKORZYSTNIEJSZY Lombard. Wolnica 14. 23-50-82. 81620

"PERŁA" 22-03-50, Wielopole 24, Al.Słowackiego 1. Złoto, srebro, antyki, RTV, samochody, parcele. 244974

UDZIELANIE pożyczek niskie oprocentowanie. Lombard, Szeroka 29, 21-19-37. 245373

Różne

DOKTOR 36-45-91 wizyty pediatrów codziennie 15.30-21.00 sob. niedz. 8.00-21.00. 244329

GARAŻ w Bronowicach, do wynajęcia. 37-21-67. 81992

GABINET psychologiczny "Sens". Zgłoszenia tel. 49-84-36 /19-22/. 243678

ILUSTRACJE i fotografie, dla reklamy i nie tylko... Jeśli nie potrzebujesz nic oryginalnego nie dzwoń pod numer (012)54-24-43. 81483

"KMITA" wesela, bankiety, studniówki. Duża sala, 85-20-60. 246257

KRAKOWSKA Poradnia Terapii Nerwic, Lenartowicza 14. Psychoterapia, farmakoterapia, hipnoza, 33-12-03, 33-72-16. 244029

MAMMOGRAFIA, Rusznikarska 17. 34-05-33; 34-09-11. 244224

OPIEKA nad dziećmi. Zabiegi pielęgniarstwa. Tel. 15-23-25. 244437

ORGANIZUJEMY wesela, studniówki, 33-70-49. 245760

PRZYJMĘ gruz, ziemię. 66-51-25 (19.00-21.00). 246479

PRZEPISUJĘ teksty 11-98-03 od 16.00. 246389
 RESTAURACJA. Tanie wesela (40 zł od osoby), studniówki. Tel. 13-67-50. 81628
 RENTGEN. Wrzesińska 6. 21-18-53. 244061
 "RUDOLF" Wróżby, porady, zapisy, 55-90-22. 245587
 SIŁOWNIA, 36-26-95. 246373
 SYMPATYCZNA biało czarna, 5-miesięczną kotkę, nauczona czystości, oddam. 12-46-10. 246494
 SZYBIE sukien wizytowych, ślubnych. 49-84-04. 246378

WESELA, doskonale, tanio. 48-52-82 wieczorem. 80263

WESELA - Citroen XM. 55-32-50. 240326

WESELA - profesjonalna obsługa muzyczna. 49-30-84. 246278

WRÓŻKA. 32-49-04. 81769

WRÓŻKA Alicja /przyjmująca dawniej w "Cudzy"/ zaprasza. 56-15-02. 245641

WRÓŻBA Tarot, 37-92-07. 245884

WYKONANIE schodów zabiegowych, drewnianych na konstrukcji metalowej, zleceń. Tel. (0-12)47-63-73, wieczorem. 81973

Turystyka

AUTOKAR turystyczny - kraj i zagranica - wynajem. 44-20-54. 245970

UWAGA! Właściciele willi, pensjonatów z okolic Żywca, Nowego Targu! Poszukujemy chętnych do organizacji pobytu grupom cudzoziemców od 20.12.95 do 4.01.96r. Zgłoszenia z folderem, kosztorysem, przesyłać do "Contraco" 31-054 Kraków, ul. Augustiańska 18. 246100

ZAJAZD "Lajkonik" w Zawoi posiada wolne miejsca na turnus świąteczny i sylwestrowy, "Zielone Szkoły", wczasy dla emerytów /listopad - zniżka/, weekendy. 39-12-90, 67-43-77 wieczorem. 246798

Towarzyskie

A. A. A. A. A. Sekret. 11-33-06. 245401

A. A. A. A. A. "Dzika Orchidea". 12-66-93. 245345

A. A. A. A. "Angelika" 49-84-57. 244820

A. A. A. Agencja "BEATA", 67-11-53. 244591

A. A. A. Agencja "Ewa". 25-70-71. 241868

A. A. A. Czarna Perła. 476-322. 244914

A. A. A. Długa 16 fullmasaże. 44-05-02. 244667

ABC Seksu 36-17-97. 81901

AGENCJA całodobowa "Amor" zaprasza na lux masaże. Ul. Warszawska 14. Tel. 23-34-48. 79858

CLUB 33
 Zmysłowe dziewczyny
 Kraków,
 ul. Szwedzka 72,
 od godz. 18⁰⁰.
TEL. 67-23-35



AGENCJA Pussy Cat - salon masażu. Otwinowskiego 6. 11-62-36. 241316

AGENCJA "Maja" zaprasza. 36-89-05. 241319

AGENCJA "Supermasaże", drink-bar, ul. Floriańska 32. 22-49-11. 244532

AGENCJA "Venus" 56-02-09. 244534

AGENCJA "Supermasaże", drink-bar, ul. Katarzyny 4. 56-02-09. 244537

AGENCJA "Supermasaże" ul. Bałuckiego 16. 66-06-36. 244540

ATRAKCYJNI chłopcy. Tel. komórkowy: 090-33-08-23. 245695

ATRAKCYJNE dziewczyny "Kleopatra". Tel komórkowy: 090-33-08-23. 245698

BEZKONKURENCYJNA "Regina" 21-96-13. 244536

BLONDYNKI, brunetki zapraszają na masaże. 21-71-60, Grodzka 42. 81511

"BOA" Intymny erotyczny świat dla Ciebie. Tel. (012)21-29-18. 245231
 CLUB 33, Szwedzka 72. 67-23-35 od 18.00. 245741
 DOMINACJA, erotyzm. 21-07-55 Westerplatte 12. 80683
 DYSKRETNA "Ester". /012/43-68-40. 245825
 GRETA. 22-49-87. 246408
 LUX masaże, superdziewczyny. Ul. Warszawska 14. Tel. 23-34-48. 79860
 MASAŻE dla panów+ superniespodzianka. 21-22-79. 244687
 NIE musisz umierać by trafić do raj. Floriańska 24. /012/22-19-27. 245837
 NOWO otwarta "Fantazja", ul. Na Błonie 32. Tel. 37-24-22. Fantastyczna agencja. Fantastyczne dziewczyny. Fantastyczna atmosfera. 245473
 REWELACYJNA "7" 66-04-11. 244543
 SALON- agencja "Amanda", ul. Gnieźnieńska 7. 36-55-42. 241317
 "SYNDY-CLUB" superexlusive, intymna atmosfera, najlepsze dziewczyny. Starowiślna 60. 21-92-93. 243991
 SUPERMASAŻE 66-06-36. 244538
 SUPERMASAŻE 56-02-09. 244541
 TARNÓW, Agencja "Q", /014/26-18-86. 237438

Apipol FARMa
Przedsiębiorstwo Pszczelarsko-Farmaceutyczne w Myślenicach
poszukuje kandydatów na stanowisko:
SPECJALISTA D/S MARKETINGU
 oraz
SPECJALISTA D/S SPRZEDAŻY
Wymagania:
 • wykształcenie wyższe (zarządzanie, marketing, ekonomia, handel),
 • wiek do 35 lat,
 • dyspozycyjność,
 • prawo jazdy.
Zapewniamy:
 • dobre zarobki,
 • pracę w młodym rozwijającym się zespole,
 • możliwość szkoleń i wyjazdów.
Oferty wraz z życiorysem i zdjęciem proszę składać pod adresem: "Apipol-Farma", 32-400 Myślenice, ul. H. Cegielskiego 2.

DZIENNIK POLSKI



Tvoja firma i nasze atuty to pewny SUKCES

Zapewniamy to, co jest w reklamie najważniejsze:
 największą liczbę Czytelników (czyli potencjalnych Klientów),
 największą skuteczność
 i najniższy koszt dotarcia do jednego Czytelnika.

Zapraszamy do naszych Biur Ogłoszeń!

Biznes

ALUMINIOWE ścianki, drzwi, witryny, wiatrolapy, oranżerie. 36-00-49. 81617

Największa w kraju sieć hurtowni artykułów spożywczych i chemii gospodarczej

NASZA OFERTA PROMOCYJNA ZAWIERA
MIĘDZY INNYMI:

CHIPSY DO PIWA
LECH 50G

0,73
+ VAT



CHIPSY DO PIWA
LECH 35G

0,54
+ VAT



CHAPPI 400G
Z WOŁOWINĄ
Z KURCZAKIEM

1,83
+ VAT

Ceny obowiązują
w okresie
6.11 - 25.11.1995 r.

SZAMPON
BAMBI 160ML

0,63
+ VAT



HERBATNIKI PETIT BEURRE
MAŚLANE 80G

0,30
+ VAT



**EURO
CASH**

JMB POLSKA Spółka z o.o.

1,14
+ VAT

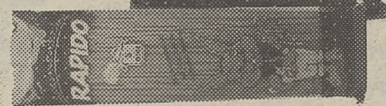
wstążka gniazda małe



MAKARONY RAPIDO
500G

1,01
+ VAT

nitka prosta
wstążka prosta
spaghetti



HERBATA
EKSPRESOWA
POSTI 100 tor.

1,35
+ VAT

3000 towarów w sprzedaży!

Zapraszamy do
naszych hurtowni:

KRAKÓW
ul. Załęczu 1
tel./fax (012) 431-868

BIELSKO-BIAŁA
ul. Centralna 20
tel. (030) 206-63, tel./fax 218-49

NOWY SĄCZ
ul. Węgierska 144h
tel. (018) 438-313, fax 420-318

SPRZEDAŻ

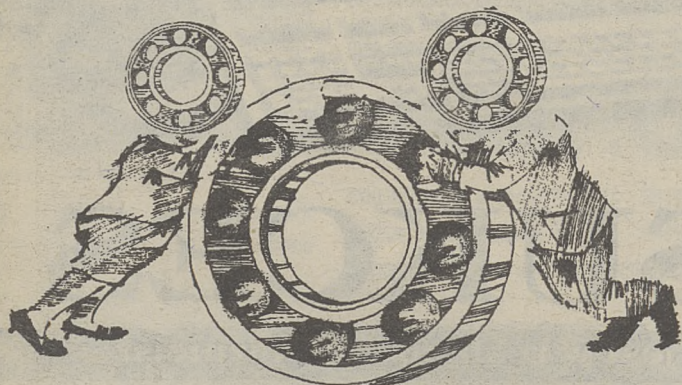
PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE

VENTO

31-422 KRAKÓW ul. POWSTAŃCÓW 1
tel./fax (0-12) 11-52-49 tel.(0-12) 11-71-00 w.34

SKLEP PATRONACKI F.H."FACILIS"
SULECHÓW K/KOCMYRZOWA BAZA G.S.

WYBIERZ
ŁOŻYSKA!



DYSTRYBUTOR
WSZYSTKICH TYPÓW ŁOŻYSK
KRAJOWYCH I IMPORTOWANYCH

proj. G.E.S.T.U.M 28 6677 w.1679



**AUTA NA RATY !
BEZ OPROCENTOWANIA !**

**WPLATA 3% WARTOŚCI
I JUŻ MOŻESZ MIEĆ SAMOCHÓD !**

TYLKO U NAS:

SKODA FELICIA,

Fiat 126, Uno, Tipo, Cinquecento, Polonez Caro

TYLKO U NAS:

- ➔ Od dnia odbioru samochodu jesteś jego właścicielem
BEZ ŻADNYCH OGRANICZEŃ !
- ➔ Po odbiorze samochodu **RATY JUŻ NIE ROSNĄ !**
- ➔ Za otrzymane pieniądze możesz kupić każdy inny samochód !



ZAPRASZAMY DO NASZYCH PUNKTÓW :

Woj. krakowskie:
Kraków, ul. Bociana 6, tel. 12 20 33 w. 305
Kraków, ul. Łobzowska 46, tel. 33 61 10
Kraków, Al. Pokoju 81 tel. 48 30 22 w. 334
Kraków, ul. Dietla 115
Woj. tarnowskie:
Tarnów, ul. Targowa 10, tel. 22 27 62
Dębica, ul. Krakowska 1, tel. 21 89
Bochnia, ul. Kaćcik 4, tel. 221 24
Woj. przemyskie:
Jarosław, Rynek 25 tel. 229 83

Woj. nowosądeckie:
Nowy Sącz, ul. Limanowskiego 1, tel. 43 74 63, 43 56 61
Zakopane, ul. Grunwaldzka 10, tel. 668 04
Nowy Targ, ul. Długa 21, tel. 631 43
Woj. rzeszowskie:
Rzeszów, Al. Piłsudskiego 31, tel. 62 46 44, 62 48 44
Rzeszów, ul. Dąbrowskiego 21, tel. 448 34
Mielec, ul. Mickiewicza 13, tel. 532 81
Woj. krośnieńskie:
Sanok, ul. Dworcowa 4, tel. 305 12, 305 16
Jasło, Rynek 2, tel. 628 98
Krosno, ul. Krakowska 1, tel. 636 43
Ustrzyki Dolne, Rynek 4a, tel. 405

ADRES F.H.P."KREDYT" :

31-231 KRAKÓW
ul. BOCIANA 6

TELEFONY/FAXY:

(0-12)12-20-33
(0-12)12-23-67
(0-12)12-24-72
(0-12)12-25-06
090-33-19-32
090-33-19-34

DOGODNE RATY!

KRAK FLIZ FLIZY, TERAKOTA

krajowe i z importu

bardzo duży wybór
ZAPRASZAMY

HURTOWNIA WĘGRZCE 225

tel. 12-40-33 w. 159

oraz

- os. 1000-lecia 15, tel. 49-46-88
- ul. Wystouchów 25 F

Ceny bardzo przystępne.

207463

OKNA DREWNIANE
EURO
W NAJNOWSZEJ
TECHNOLOGII
Z KLEJONKI
TRÓJWARSTWOWEJ
100% SZCZELNOŚCI.

Np. drzwi balkonowe dwu-
skrzydłowe 1660 x 2215 - cena
1527,00 zł.

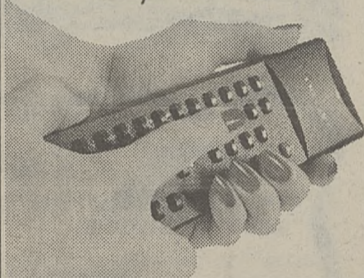
BUMA

Kraków-Rybitwy,
ul. Surzyckiego 18.

207546

TRILUX - JEST SIĘ CZYM POCHWALIĆ!

Dużym atutem Triluxa jest jego cena! Konstruując telewizor europejskiej klasy nie zapomnieliśmy o tym, że przeciętne zarobki w naszym kraju odbiegają od zachodnich. Skupiliśmy się na zapewnieniu jak najwyższej jakości odbioru przy możliwie najniższej cenie. To nam się udało. Czyż nie jest to powód do dumy?



W opinii sprzedawców Trilux to jeden z najlepszych polskich odbiorników dostępnych obecnie w sklepach.

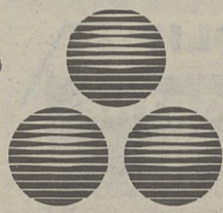


Sklepy sprzedające telewizory TRILUX

KRAKÓW:

F.H.U. „VEGA” -
Os. widok, ul. Balicka 18 (pętla tramwajowa), tel. 36-23-66; 23-73-16;
F.H. „EUROKON” - ul. Józefa Dietla 109, tel. 21-71-26;
P.H.U. „TOIKA” - ul. Karmelicka 8, tel. 21-30-85;
P.H. „HELEN-POL” -
ul. Kocmyrzowska 4, tel. 44-06-80;
Sklep „DIODA” -
Os. Teatralne 3, tel. 43-04-82;
Sklep „OBRAZ I DŹWIĘK” -
ul. Piłsudskiego 22, tel. 21-92-81;
SKAWINA, sklep „STANDARD” -
Rynek 11, tel. 76-18-04;
Hurtownie - KRAKÓW:
MIX ELECTRONICS -
Sieć salonów firmowych,
tel. 56-13-33, 56-48-35;
PROTON - ul. Wadowicka 8A,
tel. 67-12-49, 67-13-29.

EMBE



TRILUX

Polskie telewizory

"Proelco" s-ka z o.o., 83-000 Pruszcz Gdański, ul. Batalionów Chłopskich 1, tel. (+0-58) 82 20 53, fax 82 20 56, tlx. 0512448 pec pl

SPRZEDAŻ

Sklep firmowy **POL-ARGOS Co. Ltd.**
ul. Chodowieckiego 7, Kraków, tel./fax (012) 23 79 61



W cenach promocyjnych
proponujemy produkowane przez nas
krzesła biurowe
oraz meble biurowe.
Gwarantujemy niskie ceny.



ATLAS

- kleje do glazury
NAJTANIEJ W KRAKOWIE!!!

Supermarket OBI
Kraków, ul. Centralna 41a
tel. 257-642

207517

VIDOK

PRODUCENT

- OKNA Z PCV

Panorama, Rehau
- Stolarka i konstrukcje

- Z ALUMINIUM

WICONA, Belgia

- ROLETY z PCV i AL

KRAKÓW, ul. Opolska 12
tel. (012) 37-03-22 w. 57
fax (012) 37-60-87

CENTRALA - AZESZÓW,
ul. Trembeckiego 5
tel./fax (017) 521-231,
tel. (017) 340-61

1354

NAJNIŻSZE CENY!!!



Stosujemy
oryginalne
okucia ROTO.

KRAKÓW
ul. Pawia 20 (koto Dworca PKS)
tel./fax (012) 23 19 25



* SPRZEDAŻ * RATY
* NAPRAWY

PILARKI - PROMOCJA
KOSY
KOSIARKI
GLEBOGRYZARKI

~~KRK-OLD~~ Sp. z o.o.

oferuje
**ART. PRZEMYSŁOWE
I ELEKTRYCZNE**

- ◆ ELEKTRODY „Baldon” ER 146 ø 2, 3,25, 4 po 20,32, - 17,26 i 17,33 zł/op., EB ø 2.5 i 4 po 20,32 i 14,99 zł/op., i inne uchwyty elektrodowe,
- ◆ k300 - 14,80 zł/szt., palnik PS141A w kasce - 121,00 zł/kp., pół-automat MAGSTER 160-1720,00 zł/szt., prostownik BZC24/25 - 750,00 zł/szt., nóż tokarski NNPa 32x20 S30 - 7,00 zł/szt.,
- ◆ TARCZE ŚCIERNE I SZLIFIERSKIE - „KORUND” T1A 300x3x32, 400x4x32, 230x3x22 i 125x3x22 po 4,23, 7,68, 2,97 i 1,60/szt., T27 180x6x22 i 125x3, 2x22 37c po 3,89 i 1,76 zł/szt., oraz inne.
- ◆ ŚWIETŁÓWKI 18, 20, 36, 40W - 1.90 zł/szt.,
- ◆ OGRZEWACZE olejowe i akumulacyjne, farelki oraz 10000 art. elektrycznych, przemysłowych, narzędzia i AGD po **najniższych cenach** w kraju.

ZAPRASZAMY do naszych HURTOWNI
(poniedziałek-sobota)

Kraków: ul. Fabryczna 20a, tel. 13-16-00, tel./fax 134-336,
ul. Romanowicza 9a, tel./fax 562-279,
ul. Beskidzka 20, tel./fax 256-475,
os. Oświecenia, tel. 479-455, tel./fax 498-524,
Bochnia, ul. Legionów Polskich 33, tel. 268-91,
Dębica, ul. Słoneczna 94, tel. 28-71.

15470

JESIENNA PROMOCJA

Nowość JEDYNE PRAWDZIWE PODŁOGI LAMINOWANE



ładura

warstwa wierzchnia laminatu
plyta wysokoprasowana



warstwa wyrównująca
naprężenia

całkowita grubość panelu zaledwie 7 mm

NAJTRWAŁSZA PODŁOGA LAMINOWANA W POLSCE

Dzięki wierzchniej warstwie laminatu panele są

- łatwe w utrzymaniu czystości
- wysokoodporne na ścieranie i wgniatanie (np. szpilki)
- odporne na wilgoć
- kilkakrotnie trwalsze od parkietu dębowego

dlatego w sklepie
**żądaj podłogi
z warstwą
laminatu!**

Podłogi laminowane:

- łatwe w montażu
- kilkadziesiąt wzorów
- posiadają atest na palność, zdrowotność i toksyczność

2570EL



HURT I DETAL
30-001 KRAKÓW, ul. Kamienna 19
tel. 33-82-99, 33-93-99 w. 19

SERWISY OGUMIENIA

ZIMNO! ŚLISKO! DO NAS BLISKO

ul. Myśliwska 54
tel. 55-30-98
ul. Słewna 72
tel. 11-66-50 w. 120
090 315-726

W TYCH DNIACH
NIC NIE PERCISZ

AKCJA
ZIMA

29.X
19.XI

ALUMIUM

FIRMA
OPONIARSKA
DĘBICA
Spółka Akcyjna
38-200 Dębica, ul. 1 Maja 1, tel: (145) 28-31
Tele: 08882, 08885
Fax: (14) 22-39-67, 21-76-58
Komertel: 2612 44 89, 2612 45 85

D-9208

NAJPIĘKNIEJSZE CHOINKI SZTUCZNE Z KOZIENIC

Skład Fabryczny w Krakowie
wyłącznie przedstawiciel:
F.H. „GLASS TRADE”
31-422 Kraków, ul. Powstańców 1
tel. 11-71-00 w. 41



207561

**TELEFONY Z HOMOLOGACJĄ
NAJNIŻSZE CENY
REJESTRATORY ROZMÓW
TELEFONICZNYCH**
montaż, serwis gwarancyjny
P.H.U. Kraków, ul. Grzegorzewska 69
(za rondem, obok wieżowca),
tel. 21-43-55 w. 455,
tel./fax 21-10-74.

15451

OFERTA SPECJALNA AUTO SYSTEM FSO

66 % TANIEJ!!!

**POLONEZ Caro 1,6 GLi, 1,9 GLD
1,4 GLi 16V**

ZA GOTÓWKĘ I NA RATY W AUTO SYSTEM FSO

*Sprzedajemy samochody w każdej wersji i kolorze
na indywidualne zamówienia bezpośrednio z linii montażowej.
Klient kupujący u nas, odbiera samochód
oznakowany z pełnym bakiem paliwa gratis.*

INFORMACJA I SPRZEDAŻ:

Kraków, ul. Kapelanka 15a, tel./fax 670-281

D.H. WANDA

D.H. KRAKUS

D.H. GIGANT

os. Na Lotniku 1,

ul. Św. Anny 2,

ul. Wybickiego 1

K-3046

TELEFONY KOMÓRKOWE



CENTERTEL

SALON SPRZEDAŻY

ul. Kraszewskiego 36

tel. 22 35 38

- Telefony • Telefaxy • Centrale **Panasonic** •
- Sprzedaż • Montaż • Profesjonalny serwis •

SYMICO

Kraków, al. Focha 25, tel. 22-34-38

Sklep firmowy: ul. Długa 65, tel. 34-47-16

ISOLIT®

WILGOTNE BUDOWLE

IZOLUJ SWÓJ DOM NIEMIECKIM
ORYGINALNYM ŚRODKIEM „ISOLIT”.
„ISOLIT” usuwa wilgoć i grzyb ze
wszystkich budowli!

- BEZ ROZKOPYWANIA FUNDAMENTÓW
- 2 x pomalować i gotowe
- ISOLIT zapewnia 100 % izolację

Środek wysyłamy na cały kraj.
Prospekt z ceną bezpłatny.
Przedstawicielstwo
niemieckie w Polsce

K-2323

ISOLIT „f”, os. Kopernika 15/13
83-200 Starogard Gdański
tel./fax (0-69) 242-19.

JESIENNA WYPRZEDAŻ!

BARDZO TANIE CEBULE KWIAKOWE:

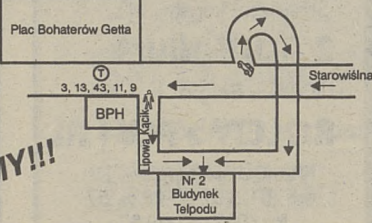
**TULIPANY, HIACYNTY, KROKUSY,
KOSAĆCE... ORAZ DRZEWA I KRZEWY
OWOCOWE I OZDOBNE.**

8 - 18 XI od 12.00 do 16.30
(z wyjątkiem 11, 12.XI.)

Willemse sp. z o.o.,
Kraków, ul. Romanowicza 2
(budynek Telpodu), parter.
Dojazd od Zabłocia.

207456

CZEKAMY!!!



WILLEMSE
OGRODY
BEZ TAJEMNIC

TURYSTYKA

SYLWESTER!

RABKA - 254 zł, 30.12.-1.01.
BIAŁKA TATRZAŃSKA - 230 zł, 28.12.-
2.01.
ŻĘGIEŚTÓW ZDRÓJ - 175 zł, 29.12.-
1.01.
SUCHA GÓRA k. Zawoi - 220 zł, 28.01.-
1.01.
KRYNICA - 190 zł, 29.12.-1.01.
CEDZYNA - 346 zł, 29.12.-1.01.
USTRÓŃ JASZOWIEC - 250 zł, 29.12.-
2.01.
WISŁA - 220 zł, 28.12.-1.01.
(do cen doliczamy 7% VAT).
**KRAKOWSKIE CENTRUM
PRZEWOZÓW AUTOKAROWYCH**
- połączenia do wszystkich krajów
Europy Zachodniej,
najlepsze przewozy do Holandii.
Biuro Podróży „La Strada”,
Rynek Główny 34, Kraków,
tel. 21-99-60, 22-75-67,
zapraszamy 9 - 19.

11/30/ROAN



Kraków
Sienna 14
tel. 21-97-47
21-97-19

ANDRZEJKI

☛ SŁOWACJA 30.11-3.12 - 120,00
☛ WIEDEŃ 14-17.12 - 210,00

207579

PARYŻ
najtańsze
PRZEJAZDY
WYNAJEM LUKSUSOWYCH AUTOKARÓW
B.T. „AXET”, Straszewskiego 8
tel. 21-88-18, 21-71-68

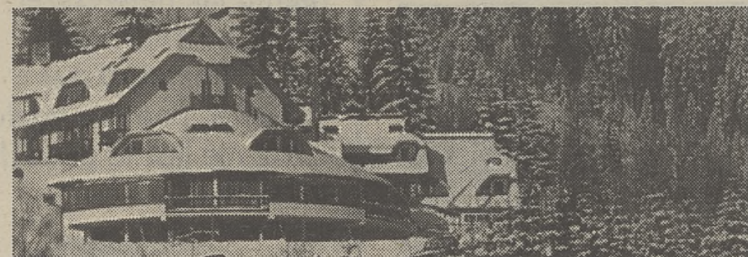
K-5196

CAPITAL **ZIMA 95/96**

AUSTRIA ISCHGL - przelot, apartament/hotel - 799 zł
FRANCJA CHAMONIX - apartament/hotel - 387 zł
FRANCJA CHATEL - apartament/hotel - 490 zł
SŁOWACJA CHOPOK - hotele z wyżywieniem - 560 zł
TUNEZJA - przelot, hotel - 699 zł
W-SPY KANARYJSKIE, MAROKO - 999 zł
POLSKA ZAKOPANE - hotele, pensjonaty - 225 zł
BILETY AUTOKAROWE - CAŁA EUROPA

KARMELICKA 12, TEL. 22-96-31

R-1114



OLIMP
BIURO TURYSTYCZNE

Rewelacja!

ZIMA 95/96

Eldorado dla narciarzy

DOLOMITY WŁOSKIE - Madonna Di Campiglio
9 dni z dojazdem, od 570 zł/os., apartamenty, hotele - karnet
ok. 200 zł, dzieci do 12 lat - SENSACJA - bezpłatny!

Bogata oferta!

SYLWESTER ZIMOWISKA FERIE

Renomowane, narciarskie ośrodki na Słowacji, w Austrii.
Zniżki dla stałych klientów.

B.T. „Olimp” Felicjanek 27 (róg Zwierzynieckiej), tel. 23-08-51,
Nowa Huta, Centrum D1, tel. 44-16-04.

SYLWESTER W GRECJI 10 DNI - 690,00 zł!!!

15464



WYSPI KANARYJSKIE Z WARSZAWY

(w każdy czwartek i sobotę, pobyty 7, 14-dniowe) hotele, wyżywienie, transfery do hotelu.

**MAJORKA * MADERA * MALTA * CYPR * MAROKO * TUNEZJA * DJERBA * DOMINIKANA
* MEXYK * IZRAEL * KENIA * MALEDIWY * BALI * MAURITIUS * SESZELE i inne.**

Z WIEDNIA I MIAST NIEMIECKICH

(1 raz w tygodniu przez cały rok, pobyty 7, 14-dniowe) hotele, wyżywienie, transfery do hotelu, rezerwacja parkingu w Wiedniu (lotnisko)

* BILETY LOTNICZE

* MIĘDZYNARODOWE PRZEWOZY AUTOKAROWE

* Agent renomowanych niemieckich biur podróży: Neckermann Reisen i TUI
* Pierwsze biuro w Polsce południowej posiadające bezpośrednie łącza komputerowe z Frankfurt nad Menem w systemie rezerwacyjnym Start-Amadeus.



JAGIELLONIA

Wiślna 2,
tel. 22-03-45,
tel./fax 22-77-93



RÓŻNE

**DORADZTWO PODATKOWE
PROWADZENIE KSIĄG
KONSULTING**

Euro Consult sp. z o.o.

30-551 Kraków, ul. Lwowska 26
tel. (012) 56-38-38
Biuro czynne: 9 - 13, 14 - 18.

20693

**Biuro Wycen i Obrotu
Nieruchomościami
PBM sp. z o.o. w Krakowie
os. Teatralne 9, p. 112**

**poszukuje
działek,
mieszkań, lokali,
budyneków.**

Zgłoszenia bezpłatne.
Wykonujemy wyceny
nieruchomości,
tel. 44-17-80,
fax 43-17-77.

of36/g

**ZAKŁAD POLIGRAFICZNY
GRAF-DRUK**

Kraków, ul. Kanonicza 17,
tel. 22-40-95

**USŁUGI POLIGRAFICZNE
techniką offsetową
DRUKI WIELOBARWNE**

etykiety, foldery, kalendarze, książki,
katalogi, papiery firmowe, ulotki
reklamowe, akcydensy

207157

**WSZELKIE PRACE
MALARSKIE
I TAPICERSKIE**

RACHUNKI VAT

22-96-25 do godz. 15,
12-42-64 po godz. 18

207543

FIRMA PRYWATNA ZATRUDNI ZARAZ:

- ◆ Zastępcę **gł. księgowego** (wymag.: znajomość obsługi komputera, staż pracy 5 lat na stan. zastępcy gł. księg.)
- ◆ **Gł. projektanta - specjalność aparatura chemiczna** (wymag.: staż pracy 5 lat na stan. gł. proj.)
- ◆ **Ślusarz-spawacz warsztatowy** (wymag.: uprawnienia spawalnicze, staż pracy 3 lata)
- ◆ **Ślusarz-spawacz montażowy** (wymag.: staż pracy 3 lata)

Oferty: 207533, Kraków, Wiślna 2.

KRAKOWSKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA
w Krakowie ul. Kurczaba 25

zatrudni STOLARZA

Warunki płacy i pracy do uzgodnienia.
Informacji udziela Administracja Osiedla Bieżanów Nowy,
tel. 55-11-39

3068K

OBWIESZCZENIE

KOMORNIK SĄDU REJONOWEGO REWIRU X W KRAKOWIE-
PODGÓRZU na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc
**zawładnia, że w dniu 18.12.95 o godz. 9,00 w Sądzie
Rejonowym dla Krakowa-Podgórze Wydział I Cywilny,
Kraków, ul. Przy Rondzie 7, sala 281 odbędzie się**

DRUGA LICYTACJA

nieruchomości położonej w miejscowości

Wieliczka, przy Winnickiej 59,

stanowiącej własność dłużnika: **Soczówka Bożena**

I Zbigniew, zam. Kraków, ul. Morawskiego 10/4,
posiadającej założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg
Wieczystych Sądu Rejonowego w Krakowie-Podgórzu
O/Zamiejscowy Wieliczka nr 4070 /d. 26710.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę 39.254,60.

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi dwie trzecie wartości oszacowania, tj. kwotę: 26.300,58.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości, tj. kwotę 3.925,46 w gotówce lub w postaci książeczki oszczędnościowej banków upoważnionych według prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia Sądu o utracie rękojmi.

Nieruchomość można oglądać w dniach 30.11.95 i 1.12.95 od godz. 9 do 11, w tych też dniach można przeglądać akta egzekucyjne wraz z elaboratem szacunkowym tej nieruchomości w biurze komornika, tj. Kraków, ul. Przy Rondzie 7, p. 62.

207555

**Instytut
Technologii Nafty
w Krakowie,
ul. Łukasiewicza 1**

ZATRUDNI

absolwenta studiów
ekonomicznych
na stanowisku
**specjalisty
ds. kosztów
w Dziale Finansowo-
Księgowym.**

Wymagana znajomość
podstaw komputera.
Zgłoszenia przyjmuje Dział
Pracowniczy, tel. 177-622.

207434

UWAGA!

ROZPOCZYNAMY

KURSY

- profesjonalna obsługa komputera (administracja - księgowość)
- sekretarka - asystentka szefa
- maszynopisanie
- obsługa komputera dla początkujących
- instruktor nauki jazdy
- kierowca wózków akumulatorowych i spalinowych
- palacz kotłów
- kelner - bufetowa
- pedagogiczny dla mistrzów
- SEP
- spawanie: gazowe, elektryczne, w osłonie: argonu, CO₂

207558

**ZDZ Kraków, ul. Dietla 38,
tel. 22-85-69, 34-58-55.**

**KRAKOWSKIE ZAKŁADY
ZIELARSKIE "HERBAPOL"**
Kraków, ul. K. Chałupnika 14
**ogłaszają przetarg
nieograniczony
pisemny
na wykonanie
robót
remontowych**

w Zakładzie Produkcyjnym
w Bochni, ul. Partyzantów 7

ZAKRES ROBÓT:

1. Wykonanie sufitu podwieszonego z płyt gipsowych w ilości ca 250 m²
2. Wykonanie ścianek działowych ca 40 m², wraz z montażem drzwi, szt. 2
3. Montaż drzwi aluminiowych dwuskrzydłowych, szt. 1
4. Szlifowanie posadzki z płytek lastriko w ilości 90 m²
5. Wygładzanie i malowanie ścian farbami atestowanymi w ilości ca 1200 m²

Szczegółowych informacji w powyższej sprawie udzieli Dział Techniczny, tel. 11-79-02. Termin składania ofert na przetarg upływa w 14 dniu od daty ukazania się ogłoszenia.

Oferty należy składać pod adresem "Herbapolu", Kraków z dopiskiem "przetarg".

Zastrzegamy sobie prawo unieważnienia przetargu bez obowiązku podania przyczyny.

207524

**SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA
zleci uprawnionej firmie
kontrolę techniczną ciągów
wentylacyjno-spalinowych wraz
z usunięciem stwierdzonych usterek
w budynkach wielorodzinnych,
5 i 11 kondygnacyjnych.**

Oferty prosimy kierować dla nr 207536, Kraków, Wiślna 2 do dnia 25.11.95.

**Toruńskie Zakłady Materiałów Opatrunkowych
Spółka Akcyjna
zatrudni**

**osoby bezrobotne
do pracy w charakterze**

PRZEDSTAWICIELI LOKALNYCH TZMO S.A.
zajmujących się sprzedażą artykułów higienicznych dla kobiet i dzieci ze znakiem bella na terenie następujących miast:

Kraków, Wieliczka, Skawina.

Właściwy kandydat powinien odpowiadać następującej charakterystyce:

- ◆ wykształcenie co najmniej średnie,
- ◆ wiek do 35 lat,
- ◆ posiadanie prawa jazdy,
- ◆ umiejętność nawiązywania kontaktów z ludźmi,
- ◆ samodzielność i inicjatywa w działaniu,
- ◆ dobry stan zdrowia.

Oferujemy:

- ◆ aktywną i ciekawą pracę,
- ◆ bardzo dobre warunki finansowe,
- ◆ możliwość rozwoju zawodowego,
- ◆ szkolenia.

Zgłoszenia powinny zawierać:

- ◆ podanie,
- ◆ życiorys z opisem doświadczeń zawodowych, odbytych szkoleń i zainteresowań,
- ◆ aktualne zdjęcie.

Wszystkich zainteresowanych prosimy o złożenia do dnia 20 listopada 1995 roku w Dziale Spraw Pracowniczych TZMO S.A., ul. Żółkiewskiego 20/26, 87-100 Toruń.

3076K

**POLSKO-NIEMIECKIE CENTRUM SZKOLENIA
IZBY RZEMIEŚNICZEJ W KRAKOWIE**
tel. 33-21-10, tel./fax 21-52-51



★ KURSY I SZKOLENIA:

- komputerowy IBM dla początkujących i zaawansowanych,
- AutoCAD'a z autoryzacją - 3 stopnie,
- księgowości tradycyjnie i komputerowo,
- języka niemieckiego,
- BHP,
- pedagogiczny dla mistrzów rzemiosła (z uprawnieniami),
- przygotowawczy do egzaminu czeladniczego,
- spawania we wszystkich technikach z uprawnieniami (ponadto egzaminy rozszerzające i weryfikacyjne w zakresie spawania),
- instalacji elektrycznych z uprawnieniami SEP,
- komputerowego sterowania układów elektrycznych SIMATIC-S5,
- instalacji sanitarnych z miedzi i tworzywa polipropylenowego z uprawnieniami,
- urządzeń i instalacji grzewczych,
- chłodnictwa.

**Tylko u nas jeden słuchacz
przy jednym stanowisku szkoleniowym.**

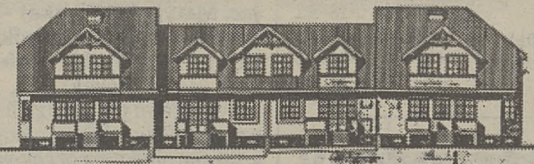
- ★ SEMINARIA specjalistyczne z udziałem firm zachodnich.
- ★ TŁUMACZENIA i weryfikacja tekstów w j. niemieckim.
- ★ DORADZTWO techniczne i drobne usługi w powyższych branżach.

Przyjdź i przekonaj się sam!

Al. Mickiewicza 5 (wejście od ul. Krupniczej).

1992Z

Okazja!



**Bezpośredni wykonawca
SPRZEDA DOMKI jednorodzinne,
segmentowe na obrzeżach Krakowa.**

Teren ekologicznie czysty, budynki z cegły.
Możliwość ulgi podatkowej.

Cena w stanie surowym od 45.000 USD.

Informacje: ul. Zielińska 1, tel. 15-62-24, w godz. od 9 do 17.

938CY

Polskie Książki Telefoniczne sp z o.o.

zatrudni

KOLPORTERÓW

KSIAŻEK TELEFONICZNYCH

Wymagania:

- wiek 25-50 lat
- samochód
- dyspozycyjność
- miła aparycja

Prosimy o kontakt

**osobisty
w dniach 16 i 17.11.95
w godz. 10-14
w Ryńku Gł. 39**

**AUSTRIACKA FABRYKA WĘDLIN Z OKOLIC KRAKOWA
zatrudni dyrektora d/s sprzedaży na obszarze Polski,
posiadającego praktykę w handlu oraz dobre kontakty
z klientami w branży mięsno-wędliniarskiej.**

Zainteresowanych prosimy o kontakt telefoniczny z naszą firmą w godz. 9-12 pod nr. tel./fax: 012/44-09-53.

3066K

Sport

I Liga

W zaległych meczach:

WIDZEW - STOMIL 2-2(2-2).
Koniarek 36, 45 - Gadziala 10, Cze-
reszewski 28.

ŚLĄSK - RAKÓW 0-0.			
1. Legia	16	41	43-14
2. Widzew	16	40	42-13
3. Lech	16	25	29-19
4. Hutnik	16	25	27-29
5. Amica	16	24	18-16
6. Pogoń	16	23	17-19
7. Stomil	16	23	15-15
8. Stal	16	22	18-28
9. Katowice	16	22	17-17
10. ŁKS	16	21	20-23
11. Raków	16	21	16-18
12. Zagłębie	16	20	18-16
13. Górnik	16	20	22-2
14. Olimpia	16	20	19-26
15. Śląsk	16	18	14-18
16. Sokół	16	16	18-26
17. Siarka	16	12	13-28
18. Bełchatów	16	8	13-29

II Liga - grupa 1

Odra - Chemik 9-0 (4-0), Bał-
tyk - Ruch 1-2 (0-2), Górnik K. -
Zawisza 3-2 (2-0), Lechia Z. G. -
Warta 2-1 (1-1), Miedź - Polonia
G. 1-0 (1-0), Varta Start - Naprzód
3-0 (1-0), Słęza - Chrobry 1-1
(1-0), Polonia B. - Stilon 1-1 (0-0),
Krisbut - Szombierki 1-1 (0-0).

1. Ruch	17	41	43-10
2. Odra	17	35	46-18
3. Zawisza	17	31	25-16
4. Szombierki	17	29	30-23
5. Górnik	17	29	25-19
6. Krisbut	17	26	24-16
7. Polonia	17	23	29-30
8. Varta Start	17	23	21-18
9. Warta	17	21	14-20
10. Chemik	17	20	21-33
11. Lechia Z.G.	17	20	17-29
12. Bałtyk	17	19	26-35
13. Naprzód	17	19	20-30
14. Stilon	17	18	22-20
15. Miedź	17	18	16-26
16. Słęza	17	17	18-28
17. Chrobry	17	16	10-25
18. Polonia	17	13	18-29

II Liga - grupa 2

Stal Stalowa Wola - Pomezania
6-0 (5-0), Hutnik - RKS Radomsko
5-0 (2-0), Świt - Motor 2-1 (2-0),
Avia - Polonia 1-2 (0-0), Lublinianka -
Petrochemia 0-0, Hetman -
KSZO Ostrowiec 2-0 (1-0).

1. Jeziorak	17	36	28-13
2. Petrochemia	17	32	26-12
3. Wisła	17	31	35-19
4. Polonia	17	31	34-22
5. Cracovia	17	30	27-14
6. RKS Radomsko	17	26	24-19
7. Avia	17	24	15-18
8. Pomezania	17	23	23-32
9. Stal S. W.	17	22	28-23
10. Okocimski	17	22	13-12
11. Hetman	17	22	17-25
12. Świt	17	22	16-20
13. Unia	17	19	21-23
14. KSZO	17	19	18-22
5. Hutnik	17	18	18-25
16. Jagiellonia	17	17	17-29
17. Lublinianka	17	13	13-26
18. Motor	17	11	16-35

Pociąg grozy

Osiem wagonów zostało wyłączonych z eksploatacji w wyniku ataku grupy pseudokibiców Zawiszy na sympatyków Pogoni, którzy wracali ze środowego meczu ze Stomilem. Obecnie trwają prace naprawcze. W wyniku napadu, obrzucenia pociągu kamieniami, wybite zostały 22 szyby. Pseudokibice Zawiszy zaatakowali nie tylko fanów Pogoni, lecz również szczecińskich piłkarzy. Na szczęście chuligani nie zdążyli sforsować drzwi wagonu, którym jechali zawodnicy. (PAP)

Duży Lotek

5, 21, 28, 31, 33, 41

Express Lotek

12, 15, 19, 32, 39

Finisz bez gola

Powyższe odnosi się do drużyn krakowskich. Piłkarze II ligi zakończyli rozgrywki. Na finiszu sezonu zabrakło krakowianom skuteczności. Wisła grała „mecz rundy”, czyli o 1. miejsce z liderem w ławie. Na boisku goście wyraźnie ustępowali beniaminkowi, który zdecydowanie wygrał rywalizację na półmetku.

Czyżby po Pniwach i Wronkach kolejne niewielkie miasto miało

awansować do II ligi? Mała ława i legenda polskiego futbolu, Ruch Chorzów, są zwycięzcami I rundy w grupach. W wypadku lidera grupy drugiej jest to pewną sensacją.

Nie zdobyła też gola u siebie, w pożegnalnym meczu Cracovia, ale „pasiaki”, jak i Wisła są w 5-zespołowej czołówce i mogą na wiosnę walczyć o awans. Niezłą końcówkę sezonu miał Okocimski, natomiast

słabą Unia, która tylko o punkt wyprzedza drużyny ze strefy spadkowej. Inna drużyna z Małopolski - Stal Stalowa Wola była typowym średniakiem tej rundy.

Liga za nami, ale jeszcze mamy emocje Pucharu Polski. W meczu 1/8 finału Okocimski w sobotę podejmie Szombierki. Drużyna z „piwnego” miasta ma szansę na ćwierćfinał... (O)

Śpiąca obrona

Jagiellonia - Unia
3-1 (2-1)1-0 Giedrojć 3 min.
1-1 Palej 28 min, wolny.
2-1 Giedrojć 45 min.
3-1 D. Bayer 81 min.

Sędziował M. Cherjan (Katowice). Żółte kartki: Sobolewski - Brożek, Mikołajczak.

UNIA: Szara - Mikołajczak, Brożek, Dzieciolowski (20 Wójcik), Kijowski - Świątek, Klich, Jasiak, A. Wstępniak (85 Kocik) - Palej, Ropski.

Nie udało się wyjazd tarnowianom do niżej notowanej w tym sezonie Jagiellonii. Goście stracili gola już w 3 min. Był to błąd bramkarza, Szara wyszedł do centry, ale zaraz wypuścił piłkę z rąk. Z „prezentu” skorzastał Giedrojć, z sześciu metrów strzelając do pustej bramki.

Unia wyrównali w 28 min. Palej pięknie i precyzyjnie strzelił nad murem zawodników w samo okienko bramki. Goście poczynali sobie niezłe, aż do 45 min. Padł wtedy, jak to się mówi, gol do szatni, gdyż zdobyty w ostatnich sekundach gry. Gospodarze wykonywali rzut wolny z boku, zza linii „szesnastki”. Zagrali na przedpolu bramki i Giedrojć głową zdobył swego drugiego gola.

W drugiej połowie najpierw Jagiellonia trafiła w poprzeczkę i słupkę, ale zaraz, chcąc odrobić straty, goście zaatakowali. Brakło im w tym meczu precyzji, m.in. Jasiak był sam na sam z bramkarzem, a Palej nie wykorzystał szansy, będąc 8 metrów od bramki. Im bliżej końca meczu, tym bardziej frontalnie atakowała Unia. Jednak, kiedy Klich podawał piłkę do Kijowskiego, podanie przejęli białostoczanie. Nastąpiła ich błyskawiczna kontra w trzech zawodników przy dwóch obrońcach Unii. Tak padł trzeci gol.

- Nie byliśmy gorsi - mówi trener Unii Zbigniew Kordela - co potwierdzili po meczu gospodarze. Moi piłkarze starali się, ale nie potrafili, jak Jagiellonia, wykorzystać okazji. Zabrakło u nas kontuzjowanych Jarka Popieli (po operacji w szpitalu, noga w gipsie), Darka Popieli (skręcenie stawu kolanowego), także Szczerby i Urańskiego. W trakcie meczu kontuzji doznał jeszcze Dzieciolowski. Teraz będzie czas na leczenie, bo koniec rozgrywek. Przez dwa dni mamy jeszcze treningi, a od środy piłkarze dostaną wolne do 27 listopada. Wtedy znów się zbierzemy na ćwiczenia aż do świąt. (JOT)

Sezon w kościach

Cracovia - Okocimski 0-0

Sędziował W. Popczyk (Częstochowa). Żółte kartki: Hrapkowicz - Mikuliński, Nazimek, Trestka. Widzów 3 tys.

CRACOVIA: Kwedyczenko - Góra, Mróz, Duda - Kowalik (68 Węgiel), Hajduk, Wrześniak, Depa, Gruchała - Rajko (85 Siemieniec), Hrapkowicz.

OKOCIMSKI: Kwiek - Orzeł, Nazimek, Sakowicz - Klich, Szczepański, Mikuliński (85 Marek), Policht, Trestka - Pomorski, Turkiewicz (77 Błoński).

runki do gry - iście listopadowe. Lepiej dostosowały się do nich obie defensywy. W tych liniach mniej popełniano błędów niż w przednich formacjach, czy w pomocy. Nie można było zarzucić komukolwiek braku ambicji, natomiast szwankowała gra w ofensywie. Brakło dokładnego rozegrania piłki lub w decydującym momencie skutecznego strzału. Możliwe, że piłkarze, jak to się mówi, czuli już sezon w kościach. Szczególnie długi i wyczerpujący był on dla krakowskiego beniaminka...

piecznie uderzył, ale tuż nad poprzeczką.

Alarm nastąpił pod bramką Cracovii w 37 min. Policht strzelił przewrotną, piłka minęła Kwedyczenkę, zmierzając do bramki. Tam jednak znalazł się Góra i głową wybił piłkę z linii bramkowej. Z kolei w 41 min Klich zatrudnił Kwedyczenkę prosto z rzutu różnego.

Po zmianie stron w dogodnej pozycji znalazł się Pomorski, ograł obronę gospodarzy i strzelił w długi róg, obok słupka. Za chwilę Duda główkował minimalnie niecelnie po wolnym Wrześniaka. Potem długo gra toczyła się z dala obu bramek, obie defensywy czujnie paraliżowały poczynania rywali. Dopiero w 81 min Gruchała zdecydował się na groźny rajd, jednak zwałkał z oddaniem strzału, a potem Rajko strzelił zbyt słabo. Cracovia zdobyła w końcówce pewną przewagę, ale nie uwieńczoną precyzyjnym uderzeniem.

Opinie trenerów

Ireneusz Adamus (Cracovia): - Mielismy wyczerpujący sezon, chyba już dał się we znaki piłkarzom. Zagralismy słabiej w ataku i II linii. Mimo wszystko mieliśmy więcej dogodnych sytuacji od przeciwnika; szkoda że nie wykorzystanych. Byliśmy bliżej zwycięstwa, Okocimski grał ofiarnie i ambitnie.

Witold Mroziewski (Okocimski): - Boisko było trudne, grząskie, na tej murawie nie można rozwinąć skrzydeł. Zawodnicy zostawili w meczu sporo zdrowia, walczyli do końca. Cieszę się z remisu, gdyż podział punktu na obcym terenie jest rzeczą nie do pogardzenia. Ponadto Cracovia jest mocnym zespołem, wniosła do II ligi sporo animuszu i umiejętności. (JAN OTAŁĘGA)



Fot. Anna Kaczmarz

Bezbramkowym występem pożegnali obie drużyny II-ligowy sezon. Ten wynik satysfakcjonował gości, utrzymali passę meczów bez porażki. Kibice „pasiaków” liczyli na więcej, ale choć wczoraj Cracovia nie znalazła drogi do siatki rywali, to kilkunastu jej fanów odśpiewało trenerowi Ireneuszowi Adamusowi - dziękując za cały sezon - 100 lat.

Piłkarze walczyli na trudnej murawie, było zimno i mgliście. Wa-

W każdym razie gorących sytuacji podbramkowych było mało, o wiele mniej niż w innych spotkaniach przy ul. Kałuży. Rajko w 3 min rozegrał akcję, odbił piłkę przejął Depa, mocno strzelił z dystansu, lecz nad poprzeczką. W 21 min Kwiek obronił strzał Gruchały. Wrześniak próbował zaskoczyć bramkarza Okocimskiego strzałem z wolnego. Odległość wynosiła 25 metrów, piłkarz Cracovii niebez-

Oskrzydleni

Jeziorak Ława - Wisła 2-0 (0-0)

1-0 Sobociński 30 min.
2-0 Płoski 40 min.

Sędziował: A. Dymek (Wrocław). Widzów ok. 7 tys.

WISŁA: Sarnat - Głownia, Zając, Matyja (73 Płonka) - Pater, Sydorenko, Kozak, Kulawik, Goszowski (53 M. Wójcik) - Świerad, Kaliściak (34 R. Wójcik).

W ostatni piątek, dzień przed meczem z Jeziorakiem, piłkarze Wisły z niecierpliwością oczekiwali na wypłatę zaległych premii. Niestety, klubowy kasjer akurat gdzieś zaginął... Na dodatek żaden z działaczy nie był w stanie odpowiedzieć zawodnikom, kiedy otrzymają pieniądze. Podopieczni trenera Lucjana Franczaka wyjeżdżali więc do Ławy w niezbyt wesołym nastroju. Tak zwani wtajemniczeni gotowi byli nawet przyjmować zakłady, że krakowianie zwrócą się o pomoc do... działaczy Jezioraka.

Tym razem jednak łowcy taniej sensacji mogą się czuć zawiedzeni. Wisła podjęła bowiem walkę i przy odrobinie szczęścia wcale nie musiała przegrać. Szkopuł w tym, że w futbolu liczenie jedynie na szczęście na ogół nie popłaca. Bowiem pod względem umiejętności czysto piłkarskich „Biała Gwiazda”, nieste-

ty, dość wyraźnie ustępowała Jeziorakowi.

Trener Franczak stwierdził po meczu, że jego drużyna przegrała na własne życzenie...

- Popelniliśmy błąd, w efekcie którego straciliśmy bramkę. Później jeden z moich obrońców ponownie się nie popisał. Na dodatek przy stanie 0-1 nie wykorzystaliśmy dwóch okazji do zdobycia wyrównującego gola. Gdyby jednak w każdym innym meczu rundy jesiennej Wisła zagrała z podobną ambicją jak w spotkaniu w Ławie, to byłibyśmy liderem półmetka.

Powyższa konkluzja świadczy o tym, że rozważania na temat szczęścia (lub jego braku) udzieliły się także krakowskiemu szkoleniowcowi. Jednak wypowiedź Franczaka jedynie zaciemnia obraz ławskiego meczu.

Goście od początku meczu mieli problemy z dokładnym rozegranie piłki w środkowej strefie boiska. Niestety, Kozak i Kulawik nie potrafili zaskoczyć rywali niesza-blonową akcją, krzyżowym czy prostopadym podaniem. A boczni pomocnicy Pater i Goszowski zapomnieli (?), że ich zadaniem jest przeprowadzanie akcji oskrzydla-

jących. Zresztą Ukrainiec Goszowski był zdecydowanie najsłabszym zawodnikiem Wisły. Jego vis á vis (były wiślak!) Przytuła całkiem bezkarnie, a przy tym skutecznie, napędzał strachu krakowskiej obronie. Niczym szczególnym nie wyróżnił się także Sydorenko, o którego pozyskanie Wisła stoczyła batalię.

Nie wolno nie zaakcentować słabiej postawy obrońców (zwłaszcza kryjących) gości. Zarówno forma Głowni, jak i Matyi zapewne ucieszyła piłkarzy Jezioraka. W każdym razie gospodarze, szczególnie w I połowie, permanentnie zaskakiwali Wisłę, głównie akcjami prowadzonymi ze skrzydeł. A atak gości? Powiedzmy, że istniał tylko nominalnie.

Pierwszy gol dla Jezioraka padł po indywidualnym błędzie Matyi, który stracił piłkę w pojedynku z Sobocińskim. 21-letni napastnik z Ławy nie zaprzepścił okazji, strzelając w róg bramki. Drugie trafienie poprzedzone zostało płynną akcją (lewą stroną) ławian, ale w decydującym momencie piłka odbiła się od... pleców Głowni.

DARIUSZ ŁUSZCZYNA
„PIŁKA NOŻNA”

Nie tylko na boisku

Lekcja

O „zgrzytach” na linii działacze - piłkarze Wisły mówiło się po raz pierwszy w sierpniu. Potem sytuacja miała ulec normalizacji, by na powrót się skomplikować na finiszu rundy jesiennej. Czy rzeczywiście?

- Nie będę zaprzeczał, powstały małe opóźnienia w wypłatach premii należnych zawodnikom za ostatnio zdobyte punkty - powiedział nam wiślak szkoleniowiec Lucjan Franczak. - Ale nie traktowałbym tego w kategoriach aferalnych. Absolutnie też odrzucam twierdzenie, jakoby wzmiankowane opóźnienie wpłynęło na postawę drużyny w meczu z Jeziorakiem! Przy okazji, szkoda, że niektórych działaczy Towarzystwa nie było z nami w Ławie. Zobaczyliby po prostu jaka jest różnica pomiędzy Wisłą, która organizacyjnie tkwi w przeszłości, a Jeziorakiem prowadzonym ze wszech miar profesjonalnie... Dużo się mówiło o autonomii sekcji przy Reymonta. To już ostatni dzwonek, by od słów przejść do czynów! Przecież Piotrowi Skrobowskiemu może się zdudzić rola dobroczyńcy... (BAT)

Nowy czarnoskóry napastnik w Hutniku

Dwie bramki Yahaya

Z uwagi na przygotowania kadrowiczów do meczu z Azerbejdżanem, nasza piłkarska ekstraklasa pauzowała (nie licząc dwóch zaległych spotkań). Wykorzystując przerwę w rozgrywkach, w miniony weekend drużyny rozgrywały mecze sparingowe. Hutnik w sobotę miał grać u siebie z Górnikiem Zabrze, ale ponieważ goście powiadomili krakowian, że mają kłopoty kadrowe (kontuzje), do meczu nie doszło. W tej sytuacji rozegrano wewnątrzklubowy sparing, w którym Hutnik I pokonał Hutnika II 8-2. Bramki: Bukalski 3, Yahaya i Romuzga po 2, Jaskot 1 - Łapczyński i Krzywda po 1.

W Hutniku I z podstawowego składu nie wystąpił Lambo, który odczuwał skutki występu w Bełchatowie. Zamiast biegać za piłką biegał on wokół boiska. W Hutniku II zagrał m.in. Popczyński, który od pewnego czasu nie mieści się nawet w „16” na ligowe mecze. Wczoraj as atutowy zespołu Bukalski udał się do Warszawy na zbiórkę kadry przed wylotem do Trabzonu.

Sensacją dnia był występ czarnoskórego zawodnika z Nigru, a więc

rodaka Lambo, Moussy Yahaya. Ma on 20 lat, ponad 180 cm wzrostu i jest napastnikiem. W swoim kraju występował m.in. w Olympic Nyamey i Jeunesse Sportive Tenere Nyamey. Jak sam powiedział, w reprezentacji Nigru rozegrał 14 spotkań, w których strzelił 13 goli. W sobotę dwa razy pokonał bramkarza rywali.

- Ma on niezłe warunki fizyczne. Jest twardy, umie zastąpić piłkę, przytrzymać ją. W sobotniej grze pokazał się z lepszej strony niż w czasie wcześniejszych treningów. W pierwszej potowie grał trochę egoistycznie, chcąc się pokazać za wszelką cenę. Potem poprosiliśmy tłumacza, by mu powiedział, żeby grał bardziej zespołowo. Wziął to sobie do serca i po przerwie grał już kolektywnie, czego efektem były dwie bramki. Koledzy z boiska często zagrywali do niego piłkę, by mógł się wykazać swoimi umiejętnościami. Na pewno ma duże braki treningowe, ale widać też, że ma zadatki na niezłego napastnika - powiedział kierownik drużyny Michał Królikowski.

(FIL)

Kary UEFA

Sekretariat UEFA poinformował PZPN o surowych karach, nałożonych w związku z występami naszej narodowej reprezentacji w eliminacjach ME-96:

- za skandaliczne zachowanie kibiców przed i w trakcie meczu Polska - Rumunia w Zabrzu (m.in. rzucanie plastikowych butelek w kierunku ławki drużyny gości, zdewastowanie siedzisk) PZPN ukarany został grzywną w wysokości 16 tys. franków szwajcarskich;

- za ekscesy polskich kibiców podczas meczu Słowacja - Polska w Bratysławie (m.in. sprowokowanie bójki z kibicami słowackimi, uszkodzenie ogrodzenia, usiłowanie wkroczenia na płytę boiska) PZPN zapłaci karę w wysokości 10 tys. franków szwajcarskich;

- za naganną postawę drużyny polskiej w Bratysławie (dużą liczbę żółtych i czerwonych kartek) - PZPN ukarany został grzywną w wysokości 7,5 tys. franków szwajcarskich;

- Roman Kosecki za zachowanie podczas meczu w Bratysławie otrzymał od UEFA zakaz gry w dwóch kolejnych występach reprezentacji narodowej. Piotr Świerczewski za niesportowe zachowanie otrzymał od UEFA zakaz gry w trzech kolejnych występach narodowej reprezentacji Polski.

(PAP)

Na boiskach Europy

NIEMCY: Szczęście sprzyjało gościom

Tym razem Bundesliga grała w piątek i w sobotę; prowadzący duet właśnie w wieczór otwierający weekend. Wcześniej zaczął Bayern i może mówić o sporym szczęściu. Trener Rehagel chwila mi łapał się za klatkę piersiową; z wściekłości. Albo po kiksach swojej drużyny w defensywie, albo po marnowaniu przez Papina, Kostadinowa i spółkę nielicznych okazji strzeleckich. Tak więc Hansa - Bayern 0-0. Liderująca Borussia z Dortmundu znała już wynik monachijczyków i po niespełna godzinie własnej gry mogła być prawie pewna kompletu punktów w Hamburgu i samodzielnego przodownictwa. Ale w II połowie mistrzowie Niemiec najwyraźniej pokpiłi sprawę; dość powiedzieć, że winni się cieszyć z remisu... Czyli Hamburger - Borussia D. 2-2 (0-2), gole: Fischer 63, Spoerl 71 - Zorc 17, Moeller 26.

W pozostałych meczach: Koeln - Stuttgart 2-2 (0-0); Werder - Eintracht 1-1 (1-0); TSV 1860 Mona-

chium - Freiburg 3-0 (1-0) - pierwszego gola zdobył Nowak (45), grał też Leśniak; Karlsruhe - Bayer 1-4 (0-2); Fortuna - Borussia M-G. 3-2 (1-1) - pierwszego gola dla gospodarzy (23) zdobył Buncol, najlepszy zawodnik na boisku; Schalke - St. Pauli 2-0 (1-0); Uerdingen - Kaiserslautern 1-1 (0-0).

1. Borussia D.	13	28	34-18
2. Bayern	13	28	28-18
3. Borussia M-G.	13	25	25-20
4. Bayer	13	19	19-12
5. Hansa	13	19	22-17
6. Stuttgart	13	18	29-27
7. Schalke	13	18	15-16
8. Hamburger	13	17	21-18
9. Werder	13	17	16-16
10. Uerdingen	13	14	11-11
11. Eintracht	13	14	24-26
12. TSV 1860	13	14	17-22
13. Karlsruhe	13	14	16-22
14. Kaiserslautern	13	13	16-19
15. St. Pauli	13	13	19-24
16. Fortuna	13	13	14-20
17. Koeln	13	10	14-21
18. Freiburg	13	7	7-20

(BAT)

ANGLIA (I liga): Przerwali złą passę

Ze względu na przygotowania kadrowiczów do meczu ze Szwajcarią, w miniony weekend ekstraklasa pauzowała. Grała natomiast I liga. Leicester, który nie wygrał u siebie od 2 września, wreszcie przełamał złą passę i pokonał Watford 1-0 (1-0). Bramka: Roberts 15. Reading, w którym gra Wdowczyk, przegrał na własnym stadionie z Birmingham 0-1 (0-0). Bramka: Charlery 74. W zespole gości w przerwie meczu nastąpiły aż trzy zmiany. Na boisko wszedł m.in. późniejszy zdobywca gola.

Pozostałe wyniki: Derby - West Bromwich 3-0 (2-0), Grimsby - Barnsley 3-1 (2-1), Luton - Oldham 1-1 (1-0), Millwall - Ipswich 2-1 (1-1), Norwich - Crystal Palace 1-0 (1-0), Port Vale - Sheffield United 2-3 (1-1), Portsmouth - Huddersfield 1-1 (1-1), Southend - Stoke City 2-4 (1-1), Wolverhampton - Charlton 0-0. Mecz Sunderland - Tranmere został przełożony.

1. Millwall	16	32	21-14
2. Leicester	16	31	28-20
3. Birmingham	16	29	27-16
4. Sunderland	15	25	18-14
5. Tranmere	14	24	26-14
6. Norwich	16	24	22-18
7. West B.	16	24	22-21
8. Grimsby	16	24	19-18
9. Charlton	16	23	19-14
10. Barnsley	16	22	23-30
11. Oldham	16	22	22-18
12. Huddersfield	16	22	21-23
13. Stoke City	16	21	24-21
14. Derby	16	21	20-23
15. Ipswich	16	20	27-25
16. Southend	16	19	16-22
17. Reading	16	18	20-23
18. Wolverhampton	16	18	18-20
19. Sheffield U.	16	17	24-29
20. Crystal P.	15	17	16-20
21. Watford	16	15	20-24
22. Portsmouth	16	14	21-28
23. Luton	16	13	11-23
24. Port Vale	16	12	16-23

(FIL)

Nadwiślan braciom Kotlarczykom

U honorowanie wychowanków

Krakowski Nadwiślan to klub mocno wrośnięty w pejzaż podwawelskiego grodu. Przeciętny kibic kojarzy go z tenisem ziemnym, sportami wodnymi, z piłką nożną.

W tej ostatniej dyscyplinie Nadwiślan nie odniósł oszałamiających sukcesów, ale właśnie przy ulicy Koletek rozpoczynali swe kariery sportowe tacy piłkarze jak m. in. Korbas, M. Jezierski, Kohut, Szczurek, bracia Jabłoński, M. Machowski, Sykta, Hausner.

W Nadwiślanie pierwsze futbolo-we kroki stawiali też bracia Jan i Józef Kotlarczykowie, późniejsi czołowi gracze Wisły, reprezentacji Polski i reprezentacji Krakowa.

Z naszych wychowanków właśnie Kotlarczykowie dokonali chyba najwięcej - oświadczył prezes Nadwiślanu, Otton Hodas. - Starszy

z nich, Jan, przeszedł do Wisły w roku 1925 i grał w niej przez jedenaście lat; dwadzieścia osiem razy wystąpił w reprezentacji Polski. Młodszy z braci, Józef, powędrował śladem Jana w roku 1927 i „utonął” w Wiśle na lat dwanaście; biało-czerwonych barw bronił trzydzieści pięć razy, był kapitanem naszej drużyny podczas Igrzysk Olimpijskich w Berlinie w 1936 roku. Oczywiście jest, iż obaj zaliczali się przed wojną do wąskiego grona najlepszych polskich piłkarzy.

Działacze Nadwiślanu zapragnęli uhonorować swoich sztabowych wychowanków. Dojdzie do tego w sobotę, 18 listopada. Nastąpi wtedy uroczyste odsłonięcie tablicy pamiątkowej oraz nadanie stadionowi przy ulicy Koletek 20 imienia Jana i Józefa Kotlarczyków.

- Chociaż w taki skromny sposób chcemy podziękować im za to, co zrobili dla naszego klubu, dla Wisły, dla Krakowa, dla Polski - powiedział Otton Hodas. - Jesteśmy też zaszczyceni, że dzięki przychylności prezesa Ludwika Miętty-Mikołajewicza oraz działaczy sekcji piłkarskiej uroczystości na naszym stadionie uświetnione zostaną występem piłkarzy „Białej Gwiazdy”.

Właśnie w sobotę, 18 bm., o godz. 10 rozpoczyna towarzyską grę juniorzy Nadwiślanu i Wisły, a w samo południe na boisko wybiegną ligowe zespoły seniorów obu klubów. Zamknięciem uroczystości będzie wspomnieniowe spotkanie sportowców i działaczy Nadwiślanu, Wisły i innych krakowskich klubów.

(BAT)

Podejrzenia trenera Rumunii

Awansować ma Francja?

Jeszcze nie tak dawno nasi kibice podejrzewali piłkarzy rumuńskich, że ułatwią Francuzom zajęcie drugiego miejsca w „polskiej” grupie eliminacji ME. W Bukareszcie doszło do przegranej jedenastki Rumunii właśnie z „trójkolorowymi” i... teraz Anghel Iordanescu ma pretensje do UEFA i do Francuzów.

- Uważam, że działacze UEFA po cichu życzą Francuzom pewnego awansu do finałów ME-96 w Anglii. Dowodem na to jest fakt, że wyznaczyli początek spotkania w ostatniej serii eliminacyjnej pomiędzy Francją a Izraelem o trzy godziny później niż meczu Słowacja - Rumunia. Rumuni i Fran-

cuzi ubiegają się przecież o czołowe miejsce w grupie, a zasada w tych rozgrywkach miała obowiązywać wszystkich: mecze ważne dla ostatecznej kolejności czołówek w grupach mają zaczynać się dokładnie o tej samej porze... - powiedział rumuński szkoleniowiec.

Francuzi ustępują obecnie Rumunom o jeden punkt. W przypadku wygranej Francji z Izraelem Rumuni muszą też wygrać, by zająć pierwsze miejsce, premiowane bezpośrednio awansem do finałów. Drugie miejsce może oznaczać ewentualny udział w spotkaniu barażowym.

(PAP)

III liga piłkarska

Tarnovia: Opozda - Lasota, A. Prokop, Gąsior - Chojnowski (46 Baran), Sroczyński (90 Noga), Minnich, Czarnik, Mucha (62 Surman) - T. Prokop, Szydłowski (47 R. Mikołajczak).

Karpaty: Bragiel - Tarnawski, Gorzynik, Niżnik - Słowacki, Kwolek (21 Kielar), Skrzypczyk (87 Bystrzycki), Ząbek, Wierdak - Ginalski (68 Pakiet), Stopa.

Sobotnie spotkanie niemal do zżędzenia przypomniało to sprzed 2 tygodni, w którym rywalem Tarnovii była sanocka Stal. Gospodarze mieli ogromną przewagę w polu, nie potrafili jednak zamienić jej na bramki. Już w 7 min po „główce” Czarnika w dobrej sytuacji znalazł się T. Prokop, nie opanował jednak piłki w polu karnym. W pierwszej części meczu umiejętności krosnieńkiego bramkarza sprawdzali jeszcze Chojnowski (19 min), T. Prokop (27 min) i Mucha (38 min), wszystkie te uderzenia padały jednak hupem Bragiela. Goście tylko sporadycznie przekraczali środkową linię boiska.

Po przerwie gra toczyła się pod zdecydowane dyktando gospodarzy. Najpoważniejszą w pierwszych 30 minutach okazję do zdobycia bramki stworzyły jednak Karpaty. W 74 min po podaniu Ząbka, w sytuacji sam na sam z Opozda znalazł się Pakiet, wypuścił jednak piłkę za daleko i tarnowski bramkarz zażegnał niebezpieczeństwo. Gdy co bardziej niecierpliwi kibice zaczęli powoli opuszczać stadion, padła wreszcie bramka. W 82 min na polu karnym gości powstało zamieszanie, do piłki doszedł wprowadzony 20 min wcześniej Surman,

uderzył z ok. 15 m, a piłka odbijając się po drodze od jednego z obrońców wpadła do bramki. W kolejnych minutach dwie dogodnie okazje do podwyższenia rezultatu zmarnował Czarnik. Wreszcie nadeszła ostatnia minuta spotkania. Rzut wolny po faulu na Surmanie wykonywał z 17 m A. Prokop. Po jego uderzeniu Bragiel złapał piłkę, jednak wypadła mu ona z rąk i wtoczyła się do bramki. Była to dosłownie ostatnia sekunda meczu i po tym trafieniu sędzia nie wznowił już gry.

(STM)

W pozostałych meczach: Karpaty Siepraw - Wisłoka 1-2 (0-1), gole: Stępniewski 68 - Piotr Brożek 5 i 52; Dalin - Czujawaj 1-2 (0-2), gole: Stoch 68 - Sakowski 17, Wątor 20 samobójcza; Resovia - Unia II 8-1 (4-0); Stal Sanok - Pogoń 2-1 (1-0); Polonia - Świt 2-0 (1-0); Kolbuszowianka - Stal Rzeszów 1-2 (0-1); Kamax - Izolator 2-1 (0-1).

1. Wisłoka	16	36	35-16
2. Wawel	17	36	34-15
3. Stal Rz.	16	35	37-18
4. Kamax	16	33	27-16
5. Czujawaj	17	29	23-14
6. Stal S.	17	26	22-15
7. Tarnovia	16	25	19-17
8. Kabel	16	24	22-23
9. Pogoń	16	23	23-21
10. Świt	17	23	15-32
11. Izolator	16	21	21-19
12. Polonia	16	21	25-28
13. Karpaty S.	17	18	20-27
14. Dalin	16	17	18-22
15. resovia	16	15	24-27
16. Kolbuszowianka	17	12	13-28
17. Karpaty K.	16	11	9-25
18. Unia II	16	9	18-43

(WB)

KABEL - WAWEL 0-4 (0-1). Bramki: Grudek (samob.) 4, Kąpiński 72, Nylec 83, Kwieciński 86 min. Sędziował M. Guzik (Krosno). Żółte kartki: Zajac - Pater, czerwona: Kłaput.

Kabel: Jurek - Zalas, Kłaput, Chachlowski, Kędzia - Kozmnik (70 Dudzik), Grudek (70 Kusia, 76 Giza), Filipczak, Zajac - Bania, Malinowski.

Wawel: Wrześniak - Księżyc, Szary, Szwajca, Tyrka - Nylec, Pawłowski (70 Pater), Wołowicz (80 Rajtar), Kapinos (72 Kwieciński) - Jacyna (35 Szweczyk), Gonzalez.

Kabel doznał na swym boisku kłeski, czego jego kibice przez dłuższy czas się nie spodziewali, gdyż gospodarze długo toczyli wyrównaną walkę. Zaczął Kabel pechowo, po centrze Nylca Grudek wpakował piłkę do własnej bramki.

Nie zraziło to gospodarzy, ruszyli do ataku i Kabel miał w I połowie lekką przewagę. Po zmianie stron bliscy zdobycia gola byli Malinowski i Filipczak. Ataki gospodarzy powstrzymywała obrona wojskowych, a z kontry, przeprowadzonej w 72 min, goście zdobyli drugiego gola. Ta strata załamała gospodarzy, w dodatku stracili za chwilę Kłaputa (czerwona kartka za faul). W końcówce Wawel opanował sytuację i „dobił” osłabionego przeciwnika jeszcze dwoma trafieniami. Gościom należy się pochwała za skuteczność.

(JOT)

TARNOVIA - KARPATY Krosno 2-0 (0-0). Bramki: Surman 82, A. Prokop 90 (z wolnego). Sędziował: H. Szpak (Przemyśl). Żółte kartki: Bragiel, Gorzynik, Słowacki, Stopa. Widzów 150.

17. Kolejjarz	16	9	8-28
18. Dąbrowia	16	8	13-35

Klasa okręgowa

Mecze zaległe: Gdovia - Wiślanka 2-3, Raba - Nadwiślan 1-3. Koniec rundy jesiennej.

1. Górnik	15	36	48-9
2. Wieczysta	15	35	24-9
3. Nadwiślan	15	34	27-15
4. Wiślanka	15	28	25-15
5. Borek	15	21	22-18
6. Ziełęczanka	15	21	12-20
7. Orzeł	15	20	25-24
8. Węgrzanka	15	20	22-26
9. Niedźwiedz	15	20	22-32
10. Gdovia	15	19	22-30
11. Raba	15	17	24-30
12. Tempo	15	17	24-32
13. Prokocim	15	16	13-16
14. Słomniczanka	15	12	16-23
15. Clavia	15	12	17-32
16. Bronowianka	15	10	16-28

(BAT)

■ **ELIMINACJE ME.** W eliminacyjnych meczach piłkarskich ME padły wyniki: gr. III: Węgry - Islandia 1-0 (1-0), gr. IV: Włochy - Ukraina 3-1 (1-1), gr. V: Malta - Białoruś 0-2 (0-2).

■ **VICTORIA MISTRZEM.** Po raz trzeci z rzędu Victoria Jaworzno została drużynowym mistrzem Polski w boksie. W rewanżowym meczu finałowym Olimpia Poznań pokonała rywali 14-6, ale poznaniacy nie zdołali odrobić strat z pierwszego pojedynku, który przegrali w Jaworznie aż 2-18.

■ **RUSZYŁ ALPEJSKI PŚ.** Michael von Gruenigen (Szwajcaria) wynikiem 2.21,38 wygrał w Tignes slalom gigant zaliczany do klasyfikacji Pucharu Świata w narciarstwie alpejskim. Drugi był Lasse Kjus (Norwegia) 2.21,42, a trzeci Urs Kaelin (Szwajcaria) 2.21,68. Sobotni slalom gigant kobiet został przerwany i odwołany z powodu zbyt silnego wiatru.

■ **KAPIŃSKI PIĄTY.** Sławomir Kapiński z Gwardii Olsztyn zajął 5. miejsce w maratonie, który odbył się w podparyskiej miejscowości Hauts-de-Seine. Polak uzyskał czas 2:15.32. Zwyciężył reprezentant Burundii Tharcisse Gasshaka 2:13.45.

■ **ZWYCIĘSTWO HILLA.** Brytyjczyk Damon Hill na Williamsie-Renault wygrał wyścig samochodowy Formuły 1 o Grand Prix Australii, który odbył się na torze w Adelajdzie. Wyprzedził on Oliviera Panisa (Francja) i Gianniego Morbidello (Włochy). Mistrzem świata został Niemiec Michael Schumacher. Wyprzedził on Damona Hilla. W klasyfikacji konstruktorów zwyciężył Benetton-Renault.

■ **GRAF LEPSZA.** W finale tenisowego turnieju w Filadelfii (suma nagród 800 tys. dolarów) Steffi Graf (Niemcy) która pokonała Lori McNeil (USA) 6-1, 4-6, 6-3

■ **KOLARZ 75-LECIA.** Oto najlepsi kolarze szosowi w ZCZC SPO152, zorganizowanym przez redakcję „Kurieru Polskiego” plebiscycie z okazji 75-lecia Polskiego Związku Kolarskiego: 1. Ryszard Szurkowski, 2. Stanisław Szozda, 3. Lech Piasecki, 4. Zenon Jaskuła, 5. Joachim Halupczok, 6. Czesław Lang, 7. Janusz Kowalski, 8. Stanisław Królak.

■ **PORAŻKA KOSZYKARZY.** W eliminacyjnym meczu mistrzostw Europy koszykarzy Polska przegrała w Zielonej Górze z Belgią po dogrywce 84-85 (76-76, 45-32).

(F)

9 medali akrobatów

We Wrocławiu odbyły się XII mistrzostwa świata w akrobacji sportowej. Startowało ponad 200 zawodniczek i zawodników z 25 krajów. Bardzo dobrze spisała się polska ekipa, która zdobyła 2 złote, 3 srebrne i 4 brązowe medale.

Z naszych reprezentantów najlepiej wypadła żeńska dwójka Brygida Sakowska i Ewelina Fijołek (Stal Rzeszów), która sięgnęła po „złoto” w wieloboju i w układzie dynamicznym oraz po „srebro” w układzie statycznym. Duża w tym zasługa ich trenerów, małżeństwa Walentyny i Stanisława Geroniów. Pozostałe medale zdobyli: męska czwórka Piotr Pas, Mirosław Żywioł, Daniel i Jacek Gutzmitowie (Polonia Pafał Świdnica) - srebrne w wieloboju i układzie dynamicznym oraz brązowy w układzie statycznym, żeńska trójka Karolina Zarychta, Karolina Kowalczyk i Katarzyna Sztarbała (DKS Targówek Warszawa) - brązowe w wieloboju i układzie statycznym, oraz skoczek Adrian Sienkiewicz (Gardia Zielona Góra) - brązowy w układzie śrubowym. (PAP)

Młodzi zapaśnicy w turnieju im. Bajorka

Rekordowa obsada

W hali krakowskiej Korony odbył się XXII Turniej im. Władysława Bajorka. Jest to największa w kraju impreza zapaśnicza juniorów młodszych, walczących w stylu klasycznym.

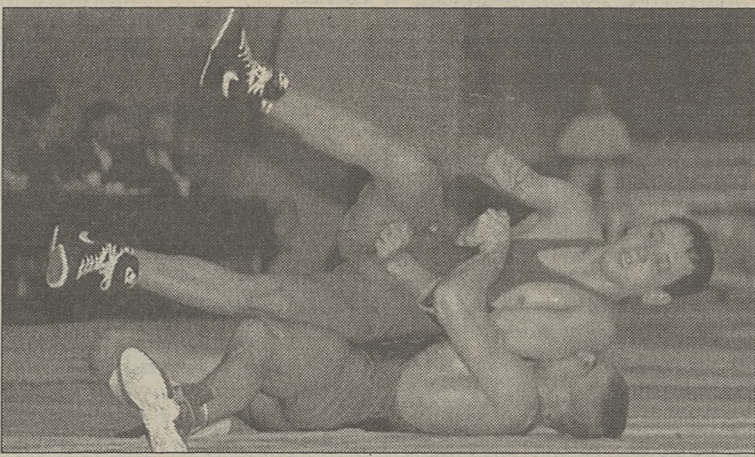
W tym roku w zawodach wzięła udział rekordowa liczba młodych zapaśników. Było ich blisko dwustu, a reprezentowali 34 kluby. W jedenaście kategoriach wagowych obok całej krajowej czołówki w tej grupie wiekowej walczyli również zawodnicy naszego makroregionu, którzy zdobyli aż sześć medali. Ich postawa, jak również obecność sporej grupy kibiców, świadczy o odrodzeniu się mało popularnego sportu zapaśniczego w naszym regionie.

W kategorii 88 kg srebrny medal wywalczył Paweł Budzyń z Bieżanowianki Kraków. Był to pierwszy duży sukces krakowskiego zawodnika, który uprawia zapasy kontynuując rodzinne tradycje - jego ojciec również był zapaśnikiem. W finałowej walce Budzyń uległ mistrzowi Polski

kadetów Łukaszowi Decowi (Śląsk Wrocław). Życiowy sukces odniósł również zawodnik krakowskiej Garbarni Stanisław Sikora, który wywalczył trzecie miejsce w kategorii 115 kg. W walce o brązowy medal pokonał przed czasem Piotra Bondyrę (Agros Zamość).

Bardzo dobrze zaprezentowali się zapaśnicy dębickiej Wisłoki. Srebrne medale wywalczyli: w kategorii 46 kg Grzegorz Szarek, w kategorii 58 kg Sławomir Biskup oraz w kategorii 81 kg Sławomir Ciborowski. Trzecie miejsce w wadze 50 kg zajął Dawid Świerad.

Rywalizację młodych zapaśników obserwował trener kadry młodzieżowej Mariusz Przygoda: - *Jestem zadowolony z wysokiego poziomu turnieju. Obejrzałem wiele wyrównanych, ładnych technicznie walk. Dobrze spisali się kadrowicze, którzy podzielili między siebie medale. Nie było wielkich niespodzianek, ale turniej obfitował w sportowe atrakcje.* (MAS)



Fot. Anna Kaczmarz

W ekstraklasie siatkarek

Kwestia zaufania...

(Sobota) STAL BIELSKO - WISŁA GOLDENMAJER 3-2 (9-15, 9-15, 15-4, 15-1, 15-8). Wisła: Smereka, Fiedzenko, Podoba, Wojno, Majka, Lehman-Dybała oraz Niechwiej, Barbaszewska, Piechota i Śrutowska.

Krakowianek nie potraktowano w Bielsku zbyt poważnie. Powszechne było przeświadczenie, że wicemistrzyni Polski wygra ją szybko i bezproblemowo. Być może ta piknikowa atmosfera udzieliła się gospodyniom, gdyż w setach pierwszym i drugim były rozkojarzone, jakby nie wiedząc po co wyszły na parkiet. Za to wiślaczki były przeciwieństwem Stali: szybkie, agresywne, stosujące trudną do odbioru zagrywkę, skutecznie blokujące. W efekcie „Biała Gwiazda” łatwo wygrała dwa sety, a w trzecim objęła prowadzenie 3-1. Niestety, na tym skończyły się aktywa krakowianek...

- *Jak za dotknięciem czarodziejskiej różdżki zagubione zostały bezpowrotnie dyscyplina taktyczna, pewność tego co się robi* - powiedział trener Ryszard Litwin. - *Nie można naiwnie sądzić, że po przegraniu dwóch partii przeciwnik jest już na łopatkach. Cóż, jeśli nagle drużyna zaczyna koncentrować się tylko na tym, aby nie ponosić strat, a nie myśli żeby wygrać, to sama stawia się na straconej pozycji.*

(Niedziela) STAL - WISŁA GOLDENMAJER 3-0 (15-5, 15-11, 15-9). Wisła: skład taki sam jak w sobotę.

W drugim secie, przy stanie 12-7 dla bielszczanek, nastąpiła zmiana rozgrywającej w Wiśle - Smerekę zlużowała Śrutowska i jak na ligową debiutantkę poczyniała sobie wcale dobrze, bez tremy, po prostu robiła to, co nakazał jej szkoleniowiec. To był jedyny fragment spotkania, w którym wiślaczki nawiązały walkę ze Stalą, „zrobiło” się 12-11, ale sprawy w swoje ręce wzięła kadrowiczka Świeniewicz i tak przysły nadzieje krakowianek. Z kronikarskiego obowiązku - w setach pierwszym i trzecim Stal bawiła się z Wisłą jak kot z myszką...

- *Czy mogę w nieskończoność ufać zawodniczkom?* - zastanawiał się trener Litwin. - *Nie, gdyż jak długo można się usprawiedliwiać, szukać najróżniejszych wytumaczeń popełnianych błędów... Martwi mnie choćby Smereka, która nie może się odnaleźć, gra nazbyt impulsywnie, a przecież jest podstawowym ogniwem w zespole.*

W pozostałych meczach: Chemik Police - Stal Mielec 3-0 i 3-0, Giedania Gdańsk - Pałac Bydgoszcz 1-3 i 3-1, Augusto Kalisz - Kolejarz Katowice 3-0 i 3-0.

1. Chemik	8	15	22-5
2. Augusto	8	15	22-7
3. Stal B.	8	14	20-11
4. Pałac	8	14	20-14
5. Kolejarz	8	12	14-16
6. Giedania	8	10	11-19
7. Wisła	8	8	8-24
8. Stal M.	8	8	3-24

(BAT)

Najlepsi kulturyści

W Nowohuckim Centrum Kultury odbył się Puchar Polski w kulturyście. Startowało 16 mężczyzn i 9 kobiet. Oto najlepsi: mężczyźni: 70 kg: Michał Jabłoński (Fit Fan Warszawa), 75 kg: Andrzej Stachura (PACO Lublin), 80 kg: Piotr Nawrocki (Mega Radom), 90 kg: Robert Kurzawa (Fit Fan), plus 90 kg: Piotr Głuchowski (Filon Warszawa), open: Głuchowski;

kobiety: Dorota Jadczyk (HGS Wrocław). PP zdobyli triumfatorzy kategorii open. Za zwycięstwo otrzymali odpowiednio 20 i 10 mln starych zł. Oni też oraz Kurzawa pojedają na MŚ do USA (mężczyźni) i do Belgii (kobiety). Jedyny krakowianin startujący w tych zawodach Jarosław Woźnicki (Colosseum) był drugi w kategorii 80 kg i ósmy w kategorii open. (FIL)

W ekstraklasie koszykarek

Zapracowany spiker

WŁÓKNIARZ Białystok - WISŁA Miraculum 63-70 (39-33). Punkty dla Wisły: Szymańska-Lara 23, Owca 16, Nikonowa 10, Płatkiewicz 7, Ruban 6, Starowicz 4, Odrzywolska i Więśław po 2 - najwięcej dla Włókniarza: Ziłacz 16, Kruczenko i Kielmel po 15

Mecz odbywał się przy nieczynnej tablicy świetlnej. Czas odmierzany był przy pomocy stopera, a aktualny wynik i sekundy pozostałe do rozegrania akcji podawał koszykarzom i publiczności... spiker. Przez długi okres gra była wyrównana, a prowadzenie zmieniało się wiele razy. Włókniarz prowadził m.in. 14-10 i 35-30, a Wisła m.in. 5-0, 10-7 i 28-22. Przed przerwą sędziowie często odgwizdywali wiślaczkom faule w obronie. Po zmianie stron te ostatnie poprawiły skuteczność w ataku. Od stanu 50-50 zaznaczyła się ich przewaga. Po rzucie za 3 punkty Szymańskiej-Lary obje-

ły one prowadzenie, nie oddając go do końca spotkania.

Pozostałe wyniki: Warta Gdynia - Olimpia 74-50 (35-28), ŁKS - AZS Toruń 81-58 (46-27), Stilon - Star Pabianice 67-88 (33-39), AZS Poznań - Star Starachowice 80-68 (37-44), Polonia Warszawa - Start Gdańsk 92-56 (40-40), Śleza - AZS Van Pur Rzeszów 89-79 (52-39).

1. Warta	11	21	941-722
2. ŁKS	11	20	880-682
3. Star P.	11	20	926-771
4. Olimpia	11	20	823-738
5. Wisła	11	19	873-810
6. Śleza	11	16	792-795
7. AZS Toruń	11	16	792-824
8. Stilon	11	16	780-770
9. Polonia	11	16	860-830
10. AZS Poznań	11	15	815-788
11. Włókniarz	11	14	682-872
12. AZS Rzeszów	11	13	745-917
13. Start	11	13	695-879
14. Star S.	11	12	717-923

(FIL)

Pod II-ligowym koszem

Mężczyźni

Pogoń P. - AZS L. 78-68, CTL Częstochowa - Legia 100-93, Unia - Resovia 106-85, Korona - Mitex 95-91, Siarka - Pogoń S. 67-73, Start - Wisła 110-100.

1. Pogoń S.	9	18	804-609
2. Unia	9	16	773-723
3. AZS L.	9	13	791-759
4. Wisła	9	13	763-772
5. CTL	9	13	753-766
6. Korona	9	13	743-765
7. Resovia	9	13	713-760
8. Siarka	8	12	697-657
9. Mitex	9	12	776-811
10. Legia	9	12	704-752
11. Pogoń P.	8	12	550-620
12. Start	9	12	731-807

Kobiety

Cieszyńnianka - Wisła/Górnik 70-85, AZS W. - AZS K. 82-57, Glinik - Merkur 106-51, Korona - Stal S.W. 102-50, RMKS - Stal B. 69-51. Pauzował Lew.

1. Glinik	5	10	450-207
2. AZS W.	5	9	420-326
3. Wisła/Górnik	5	9	399-342
4. RMKS	4	8	309-273
5. Merkur	5	8	343-386
6. Korona	4	6	328-228
7. Cieszyńnianka	5	6	339-383
8. Lew	4	5	218-313
9. AZS K.	5	5	275-348
10. Stal S.W.	4	5	221-345
11. Stal B.	4	4	208-359

(WB)

Zgodnie z planem

Fiaskiem zakończyły się występy nowotarskiego Podhala (turniej we Vsetinie) i Unii (turniej w Oświęcimiu) w półfinałowych turniejach europejskich pucharów. Jednakże nie powinno to budzić zaskoczenia...

Puchar Europy

Rouen - Podhale 5-2 (4-0, 1-1, 0-1). Bramki: Pajonkowski 8 i 20, Pouget 9, Perez 19, Dunn 25 - Misterka 32, P. Podlipni 55. Francuzi przewyższali Polaków pod każdym względem. Gol dla Rouen w 19 minucie padł kiedy Podhale grało w liczebnej przewadze.

Olimpija Lublana - Podhale 11-4 (7-2, 3-2, 1-0). Bramki: McDougall 4 i 7, T. Vnuk 9 i 9, Hass 14 i 33, Kontrec 14, Bridnik 17, Župančič 31, Nienhuis 36, J. Vnuk 45 - Copija 15 i 24, Łyszczarczyk 2, Prima 22. Przy stanie 4-1 bramkarza Batkiewicza zastąpił Martuszewski, ale nic to nie dało.

Petra Vsetin - Olimpija 7-1 (2-0, 2-1, 3-0), Petra - Rouen 4-2 (1-1, 1-0, 2-1), Rouen - Olimpija 3-2 (2-0, 1-2, 0-0).

Petra - Podhale 4-2 (2-0, 0-2, 2-0). Bramki: Dopita 17 i 20, Stantien 56, Weber 59 - Sroka 23, Gussow 30.

W I lidze kręglarskiej

Pokonali lidera

W miniony weekend odbyły się kolejne mecze w I lidze kręglarskiej. Ze zmiennym szczęściem grały krakowskie drużyny...

KOBIETY. Podgórze wygrało u siebie z Czarną Kulą Poznań 1563-1362. Punkty dla Podgórza: Woźniak 416, Jędrychowska 400, Gądek 383, Poloniec 364. Sparta przegrała na wyjeździe z Sudetami Świebodzice 1388-1482. Punkty dla Sparty: Kuś 371, Słobik 369, Litewka 337, Szczechowicz 311.

W tabeli prowadzą Sudety 8 pkt. przed Podgórze i Spartą po 6 Panie grają w dwóch grupach.

MĘŻCZYŹNI. Sparta wygrała u siebie z Polonią Leszno 3365-3259. Punkty dla Sparty: Krawczyk 881, Kucharski 845 (rekord życiowy juniora), Zieliński 835, Kwiatek 808. Krakowianie pokonali dotychczasowego lidera tabeli i awansowali o jedno miejsce.

W tabeli prowadzi Czarna Kula Poznań 11 pkt, a Sparta jest piątą z 7 pkt. (FIL)

W ekstraklasie szczypiornistów

Strzeleckie serie

HUTNIK - FABLOK Chrzanów 24-19 (14-10). Bramki dla Hutnika: Kierczak 8, Pyś 5, Chrabota i Korus po 3, Marzec 2, Czarny, Komenda i Wróbel po 1 - najwięcej dla Fabloku: Fudali 5, Oczkowski 4, Bromboszcz i Wieczorek po 3.

Chrzanowski beniaminek sprawił sporo kłopotów faworyzowanemu Hutnikowi. Gospodarze po raz pierwszy objęli prowadzenie w 10 min: 3-2. Wykorzystując błędy rywali w 19 min prowadzili już 10-4. **Bardzo dobrze w tym okresie grał Kierczak, który strzelił aż 7 goli, w tym 5 pod rząd!** Dwie ostatnie bramki dla Hutnika padły, gdy Fablok grał z przewagą jednego zawodnika. W 22 min było już tylko 10-7, ale w końcówce pierwszej połowy hutnicy znów byli wyraźnie lepsi od rywali. **Obie drużyny miały sporo przestojów w grze i to powodowało, że na przemian któraś z nich seryjnie**

nie zdobywała gole. Podobnie było po zmianie stron. W 31 min za trzecią żółtą kartkę został usunięty Król. 9 min później taka sama przykreść spotkała Bromboszcza. Po zejściu tego ostatniego Hutnik grał z przewagą jednego zawodnika i zdobył dwa gole po celnych strzałach Pysia i Wróbla. Gdy chwilę później karę 2 min otrzymał Marzec goście ani razu nie potrafili zmusić do kapitulacji świetnie broniącego Bernackiego. W 47 min z dobrej strony pokazał się Czarny i hutnicy prowadzili już 19-14. Goście odpowiedzieli dwoma celnymi strzałami, ale po karnym Pysia i kontrze Kierczaka krakowianie znów osiągnęli pięciobramkową przewagę: 21-16. W końcówce meczu Fablok dwukrotnie grał w sześciu na pięciu (kary dla Marca i Pysia), jednak tylko dwukrotnie zdołał pokonać reprezentacyjnego bramkarza Hutnika, podczas gdy gospodarze potrafili zmusić

do kapitulacji Malczewskiego nawet grając w osłabieniu.

Pozostałe wyniki: **Petrochemia - Grunwald Poznań 26-25 (13-12), Warszawianka - Wybrzeże 24-23 (10-9), Spójnia Gdańsk - Śląsk 19-30 (12-12), Pogoń Zabrze - Iskra Kielce, awansem 8 bm., 22-18 (12-8).**

1. Iskra	5	7	128-119
2. Petrochemia	5	7	119-114
3. Śląsk	5	6	135-111
4. Wybrzeże	5	6	124-106
5. Anilana	4	6	112-104
6. Warszawianka	5	6	123-117
7. Hutnik	5	5	124-120
8. Zagłębie	4	4	91-97
9. Pogoń	5	4	100-107
10. Grunwald	5	4	120-131
11. Spójnia	5	2	97-125
12. Fablok	5	1	106-128

Mecz Anilana - Zagłębie został przełożony na najbliższą środę.

(FIL)

W II lidze piłki ręcznej

Reprimenda poskutkowało

Koblety

AZS AWF Kraków - BESKID Dziennik Polski 20 - 13 (6-7). Bramki: Machłowska 5, Łaz i Starościak po 4, Kluczna i Ziółowska po 2, Rutkowska, Brodzińska i Misiąg po 1.

Powtórzył się dokładnie scenariusz z meczu Beskidu z Piowarem Kielce sprzed tygodnia. Sędziaczki zaczęły skutecznie: prowadziły 1-0, 4-2, 5-3 a w 26 min nawet 7-4. Od tego momentu zaczęła się jednak fatalna ich passa. Aż do 45 min nie rzuciły ani jednej bramki! A że ambitnie grające akademicki nie próżnowały, zrobiło się nagle 13-7 na korzyść krakowianek. Gospodynie stopniowo powiększały przewagę, by ostatecznie zaszczytnie zwyciężyć. W ich szeregach brylowały bramkarka Palusińska, Machłowska, Starościak oraz wychowanka Beskidu, Ziółkowska, zaś wśród przyjezdnych podobały się: Bachula i Pasionek. (DW)

AMBIT Piowar Kielce - CRACOVIA 22-27 (12-17). Bramki dla Cracovii: Sadowska 8, Gawłowicz 7, Tiemczenko 5, Putek 3, M. Pełka 2, Kijewska i Samat po 1 - najwięcej dla Ambitu: Gruba 13, Kulik 4.

Krakowianki nie dały większych szans rywalkom, prowadząc przez całe spotkanie. Dobrą skutecznością popisały się zwłaszcza przed przerwą. Na początku drugiej części gry były jednak zbyt pewne siebie i ambitnie grające gospodynie zaczęły odrabiać straty, by w 40 min doprowadzić do remisu 19-19. Reprimenda trenera Surdyki sprawiła, że szybko się zmobilizowały i zapewniły sobie pewne zwycięstwo. Sędziowie podyktowali przeciwko krakowian-

kom aż 11 rzutów karnych, choć gra przyjezdnych nie była zbyt ostra. W Cracovii na wyróżnienie zasłużyły skutecznie rzucająca Sadowska i dobrze radząca sobie na kole Tiemczenko oraz, ale tylko po przerwie, niezłe broniąca Charłamowa. W Ambicie podobała się Gruba, która zdobyła 13 bramek, w tym aż 10 z rzutów karnych. (FIL)

Pozostałe wyniki: **AZS AWF Katowice - Skarbek Tarnowskie Góry 31-24, Gościbia - MKS Jastrzębie 17-19, Otmęt Krapkowice - Zgoda Ruda Śląska 13-27.**

1. Zgoda	5	10	152-67
2. Cracovia	5	8	114-86
3. Jastrzębie	5	8	93-80
4. AZS Katowice	5	6	112-116
5. Ambit	5	5	115-115
6. AZS Kraków	5	4	90-118
7. Gościbia	5	4	96-122
8. Otmęt	5	3	102-111
9. Skarbek	5	1	90-123
10. Beskid DP	5	0	86-112

Mężczyźni

Wisła Puławy - Unia Tarnów 21-18, Gwardia Opole - Olimpia Piaskary Śląskie 28-22, Górnik Libiąż - AZS AWF Biała Podlaska 24-23, Grunwald - MDK Bochnia 26-24, Czuwaj - Orlik „4” Brzeg 20-16.

1. Wisła	5	10	118-103
2. Gwardia	6	8	163-141
3. Orlik	6	7	125-124
4. Górnik	6	7	138-140
5. Czuwaj	5	6	109-112
6. AZS B. P.	6	5	136-135
7. Grunwald	6	5	142-142
8. Olimpia	5	4	108-113
9. Unia T.	5	2	104-116
10. MDK Bochnia	6	2	138-155

(FIL)

Mgła kontra karatecy

Reprezentacja Polski nie wzięła udziału w ME juniorów i kadetów w karate tradycyjnym, które odbyły się w Skopje. Powód absencji był zdumiewający, a zarazem dla naszej drużyny dramatyczny. Mgła uniemożliwiła start samolotu...

Z powodu złych warunków atmosferycznych nie wystartował w czwartek samolot do Stambułu, skąd Macedońskie Linie Lotnicze prowadzą regularną komunikację ze Skopje. Żadne inne połączenie nie było osiągalne. Pomimo wydatnej pomocy życzliwych instytucji i osób, personelu

„Lotu”, a nawet wojska, nie udało się zorganizować przelotu dla 21-osobowej ekipy. Zawiodły nadzieje na połączenie okrężne. Pewna szansa pojawiła się jeszcze w piątek, ale macedoński przewoźnik nie zgodził się opóźnić około godziny odlotu swego samolotu ze Stambułu, co było warunkiem dostania się do Skopje. Dla młodych naszych karateków jest to wielki dramat. Utracili szansę zdobycia wielu medali. W tej bowiem grupie wiekowej są zdecydowanie najlepsi na kontynencie. W ubiegłorocznych ME w Zakopanem, zdobyli aż 21 medali. (PAP)

Krakowianki liderkami

W sobotę odbyły się kolejne mecze w ekstraklasie tenisistek stołowych.

GARBARZ Broń Radom - WAN-DA 1-6. Punkty zdobyły: Kursakowa i Lityńska-Sydorenko po 2, Szatko-Nowak i Debel Szatko-Nowak, Lityńska-Sydorenko po 1 - Kowtun 1.

Krakowianki nie miały większych problemów z odniesieniem wysokiego zwycięstwa nad rywalkami. Najlepsza zawodniczka Garbarza, czołowa pingpongistka kraju, Kowtun wygrała tylko jeden pojedynek, z Szatko-Nowak 21-12, 21-11. Uległa natomiast znakomicie ostatnio dysponowanej Lityńskiej-Sydorenko 12-21, 17-21. Zawodniczka Wandy w ciągu tygodnia aż trzykrotnie pokonała świetną defensorkę Garbarza (poprzednio dwukrotnie w Krakowie podczas ogólnopolskiego turnieju klasyfikacyjnego). Jeśli krakowianka poprawi szybkość będzie jeszcze groźniejsza dla najlepszych pingpongistek Polski. W pozostałych grach przewaga przyjezdnych była zdecydowana.

Pozostałe wyniki: **Ogrodnik-Karpatia Bielsko Biala - AZS WSP Olsztyn 6-1, Gorzowia - Burza Wrocław 6-1.** Mecz AZS WSP Częstochowa - Bronowianka 2-5 został rozegrany awansem w środę. Spotkanie Siarka - Spółdzielca Płock zostało przełożone z uwagi na występ kadrowiczek w międzynarodowych mistrzostwach Węgier.

1. Wanda	6	6	37-5
2. Ogrodnik	6	6	34-8
3. Siarka	5	5	34-1
4. Spółdzielca	5	4	21-14
5. Bronowianka	6	3	16-26
6. Garbarz	6	2	16-26
7. AZS Częstochowa	6	1	16-26
8. Gorzowia	6	1	13-29
9. AZS Olsztyn	6	1	11-31
10. Burza	6	0	5-38

Najbliższa kolejka odbędzie się w sobotę. Wanda zagra we własnej hali ze Spółdzielcą Płock. Mecz rozpocznie się o godz. 14, a nie - jak wcześniej planowano - o godz. 17.

W 6. kolejce ekstraklasy tenisa stołowego mężczyzn Karpaty-Rafineria Krosno wygrały na wyjeździe z AZS Gliwice 6-4 i zajmują szóste miejsce w tabeli z dorobkiem 5 punktów. Liderem jest Nordis Zielona Góra, który w pięciu grach zdobył 9 punktów. (FIL)



Wiadomości co godzinę

5.07 Niezapomniane melodie 5.20 Rozmaitości rolnicze 5.48 Gimnastyka 5.58-8.30 Sygnały dnia 8.30 Radio biznes 9.05-10.30 Cztery pory roku 10.30 Lektury Jedyńki: W. Carter „Mój śmiertelny wróg” 10.40 W jesiennym nastroju: Rena Rolska 11.07 Akademia młodych 11.27 Śpiewają aktorzy 11.35 Szkoda gadać 12.28-16.00 Po hejnale 12.30 Radio kierowców 13.40 Dziennik rolniczy 14.00 Czas felietonisty 14.30 Radio kierowców 15.00 Reportaż aktualny 15.30 Radio kierowców 16.12 Aktualności 16.45 Dziennik Radia Watykańskiego 17.05 Lista polskich przebojów 18.05 Echo 18.35 W pracowniach polskich uczonych 18.55 Lista polskich przebojów 19.30 Radio dzieciom 20.05 Komunikaty 20.10 Special English 20.20 Wszystko jest poezją 20.25 Koncert życzeń 20.45 Lektury Jedyńki: Stefan Chwin „Hanemann” 21.05 Kronika sportowa 21.30 Muzyka i aktualności 22.00 Wydarzenia dnia 22.20 Słuchajmy razem 22.45 Wojsko, militaria, obronność 23.05 Poezja z ducha muzyki poczęta 23.10 Muzyka baroku 23.55 Myśli pod koniec dnia 2.00-5.00 Program nocny



Serwis Trójki co godzinę od północy do 23.00

6.00-9.05 Zapraszamy do Trójki 7.45 Informacje sportowe 8.45 Business News 9.05-11.00 Każdy gra inaczej 9.05 Audycje komitetów wyborczych 9.15 PPR - Poranna Porcja Rozrywki 9.30 Informator ekonomiczny 10.10 PPR - Przedpołudniowa Porcja Rozrywki 11.05 Lektury Trójki: Karol Olgierd Borhardt „Szaman morski” 11.15 Puls Trójki 11.58 Giełda Papierów Wartościowych 12.05 W tonacji Trójki 13.05-16.00 Trójka na dwa głosy 13.15 Powtórka z rozrywki 14.15 Muzyczna poczta UKF 14.30 Książka tygodnia: Marek Tarczyński „Bitwa warszawska 1920” 14.40 Nowości muzyczne 14.58 Komunikaty z granic 15.30 Bliżej Ziemi 16.00-19.05 Zapraszamy do Trójki 18.10 Sport 19.25 Lista przebojów programu III - prowadzi Marek Niedźwiecki 22.05 Sport 22.10 Zespół Adwokacki „Dyskrekcja” 23.00 To był dzień 23.30 Trochę swingu 0.05-6.00 Trójka pod księżycem



Kraków na antenie - 68.75 FM, Podhale - 73.85 FM, Nowy Sącz - 88.00 FM, Krynica - 102.1 FM

Wiadomości co godzinę przez całą dobę

Wiadomości regionalne 6.05, 7.05, 10.05, 12.05, 16.05, 17.05, 19.05, 21.05
 Wiadomości sportowe 8.05, 20.05
 Wiadomości kulturalne 7.30, 14.05
 Wiadomości gospodarcze 8.30, 17.30
 Autoserwis 9.05, 18.05
 Giełda papierów wartościowych, notowania 12.25, 14.25
 6.05 - 9.00 Co niesie dzień wyd. poranne - prowadzi Maciej Grzyb 9.10 - 12.00 Przed hejnałem prowadzi Ewa Ziembla w tym 11.50 Z radiowej biblioteki: Jerzy Pilch „Inne rozkosze” - czyta Paweł Sanakiewicz 12.00 - 12.30 Co niesie dzień wyd. południowe 12.30 - 16.00 Zaraz wracam prowadzi Justyna Nowicka, Grzegorz Bernasik 16.00 - 18.00 Co niesie dzień wyd. popołudniowe 18.10 - 19.00 Propozycje do listy przebojów Radia Kraków - prowadzi Andrzej Kukuczka 19.10 - 20.00 Radiokonferencja program Krzysztofa Kosińskiego 20.10 - 21.00 Kalendarium rockowe w opr.

Piotra Czyży 21.10 - 21.50 Tydzień Talentów Tarnów 95 - relacja I w opr. Anny Woźniakowskiej 21.50 - 22.00 Lekcja języka niemieckiego 22.00 - 23.00 BBC 23.05 - 24.00 Nocny Szlak Radia Kraków - prowadzi Beata Bronikowska 0.05 - 6.00 Nocny Szlak Radia Kraków - prowadzi Beata Bronikowska



Wiadomości co godzinę całą dobę

Wiadomości co pół godziny 6.00 - 12.00, 14.00 - 17.00

Wiadomości co kwadrans 6.00 - 9.00

Wiadomości sportowe 6.08, 6.33, 7.09, 7.34, 8.07, 9.05

Wiadomości giełdowe 12.05, 13.05, 14.05

4.00 - 6.00 Świt z Radiem Zet 6.00 - 9.00 Poranek z Radiem Zet 6.20, 9.40 Horoskop Dnia - Wojciech Jóźwiak 6.25, 7.25, 8.50 Mała Encyklopedia Dobrych i Złych Obyczajów Jacka Fedorowicza 6.50 Zapowiedzi TV 7.40 Magazyn giełdowy 8.11 Komentarz Dnia Redaktora Naczelnego 8.15 Gość Radia Zet 9.15 Urodziny z Radiem Zet - konkurs 9.20 Horoskop Joanny Godeckiej na urodziny 9.50 Ciekawostki Krecika 10.10 Bulion Zet - program Doroty Wellman i Michała Gulewicza 12.50 Na krawędzi - najlepsi wykonawcy New Rock 13.15 „Dzwonię do Pani... Pana” - program Janusza Weissa 14.10 Zapowiedzi kulturalne 14.50 Ciekawostki Krecika 15.10 Hip Hop Zet - program Marzeny Chełmińskiej i Wojtka Jagielskiego 16.50 Ciekawostki Krecika 17.50 Na krawędzi - najlepsi wykonawcy New Rock 18.10 Szymoniada - program Szymona Majewskiego 19.05 Komputerowa lista przebojów Radia Zet 20.05 UK Chart Attack - przedstawia Mariusz Nałęcz Nieniewski (w piątki) 21.05 Klub Radia Zet zapraszają Karolina Korwin Piotrowska i Rafał Sławoń 23.30 Bezsenność z Radiem Zet - program Doroty Szuszkiewicz i Kazimierza Robaka 2.00 Noc z Radiem Zet



TEL.: (012)67-00-20

Wiadomości co godzinę od 0.45

Giełda: 12.05, 14.05.
 MTV Radio News: 19.05, 23.05
 5.00 - 9.00 „Rano Mogę Fruwać” - pieczemy poranne tosty 9.00 - 13.00 „Radio Materii i Formy” - na tacy dużo lub mało 13.00 - 17.00 „Relacje Migawki Flesze” - rajd reporterów 17.00 - 19.45 „Rockujemy Muzykę Fantastyczną” - gramy w rosyjską ruletkę 19.45 - 21.45 „Radio Muzyka Fakty” - przegląd wydarzeń dnia 21.45 - 1.00 „Rock Metal Funky” - zdejmujemy nocną koszulkę 1.00 - 5.00 „Rozterki Marzenia Fobie” - nocne odloty
 Program Kraków traffic: 6.26, 6.59, 7.26, 7.59, 8.26, 8.59, 14.26, 14.59, 15.26, 15.59, 16.26, 16.59.
 Informacje regionalne: 10.26, 11.26, 12.26, 13.26, 17.26.

Od lat najlepszy magazyn brydżowy w kraju



dostępny w kioskach w zasięgu ręki

NAJTAŃSZE MATERIAŁY BUDOWLANE

WYROBY HUTNICZE

tel. (012) 43-05-82



31-752 Kraków ul. Makuszyńskiego 13 (na terenie K.P.P.M.B. S.A. Kraków)

Dealer Huty Ostrowiec S.A.

Telewizja

TVP 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedyńki
8.00 „Moda na sukces” (149)
8.30 Jadą, idą dzieci drogą - teleturniej dla dzieci
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Gimnastyka dla dzieci: Moje dziecko jest zdrowe
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.05 „Doktor Quinn” (47)
10.50 Muzyczna Jedyńka
11.00 Przyjemne z pożytecznym
11.30 Ludzki świat
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15-14.50 **Telewizja Edukacyjna**
12.15 Moja firma - mój biznes
12.40 Szkoły za oceanem: Na kręwdzi ryzyka - stracić albo zyskać
13.05 Zielonym do góry
13.35 Lodowcowi ludzie - francuski film dokumentalny
14.00 Krajobraz z cisem: Tam, gdzie dwóch się nie bije
14.10 I ciało, i duch: Wygrana w gnieździe bociana
14.30 Nisza: Zawód - babcia
15.00 Czad komando - program muzyczny
15.30 „Moda na sukces” (149)
16.00 Luz - magazyn dla młodzieży
16.25 Rządy dzieci, czyli pajdokracja
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 Studio wyborcze
17.30 Białoruś: Pogoń za demokracją
18.10 „Murphy Brown” (38/52)
18.35 **Program jubileuszowy: Najwierniejszy uczeń i żołnierz wielkiego Stalina**
Drużyna części cyklu o Bolesławie Bierucie: lata prezydentury.
19.00 Wieczorynka - filmy o przyrodzie
19.30 Wiadomości
20.05 Studio wyborcze
20.15 **Teatr Telewizji: Carlo Goldoni „Awantura w Chioggi”**
reż. Maciej Englert, wyk. Krzysztof Kowalewski, Joanna Jeżewska, Anna Korcz, Adam Ferency, Bronisław Pawlik
21.55 Puls dnia
22.05 Tydzień prezydenta
22.15 MdM, czyli Mann do Materny i Materna do Manna - program rozrywkowy
22.40 Przegląd militarny
23.00 Wiadomości
23.20 **Mistrzowie kina: Elia Kazan „Ameryka, Ameryka” (1)**
film USA (1963) wyk. Stathis Giallelis, Frank Wolf, Elen Karam (90 min)
Ormianie z Anatolii - u siebie jako eksterminowana mniejszość, i na emigracji w USA - ziemi obiecanej. Na motywach pierwszej powieści Elii Kazana pod tym samym tytułem
0.45 Werbiści - reportaż
1.05 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego: Grigirij Żylin i jego Stradivarius
2.05 Zakończenie programu

TVP 2

- 7.00 Panorama
7.10 Studio sport
7.20 Poranny magazyn Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
Z Krakowa: 8.00 Kronika 8.05 Notowania 8.07 Domowy Fitness Club 8.10 Domowi Lekarze - reportaż Jana Goca 8.20 Bajka dla dzieci
8.30 „Mork i Mindy” (16/22) - serial komediowy USA
9.00 Świat kobiet - magazyn
9.30 Dzikie horyzonty (5): Arribada - angielski serial dokumentalny
9.55 Pan Magoo - serial animowany USA
10.00 Krzyżówka 13-latków
10.25 Familiada - teleturniej (powt.)
10.55 Multihobby
11.20 Wspólnota w kulturze: Iwona Buczkowska - wizje architektoniczne
11.50 **Wielkie imperium Mongołów (4): Miasto wspaniałości - japoński serial dokumentalny**
12.50 Akademia Zdrowia Dwójki
13.00 Panorama
13.20 „Hardcastle and McCormick” (16/20) - serial USA
14.10 Clipol: Koncert zespołu „Republika” u zwycięzcy superkonkursu „Clipola”
14.40 Muzyczne nowości Dwójki
15.00 Przygody Speeda Błyskawicy - serial animowany USA
15.30 Apetyt na zdrowie
16.00 Monografia Wojska Polskiego: Polacy w misjach pokojowych
16.30 Gol - magazyn piłkarski
17.00 **Mururoa, znaczy wielka tajemnica - francuski film dokumentalny**
Dramat ludzi żyjących w rejonie objętym próbami nuklearnymi.
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
Z Krakowa: 18.10 Kronika 18.40 Magazyn regionalny
19.05 Koło fortuny - teleturniej
19.30 Krzyżówka 13-latków
20.00 „Żarty na bok” (2/6) - serial angielski
20.35 Auto - magazyn motoryzacyjny
21.00 Panorama
21.35 „Przystanek Alaska” (10/22) - serial USA
22.20 Magazyn teatralny
22.50 Jaki prezydent?
23.05 Maraton trzeźwości
23.35 Debata prezydencka (powtórzenie z niedzieli w wersji dla niesłyszących)
0.05 Panorama
0.10 **Powrót kompozytora: Nie jestem dzieckiem mojego czasu**
Film dokumentalny o Romanie Maciejewskim
0.40 Zakończenie programu

POLSAT

- 8.00 Kalambury - program rozrywkowy
8.30 Klub Lady Fitness
8.40 Richie Rich - serial animowany dla dzieci
9.00 HaloGra!my
9.20 Ye!Ye!Ye! - program muzyczny dla dzieci
9.30 Wychować Mirandę (2) - serial komediowy USA
10.00 Statek miłości (59) - serial USA
10.55 Kostka szczęścia - konkurs
11.00 Magazyn
11.30 Turbo Trans Gra!my
12.00 Maski - magazyn
12.30 Sztuka informacji - program Marka Markiewiczza
13.00 Jesteśmy - magazyn redakcji programów religijnych
13.30 Tylko dla dam
14.00 Oskar - magazyn filmowy

- 14.30 Kuba zaprasza
15.00 Kostka szczęścia - konkurs
15.05 HaloGra!my
15.25 Ye!Ye!Ye! - program dla dzieci
15.35 Strachy z Transylwanii - serial animowany dla dzieci
16.00 Informacje
16.15 **Czas na naturę - magazyn medycyny naturalnej**
16.45 I wszyscy razem (31) - serial komediowy USA
17.15 Grunt to rodzina (11) - serial komediowy USA
17.40 Kostka szczęścia - konkurs
17.45 Kalambury - program rozrywkowy
18.15 Mamuśki, odc. 31 - serial komediowy
18.45 Informacje
18.55 Prawo Burke'a (7) - serial sensacyjny USA
19.50 Informacje
20.05 **Film na telefon: „Ziemskie dziewczyny są łatwe” (Earth Girls Are Easy) - film USA (1989) reż. Julien Temple wyk. Geena Davis, Jeff Goldblum, Julie Brown, Damon Wayans (100 min)**
Trzej kosmici lądują na jednym z basenów w Los Angeles, mając nadzieję, że miło spędzą weekend w towarzystwie ziemianek.
lub: **„Osadzić miłość” (L'Amour en question) - film francuski (1977) reż. Andre Cayatte wyk. Annie Girardot, Bibi Andersson (96 min)**
Sędzia Suzanne Corbier zostaje zamieszana w morderstwo przemysłowca. Postanawia na własną rękę dowiedzieć swojej niewinności.
22.00 Informacje i Biznes informacje
22.20 Życie jak sen (20) - serial USA
22.45 Program publicystyczny
23.45 Na każdy temat
0.45 Pożegnanie

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Kronika
8.05 Kraków na dzień dobry
8.30 Robocop - serial dla dzieci
9.00 Crystal (311) - serial
9.30 Odkrywcy
10.00 „Kłątwa ognistego żuka” - film angielski (powt.)
11.45 Wielkie wynalazki
12.00 TV Polonia
15.00 Zapowiedź programu i pytania konkursowe dnia
15.10 Maluchy - serial animowany
15.35 Król Artur i rycerze okrągłego stołu - serial animowany
16.00 Miód i pszczoły (98) - serial francuski dla młodzieży
16.30 Reportaż
17.00 Wspólne sprawy
17.15 Crystal (311) - serial wenezuelski
17.55 **Gość TV Kraków**
18.10 Kronika
18.40 **Magazyn regionalny**
19.00 Opinie - publicystyka polityczna
19.30 Rytmy przyrody (3) - australijski serial dokumentalny
20.00 „Melba” (3) - serial australijski
20.55 Poza rok 2000 - program popularnonaukowy (3)
21.50 Kronika
22.00 Sport
22.05 Magazyn sztuk pięknych
22.20 Marzenia i kariery
22.30 Euromagazyn
22.55 Nasza antena
23.00 **„Droga do Koryntu” (Le route de Corinthe) - film francuski, (1967) reż. Claude Chabrol wyst. Jean Seberg, Claude Chabrol (90 min)**
Młoda żona chce odkryć zabójcę swego męża. Zwraca się o pomoc do byłego małżonka.
0.30 Muzyka na dobranoc
1.00 Zakończenie programu

CANAL+

- 7.00-8.00 PROGRAM NIEKODOWANY: 7.00 BBC News 7.30 Diabelski Młyn - filmy rysunkowe
8.00-18.00 PROGRAM KODOWANY
8.00 Muzyczny budzik
8.30 Słynne samochody: Jaguar E-type - cykl dokumentalny
9.20 „Żelazny orzeł III” - film sensacyjny USA, reż. John Glen (95 min. - wersja z napisami)
10.55 „Thelma i Louise” - film USA, reż. Ridley Scott (124 min)
13.00 Na gapę - magazyn firmowy Canal+ (powt.)
13.30 Babar - francusko-kanadyjski serial animowany
14.00 „Jezioro konsekwencji” - film USA, reż. Rafael Eiseman (90 min)
15.40 „Myszy i ludzie” - film USA, reż. Gary Sinise (106 min)
17.30 Tintin - francuski serial animowany
18.00-20.00 PROGRAM NIEKODOWANY: 18.00 Diabelski Młyn 18.30 Mondial Futbol - magazyn piłki nożnej 19.00 Na gapę - magazyn firmowy Canal+ 19.30 Harry i Hendersonowie (31) - serial USA
20.00-4.20 PROGRAM KODOWANY
20.00 **„Nienawiść” (Extreme Prejudice) - western USA (1987) reż. Walter Hill, wyk. Nick Nolte, Powers Boothe, Michael Ironside, Maria Conchita Alonso, Rip Torn (100 min)**



W małym przygranicznym miasteczku w Teksasie strażnik prowadzi walkę z gangiem narkotykowym, na którego czele stoi jego kolega szkolny. Z tajemniczą misją przybywa do miasteczka również tajemniczy oddział wojska, mnożą się zagrożenia, z jakimi musi się zmierzyć strażnik prawa.
21.40 Sport+ - magazyn sportowy Janusza Basałaja i Tomasza Smokowskiego
23.05 „Tess” - film francusko-angielski, reż. Roman Polański (180 min - wersja z napisami)
2.05 „Trójkąt pod gwiazdą” - dramat rosyjsko-włoski, reż. Andriej Konczalowski (132 min)

tvKatowice

- 5.00 Aktualności 7.00 TV Polonia
9.00 Poranek z TV Katowice 11.05 Namietność - serial 11.35 Dziś w Tele Trójce 12.00 Aktualności 12.05 „Kłątwa ognistego żuka” - film angielski (powt.) 13.20 Stoper - widowisko publicystyczne 13.50 **Niezwykły świat wytwórni Hammer - serial dokumentalny** 14.20 Rock kwadrans 14.35 Kleks - dla młodzieży 15.00 Aktualności 15.10 Maluchy - serial animowany 15.35 Król Artur i rycerze okrągłego stołu - serial animowany 16.00 Miód i pszczoły - serial 16.35 Dziś w Tele Trójce 16.50 Sport 17.20 Crystal - serial 18.00 Gość dnia 18.10 Aktualności 18.40 Portrety miast 18.45 Dziś w Tele Trójce 19.00 Wieczór z TV Katowice

- 19.30 Rytmy przyrody - serial 20.00 Melba (3) - serial 20.55 Poza rok 2000 21.45 Rock kwadrans 22.00 Aktualności 22.10 Namietność - serial 22.40 Rozmowa tygodnia 23.00 Z życia archidiecezji 23.30 Trzęsienie ziemi w Tokio - film dokumentalny 0.15 Powrót do tradycji 0.30 Wieczór z TV Katowice 1.00 Program nocny 3.30 Film fabularny

TVPOLONIA

- 7.00 Panorama 7.15 Czy czasem tęsknisz - program rozrywkowy 7.55 Spotkania z prof. Wiktorem Zinem (powt.) 8.15 Tajemnice naszych kwiatów (powt.) 8.45 Szkoła tańca ludowego (powt.) 9.00 Wiadomości 9.15 Od przedszkola do Opola 10.00 Spółka rodzinna (10) 10.30 Być dla Polski, być dla Polaków 11.00 Sylwetki: Gdy dziecięciem byłem 11.30 7 dni świat - program publicystyczny 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 „Niebieskie jak Morze Czarne” - film polski 13.30 Schody, pióra, brylanty... - program Ewy Kuklińskiej 13.55 Racja stanu 14.25 Rozmowa dnia 15.00 Panorama 15.20 Katalog zabytków 15.30 Filmy z Niepokalanowa 16.00 Krzyżówka szczęścia 16.30 Warszawski Magazyn Historyczny 17.00 Teleexpress 17.15 Rodzina Leśniewskich (7-ost.) 17.45 Reporterzy Dwójki przedstawiają 18.00 W labiryncie (118 i 119) 19.00 Magazyn kulturalny 19.20 Dobranocna 19.30 Wiadomości 20.00 Sportowy tydzień 20.20 Czy nas jeszcze pamiętasz? 20.40 Spojrzenie na Polskę 21.00 Panorama 21.30 Czarne, białe i w kolorze: „Sprawa do załatwienia” - film polski, reż. Jan Rybkowski i Jan Fethke, wyk. Adolf Dymasz, Gizela Piotrowska, Bohdan Niewinowski, 22.55 „Varius Manx” 23.25 Przegląd publicystyczny 0.25 Panorama

POLONIA

- 6.00 Prawo do narodzin - nowela 6.45 Detektyw Remington Steele 7.45 Teleshop 8.10 Seriale anim. 9.40 Power Dance 10.40 Magnum 12.20 Seriale anim. 14.00 Magnum 15.30 Teleshop 16.10 Seriale anim. 17.40 Riptide 18.30 Maria 19.15 Detektyw Remington Steele 20.00 Film fab. 21.50 MacGyver 22.45 Riptide 23.35 Maria 0.20 Detektyw Remington Steele 1.10 Film fab. 3.50 Riptide 4.40 Detektyw Remington Steele 5.20 Maria

RAI UNO

- 6.00 Euro News 6.45 Magazyn poranny 9.30 Dziennik 9.35 „Dopóki kwitną róże” - film niemiecki, w rol. gł. Hertha Feiler, Willy Fritsch 11.15 Zielony poranek 11.30 Dziennik 12.25 Prognoza pogody 12.30 Dziennik 12.35 „Morderstwo to jej hobby” - serial kryminalny USA, w rol. gł. Angela Lansbury 13.30 Dziennik 14.00 Halo? Salon gier - gry 14.40 Założymy się, że - program rozrywkowy 15.15 Tydzień w parlamencie 15.45 Program dla dzieci (15.50 „Fantastyczny świat Richarda Scarry”, 16.10 „Vivat, Disney”, 16.40 „Moto myszy z Marsa”, 17.30 „Zorro”) 18.00 Dziennik 18.10 Włochy wieczorem - magazyn 18.50 Lunapark - gry 19.35 Prognoza pogody 20.00 Dziennik 20.40 „Pretty woman” - film USA, w rol. gł. Julia Roberts, Richard Gere 22.40 Dziennik 22.45 Zostawcie wiadomość po usłyszeniu sygnału... 24.00 Wiadomości i pogoda 0.30 Zobaczyć i poznać - program dokumentalny 1.00 Pógiłosem 1.15 „Królowa Wikinów” - film USA, w rol. gł. D. Murray, D. Huston 2.45 Bardzo przepaszam - variety 3.35 Dziennik 4.05 Doc music club 4.30 Uniwersytet telewizyjny.

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1
Redaktor Naczelny:
CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI

tel. 22-63-04, fax: 22-82-49,
telex: 32-27-95

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Kazimierz Starowicz

Sekretarz Redakcji: tel. 22-28-98

(od godz. 16 tel./fax: 22-05-67),

Dział Krajowy: tel. 22-47-06

Dział Ekonomiczny: tel. 22-25-79

Dział Zagraniczny: tel. 22-07-56

Dział Miejski: tel. 22-87-25,

Dział Łączności z Czytelnikami:
tel. 22-95-92,

Dział Sportowy: tel. 21-97-23

centrala: tel. 22-75-88

(łączy ze wszystkimi działami)

ODDZIAŁY REDAKCJI:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 43-54-49, 43-54-78, 43-85-45

Ekspozytura: **NOWY TARG**, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-187) 630-72

OSWIĘCIM, ul. Prusa 3, tel./fax: (0-33) 43-08-04

ZAKOPANE, KMPiK, ul. J. Zborowskiego 2, l.p., tel./fax: (0-165) 135-30,

ŻYWIEC, tel./fax: (0-30) 61-48-65

RZESZÓW, ul. Zygmuntońska 10, tel./fax: (0-17) 395-22

Ekspozytura: **KROSNO**, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-131) 622-90, 258-23 w. 29

PRZEMYŚL, ul. Wyrzeże Piłsudskiego 1, tel./fax: (0-10) 78-77-43

TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48

Ekspozytura: **BOCHNIA**, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-197) 256-22

DĘBICA, ul. Parkowa 28, tel./fax: (0-146) 87-72

WYDAWCA:

Wydawnictwo Jagiellonia S.A.
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1,

tel. 22-07-12, fax: 22-08-78

Prezes Zarządu:
WOJCIECH TACZANOWSKI

Druk: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,
tel. 21-99-77, fax: 21-97-77,
czynne w godz. 8-16

ul. Starowiślna 2

tel. 21-45-72

ul. Wiślna 2,

tel. 22-70-89,

czynne w godz. 8-18

oraz terenowe oddziały

i ekspozytury redakcji

(za treść ogłoszeń

redakcja nie odpowiada)

NAKŁAD KONTROLOWANY

ZWIĄZEK KONTROLI DOSTĘPNOŚCI PRASY